蘭語通

安政年

牧天穆著

禁無出

蘭語通

ABCD

歎爲牧培蘭曽得奇書卽法尔瑪
有爲故嬭此學者不能無望洋之
典我邦人爲適用覈鑑者殆不見
韻異耳語理不慣口舌若辭典文
朋解之妙則不亦爲易矣何者音
夫泰西之學必非難通然至精悟

蘭語通序

竹堂折井正邑閲
培蘭牧　天穆著

初帙

蘭語通

A B C D

安政丁巳
稟准刊行

折井氏藏版

功於此學乎甚鉅矣世誰不歎賞
歸於觀者之簡便嗚呼牧氏之有
貽壽恐全泰洪瀚故裁者彰脩勉
下之大幸也於爰毅然決意授梓
書之不失非獨培蘭之幸而實天
散靡亂如此似得神靈之護者此
有此書在鼓中幸而脫一字焦

丙王怒靈宇厥塵蓄書悉歸于烏
之書甚多矣故其志未果遽而遭
筏慈舡因欲公之世以幸所鍥梓
解以徵之嚮之望洋者始如得寶
麗彼我烜赫敢無分毫竄謬或圖
邦人譚述此書辭理精詳文裁宏
負選而道富氏在于崎陽之日為

ト稱スル所以ナリ余憶フニ獨リ珍味ヲ嘗ンヨ
或ハ自筆モ相交リ有リト云フ是レ無双ノ奇書
リ此ヲ以テ善書達筆ヲ撰ンテ書寫セシメタリ
此書タルヤ道冨氏本國ヘ携ヘ歸ン為ノ稿本ナ
復タ世ニ流布セル者ノ比ニ非ス崎陽人ノ説ニ
體裁丁寧反復或ハ圖式ヲ以テ譯義ヲ辨明セリ
書法善美ヲ極メテ且ツ一點ノ謬誤ナク譯述ノ
チ和蘭ノ學者道冨氏所譯ノ法爾瑪ナリト雖モ
余曽テ崎陽人ノ手ヨリ無雙ノ奇書ヲ護タリ即
蘭語通序

龍集丁巳仲夏豫堂誌撰
于余亦喜作之序

安政丁巳

培蘭牧天穆識

ヲ貴フ故ナリ

取テ増補ス是レ一ニ初學ノ爲ニ簡明ニメ懇篤出メ遺サス又本書ノ遺漏ハ手ニ従ヒ他書ヨリ語ヲ詳載スト雖圧變例鷄肋ニ屬スル者ハ亦摘舉ノ起原スル所ナリ唯卷帙浩瀚ヲ恐レ專ラ本リ衆ト共ニ相樂マハ其樂復タ大ナリト乃チ此

N. m. / N. v. / N. g.	Mannelijk. 男性 / Vrouwelijk. 女性 / Geenerlei. 男女中間	Zelfstandig naamwoord.	實詞
voornaamw.	Voornaamwoord.		代名詞。
bijv. w.	Bijvoegelijk naamwoord.		形容詞。
bijw.	Bijwoord.		副詞。
w. w.	Werkende werkwoord.	即チ現在ナリ。	動詞スルノ動詞
lijd. w.	Lijdende werkwoord.	出ス。	受身ノ動詞即チ過去ノ両役中ニ出ス。
g. w.	Geenerlei werkwoord.	出ス	身ノ動詞ニシテ受身ハ過去ノ中役ニ出ス。
D. w.	Deelwoord.		支配ト受ト両役ノ動詞但シ現在ハ大抵形容詞部ニ出ス。
voorz.	Voorzetzel.		前置詞。
voegw.	Voegwoord.		接續詞。
ond. w.	Onduitsch woord.	ヨリ去。	和蘭ノ外国語。
onv. v.	Onvolmaakte tijd.		半過去。
volm. ver. tijd.	Volmaakte verlecdene tijd.	此部ハ両役ノ動詞ヲ	過去古語。
uidr.	Uid woord.		接續感慨詞ノ部屬ナリ。
koppeln.	Koppel woord.		
tusschenw.	Tusschenwerpsels.		
spreekw.	Spreekwoord.		

凡例

○黒點(クロボシ)語首ニ在ル者ハ本語ノ首字ノ略也二點ハ二字ノ畧

三點ハ三字ノ畧タルヲ了解スヘシ

○横畫(ヨコガキ)延長ナル者ハ本語全體ノ畧也

A

A. AB. AAF.

A. z. v.	字。アベセヲ初ノ文字。	...bes. 或 ie. z. v.	鰻ノ尾ヲ握ル。為シ難キヲ為ルト云意。
AB boek. z. g.	最書タル物。	...Duitsch. z. g. oudw.	瓶ノ子。
...cjongen. z. g.	アベセヲ学ブ子供。	...einde. z. g.	真ノ獨乙都語。
...cling. z. m. 又 z. v.	初学。	...moes. z. v.	終末。端頭。
AAF. z. v.	車ノ心木ヲ通ス穴。女名。	—jenier. z. m.	施シ。貧者ヲ世話スル人。
...je. z. v.	女名。	—jeniershuis z. g.	幼院。
...sch. bijv. w.	詛語。セセ失機ル。左リ。不拘キ。不幸ナル。不ナル。	...oud. bijv. w.	太タ古キ。

AAG.

		...rijk. bijv. w.	蟬ノ多キ。
AAG ie, 又 ...t. z. v.	女名。	...schaar. z. v.	横振コラシテ細キ鰻抔ヲ捕ル。
—sappel. z. m.	果物ノ名。	...st. z. g.	インデーレンノ市中ノ名。

AAI.

		...tje. z. g.	小鰻ノ女名。
AAI, tusschenw.	嗳呼。	...tolletje. z. g.	形ノ六角獨楽。
...jen. w. w.	該児ヲ愛スル詞。		

AAK.

AAM.

AAK. z. m.	レイニンテ河ノ運舟ノ名。	AAM.	酒樽ノ名。九九ヰ人
...ster. z. m.	朝鮮ガラス。	...beeld. z. g.	鉄砲。
—oog. z. v.	魚ノ目。	...bejen. z. v. meerv.	褌具 痔疾。イキタハレキ。
		...borstig. bijv. w.	喘息カノ衰ヘテルヲイ。

AAL.

		—heid. z. v.	
AAL. z. m.	蟬。婦人ノ名。	...egtig. bijv. w.	

AAN. voorz. 着ル。ク。 ニ。ソバ 于。

...ademen. w.w. 語。用ル ヲ付ル寸 金泊ク吹ルル。 息ヲ

...bakken. g.w. ツク。 焦レ

...basgen. w.w. ヘル。 吹カ

...beelen. g.w. ノ語 舶師 ル。掛ス 残ラ 帆ヲ

...beeld. z.g. 鉄砧。

___blok. z.g. ノ墓。 同上

...beijen. z.v. meerv. 撲員 痔疾。

...begin. z.g. 始リ。

...belang. z.g. 大切。

___en. g.w. 拘ル

...bellen. g.w. 振鈴ヲ ル。

...besteeden. w.w. 誂メヲ ル。テ 直段極

...besteed. z.w. ヘタ。ラ 誂

___er. z.m. 人。誂ノ ルヲモ テ 直段極ア

___ing. z.v. ルテア 誂ト。 直段極

...bestellen. w.w. 付ル。 申シ

...besterven. g.w. ル。 死後ヲ譲リ受

Haze goederen zijn 彼女ノ品物ヲ死後ニ譲リ受タ。

my ___. 我

...bestorven. z.w. タ。リ ニ 死後 譲ル受

...betrouwen. w.w. ル。ス 仕

...beveelen. w.w. ル。仕ス 意ニノ 人ル 命ス

...biddelijk. bijv.w. ナル。 拔群 念ズベキ。

...bidden. w.w. ル。ラ 敬ヒ。 慕フ 念ス

___en. w.w. 捧ル。 授ク。

...bieden. w.w. スル。ル。ハドラカテ ル。リ付 クビ

...binden. w.w. ス。オダテル。 吹嚊ノ ツキ。 火ヲ初メ

...blaazen. w.w. ク。 耀

...blik. z.v.ㅈ z.m. ken. g.w. 成就

...blijven. g.w. ル。ス 越勤ス。メ ニシ セズ 変代

...bonzen. w.w. 敲ク。ク。 強

...botsen. g.w. ル。アタ ツキ

...bouw. z.m. 建築

___en. w.w. スル。 建築

...branden. g.w. ル。ク。 焦レ

...brasgen. g.w. ク。ツルテニ 帆 引縄才付桁 遣ブ。 飲食 シテ

...breeken. g.w. ル。 夜ノ明

...brengen. w.w. ス。為発詰訟ル。デ ヤ 取次 持運ブ。

...briesgen. 或...briesschen. g.w. 嘶ク。 獅子吼

...brullen. g.w. 同上。

...buigen. g.w. ル。ク 物ニ 曲付

...byten. w.w. ク。 噛付

...dagt. z.v. 心。神信 考。思

...deel. z.g. ノ 銘々 分。

...dienen. w.w. セル。 告知

...diepen g.w. ノ舟師語 スラルヨ ニ地方ノ舟 ツテ計 深淺 着ル。

...doen. w.w. ス。顕示 ル。仕カヘル。 スル。催促 入ル。説話 優ク。

___ing. z.v. 覚知 ノ感徹 同上

...drijven. w.w. ル。 押付

...draagen. w.w. フ。ブ。 荷ヒ 運ビ 訴ヘ

...draaijen. g.w. ル。 駈付

...draaijen. g.w.ㅈ w.w. レメル。 捻イ 落力ル。

...drang. z.g. 互押。 雑沓。

...drentelen. g.w. ル。テ 来ラク シブ

...dribbelen. 同上。

...dringen. w.w. ルタセス。 ル 無理ニ仕 通マス。 押ヤル。

...drukken. w.w. ル。 物ヲ押付

...drijven. w.w.ㅈ g.w. スルドラカ ハカメ ル。 獣捕レノ 先追ヤニ

...duiden. w.w. ル。ツケリス 挿入ル。 押付

...duinen. w.w. ル。 押付

...een. bijw. ニ。一ツケ ツテ。ヅ

___binden. w.w. 合ス。リ 一ツニ綴 付ス。 一ツニ合

___brengen. w.w. 同上。

___doen. w.w.

___planzen. w.w. 付ス。合ト ザヅト 縫ス。合 ザヅト

___hangen. g.w. オル。合テ ツヅキ 合、リオル。 カ、リシッカ

___hegten. w.w. ス 付リル。合ト 鎖リ

___ketenen. w.w. ル。リ付 ニクビテ 鎖リ テ

___knoopen. w.w. ス。リ 合綴 結ビ

___lasgen. w.w. ス。合 鎹 合テ釘 ス。付ニ 合賞ス。キ ス。縫合

___lijnen. w.w. ス。 合 膠ニ付

___naaijen. w.w. ス。 縫合

___schakelen. w.w. ス。 合 鎖リ

___voegen. w.w. ス。 付合

...fokken. w.w. フ。ル。 飼育 殖ス。

...gaan. g.w.ㅈ w.w. ル。滑ル。拘ハルカ 往ヒ 組ム。取ル。 極熾ル。ニ ハル。 寄ケ 通行ガ リク。 早ク

___de. voorz. ハ。テ付 ニテハ。 ニ拘

...gaapen. w.w. ル。 ジツト 音メル。 音ヲ

...gang. z.w.ㅈ z.m. 出入。 始リ。

...gebooren. bijv.w. ル。付タ 生レ

...geeven. w.w. ル。 許ス

...geleegen. bijv.w. オル。 隣テ

...geleegen zijn.	大切ノ面白キ。
...genaam. bijv.	養子オダテラレタ
...genoomen. z.w.	請ケ合ヒ心地ヨク結構ナル。
...genoopt. z.w.	顔。
...gezigt. z.g. ...gezigt. =同シ	側。目ツカフ。
...gevoed. bijv. w.	設付ル。
...gevlaggen. bijv. w.	佩ル。
...gezien. koppelw. z. z.w.	隣ル。
...gezigt. z.g.	隣ア
...glúuren. g.w.	ル。
...googen. w.w.	生殖。
...gorden. w.w.	シカケル。
...grenzen. g.w.	握ル。
...De. bijv. w.	掛ケル。
...groei. z.m.	ヒカル。
...grijppen. w.w.	取ル。
...haaken. w.w. z. g.w.	引ヨセル。
...haalen. w.w.	愛敬ヲアル。
...haalig. bijv. w.	人心ヲ斉フ
...haling. z.v.	取ル。
...hang. z.m.	取押フ。
	上ル。
	属黨。

...en. w.w. z. g.w.	信仰ル。依テ。
...ende. bijv.	伝授ル。
...sel. z.g.	附録。拾遺。
...hebben. w.w.	着テ利益ル。
...heffen. w.w.	始メ揚ル。
...hegten. w.w.	シカリトヤイ引ツケル。
...helpen. w.w.	世話テオ進ムル。
...hitzen. w.w.	込ダ。メ
...hijsen. w.w.	引アゲル。
...hoogen. w.w.	高メル。
...hoopen. w.w.	積ア重ク加ヘ益ス。ル。ク追ヘ積ム。カ
...hooren. w.w.	耳ヲ聴留ル。属スル。テ
...hoornboom. z.m.	樹名。
...houden. w.w.	取押ル。ヘ仕通ス。マカ続ケル。ク
...D. bijv. w.	続ク。
...jagen. g.w.	駈ル。狩猟ヲ
...kanten. w.w.	抵抗ル。カ
...klaagen. w.w.	訴ヘル。
...klagt. z.v.	訴ヘ。
...klampen. w.w.	寄スル。互ニ戦フ為ニ船ヲ
...kleeden. w.w.	衣服着

...kleefzel. z.g.	附ケ。附録。
...kleeve. z.v.	同上。
...n. w.w. z. g.w.	張付ル。粘着ル。好スル。テ
...klappen. g.w.	戸ヲ敲ク。
...knoopen. w.w.	結合スル。添ル。付ル。
...komelijk. bijv. w.	寄リカタシ。
...komeling. z.m. z. z.w.	者。ナル。ヤオ。タツ
...komen. g.w.	到着ル。近ヨリ。
...D. bijv. w.	成長スル。
...komst. z.v.	近ヨリ。
...kondigen. w.w.	知ス。告ケ
...koopen. w.w.	メル。買集
...koppelen. w.w.	合ス。繋キ
...kooyen. g.w.	ケメル。ツ文字ノ。活字抜ノ。寄
...kruipen. g.w.	見メル。付ル。目ヲ
...kyken. w.w.	笑ヒ。
...lagchen. g.w.	着スル。上陸スル。
...landen. w.w.	ル。デヤ取次
...langen. w.w.	添スル。縫ヒ綴ル。添カ
...lappen. w.w.	縫ヘ付ル。
...laagen. w.w.	絨ル。

...laveeren. w.w.	マギ。船ヲ陸ニ繋ク。
...leeren. g.w.	古ヘ上ニ向ヒ所用ヲ企テ。巧ミ。
...leg. z.m.	岬ドアナル。達スル。施用ヲ行フ。
...gen. g.w. z. w.w.	始メル。出ム。編ミ。用ヒ達サスル。大切ニ付ル。側ニ付ル。覗ク。銃ヲ構ヘル。小休ミスル。上陸スル。
...gend. bijv. w.	隣テ。
...ger. z.m.	詞語導始ル。人。ムヲ。人。銃ヲ構ル。人。發頭
...leiden. w.w.	テオ導ダ。
...leider. z.m.	人。發頭
...leiding. z.v.	道筋。出入ル。透引。機會。例。
...leidster. z.v.	女。スル。女。發頭
...leinen. w.w.	カヽモタレカヽル。倚リ。
...ligten. g.w.	夜ノ明ケル。
...loeven. g.w.	ヒラキテ少シ風上ニ吉ノ船頭ノ語
...lokken. w.w.	心ヲ引込ム。奪フ。
...lonken. g.w.	色目ヲツカフ。
...loop. z.m.	人集。願望。
...en. g.w.	疾行。ク。間ド日ル。異タ行ル。色。當ハヲ見ル。人。
...maaken. w.w.	附添ケ。進メル。勧ル。力ヲ。可スト云也。
...maanen. w.w.	催促スル。諫ル。
...maatigen. 或... matigen.	身ニ引受ケル。テ。ス。ハヲ。目分ニ。夠ル。

○ス。マゲハル。メ勧ル。テヌセ刺シャテヲ針杯ズ。クツ
aanprikkelen. w.w.

AAN maken. w.w. 付ル。添

...malkander. bijw. ニツニ。

—en. bijw. 續テ。ケ

...man voor man. 一人宛。

...marren. w.w. 留カ陸船ニ錨ル。ケニヲテ網

...mennen. w.w. 追ル。先ヤニ

...merkelijk. bijw. w. ヘ見付キ。氣ヲテ著シ

...merken. w.w. ル。ヲ付分付別目ル。ヲ見付ル。ヲ氣ヲ著シ

—waardig. bijw. w. ヘ見付キ。氣ヲテ著シ

...merking. z.v. 実測。提接。

Uit —. ミテ。見込

...metzelen. w.w. グ。建次築キ

...minnelijk. bijw. w. キ。愛ク

...minnig bijw. w. 同上。

...moedigen. w.w. ス。引起氣ヲ

...naayen. w.w. グ。縫次

Iemand ooren —. ル。人ヲヨリ

...naderen. g.w. ル。近寄

...nagelen. w.w. 付テ釘打ル。ニヲド扱ナ

...neemelijk. bijw. w. キ。ベラ受ケ

...neemeling. z.g. 養生徒子。弟子。

△
aanprikkeling. z.v. 勧善。同上ノ。

...neemen. w.w. & g.w. ドハスル。カ信用ル。諸ル。

...neeming. z.v. ノ。スル養子同上。気ヲ

...noopen. w.w. ス。引起

...paalen. g.w. オル。隣テ

...pakken. w.w. ル。シカ、ツカマヘル。捕

...parsgen. w.w. メ付ル。ニテシ木シメ

...pasgen. w.w. ル。テミセ履合ミセ着衣ヲ着令

...persgen. w.w. メ付ル。ニテシ木シメ

...plakken. w.w. ル。賣付ク高張付

...plakker. z.m. 人。付ル壁書ヲ張

...polder z.m. 人。テルダオル勧メ人。

...porren. w.w. ス。勵メカホル。メシ勧

...praaten. w.w. フ。テ飾リ言辞ヲ言ニル賣付為ス。ニ詐メ止

...preeken. g.w. & w.w. ○△ 同上。スル講釈ニ休マ

...prijzen. w.w. ル。ニ誉賞付為ニ貴

...gueeken. w.w. ル。ヲ育飼ヤ猶ム。メ

...raaden. w.w. ル。ヲ可也カ云ト

...raaken. w.w. & g.w. グ。トヲキル列サ掛タテ手ヲ觸テル。突當窮カ

...randen. w.w. 縁ル。向カ

...reeden. adw. w.w. 舟ル。アヒロ向フ

...reekenen. w.w. ル。帰ルテヤス。直段付シ

...regt. z.g. 墓置並盛ニ勝物ルシ用意
ク ヘリテ手ヲ食タ

—bank. z.v. 同上。

...regten. w.w. フ。供ニ于卓ヲ食ル。ニヲ食ス用客為行
物盛鉢物ル。意ノス。フ。

...regttafel z.v. ...regt=同シ

...reiken. w.w. ル。デ取次ヤ

...rennen. g.w. ル。カ駈行走人騎カ馬ク。リガル。ケヲ

...ritzeling. z.v. 志起慾崩企テ。

...ritzen. w.w. ス。メ ホテオ込動カシルダム。メ

...rijgeld. z.g. 金。フニリ金ニスス寸入ヲ軍兵ル。寺外ヨ給為励ル抱

...roepen. w.w. 拝ム。

...roeren. w.w. ル。引説ス。言顕書觸タ衝当ル。ヲ牽ヲ顕ス。キル。

...roegen. g.w. カ強揺ク。クヲ

...rollen. w.w. カ轉ス。バ

...ruiken. w.w. 嗅ク。

...rukken. w.w. ク。ク ニ一引強息

...rijden. g.w. 来ル。リ行ク。馬ニ駈

...rijgen. w.w. 通ス。テ鉄刺ニ貫ク。

...schaaren. w.w. ス。整列隊ヲ戦ニ軍兵

...schakelen. w.w. ル。始合鎖メス。リ

...schellen. g.w. ク。引鈴アヲ掛テ

...schieten. w.w. & g.w. ル。ヲ来放ス。打鏡ドハル力船ル。ヘ来ヲ着物ル。引掛ケル走リ掛テ来ツ

...schikken. w.w. ヤル。摺ル。寄ベキ。セル。

...schouwelijk. bijw. w. ヘ見キル。目トメテヲ観ル。

...schouwen. w.w. 見ル。目トメテヲ観ル。

...schouwer. z.m. 人。見物人。観ル。

...schouwing. z.v. ル。観テ。

...schrijven. w.w. ヤ書ル。ヲ言付留ル。ニ書帳面

...schrijving. z.v. 書。ル付言ニ留ル。テ帳面

...schuiven. w.w. & g.w. ル。摺寄ヤ摺ル。

...schuiven. g.w. アタル。摩ル

...schijn. z.g. 形様ナ。恵ミ。顔

—en. g.w. ス。ノ光

...sien. z.g. & w.w. ...zien.=同シ 敬尊。フ。見付ル。ヲ目ヲ観ル。其事ル。ヲ氣ヲ見ル。付テ顔ヲ

In zijn aanzien. テ。前ニ彼カ

Een man van aanzien. ヘ人。セラル尊敬ヲ

...slaan. g.w. & w.w. 掛ケル。ヲ取上ヲ物ヲ手ヲ刺ス。ル。ル。ル

mede bedriegen.	
...smyten. w.w.	投付ル。
...spannen. w.w.	馬ヲ車ニ駕ス。
Met iemand ——, 即 met iemand iets beginnen.	人ト物ヲ互ニ言合スル。
...spanning. 12.v.	馬ヲ車ニ駕スル丁。互ニ言合スル。
...spatten. g.w.	濺ギ散カル。
...specten. w.w.	刺ス。
...spraak. 12.v.	言マヘ。言ブン。
——elyk. bijv.w.	引受テ言ヒ見舞ト知ラセ。言ブンサル丁。
...spreekelijk. bijv.w.	同上。
...spreeken. w.w.	向テ言フ。言カケル。催促ス。賴ム。
...spreeker. 2.m.	公事抔ヲ世話スル人。カタリフルヒ人。
...sprengen. w.w.	カケル。
...springen. g.w.	飛ブ。
...spykeren. w.w.	物ニ釘ヲ打付ル。
...staan. g.w.	側ニ居ル。開キカウテオル。氣ニ入ル。勤メ前ヲ調フル。依ル。次第ニテル。日間ドル。
——de. bijv.w.	側ニアル。來ル。
De —— maand.	來月。
...stampen. w.w.	槌杵ニテ搗込ム。
...stappen. g.w.	急デ行ク。
...stecken. w.w.	刺ス。燃ス。腐ラス。火ヲ付ル。傳染ス。病ヲ付ル。
...steeker. 2.m.	オダ樽杯ニ火ヲ入ル。火ヲ點ス人。燈籠ヲ入ル小役。暗夜ニ街ヲ照ス。
...steeking. 12.v.	刺ス事。火ヲ點ス事。燃ス事。病ノ付ク事。痛ミ。酸ク痛ム事。
...stellen. w.w.	物ヲ備ヘル。物ニ火ヲ付ケル。定ル。極ル。エオク。備ヘ物ニモ火ヲ付ケル。蒙ラス。蒙ル。
Zig tegen iemand ——.	人ニ役ヲ逆フ。
Bedienden ——.	役ヲ勤ル。
Hy is daartoe ... gesteld.	彼、其役ヲ能ク身持ヲ言付ラレタ。
Zig wyspelyk ——.	死ヌル。彼ノ世ヲ去ル。
...sterven. g.w.	同上ノ。
...stervíng 12.v.	建ル。
...stigten. w.w.	建立者。建人。
...stigter. 2.m.	直ニ。
...stonds. bijv.	火ヲ燃シ付ル。
...stoken. w.w.	人ニ悪事ヲ熟ニ成ル。
Iemand tot 't quaad ——.	不和火ヲ燃ス。燃ス丁。腐ラス。
Twee deagt ——.	人ニ役ヲ勤メル。
...stooker 2.m.	火ヲ燃ス丁。燃ス人。
...stooking. 12.v.	妨ケ。難義。サス。心痛。
...stoot. 2.m.	尾。不首尾。心痛。碍リ。批判。
——elyk. bijv.w.	市中ヲ取圍ム。

elykheid. 2.v. ... stoot = 参考スベシ	
...storten. w.w.	突當テル。
...stormen. w.w.	心痛スル。
Zig ——.	塞グ。爲カ、押寄ル。
...stoppen. w.w.	騒ヲ、語込、難船流レ當ル。流レ來ル。
...stormen. w.w.	同上ノ丁。
...stranden. g.w.	言ヒカタマヘル。言ヒ張ル。言ヒ爭フ。
...stroomen. g.w.	同上ノ丁。
...strooming. 12.v.	言ヒ付ル。塗ノ付ル。
...strÿden. w.w.	同上ノ丁。
...strÿding. 12.v.	平ラニ塗ル。熊手ニテ掻道ヲ付ル。馬脚ヲ付ル。
...strÿken w.w.	同上ノ丁。
...strÿking. 12.v.	押コム。詰込ム。
...stuiven. w.w.	狩ギ來ル。
...stimmen. w.w.	言ヒ見舞ト知ラセ。言ブン。
...taal. 12.v.	カタリ人。訴訟ヲ世話スル人。
——er. 12.m.	數多。
...tal. 12.g.	爲カ、市中ヲ取圍ム。
...tasten. w.w.	觸ル。
De stad ——, 即 belegeren.	

...tasting. 12.v.	同上ノ丁。
...teekenaar. 或 ...tekenaar. 12.m.	書付ル人。
...teekenboek. 2.g.	覺帳。書付帳。
...teekenen. 或 ...tekenen. w.w.	恨ル。面ニ書留ル。
...teekening. 12.v.	同上ノ丁。
...teelen. w.w.	猪ス。算ヘ。成長スル。育テ与ヘル。
...tellen. w.w.	持本。
...tieren. g.w.	驗ス。相應スル。驗ヒ。
...tillen. w.w.	打建ル。建增ス。
...timmeren. w.w.	見セ付ル。示ス。
——e. bijv.w.	同上。
De —— e wyze der werkwoorden.	動詞ノ直説法。文学ノ語。
...tooner. 12.m.	見セ付ル人。示ス人。
...toornen. w.w.	催促スル。手ザス。
...treed. 12.v.	進ミ行ク丁。
——en. w.w.	進ミ行ク。
...treffen. g.w.	逢フ。彼ハ其ニ逢フ。メグリ逢フ。見カス。意味ヲ探ル。
Hy heeft de zin wel aangetroffen.	タメ來リ
...troffing. 12.v.	逢フ丁。見ハ丁。逢フ丁。

AAN

trekkelyk. bijv. w. 引キ。シヤサ易。感物艶キ。ベキ。心奪フ

…heid. z.v. 同上ノ。

…trekken. w.w. 又g.w. 着ル。履スク。物感ル。ニ氣カ、ル。諸說ク。赴行ク。向テヲ引擧ル。代テ爲リ

Zig ——. 構フ。己カ身ニ成引請

…trekker. z.m. 皆ヲ履ク時ニ用ル。道具。

…troineren. w.w. 緣ニ付テ得ル。

…tuigen. w.w. 擧ル。引ヲ諸說ク。

…tijgen. w.w. 科ヲ云ヒカブセル。同上ノ人。

…tijger. z.m.

…tijging. z.v. 科ヲ云ヒカブセル。請持テ爲ノ人。

…vaarden. w.w. 請込ム。

…vaarder. z.m. 同上ノ人。

…vaarding. z.v. 請持テ爲ル。請込ム。急デシカク。渡ル。進メ入ヤル。ホド出入ノ多サ。

…vaaren. g.w. 共ヨニ走ヨク。船ル。

…val. z.m. 襲ヒ。

…len. w.w. 襲フ。爲カテ行ク。仕カケ人。

…lend. bijv.w.

…ler. z.m. 襲フ仕カケ人。

…lig. bijv.w. 愛ラシキ。仕カヘヤサシキ。襲ヒ。

…ling. z.g. 仕カヘル。初メ。

…vang. z.m.

…en. w.w. 初ム。同上ル。爲初ム。

…er. z.m. ノ人。物事ヲ最扱ム。

…vankelyk. bijv.w.又bijv. 初メニハ。爲初ム。

…vatten. w.w. 思ヒ主フ。爲初ム。

Het is geen kat om zonder handschoenen aan te vatten. 其猫ハ手貫ナシニハ扱ミガタシ。交リ難キ人ト云意

…vatting. z.v. 扱ム。

…vechten. w.w. …vegten. 魔杯カヲ ツク。トリ

…vegen. 或…vegen. w.w. 掃除スル。

…vegten. w.w. 魔杯カヲ ツク。トリ

De vijanden ——. 敵ト戰フ。

…vegter. z.m. 者。ツク。トリ

…vegting. z.v. 魔杯惱ミ。ツク。トリ

…vlegten. w.w. 紐ム。

…vliegen. g.w.又m.w. 飛カヽル。

…vlieten. g.w. 靜カニ流ルヽ。同上ノ。

…vlieting. z.v.

…vlotten. g.w. 浮來ル。流來

…voegen. w.w. 添ル。添ヒ。

…voeging. z.v.

…voegsel. z.g. 附屬モノ。添モノ。

…voerder. z.m. 指揮スル人。軍勢引連レ行ク。持運ブ人。引連レ行ク。

…voeren. w.w. 指揮スル。

…voering. z.v. 同上ノ。

…vrijven. w.w. 付ル。捐リ

…villen. w.w. 賣ル。充ル。

…villing. z.v. 同上ノ。

…vijzing. z.v. 子。ドンド銃ノ帽 點火スル。

Tot het plaatsen van de —— op het aambeeldtje spant men den haan. 砧子上ニ帽子ヲ載ル間ニ龍頭ヲ起張ス。

…waayen. g.w.又w.w. 吹カヽル。吹ツル。吹ク、不時ニ吹カヽル。吹當タル。吹續ク。

Zijne ziekte zal ’t zo niet ——. 彼カ病ハ汝ニ ハ憚ラズ。ルヤウナラ出來マイ。

De geleerdheid waait ie, maar zo niet aan. 學問ハ容易ニ ハ勵マスル。

…wakkeren. w.w.又g.w. 勵マスル。強ル。ブカス

…wakkering. z.v. 同上ノ。

…was. z.m. 增息。增加。

—— zen. g.w. 增息。增加スル。

…weezend. bijv.w. …wezend. =同シ 居ル。

…wenden. w.w. wenden =同シ 爲ル。ミル。ミテ用ヒテ 船ヲ迴ス。

…wending. z.v. 同上ノ。迴ル。用ヒ。

…wennen. g.w.又w.w. 馴ル。癖ニ。ナル。駈カス。

…wenning. z.v. 同上ノ。馴ル。

…werpen. w.w. 投付ル。軍役

…werven. w.w. 擧ニ引ル。

…wezerd. bijv.w. 居ル。

…wezig. bijv.w. 居ル。

…winnen. w.w.又g.w. 利ヲ得ル。設ケ。

…winning. z.v.

…wrijven. w.w. 摺リ付ル。ル。言ヒカケル。付ル。言ヒカゼヲコスリ付ル。

…wijzen. w.w. 見セ示ス。

…wijzer. z.m. 同上ノ人。

…wijzing. z.v. 書付テ知ラスル。銘リオル。

…zaagen. w.w.

…zeggen. w.w. 知ラス。言渡ス。合掛ケル。

…zegger. z.w. 同上ノ人。

…zegging. z.v. 知ラスル。言渡ス。掛ケル。合フ。

…zeilen. g.w. 走リ衆ル。進マセヤル。陸ニ揚ゲル。懸ル。

…zetten. w.w. 磨ク。剝ガヲ厲マスル。ハガヒス。捌ケ分ケラスル。捌ケ込ム。ニテ詰メ嚴面ニ載セル。移ス。

○ aapenspel. 又 apenspel. 名. 童戯 踊。

Eenen gebroken arm ——. 折ル腕ヲ人ノ車ヲ扱タル譬誹謗スル。

Iemand eene klad ——. 氣ノ合ハヌ人ヲ強ヒテ酒ヲ飲ス。

Wyn ——.

Dat kan niet ——. 即 Dat kan niet helpen. 其事ニハ手ガ附ヌ。即チコレハドウモ出来ヌ

Ik zal 't er op ——. 即 ik zal 't waagen. 吾夫ヲ試ス。出来ルカ出来ヌカ

...zetter. 動マスル人。刺ス人。接ギ木ヲスル人。折レ釘。

...zien. m.w. 目ヲ付テ見ル。觀ル。敬ヒ尊ム。其事ヲ觀ル。見ル。又 名. ル。

In zyn ——. 彼カ前ニテ。

Den man van ——. 尊敬スル人。見物人。

...der. 名. m. 觀ル人。

...lyk. bijv. w. 尊敬スベキ。尊ムベキ。

...lykheid. 名. v. 尊敬セラルル。

...zigt. 名. g. 顔。

...zitten. g.w. 揖ヲスル。寄カヽル。食ニ

Wy zullen t' avand by hem ——. 吾等ハ今夜彼カ方ニ客ニ行デアラウ。

...zack. 名. g. 願ヒ。口説込ミ。

...er. w.w. 口説込ミ。

...er. 名. m. 同上ノ人。

△ aapenwerk. 又 apenwerk. 名. g. 同上。

...ing. 名. v. 口説。情ノ込ム。願ヒ。

...zoeken. g. w. 重ナル。求ル。

...zwemmen. w. w. ...swemmen. =同ジ 游キ

...zyn. g. w. 附テ居ル。支配ル。烟管オ勤メテ切カリ開カオルテカ付オルテカ。

Is 't uw pyp aan? 汝ガ烟管ニハ火ヒツツイテヲルカ。

Die zuiker gekogt hebben, zyn er kwalyk aan. 砂糖ヲ買テオルト人ハ極テ損スルテアラウ。

AAP.

AAP 名. m. 猿。真似事ヲスル人。金ノ大金。餘計。

Hy hield den —— in den moeten; 即 hy verbergt zyne loosheid. 彼ノ自分ノ横着ナル事ヲ隠シテオル。

Hy laat den —— uit den moeten springen, 即 hy toont zynen aard. 彼ハ自分ノ氣質ヲアラハス。悪キ氣質ヲアラハス。

...enbakkus. 名. g. 猿ノ面。朝リ入ヲ云フ時ニ似テヲルト云語

...enmaker. 名. m. 童戯ヲスル者。

...envrok. 名. m. 子供ノ寝巻。

...je. 名. g. 小猿。

...in. 名. g. 牝猿。

...rok. 名. m. 子供ノ寝巻。

AAR.

AAR. 名. v. 艫。脈管。性質。

...d. 或 ...t. 名. m. 附言。

...erfje. 名. v. 或 ...enspel. 名. g. 童戯 踊。

...aker. 名. m. 麥畑ノ土中ニ生ズル蕎麥ノ如キモノ。

...appel. 名. m. 芋ノ類。

...beving. 名. v. 地震。

...beschryving. 名. v. 風土記。

...bezien. 名. v. 類ノ。

...bodem. 名. m. 國土。海ヲ不容地ト。

...e. 名. m. 地。土地。海ヲ越スル土地。來ル。ノ出デ

...en. bijv. n. 又 g. w. 似ル。根ヲ作リ住ル。タ

...engoed. 名. g 陶器。瀬戸物。

Iemand ter ...den werpen. 地ヘ人ヲ投付ル。

Ter ...den bestellen, begraaven. 義 葬ル。

...enwerks 名. g 陶器。瀬戸物。

...en teljooren. 同ジ 陶器。食事ノ時ノ食ヲ受ケステヲ鉢。

...en schotelen. 同上。

...enwerkswinkel. 名. v. 陶器。店。

...gewas. 名. g. 園菜ノ總名。

...ig. bijv. w. 氣ノ利テ奇麗ナル。奇麗ナル。

...igheid. 名. v. 奇麗ナル事。奇麗ナル。

...iglyk. bijv. 奇麗ナル。

...kloot. 名. m. 地球。

...kuil. 名. m. 地ニ有ル穴。

...meeting. 名. v. 町間ヲ測ル。

...muis. 名. v. 田鼠。

...ryk. 名. g. 世界。

...sch. 或 ...s. bijv. w. 地ニ居ル。浮世ヲ好ルテヲ居ル人。

...sche goederen. 地ヨリ出來ルモノ。

...schgezindheid. 名. v. 浮世ノ樂ミ。

...slange. 名. v. 蛇。

...spinne. 名. v. 土蜘蛛。

...veil. 名. g. 葛。

...vruchten. 名. v. 園菜ノ總名。芋ノ類。

...worm. 名. m. 蚯蚓。慰ミ好人ノ雜義スル人。

...wurm. 同上。

...wzoeter. 同上。

...s. Naars. 名. m. =同ジ 他ノ語ト接属シテ用フ。賤。

AAR *t. z. m.* 性質。

—— *isiok.* 或 —— *ichok. z. s.* 愚ニシテ未詳。

—— *s.* 第一ノ。無來ハ蘭語ニ接尾レバ非ヲ用フ。

—— *sbisdom. z. m.* 第一ノ頭領地。

—— *sbisschop. z. m.* 第一ノ僧ノ位名。

—— *sbisschopelijk. bijv. m.* 第一ノ僧頭ニ居ルモノ。

—— *sdief. z. m.* 大盜人。

—— *sengel. z. m.* 第一ノ神ノ頭。

—— *shertog. z. m.* 第一ノ諸侯ノ頭。

—— *shertogdom. z. m.* 第一ノ諸侯領地。

—— *shertogin. z. m.* 第一ノ諸侯ノ女。

—— *spriester. z. m.* 第一ノ僧位名。

—— *szeheln. z. m.* 大盜人。

—— *svijand. z. m.* 殺スベキ敵。

...*selen. z. v.* 跡シアリスル。

AAS.

AAS. *z. g.* 又 *z. m.* 死體。食物。量目。凡ソ六尺ノ目ノ惡キ者。賽ノ目ノ一。牛豕鳥杯ヲ肥ス爲ニ喰スルモノ。餌。

Een dood mensch is een —— *voor de wormen.* 死體ハ虫ノ餌デアル。

Het —— *van de speelkaarten.* 骨牌ノ繪ニ用ユル。

Hij is een galgen —— 即 *ravenaas.* 彼ハ終ニ死罪ニモ行ルヘキ惡者デアル。又ハ鳥ノ餌食デアル。

...*en. Aazen.* =同ジ *w. m.* 餌ヲ喰スル。

...*je.* 徒ラナル子供。

...*sem. Adem.* =同ジ *z. m.* 息。

...*zak. z. m.* 兵粮入ル袋。兵士又ハ乞食ノ持ヘキ袋。

AAT. AAY.

AAT*erling.* 本筋ニ出來ル。タダ子ガ父ノモノ。 *bastaard* 庶子

AAY*en. w. m.* *struëren.* =參考スベシ

AAZ.

AAZ*en. w. m.* 餌ヲ求ムル。餌ヲ蒔ク。餌ヲ喰スル。

AB. ABB. ABD.

A,B *leeren.* アベセヲ習フ。

ABB*erdaan. z. m.* 塩漬ノ魚類。

ABD. 僧ノ名。

...*is.* 或 ...*ipe. z. v.* 尼寺ノ頭。

...*y.* 或 ...*ije.* 僧ノ支配ノ境内。

ABE.

ABE*bordetje. z. g.* 板ニアルテ與ヘ爲ニ教ヘ供テニルニ子ヲ書テアベセ樹ノ未詳。

...*lboom. z. m.*

...*l. ond w. bijv. w.* 氣オ利ク氣ナサル。テノ氣ナル。

—— *heid.* 速サ。塩漬ノ類。魚ノ

—— *daan. z. m.*

ABR. ABT.

ABR*ikoos. z. m.* 杏ノ樹。杏ノ名。

—— *boom. z. m.*

ABT. *z. m*

Een —— 即 *goud-gulde.* 僧ノ名。金貨ノ國ノ公ノ歳ガ行ハレテ居ル。

Zoo de —— *is, zijn de monniken. spreek w. de een is als de andere.* 何レデモ同シ。ドチラデモ同シ。/義

ACA ACC

ACA*cia.* 或 —— *boom.* 樹ノ未詳名。

...*demie.* 或 *akademie. ond. w.* 學校。

ACC*ijs. z. m.* 運上。

—— *kamer.* 運上會所。

—— *meester. z. m.* 運上ヲ取立ヲ頭役。

ACH.

ACH, *eilaas.* ? =同ジ 嗚呼。

...*t. bijv. w* 又 *z. v.* 貴ト念ヒ守ル。付氣ヲ。

—— *maal.* 八度。

—— *derhande.* 或 —— *derlei. bijv. w.* 八通リ。種ノ。

—— *slag z. m.* 仕方。

ル。ヲ取ア。思ト善ヲ居ル心得ル時ノ本用ノ時ニ五邦ユミニ。 —— *en. bijv. w* 又 *w. w.*

Stukken van —— *spaansche rijksdaalders.* 八頭錢。

—— *endeel. z. g.* 八分ノ一。

—— *entwintig. bijv. w.* 二十八。和蘭彼ノ女ノ八角。

—— *hoek.* 或 —— *kant. z. m.*

—— *ien. bijv. w.* 十八。

—— *iende.* 十八番目ノ。

—— *ste. bijv. w.* 八番目ノ。八分ノ一ノ。

—— *toon. z. m.* 調子ノ名。ナリモノ

—— *baar. bijv. w.* 尊ム貴重。ベキ。

—— *baarheid. z. v.* 權威。慢ル。氣ヲ付ス。

—— *eloos. bijv. w.* 後ロニ。跡ニ。

—— *er. w* 或 *z.*

—— *iets koomen, iets ontdekken.* =同ジ 物ヲ見出ス。

Gij zijt niet —— *de zaak.* 汝ハ其ヲ知ラヌ。ヲ。

—— *het not visjen, over loozen arbeid doen.* 無益ノ事ヲ致ス。/義

—— den rug; In 't afpresen.	居残ラヌ内ニ。
Van —— en. bijv.	後ヨリ。跡ヨリ。
Ten —— en zijn; In schuld steeken. 義	借銭負テ居ル。
...teraan. bijv.	後レテ。
...teraf. bijv.	所ノ人離レ。
Eenen beschuldigde —— leiden.	訴ラレタル人ヲ呼出シテ牢ニ入ル。
...terbaks. bijv.	隠密ニ。
...terbanks. bijv.	隅ニ。
...terbende. z.v.	後備。
...terblijven. g.w.	後ニ殘ル。滞リ戻ラヌ。
...terboût. z.m.	後脚。羊猪鹿ノ手ノ後ノ方。
...terburgwal. z.m.	市中ニアル堀。
...terdarm. z.m.	直腸。
...terdeel. z.g.	損害。アダ。
...terdeelig.	損ナウ。アヤナウ。アルダヤナ。ヤウナ。害ニ。ヤウニ。ナウル。
...terdenken. z.g. z.v. w.w.	疑察。疑案スル。
...terdenkend. bijv. w.	疑察スル。
...terdeur. z.v.	裏門。辺道。
...terdogt.	疑察。
...terdogtig. bijv. w.	疑察スル。
...terebbe. z.v.	干汐後ニ一昨々日。
...ter-een. bijv. w.	後ノ終リ。續テ一人リ。
...ter-eergisteren. bijv.	一昨々日。
...tereinde. z.g.	最終。
...teren. (vān, tēn) bijv.	後ロヨリ。後ロニ。
...terend. z.g.	最終。
...tergang. z.m.	下痢。
...tergraft.	市中ノ後ノ堀。
...terhaalen. w.w.	追付ケ。欺ク。見出ス。見付ケ。見合ノ人ヲ捕ルニ所ヲ或ハ迂回シテ盗人ノ逃去ル方ヲ見合ノ人ヲ捕ルニ所ヲ或ハ迂回シテ盗人ノ逃去ル方ヲ塩マミレニスル。
Jemand —— Jemand in zijne reden ver, strikken. 義	人ノ言ヲ紛乱ス
...terhaaling. z.v.	見合フ。追付ク。欺ク。紛乱ス。
...terhals. z.m.	脳後。
...terhoede z.v.	後備。
...terhouden. w.w.	我方ニ取置ク。隠シ置ク。秘物スヲ隠ル。シ
...terhouding. z.v.	隠シ置ク。
...terhuis. z.g.	裏家。
...terjaar. z.g.	秋。
...terkamer. z.v.	後ノ部屋。

...terkasteel. z.g.	艫。トモ。尻。
...terkeúken. z.v.	家後ノ所ニアル煮焼ノ所。
...terklap. z.m.	陰謗。
...terklappen. g.w.	陰謗スル。
...terklapper. z.m.	陰謗スル人。
...terklapster. z.v.	陰謗スル女。
...terkomen. g.w.	見出ス。
...terkoúsig. bijv. w.	疑察スル。
...terlaaten. w.w.	打捨ル。見捨ル。
...terlaating. z.v.	打捨ル。見捨ル。
...terlast. z.m.	大便ノ甚キ氣ザシ。
...terlaten. ...terlaaten. =同シ	打捨ル。見捨ル。
...terleggen. g.w.	後ニ居ル。後ニ在ル。後寝ロブ。ユニ
...terlei. bijv. w.	八種ノ下賤。
...terlijf. z.g.	遅ヒ。遅カレトモ。遅ル。
...terlijk. bijv. w.	遅ヒ。遅ル。
...terlijkheid. z.v.	引續キ。
...ter-malkanderen. bijv.	書後ヨリ附テ。
...termiddag. z.m.	書後ノ食事ノ間。
...ter na. bijv.	跡ヨリ附テ。
...ternoen. z.m.	書後ノ食事ノ間。
...ternoen houden.	晝食ト夜食ノ間ノ食事ヲスル。
...terom. bijv.	後ヲ廻テ。
—— haalen; sluiken. 義	密買スル。
—— varen; in de oost-indische vaart. 義	「スコットランド」ノ北手ヲ乗廻ル。東印度ノ後ノ海ノ時ノミ云ニ方ニ。
...terop. bijv.	馬荷ノ後ノ方ニ居ル幾人ニモ共ノ者ノ役掛ル。船ニ其外船頭サマニ。
...terover. bijv.	仰向ニ。後ロサマニ。
...terpand. z.g.	着物ノ後ノ身ノ縫。
...terpoort. z.v.	裏門。肛門。
...terriem. z.m. staert-riem 義	鞦。ダイ
...terschip. z.g.	艫。トモ。
...terstal. z.g.	不拂ニアル利銀。
...terstallig. bijv. w.	不拂ニアル。
...terstallige renten.	不拂ニアル利銀。
De 't Het ...terste; de laatste. 義	終ノモノ。
...tersteeven ...tersteven. =同シ z.v.	艫。
...terstellen. w.w.	後ロニ置ク。拾置ク。
...terstraat. z.v.	後ロ町。
...tertogt. z.v.	後備。
...tertijd. z.m.	四季ノ終ノ頃。

ACH

terúit. z.g. ヌ *bijv.* 家ノ裏ニアル空地。後ヘサマヘ行ク。不操合ニナル。

—— gaan. 後ヘサマヘ引ク。

—— haalen. 後ヘサマヘ習ヒ。昔ノ跡スカリサヘ意。

—— leeren. 後ヘサマヘ退ク。

—— loopen. 後ヘサマヘ躍ブ。

—— springen. 後ヘサマヘ忘ルヲ。

—— slaan. 不操合ニナル。

—— teeren, 或 *—— zeilen.* テフ遣多金ヲ高用受ガ已ナル。同上。

—— vaaren. v.w. 不操合。

—— vaart. z.v. 汐ノ濕。

...tervloed. z.m. 後ニ添ル。

...tervoegen. w.w. 後ヨリ付テ行ク。畏ル守ル。

...tervolgen. w.w. ニ隨テ依ガリ守ル。

—— s. voorz. 後ヨリ付テ隨フ。

...tervolging. z.v. 後ヘサマヘ。

...terwaarts. bijv. 後ヘサマヘ追ル。水ヲ汲ニ居テ泙ノ者。

Erijven. w.w. ヌ g.w. 後ヘサマヘ追ル。

—— leeren. 昔ノ跡スカリサヘ。

—— gaan. 不操合ニナル。已ガ自ヲ受用ノ高ヲ遣ヒ多金ヲ。

...terwalo. 森大ナル。後ヘサマヘ「リユクセンブテ」ノ「ルンドトヘ」ノ「ロイケ」ノ「ルンドトヘ」ノ「ロイケ」ノ「ルンドトヘ」ノ「ロイケ

ADV *okaat.* *ond. w. 2.m.* 裁判所ノ取次人。

AEM *borstig.* *aamborstig.* シハダキ。同上。 息 *Gyn.w.*

AER. AEX.

AER *s.* 或 *aars.* *2.m.* シベムノ尻ニ就ル語。 *Naars.* 臀。

...zelen. g.w. 如何ニモ迷フテ居スザル。 如何ニモ迷フテ居ル。

...zeling. 2.v.

AEX *ter.* *2.m.* 鳥名。未詳。一朝ニ鮮カラス

AF. AFB.

AF. *voorz.* 動詞ノ上ニ用ユ。意ハ離ス物ヲ冠スル語ニテ出來メ成ル。

Dat koomt daar af. 是ハ夫ヨリ下ハ止タルナリ。

De reis is af. 旅スル事ハ止メ居ル。

Hoi hem daar af. 彼ニ其事ヲ止メサセヨ。

Van achteren af. 後ヨリ。

AFB *akenen. w.w.* 穢ヲ測リ定ル。 印ヲ建ル。 乞求

...edelen. w.w. 圖ニ寫取ル。 書取

...elden. w.w. 畫ガク。繪リ。

...elding. 2.v. 畫像

...elzel. 2.g. 畫像

...etaalen. w.w. 拂ヒ切ル。罪ヲ溜置テ同ニ報フ。

...etaaling. 2.v. 拂ヒ切ル。ノ上ニ冠スル語ニテ物ヲ離ス意ニ用ユ。

...etaalō. 2.v. 罪ヲ溜置テ同ニ報ハレタル。 拂ヒ切ル。

...eiken. w.w. 嚴敷抱ヘ打ツ。

...eiren. w.w. 息 *Gyn.w.* シハダキ。同下ロス。

...eisigen. w.w. 用ヒ古ス。シマウ。

...ieden. w.w. 逃ルヤウニ祈念スル。請願ヲ願カケテ得ル。

...ieding. 2.v. 同上ノ。

...ikken. w.w. 打カ持イテル。取ル。ホド

...inden. w.w. 切ク。

...inding. 2.v. 同上ノ。

...laazen. w.w. 吹除ク。ヲ火吹ヤサス。 大銃光ノ通シル。

De kanoonen ——.

...linken. g.w. 避ケテ居ル。絶テ意ニ居ルヤウニ立障ヲ置ヲ側ニヨラヌ。

...lyven. g.w. 同上ノ。 掛ケテ取ル。ニ洗ヒ落ス。 ダロシ毛拂焼拂打崩ス。

...oenen. w.w.

...orgen. w.w. 貴物ナドヲ拂ヒ落ス。

...orstelen. w.w.

...randen. w.w. 又 *g.w.* 全ク解キ崩ス。 焼ケ焼ル。

...recken. w.w. 時ヲ欠ク。崩レ落ル。 技ヲ押折ル。 全ク止メル。

Dagelyks eenige uuren van 日々己ガ仕事ノ時ノ内ヨリ暇ヲ爲ニ少シ

Zyner tyd —— tot zyn 時ヲ欠ク

vermaak.

...reeking. 2.v. 同上ノ。

...rengen. w.w. 上ル。 直ス。 下運ブ。ニ運ヒ出ス。ヲ 例ヘ運ブ人。 河ヨリ積下ス。 下持テ河ヨリ下ス。 怨。損。 解キ家取ル。 崩落ル。 轉ビ落ル。 噛ミ切ル。

...renger. 2.m.

...renging. 2.v.

...reuk. 又 *...raak. 2.v.* 抔木材ノ古タル家ヲ解キ家取ル。

...rokkelen. g.w.

...uitellen. g.w.

...yten. w.w.

AFD.

AFD *aalen. neder daalen.* 下ルノ義 *g.w.* 同上ノ。 庶ク。

...aaling. 2.v.

...ak. 2.g.

...anken. w.w. 戰ヲ退役スル。 遺ヲ居ル。

...anking. 2.v. 同上ノ。

...eden. w.w. 部分ケスル。

...eeling. 2.v. 部分ケスルノ仕方。

...einzen. g.w. 後スサリ打ツ。 屬數打撫ツ。 庶ク切。

...ekken. w.w.

...ingen. w.w. 賽ヲ投ケテ勝負ヲ決ス。 直ク切。

...obbelen. w.w. 彼ニ同ノ罪ヲ負テ国ヲ逃ル。 罪ヲ勝ヲ投ケテ賽ヲ投サヘ人其ノ罪ニ行フヲ賽ヘ投テ勝キル。 五六人ノ内ヨリ一人ヅヽ代ル〻モ補ヒ入ル。

取離ス。 取ル。切 拂舞仕ル。 決落ス。着ス。 拂ヲ掃除ス。ヒヲル。 皮ヲ剥ス。 宿抔ス。ク。

...doen. w.w.

...ing. 2.v. 同上ノ。

...ouwen. w.w. 衛キ離ス。

...raagen. w.w. 荷ヒ卸ス。

Een kleed ——; met *droogen verslyten.* 義 着物ヲ着崩ス。

...ringen. w.w. 無理ヲ言ヒ取ル。 書物掛テヲメ木ニテシメル。

Een boek ——.

...rinken. w.w. 酒ニテ喧嘩ヌ。 流ス。

...roogen. w.w. 拭ヒ乾ス。

Zyne traanen ——; *zig troosten.* 義 自ラ慰ム。

...rik, 或 *——rel. 2.g.* 版ヲ本。版画。押始メル。 影テ押タル。

——zel van iets. 版ヲ形。 押タル。

——ken. w.w. 版ヲ押テ仕舞フ。ニオコス。

Eene plaat ——. 版ヲ押始メテス。

De plaat is afgedrukt, *of afgesleten* 版ガ磨滅シタ。

...rlip. 2.m. 滴リ。

——en. g.w. 滴リ落ル。 迎ヘ拔ケ人ヅヽ代ル。

——pelen. g.w. 同上。

AFD *rijven.* 下ル。*w.w.*又 *g.w.* ス。流ニ隨テ追下

*——d. bijv.w.*又 *d.w.* 利スル。流テ下ル。来ル。

...rijving. s.n. 流レニ隨テ下ル。下スコト。醫語

...liven. w.w. 衝キ離ス。

...waalen. g.w. 道路ヲ取ル。違ヘル。

...waaling. s.n. 同上ノ罪。

...weilen. w.w. 拘ノ付タル。指布ニテ拭ヒ取ル。

...wingen. w.w. 無理ニ言掛ケル。

AFE.

AFE *eten. w.w.* 喰ヒ盡ス。

...ischen. w.w. 押乞ヒスル。證拠ヲ取ル。

...isching. s.n. 同上ノコト。

AFG.

AFG *aan.* *g.w.* ヲ銃炮ニ放発スル。火ヲ発スル。下利スル。出立スル。直ノ下ル。弱ル。止メナル。見捨ル。背ク。剥ル。廃ル。役目ヲ辱ル。離ル。

Die verf gaat af. 其漆ガ剥ル。

Dat boek gaat wel af. 其書物ハ能ク賣レル。

De maan is aan 't ——. 月ガ出テ居ル。

Zijn verstand is in 't ——. 彼ガ才智カ減リ居ル。

Al wat hij doet, gaat hem zeer wel af. 何デモ彼ガ爲ル事ハ能ク出来ル。

減ジ時発カ、ツリスル。テオル。

直 リ。ツオテオル。

*——De. bijv.*又 *d.w.*

—— koorts. 甚ダ行果、齢。タル。

—— ouderdom. 甚ダ年ヨリ老タル。

De —— post is geplunderd. 出立シタ飛脚ガ市中ノ端ヨリ山抔ノ斜。下利ノ大便。ヘ下ル。

Dezer even buiten de stad. 彼モ奪ヒ取タル。モ衰ヘ。減ジ。

...ang. s.w. 明ノ暮。

De —— der maane. 熟ノ冷。

—— der koortze. 穢ノ印。

...ebakend. d.w. *Afbakenen.* =参考スベシ 求ル。タラレメ定リ測ヲ所キ建ヲ

...ebeedeld. d.w. *Afbeedelen.* =参考スベシ 乞タラレラメ

...ebeten. d.w. 噛切ル。打レタル。

...ebeukt. d.w. 強ク抱ヘ下サレタル。

...ebeurd. d.w. 用ヒ古クサレタル。

...ebezigd. d.w. 打カーデ吹除ケル。居タル。

...ebikt. d.w. *Afbikken.* =参考スベシ 取ル。ヤツタ

...eblaazen. d.w. 光ノ強キ流ヒサシ。

...ebleven. d.w. ダワ忘レ居タル。

...eblonken. d.w. 撓切ラレタル。

...eboend. d.w. 掛ケ取タル。

...ebonden. d.w. ニ縛ル。タル。

...eborgd. d.w. 賣買ノ約束ヲナス。

毛拂ニテ拂落スル。ハレタル。

...eboerstelt. d.w. 焼拂ヒ解キ崩サレタル。止メラレタル。

...ebragt. d.w. 打崩サレタル。落タル。

...ebrand. d.w. 崩レ轉ビ下ル。落タル。

...ebroken. d.w. 取離サレタル。接カレタル。掃除サレタル。拭落サレタル。決着サレタル。仕舞レタル。拂切ラレタル。

...ebroogd. d.w. 拭乾タサレタル。拭タル。乾シタル。

...ebroopen. d.w. 滴リ阪ヲ落タル。押テ仕舞ル。

...ebrukt. d.w. 滴リ落タル。

...ebruppeld. d.w. 衝キ離サレタル。

...ebuid. d.w. 道路ヲ違ヘル。取付タル。

...ebrokkeld. d.w. 拘ノ無理ニ言サレタル。

...ebuiteld. d.w. 布テ拭ヒ取ラレタル。

...edaald. d.w. 押乞ヒ證據ヲ望ンタル。

...edaan. d.w. 斜ニ成テ居ル。

...eerren. g.w. 渡ス。

...eeven. w.w. 其壁ハ障ルト貼ル。テ剥ス。

Die muur geeft af.

...egaan. d.w. *Afgaan.* =参考スベシ

...egeerd. d.w. 斜ニ成テ居タル。

...egeeten. d.w. 喰ヒ盡サレタル。

...egeeven. d.w. 渡サレタル。

...egierd. d.w. 風波ノ強キ横流シニテ落ル。

...egleeden. d.w. 滑リ落メタル。

...eglipperd. d.w. 同上。

...egooid. d.w. 投落サレタル。

...egord. d.w. 取ラレタル。帯ヲ纏ヒ

...ebrocken. d.w. 酒ニテ無理ニ言掛ケラレタル。流レテ宣ヒ触ルコト

...ebronken. d.w. 暇ヲ遣ラサレタル。

...ebankt. d.w. 部分ヲ後ズサリサレタル。

...ebeeld. d.w. 巖敷ク打レタル。

...ebeinsd. d.w. 直切ル。ラレタル。

...edekt. d.w. 賽ヲ投テ勝キサレタル。

...edongen. d.w. 衝キ離サレタル。

...edobbeld. d.w. 荷ヒ卸リサレタル。

...edoinsd. d.w.

...edraagen. d.w.

...edreeven. d.w. *afbrijven.* =参考スベシ

...edrongen. d.w. 無理ニ言掛ケラレタル。

...edrucken. d.w.

AFG

...afgegreppeld. D.w.	溝作境分ル。ヲテタ
...afhaakt. D.w.	鍾ヲ離リ下レタル。
...afhaald. D.w.	上ヨ取リ下レタル。
...afhakt D.w.	打切離サレタル。
...afhangen. D.w.	卸サレタル。掛ケル。ハズヨウ者
...afheind. D.w.	猫シ額ル。タ
...afheld. D.w.	持上ヨ腸ヲ下ニ置直ス。テシ
...afheven. D.w.	扶ケテ助ケル。タ
...afholpen. D.w.	言セ聞テ聞取レタル。
...afhoord. D.w.	Afhouden=参考スベシ
...afhouden. D.w.	打切離サレタル。
...afhouwen. D.w.	借切金ヲ出シテ
...afhuurd. D.w.	追下レダサレル。
...afjaagd. D.w.	カブリオメ落サレル。水カ物ヲ
...afkabbeld. D.w.	大言ヲ言フ。ニ卵モ鶏ガ
...afkakeld. D.w.	打切離サレル。
...afkapt. D.w.	防キ追返サレル。押戻シ
...afkeerd. D.w.	悪シ口ヲ言テ聞取レタル。
...afkeurd. D.w.	下リ切レタル。這ヒ下ル。ノヤウニ猫撫
...afklauterd. D.w.	扶ケ切レタル。ミ間ノ抔ニ
...afklemd D.w.	

...afklept. D.w.	打鐘ヲ知ラセタル。
...afklommen. D.w.	這下リ下タ。ロヲ吸テ中直シタリル。
...afklopt. D.w.	強打レクタル。
...afkloúwd. D.w.	甚強ク打レタル。
...afkluift. D.w.	喰離サレタル。
...afknaagd. D.w.	齧離サレタル。
...afknabbeld. D.w.	同上。
...afknelд. D.w.	扶切ケレタル。ミ間ノ抔ニ
...afknepen. D.w.	無理ヲ言テカケタル。
...afknevelд. D.w.	無理ヲ言テ取レタル。
...afknibbelд. D.w.	引カサル。勘定ノ高ヲ内ヨリ直ギラレタル。
...afknipt. D.w.	挟切離サレタル。
...afknot. D.w.	打切離サレタル。
...afkomen. D.w.	下リ生レ出タル。逃レ離タル。
...afkopt. 或...afkogt. D.w.	買取ラレタル。
...afkondigd. D.w.	讀聞知ラセタル。
...afkorst. D.w.	上皮剥ラレタル。燕舞抔ノ
...afkort. D.w.	短メ減シラレタル。
...afkrabd. D.w.	扒サキ落サレタル。
...afkregen. D.w.	取サレタル。流シ落サレタル。
...afkretst D.w.	地磨サレタル。銀細工物ノ

...afkroopen. D.w.	這下リル。タ
...afkuist. D.w.	口ヲ吸テ中直シタリル。
...afladen. D.w.	積タル。レ卸タサレタル。
...aflaaten D.w.	下ニ卸サレタ。
...aflangd. D.w.	同上。
...afleefd. Byz.w.	老ホ衰ヲ隔テ居レル。タ
...afleend. D.w.	借リタル。レ返レタル。
...afleerd. D.w.	癖ヲ直サレタル。レ習ヒ得タラル。
...aflegen. Byz.w.	隔テ離レル。テ居
...afleggen=参考スベシ	
...afleid. D.w.	同上。伴ヒ下サレタル。ヘヲノ流シ落サレタル。河水ノ脱ケ分ケ分ケタル。
...aflekt. D.w.	舐リ剥セレタル。
...aflezen. D.w.	讀聞ケ下ニ攫ミ下ケレタル。
...afligt. D.w.	下ル。掛ケタル。ハジメ終リ廻リ方ガ
...aflikt. D.w.	故リ剥ガレタル。
...afloopen. D.w.	下ル。千手ノ末ニ掛ケタル。カ時キ成行ク片付タル。
...aflorst. D.w.	下賤ノ言葉ヲ取レタル。
...afluist. D.w.	欺キ取レタル。テ対ヒ物ヲスルガ
...afmaaid. D.w.	鎌ニテ刈レタル。
...afmaakt. D.w.	仕舞ヒ切レタル。ハレ殺サレタル。
...afmaald. D.w.	罔取ラレタル。ニ冒レ

...afmaand. D.w.	扣セレタル。ハルヤマヲ月ヲスルメ
...afmat. D.w.	労果タレル。
...afmeten. D.w.	尺打タレル。ルヲ察シタラ
...afmend. D.w.	乗労ラサレタル。ヲ馬ガ
...afmikt. D.w.	目算セラレタル。ヲ
...afmolmd. D.w.	朽テボロ々々ニ落タル。
...afmüurd. D.w.	壁ニテ隔テラレタル。ヲ
...afnaaid. D.w.	縫上レ仕舞ハレタル。タ
...afneepen. D.w.	扶切レタル。ツマミ切レタル。
...afnoomen. D.w.	取除カレタル。
...afpaald. D.w.	柵ニテ隔テラレタル。ヲ
...afparst. D.w.	無理ニ言掛ケラレタル。
...afpast. D.w.	割付ラレタル。ヲ察シテ付配リスルタラ
...afpeild. D.w.	測ラレタル。ヲ
...afpelд. D.w.	皮剥カレタル。海苑抔ノ
...afperst. D.w.	無理ニ摘ミ言掛ケラレタル。ヲ剥レ
...afpeuterd. D.w.	同上。抔ノ痂
...afpluisd. D.w.	同上。
...afplukt. D.w.	千ギリ落サレタル。
...afpraat. D.w.	扣サセル。レタラ云ヒ聞セテトル。
...afpreekt. D.w.	同上。

...eraspt. D.w.	擦シタル。
...erecben. D.w.	乗出シタル。乗労カラ開ケテ云ヒナスル。
Een ——— e hoer.	妓女。
...ereekend. D.w.	決算シタル。
...erecpt. D.w.	損ジテ猥リニ着ケタル。
...erecten. D.w.	引裂レタル。
...eregt. D.w.	上手ニ居テ能ク馬ヲ仕入タル。
...erigt. D.w.	上手ニ居テ取次ヲスルナット云フ。
...ereikt. D.w.	呼ヒ寄セタル。
...eroepen. D.w.	送リ遣ラレタル。
...erroest. D.w.	錆腐ラシタル。
...erold. D.w.	転ビ落サレタル。転ガシテ落ス。
...erond. D.w.	丸ク切ラレタル。
...erost. D.w.	厳敷打レタル。
...erot. D.w.	腐リ落チタル。
...erotst. D.w.	猥リニ着ケ損ジラレタル。
...erüild. D.w.	替々サレタル。
...erükt. D.w.	引離サレタル。
...eryzeld. D.w.	崩レテポロ〳〵ノ壁ト落チタル。

...eschaafd. D.w.	鉋ニテ薩ッ削リ落サレタル。
...eschaddinkd. D.w.	画イテ止メタル。
...eschaft. D.w.	切ラレタル。
...eschampt. D.w.	暇ヤラレタル。
...eschanst. D.w.	堅固ニ構ヘテ備ヘサセタル。
...escheenen. D.w.	光ノ差シタル。
...escheept. D.w.	積送ラレタル。嫌ヒ避ケテ人ヲ入レサセタル。
...escheiden. D.w.	引離シタル。居タケテ切ラレタル。
...escheld. D.w.	鈴ヲ引キ鳴シタル。皮ヲ剥カレタル。果物ノ
...eschermd. D.w.	追除ケラレタル。追ヒヲヨシタル。
...escheurd. D.w.	引裂レタル。
...eschikt. D.w.	送リ遣ラレタル。
...eschilderd. D.w.	書記サレタル。書承ケラレタル。
...eschild. D.w.	鈴ヲ引キ鳴シタル。皮ヲ剥カレタル。果物ノ
...eschitterd. D.w.	光ノ差シクキラメクタル。
...eschooten. D.w.	スベシ参照=apschieten
...eschapt. D.w.	蹴落サレタル。
...eschraapt. D.w.	コソギ落サレタル。
...eschrabd. D.w.	同上。
...eschreeven. D.w.	写サレタル。書盡ハテ書仕舞タル。書終ヘラレタル。
...eschrikt. D.w.	嫌フニ様サレタル。

...eschrobd. D.w.	篇ニ水ヲ付ケ洗ヒ掏ハレタル。
...eschroeid. D.w.	焼テ落サレタル。
...eschrooid. D.w.	同上。
...eschooven. D.w.	掏造リテ落サレタル。
...eschuid. D.w.	瘢リ落サレタル。
...eschuimd. D.w.	泡ヲ除キ取ラレタル。
...eschut. D.w.	隔ラレタル。
...eschüird. D.w.	磨落サレタル。
...eslaafd. D.w.	強ク仕事ヲ為タル。
...eslaagen. D.w. Afslaan=参考スベシ	
...esleepen. D.w.	掏切サレタル。
...esleept. D.w.	引落サレタル。
...esleeten. D.w.	着崩サレタル。
...eslibberd. D.w.	濘リ落チタル。
...eslingerd. D.w.	濘リ落サレタル。
...eslipt. D.w.	濘リ落チタル。
...esloofd. D.w.	息ノ切レル。仕事ヲ為シテ勞タル。
...eslooten. D.w.	錠ヲ嵌シテ置キタル。
...eslonst. D.w.	惰弱ニ着崩サレタル。
...esmakt. D.w.	抜落サレタル。
...esmeekt. D.w.	願求ヲ為タル。

...esmeerd. D.w.	強ク打タレタル。
...esmeeten. D.w.	投落サレタル。
...esmolten. D.w.	溶ケ添レタル。
...esneeden. D.w.	切離サレタル。
...esnipperd. D.w.	小ク切リ碎カレタル。
...esnoeid. D.w.	撮ミ切ラレタル。木杯ヲ
...esnooten. D.w.	カマレタル。鼻ヲ蠟燭ノ心ヲ切離サレタル。
...espannen. D.w.	張リ物取ラレタル。
...espeend. D.w.	乳離レシ仕舞ハレタル。
...esponnen. D.w.	紡ギ糸ヲ引離サレタル。
...espit. D.w.	鋤ニテ取ラレタル。ヨリ串カ子ヲ
...espleten. D.w.	刻ミテ離レ落チタル。
...espoeld. D.w.	洗ヒ落サレタル。
...espoelt. D.w.	浪ニ漉テ灑キ流サレタル。
...esprooken. D.w.	互ニ言ヒ分ケハサレタル。
...esprongen. D.w.	躍リ下リタ
...estaan. D.w. Afstaan=参考スベシ	
...estapt. D.w.	歩ミ下リタル。
...esteeken. D.w. Afsteeken=参考スベシ	
...esteld. D.w.	離サレタル。言ヒ止メラレタル。サレタ断リ
...estemd. D.w.	

...estopt. D.m. 埃拂落シヒヲタル。

...estampt. D.m. 鉋クレサタル。

...estooken. D.m. Afsteeken. =参考スペシ

...estoolen. D.m. 盗取ラレタル。盗出ル。

...estooten. D.m. 衝キクズシタル。衝キ離シタル。衝キ落サレタ

...estooven. D.m. 吹飛ヒタル。

...estort. D.m. 溢シ落サレタル。転落タル。溢レ落タル。

...estorven. D.m. 人ヲ置遺シテ死ダル。

...estraald. D.m. 光ノ下ニ滑リ上ヲ物サシタル。

...estreeken. D.m. 滑車ニテ上ヲリ下サレタル。

...estroomd. D.m. 流出タリ。

...estroopt. D.m. 剥ギ取リ乱妨サレタル。

...estuit. D.m. 弾キ返ルタ。

...estuurd. D.m. 送リ遣ラレタル。遠避ケサレタル。

...etapt. D.m. 龍ノ口ヨリ出テ樽ニ着物ヲ縫ハレタル。

...etarnt. D.m. 離レ離レニサレタル。

...eteekend. D.m. 書キ記シタル。

...etelo. D.m. 数ヘ上ゲタル。

...etilo. D.m. 下リ下ガリテ揺レタル。

...etorend. D.m. 離レ離サレタル。

...etoumd. D.m. 滑リ皮ガ剥ケタル。

...etreeden. D.m. 下リ歩ミ寄リテ尺ヲ打テタル。

...etrokken. D.m. Aftrekken. =参考スペシ

...etrompet. D.m. 喇叭ヲ吹キ知ラセタル。

...etroond. D.m. 追徳シテ取リ入レタル。

...etuimeld. D.m. 転落シテ落チ込ミタル。

...etuind. D.m. 垣ヲ結ビ廻シテ入レタル。

...evaagd. D.m. 毛ヲ拭ヒ落シテ清メタル。

...evaardigd. D.m. 送リ遣ヤリテ人ヲ置キ死ダル。

...evaaren. D.m. 乗リ出シテ船ヲ漕ギタル。

...evallen. D.m. 下ニ落チタル。

——e. D.m. 又 D.v. 宗旨ヲ変ヘ人ニ従ヒタル。

...eveegd. D.m. 毛ヲ拭ヒ落シテ清メタル。

...everft. D.m. 剥ゲ落チタル。縮ノ具ノ名ノ抹ヒ落サレタル。

...evergd. D.m. 強テ乞ヒ受ケタル。

...evilo. D.m. 皮ヲ剥ガレタル。

...evleid. D.m. 論ヒ言ハレタル。

...evloogen. D.m. 飛去リテ下ニ飛ビタル。

...evloosten. D.m. 流レ下リタル。

...evloeid. D.m. 同上。

...evlijmd. D.m. コラシセ持ツテ切リ離サレタル。

...evoerd. D.m. 下ヲ船ニテ運送ヘタル荷物。

...everdeed. D.m. 押ヘ込メテ閉合セラレタル。

...evraagd. D.m. 問ヒ合セテ知ラセタル。

...evreeven. D.m. 胴ヲ切リ落シテ殺サレタル。

...evrylt. D.m. 鋳テ吹キ掛ケテ造リ落サレタル。

...evaaid. D.m. 吹キ散ラシテ散ラサレタル。

...evragt. D.m. 待チ居テ取リ寄セラレタル。

...evraschen. D.m. 洗ヒ灌ギ落シテ清メタル。

...evraterd. D.m. 水ノ流レ落チタル。

...eveesd. D.m. 織リ上ケテ掛ケ渡シタル。

...eveegd. D.m. 分ケ遣リテ退ケタル。

...eveeken. D.m. 退ソキテ避ケタル。

...everrd. D.m. 追ヒ除ケテ隔テ居タル。

...evrecst. D.m. 隔テ知ラセテ居タル。

...eveeten. D.m. 請ケ合ヒテ附キ添ヒテ居タル。

...eveezen. D.m. 牧ノ草ヲ食ヒ尽クサレタル。

...everld. D.m. 無理ニ奪ヒ取リタル。

...evelgd. D.m. 井ヲ九天ニ掘リ通シタル。

...evend. D.m. 止メヲサシテ落チ着ケタル。

...eventelo. D.m. 転ビ落チテ居ルカハ子ヲ産ミタル。

...evipt. D.m. 落ヘ込ンデ居ル。

...evischt. D.m. 拭ヒ取リテ清メタル。

...evolgd. D.m. 匠ノ語ニ作リ勝ラレタル。

...evonnen. D.m. 隔テ住ンデ居タル。

...evoord. D.m. 投落サレタル。

...evorpen. D.m. 割リ落サレタル。

...evreven. D.m. 無理ニ取リタル。

...evrongen. D.m. 下リテ来リ流下タル。

...evrakt. D.m. 使者。「サボン」ニテ洗ヒ落サレタル。

...evzant. D.m. 請附ケナンシテ言替ヘラレタル。

...evzept. D.m. 出松滴リ流レタル。

...evzegd 或...evzeid. D.m. 下シテ置レタル。強盗ニ切断サレタル。

...evzen. D.m. 馬ヨリ下ザレタル。

——en. D.m.

...evzien. D.m. Afzien. =参考スペシ

...evzoend. D.m. 互ニ口ヲ吸ヒ合シテ自ラ流レタリ。

...evzonden. D.m. 遣ラレタル。送リ遣ラレタリ。

...evzondert. D.m. 引離レテ居ルル。

Een ——leven leiden. 別居シテ酒ニ溺レテ居ル。

...evzopen. D.m. 杯ヲ喧嘩シテ流サレタル。

AFG

ezwooren. 0 *m.* 瘍ヤ腐ラシテ落ルタル。

...ezijpel. 或 *...ezijperd.* *0.m.* 見限ラレタル。滴リ流タル。

...ezeepen.

...ieren. *g.m.* 風波ニ横流スレテ鋳込ム。

...ieten. *w.w.* 同上ノ。

...ieting. *z.v.* 滴リ落ル。

...lipperen. *g.m.* 同上。

...lijden. *g.w.* 佛。

...od. *z.m.* 佛ニ事ヘル人。

—endienaar. *z.m.* 佛法。

—endienst. *z.m.* 僧。

—en priester. *z.m.* 供物。

—enoffer. *z.g.* 寺。

—entempel. *z.m.* 佛法ノ。

—erije. *z.v.* 惡シミ。

—isch. *bijv.n.* 投ケ落ス。

...onst. *z.v.* 取ル。溝ヲ掘ル。

...ooijen. *w.w.* 底ナシ。地獄。

...orden. *w.w.*

...reppelen. *w.w.*

...rond. *z.m.*

Dat is een — van zwaarig. 彼カ言ヒ甚ムツカシキヲ聞テ居ルヲ。

heden, die hij bijbrengt.

...rijzelijk. *bijv.n.* ハゲナ嫌フ。避ケ嫌フ。

—heid. *z.v.*

...rijzen. *z.g.* 又 *w.w.* 避ケ嫌フ。

...rijzing. *z.v.* 避ケ嫌フ。

...ûnst. *z.v.* 惡シミ。

—ij. *bijv.n.* 惡シンテ思ヒ居ル。

—iglijk. *bijv.* イヤラシキ。

AFH.

AFH*aaken.* *w.w.* 鉤ヨリ離ス。

...aalen. *w.w.* 上ヨリ取リ下ス。引取ル。迎ヘ出ス。

Ik zal morgen komen — 我汝ヲ日ヲ朝ニ迎ニ來ルデアラフ。

Iemand met geweld iets — 人ニ物ヲ無理ニ言カセテ取ル。

—. 即 *Afdwingen.*

Eene baarend vrouw een dood kind —. 産婦ヨリ死胎ヲ引出ス。

Eenen aal de huid —. 小鰻ノ皮ヲ嚴ク剥ク。

Iemand listig — 即 *Afrogen.* 人ヲ賞者デアル手催促シテ見ヨウトテモ取レヌト云意。

Het is een kalis, haalt er eens wat af.

...akken. *w.w.* 打切リ離ス。斧ヲ以テ

...andelen. *Afdoen.* =参考スベシ

...andig. *bijv.* 手放シ手離シ易キ。

—maaken. *w.w.* 手放シ手離サシル。

...angen. *g.w.* 又 *w.w.* ヲノモルテ掛ケ下ル。居從附居拘テキル。テ依居ル。テ垂ル。其ノ事ヲ彼ハ依ル。=同シ

Die zaak hangt van hem af. 意ニト第次依ル。其ノ

—d. *bijv.w.* *Neerhangend.* =同シ

Een — dak. 垂テ居ル。勾配ノ早キ屋根。

—de. *Onderhoorig.* =同シ *bijv.w.* 拘テ附隨テ居ル。

...angig. *bijv.w.* 依テ居ル。

...angkelijk. *bijv.w.*

—heid. *z.v.* 拘テ居ル。居ベキ居フベキ。依ル。附隨ス。

...effen. *w.w.* 拘テ居ル。持上ニ下ス。

De kaart —. 骨牌ヲ配ル。牆ヲ直ス。カルタ置

...ei...en. *w.w.* 傾ク。

...ellen. *g.w.* 傾テ居ル。

—d. *bijv.w.* 扶ケ遣ル。追除ス。

...elpen. *w.w.* 我汝ガ熱ヲ言セテ隨分直シテ聞ク。

Ik zal 'k wel 's van 'nve koorts —.

...oore... *w.w.*

AFJ.

AFJ*aagen.* *w.w.* 追下ス。馬ヲ乘リ勞ス。

Een paerd —, 即 *afrijden.*

Ik heb dien weg in zoo korten tijd afgejaagd. 我其道ヲ甚ク馬車ニ乘テ通ダヨリ人ノ間ニ乘通ダヨリ馬車ナトニテ

Jaag den hond van 't aârd af. 犬ヲ火ノ側ヨリ追除ヨ。

AFK

AFK*abbelen.* *w.w.* カブリオメ落ス。水カ物ヲ吐キ鳴ク。

...akelen. *g.w.* シヤベル。大言ヲ吐ク。ニルヲ後タ卵ヲ持テ鷄カ

...appen. *w.w.* *Afhouwen.* =参考スベシ

...eer. *z.m.* 嫌ヒ。

—en. *w.w.* 防キ追返ケル。追ヒ返ス。

Iemand ergens van ——,	人ニ物事ヲ嫌ヒヨウニスル。
即 *...eering van maaken.*	
...eerig. bŷv. n.	嫌テ居ル。
——heid. z.v.	嫌ヒ。
——lŷk. bŷv.	嫌テ。
...eering. z.v.	除ケ避ケル。
...eiren. w.w.	悪シキ誇リ事ヲ言フ。無理ヲ言テ取ル。ノケビ。ノケ嫌ヒ。
De kwaadspreekinge ——.	ルケノヒ嫌ヲ事リ誇トス。悪キ事ヲ言テ取ル。
De munt-specien ——.	ルケノヒ撰ヲ銭銀サセ又。銭ヲ仕上ケ通用ノ晴ル。
...laaren. w.w.又g.v.	
...lauteren. g.w.ル。	降這下ル。這ヒ下ル。猫ノ様ニ這ウヤシテ
...lemmen. w.w.	挟ミ切ル。ンニノ挟間ヲ
Iemand iets ——, 即 *raaun afdingen.*	人ニ物ヲ安ク直切ル。
...leppen. w.w.	鐘ヲ打テ知ラスル。
...limmen. g.v.	下ル。
Den berg ——.	山ヲ下ル。
...limming. z.v. Afdaling. 同シ	下ル事。
...loppen. w.w.	打撰フ。
Klop de stof van mŷnen mantel af.	我ガ外套ノ埃ヲ打佛ヘ。

Dat boek is te veel afgeklopt.	其書ハ紙打ツ事甚強ク打ツ。ルアテシニ。
...loúwen. w.w.	強ノ物鈴リ。
...lúiven. w.w.	喰ス。離ス。
...naagen. w.w.	噛離ス。
...nabbelen. w.w.	同上。
...nellen. w.w.	挟ミ切ル。ル。直切
...nevelen. w.w.	無理ヲ言テ取ル。
...neveling. z.v.	無理ヲ言テ取ル。事ヲ無理ヤリ。
...nibbelen. w.w.	引ス挟切ル。直切
...nippen. w.w.	挟切ル。鋏ニテ
...notten 即 *...appen. w.w.*	打切ス。離ス。
...nŷpen. w.w.	無理ヲ言掛テ取ル。無理スル。
...omeling. z.m.	子孫。下ル。
...omen. g.v.	生レ出ル。ク。片付ク。
Laat úw heer eens ——.	汝ガ君ヲ下ニ来メラシヨ。
Dat goed moet te water den Rhŷn ——.	其荷物ヲ舟ニテライニ河ヲ下ザ子バナラズ。
Daar zal niets goeds ——.	夫ニ善事ハ出来マヒ。
Op den vijand ——.	敵ニ向テ進行ク。
...oning. 又 het ...omen der vijanden.	敵カ向テ来ル事。敵カ寄ヒ来リ。

...omst. z.v.	子孫。生レワカレ。出テ出根源。本。所。
——ig. bŷv. n.	居ル。
...ondigen. w.w.	讀聞カスル。讀聞カスル。
...ondiger. z.m.	人。
...ondiging. z.v.	讀聞カスル。
...onnen. g.v.	仕舞ヒ切ル。仕舞ヲ仕事。退レク。
Gŷ zult daar niet wel イマル來出ヘ *——.*	汝夫ヲ離ルヽ。
Meer werk hebben dan	仕舞切ラヌ程ニ仕事カアル。
men afkan.	
Zoo gŷ met die vrouw aan	汝其女ト喋ヲ仕掛
t praten raakt, gŷ zult	ルト其所ヲ退ク。
er zwaarlŷk ——.	シタカ買受ル。買取
...oopen. w.w.	死罪ニ行ハヽル。
...Iemand van de galg ——.	遣テ敵テ出ヲ金ヲ者。
...orsten. w.w.	上皮ヲ脱ス。
...orten. w.w.	短ク切リ縮メル。
...orting. z.v.	高ヨリ引ク。短カメル。
...ortzel. z.g	裁チ切リ。切リ屑。
...rabben. w.w.	裁チ屑。抓キ落スヲ
...retzen. w.w.	抓キ破スル。地磨ス。
...rŷpen. g.v.	銀細工ノ物ヲ這下ス。

...oggen. w.w.	取去ル。洗落シ。下取ス。取放ス。
...iggen. w.w.	吸ヒ中ル。リ直ス。

AFL

AFL *aaden. w.w.*	卸ス。船ニ積ル。切積船ノルテニ車ニヲモア積ル。
...aading. z.v.	船ニ荷積ミ。積ル物。
...aat z.m.	罪ノ免シ。
——brief. z.m.	罪ノ免書。
——en. w.v.又g.w.	下ニ卸ス。止ル。
Aflaatende koorts.	時発ルツ。下ニ卸ス。
——ing. z.v.	卸ス事。怠リ見掛ケ。
...angen. w.w.	下ニ取次ヲ遣テ取ヤル。上ヨリ。ル。
Hŷ houd niet veel van ——, 即 *van geeven;* *hŷ is karig.* 義	彼ハ何ニテモ己ガ物ヲ出ス事ヲ嫌フ。各国ニアルト云意
...eenen. w.w.	惜リ永ル。
...eening. z.v.	惜リ癖ヲ取ル。
...eeren. w.w.	直ス。人ヨリ得ル。習ヒフ。
...eezen. w.w.	讀聞カスル。
...eezing. z.v.	讀聞カスル事。
...eggen. w.w.又g.w.	其着ル。居テ着ル。隔テ着ル。高シ着ル。終リ着ル。迎ヒ着ル。取ル。
Een kleed ——.	衣着ヲ物ヲ着ル。着ヒ着ル。着メ着ル。衣着ヲ着ル。着ル。着ル。

Den roem ——. 忌明スル。

Zyne gramschap ——. 又 Zynen haat ——. 怒ヲ止ル。

Zyne bediening ——. 退役スル。

Den eed van getrouwheid ——. 附随スル。 附役ノ時ノ頭ニ附ク詞 普去ノ詞 過去ノ詞 捨ト云フ詞

Geld ——, 即 afboeten. 金ヲ入ノ方ニ挑切ル。

Zyn gevolg ——. 附随スル。

Zyne pligten —— 義務ヲ行テ。 弔詞

De pligt van roem-klagte ——. 忌明ス。

...egging. z.v. 棄ルヿ。 伴ヒ下ル。

...eiden. w.w. 導スル。 分ケ合テ 脳水ニヲノス。 河降上ヨリ落ス。 流シ出ス。 其事ハ火ハ其一ヲ何成ル。 居テ行テ 置ケ。 其事我ハ死際ニ成テモ。

Hy leidde den koning de trap af. 彼カ王ヲ階子ヨリ伴ヒ下シタ。

Eenen misdaadigen voor de regter —— 罪人ヲ裁判ニ呼入ル。

Een woord van het Grieksch —— 言葉ヲ借用ユル。

...eiding. z.v. 言葉ノ導キ。 伴ヒ下ル。

...ekken. w.w. 又 g.w. 落ル。 滴リ取リ離ス。

...igten. w.w. 落ス。

De schellen van de oogen —— klaar doen zien. 人ノ目ヲ明テ人ヲシテ見セシム。 fig. 義 蒙ヲ剥ル。

...ekken. w.w. 蒙ヲ剥ル。

...oop. z.v. 次第ニ下リ道干汐。

De —— van 't water. 水ノ涸レ。

—— en. g.w. 又 w.w. 下ル。 直段ノ下ル。 片付ク。 成行ク。 履キ損ス。 足ヲ痛メ 袴ヲ裂ク 等ノ意ニ云フ。

Het water loop af. 汐ガ干レ 水ガ涸レル。

Het tijdwerk is afgeloopen. 時計ガ終タ。

Een schip laaten ——; een schip van de werf in 't water laaten glijden. 船細工場ヨリ船ヲ浮フル。 義

Hoe is die zaak ——. 其事ハ何成行テ居ルヤ。

Laat die zaak slegts zoo —— 其事ハ其一ヶ置ケ。

Myn glas is afgeloopen; myne jaaren —— 我ハ死際ニ成テモ。 極老ノ意ニ云フ。 トル居テ成ル。 義

Een schip ——; zich meester van een schip maaken. 船ヲ奪フ。 乗組ノ水夫カ船頭ヲ殺ス。 義

Het platte land —— 即 verwoest. 田舎ヲ荒ス。 荒ス人。

—er. z.w. 田舎ヲ荒ス人。

—ing. z.v. 船細工場ヨリ船ヲ浮フル事。 田舎ヲ荒ス事。 奪フ船ヲ取ル事。 船ヲ浮フル事。

...oogen. w.w. 取ル。 下賤ノ買ヲ物ノ畑田家ノ妻百ガ杯兵軍ヲ取テ居ル 貧ノ詞

...offen. w.w. 交代スル。

...offing. z.v. 交代 金ヲ元利ヲ利ス事。 皆ニ利ヲ附ケ 元利ヲ切リ 銀ノ意ニ云フ。

—— van eene soorte. 義

...dijzen. w.w. 取ル。

...gvig bijv.w. 死タ ガ語ラ ヌ。

Iemand —— maaken, ie. mand ombrengen. 義 殺ス。 今ヲ死。

—heid z.v.

AFM

AFM aaken. w.w. 仕舞フ。 殺ス。

Zig van iemand, of van eene zaak ——. 人ヲ物事ヲ遠避ル。

Eene zaak ——. 事ニ中入ル。

Hy heeft het met den schout afgemaakt voor duizend gulden. 彼人ハスコツトニ千ヲ濟セタ。 ギルデニ遣テ事

...aaking z.v. 仕舞フ事。 成就。

—— van een verschil. 入ル。 ノ中寫取ル。

...aalen. w.w.

De vervven ontbreeken my om de afgrijzelykheid dier zaake naar het leeven af te maalen. 其事ムカツキ キヤハ正寫シ ニスルニ画ノ具ガナイ。 言語ニ尽サヌト云フ意。

...aanen. w.w. 開テ云フ ナイト ヲ爲スル。 差止メル。

...aaijen. w.w. 我等ヲ破ル。 命ヲ取ル。 死ハ隊伍ヲ離レ 勞ヲ破果ス。 勞ヲ景サツ。 尺打ヲ彼ハ尺打ヲ時ヲ衆勞ヲ惡キ道ヲ目算ヲ朽テ壁ニテ落ル。

...aaijen. w.w. 我等ヲ破ル。

De Dood maait ons leven af 意云ト死ハ我等ヲ命ヲ取ル。 ヘリ易ガ カス。 草ヲ刈 果ヲ刈ル。

...archen. 即 afbreken. g.w. 勞ラスル。 勞レル。 寸尺ヲ取ル。 割付ル。 配リ付ル。 仕舞フ。 推察スル。 察スル。 付ル。 配リ付ル。 事ヲ仕舞フ 已ガ 配リ合テ 云フ

...atten w.w. 勞レル。 景サツ。 尺打ヲ彼ハ尺打ヲ時ヲ衆勞ヲ惡キ道ヲ目算ヲ朽テ壁ニテ落ル。

...atting. z.v. 寸尺ヲ取ル。 割付ル。 配リ付ル。 仕舞フ。 推察スル。 察スル。 付ル。 配リ付ル。 事ヲ仕舞フ 已ガ 配リ合テ 云フ

...eeten. w.w. 能ヲ取ル事。 尺打ヲ彼ハ尺打ヲ時ヲ衆勞ヲ惡キ道ヲ目算ヲ朽テ壁ニテ落ル。

Hy meet zynen tijd wel af 時已ガ 配リ付ル。

...eeting. z.v. 尺打ヲ時ヲ衆勞ヲ惡キ道ヲ目算ヲ朽テ壁ニテ落ル。

De —— des tijds. 割付ル事。 衆勞ヲ惡キ道ヲ目算ヲ朽テ壁ニテ落ル。

...ennen. w.w. 馬ヲ責ル。 馬ヲ惡キ道ヲ目算ヲ朽テ壁ニテ落ル。

De paerden uit eenen gaanden weg —— 馬ヲ惡キ道ヲ避ル。

...ikken. g.v. 目算ヲ朽テ壁ニテ落ル。

...olmen. g.w. 朽テ壁ニテ落ル。

...uiren. w.w.

AFN

AFN aayen. w.w. 縫上ル。 仕立。 舞ヲ縫仕立ル。 奪ヒ取ル。 短メル。 細ル。 察スル。 推ル。 察ス。 衰ヘル。 衰ス。 消ミル。 衰ス。

...eenen. w.w. 又 g.w. ム

Zynen hoed ——. 取除ケ。 帽子ヲ脱グ。

De kaarten ——; afhouden. 義 骨牌ヲ配ル。

Iemand eene boete ——, 即 *doen betaalen.* 人ニ過料出サスル。

Iemand iets wel ——. 人ノ熱ガ事ヲヒキ能ク引請ケ方ヲ知ル。

De koorts is aan 't ——. 衰ル事

...*eening.* z.v.

—— *van de koortze.* 熱ノ挟切ヒク事。熱ノ針抜ヨリ多ク金ヲ取ル。

...*ijpen.* w.w. 國下ノ者ニテ無理ヲ言テ取ル。

Het volk veel gelds ——!

AFP

AFP*aalen.* w.w. 柵ニ畑境無理ヲ言ヒ掛ケテ取ル。

...*aaling.* z.v. ルテ開ケル柵ア

...*arzgen*, 或 ...*erzgen.* w.w. ルスリ取理無ル。

Een boek ——. 書物ヲ言ヒ掛ケテ取ル。

...*arzging.* z.v. 無理ヲ言ヒ掛ケテ取ル事。

...*eilen.* w.w. 測ル。皮剥ヲ漂浅ク海老ノ殻ヲ剥ク。

...*ellen.* w.w.

...*erken.* w.w. 仕切ル。割リ分ケル。

Dat land is in tien akkers afgeperkt. 此地面ハ畑十枚ニ仕切ス割分ルテア

...*erking.* z.v. 仕切ル事。無理ヲ言ヒ掛ケテ取ル。

...*erzgen.* w.w. 無理ヲ言ヒ掛ケテ取ル。

...*eiteren.* w.w. 摘ミ取ル。痂ヲ同上。

...*liizen.* w.w.

...*likken.* w.w. 落ス。ナギリ尽ス。

Appelen ——. 果物ヲ扣サフチ落ス。

...*zaaten.* w.w. 差止メル。開ステイナストル。扣サスル。

...*reeken.* 同上。

AFR.

AFR*aaden.* w.w. 差止メル。開ステイナストル。扣サスル。

...*aading.* z.v. 事。差止メル。扣サスル。

...*aaken.* g.w. 離レル。引ノク。逃ル。

Ik kon van hem niet ——. 我彼ヨリ離レ已ハ已カ嘶ヲ

Van zijn stuk ——. 意ノルナト然忙失テ唱嘶已ルリ離ル。

Van den regten weg —— 本筋ヨリ外ヒ離ル。

即 *verwaalen.*

...*aspen.* w.w. ルヲ鋸造ル。ヲ鋸ア木ヲカンナヘル。擦ス。ブラシ決算。

...*eekenen.* g.w. 又 w.w. 我先祖ノ来歴ヲ言顕ス。

Zijne voorvaders van een oud geslagt af reekenen.

...*eekening.* z.v. 決算。

...*eepen.* w.w. 吸ル。着ル。損ス。摺リ仕入ル。

...*egten*, 或 ...*igten.* w.w. 込ム。教ヘ込ム。

...*eiken.* w.w. 取次仕入ル。呼下ス。

...*igten.* w.w. ...*egten* ニ同ジ。

...*oepen.* w.w. 読聞スル。

...*oeping.* z.v. 事。

...*oesten.* g.w. 開錆ル。

...*ollen.* g.w. 又 w.w. 転落ス。転落シ。転落ス。

...*onden.* w.w 圓ク切ル。圓スル。

...*oppen.* w.w. 強ク打ツ。

...*otten.* g.w. 腐レル。

...*otsen.* w.w. ヲ着物 子供ノ杯ヲ 損ス。摺ラ

De bijl schampte af. 替ヘ引ク。

...*uilen.* w.w. 合フ。

...*ukken.* w.w. 引抜ク。

Eenen kluchtelaar den grijns —— ウハベ飾リノ人ノ假面ヲ剥テ遣ル。ウハベ飾リノ人ヲ假面ヲ顕シテ遣ルテ

...*ijden.* g.w. 乗リ出ス。馬ニ乗リ馬車ヲ拵ヘテ

Wij reeden te paard den berg af. 我等ハ乗馬ヲ下タ。ツ下ヲ山ヲ乗リ

Een paard ——, 或 *een bek* —— 馬ヲ乗ル。口ヲ受ク。

...*ijselen.* g.w. 崩レテボロ落ル。壁ノドナ

...*ijten.* w.w. 引裂ク。

AFS.

AFS*chaaven.* w.w. 鉋ニテ削リ落ス。

...*chaafzel.* z.g. 鉋屑。

...*chabberen.* w.w. 蔭ヲ画ク。画ク事。ドクマドリ。ドクマスル。蔭ヲ止切ル。無切暇ル。遣ス。クヤ

...*chabbering.* z.v.

...*chaffen.* w.w.

Eenig gezelschap ——; *niet meer met het zelve verkeeren.* 或ル交リヲ絶ツ義

...*chaffing.* z.v. 止メ切ル事。素人。

...*champen.* g.w. 摺リ迎ル。

...*De bijl schampte af.* 谷ガ迎レタ。

...*chaggen.* w.w. 搆ヲ備テ堅固ニ為ル。

...*chagging.* z.v. 同上ノ事。

...*cheepen.* w.w. 積送ル。人ヲ嬢避ケル。

Eenige waaren —— 荷物ヲ船ニ積ムヲ。

...*cheeren.* w.w. 扶切ル。

...*cheid.* z.g. 暇。

Van iemand zijn —— *nemen.* 人ヨリ暇ヲ取ル。

—— *brief.* z.m. 去リ状。引キ離レル。

—— *en.* g.w. 又 w.w. ル。ケ分引終ル。テ居切レル。

Ergens van ——. *iets verkoopen.* 物ヲ売リ離ス。義

Van een werk ——; aan een werk niet meer doen. 義 仕事ヲ止ル。

Dat huis scheid daar van af. 其家ハ其所ニ居テ切リ離ル。

Eenen tuin in tweën ——. 園ヲ二ツ

De bokken van de schaapen ——. 羊ト野牛トヲ引分ル。

Zig ——; zig afzonderen. 義 避テ隔テ。居ル

...cheiding. z.n. 分ケ。

...chellen. ww. 皮ヲ剥ク。

...chermen. ww. 連除ル。

...chetzen. ww. 圖取ル。ヲ總括フ云

...cheuren. ww. 引裂ク。

Hy is zoo verliefd dat hy van 彼ハ其嬉リ
Dat meisje niet af te scheuren is. 引離ス事。ガ出來又程好ク居テ

...cheuring. z.v. 引裂ク。

...chieten. ww. 打放ス。中隔ル。蹈滑ベスハ

Al het geschut wierd te gelijk afgeschoten. 一時ニ打放サレク。 不殘ノ大銃カ

Hyn voet schoot af. 我ノ足ガスベリ蹈ミタ。シゾハ

...chieting. ...chutzel. =同ジ z.g. 隔テ送リ遣ル。

...chikken. ww.

...childeren. ww. 記ス。書取ル。圖ヲ書綫ル。書取ル。

Een stuk ——, 即 舞フ。仕舞ヲ書仕タセ。書ヲ像畫ノ繪ヲ書仕舞フ。已ガ書ノ

Hy heeft zyn vrouw laaten ——. 彼ハヘデ落ル。

...childeren. g.w. 其石ヘハ甚ク。皮剥

Die steen schilfert heel af. 落ル。ハヘデ

...chillen. ww. 界物杯ノ

...chitteren. g.w. 光リ蹴落ス。

...choppen. ww. 王ノ位ヲ落ス。

Eenen koning van den throon ——. ライヤ嫌ヒ。

...choulyk. bijv. w. ライヤ嫌ヒ。ライヤ見限リ。

...choüwen. z.v. コソギ落ス。

...chraapen. ww. コソギ落タル屑。=同ジ

...chraapsel. ...chrabzel. z.g. コソギ落ス。

...chrabben. ww. コソギ落ル。

...chrabzel. z.g. コソギ落ス。

...chrappen. ...chrabben. =等ジ 寫ジ。

...chrigt. z.g. 嫌ヒ。

...chrik. z.m. 嫌ヨウニ水付リテ洗フ。

...ken. ww. 第ニ燒テ落ス。

...chrobben. ww.

...chroeyen. ww.

...chroojen. ...chroeyen. =同ジ 同上。

...chryven. ww. 寫ス。書仕舞フ。書仕ル。書終ル。書尽ス。舞フ。

...chryving. z.g. 書仕事。舞フ。

...chüdden. ww. 震落ス。

Schüd de sneeuw van uw mantel af. 汝ガ外套ヲ雪リヨ震ヒ落セ。

Iets van zynen hals ——, 物ニ掛リ合事ヲ嫌フ。

zig ergens niet mee willen bemoeyen. 義

Het jük ——. 逆政ヲ避ル。

...chüimen. ww. 去ル。

...chüiven. ww. 泡ヲ撹遣リ上ヨリ物ヲ落ス。テ爲ス。

Iets van den hals ——. 机ナドヲ嫌事ウヲ爲スヲ人ニテ讓ル。

...chütten. ww. 隔テ物ヲ隔ヅク。

Iets ——, 即 Afkeeren. 物ヲ防キ遠避ル。支ヘル。

...chützel. z.g. 隔テ物。

...chütting. z.v. 同上。

...chüuren. ww. 磨キ落ス。

Iemand de huid ——. 人ヲ強ク打ツ。

...chürtelyk. bijv. w. ライヤ嫌ヒ。ライヤ嫌ベキ事。

...heid. z.v. ライヤシサ

...chÿn...n. g.w. 光ノ

...chÿnzel. z.g. サス光リ。

...laan. ww. 和ラギ落ス。追ヒ除ル。直ヲ下ヶ。

Den vijanden hunnen leeftogt ——. 敵ノ兵粮ヲ途中ニテ奪ヒ取ル。

Iemand het hoofd ——. 人ノ首ヲ切ル。

Iemand listig ——. 人ヲ強ク仕打ツ。

...laaven. ww. zig ——. =用ユ 事ヲ爲ル。直ヲ下ヶ。

...lag. z.m. 言ヒ下リ。ハ叶ヘ子ヌ又断リ。

Bij den —— verkoopen. セリ下テ賣ル。

...er. z.m. 云フ斯ヲ人ヲ是ア彼ノ人ヲ賣ル役ニテ下テセリ賣ル。

...leepen. ww. 上ヨリ引落ス。

Hy wierd den trap afgesleept. 彼ハ階子ヲ引落サレタ。

...libberen. Afglyden. =等シ g.w. スベリ落ル。

...lingeren. g.w. ユリ落ル。

...lonzen. ww. 惰弱ニ着ク崩ス。

...looven. ww. zig —— =用ユ 息ノ切ル。仕樣ニ爲テ出精ヲ仕事ヲスル事ニテ精ヲ出シ

Hy sloopt zig of met rÿmen. 彼ハ韻ヲフンデ文書ヲ

waarom schrÿft hy niet in rÿm? 錠ヲ錠ヲ

...lüiten. ww. 隔テ置ク。シオロテ置クシオロテ

...lüiting. z.v. 隔テ置ク事。シオロテ置クシオロテ

AFS *lijden.* *w.w.* 摺リ切ル。着崩ス。落ス。

...*lijten.* *w.w.*

...*makken.* *Afgooijen.* =同シ *w.w.* 投ゲ願ヒ求ム。

...*meeken.* *w.w.* ル。

...*meeren.* *w.w.* 強ク打ツ。

...*meken.* ...*meecken.* =同シ *w.w.* 願ヒ求ム。

...*melten.* *g.w.* 蕩ケ流ル。

...*meren.* ...*meeren.* =同シ *w.w.* 強ク打ツ。"

...*mijten.* *w.w.* 投ケヤル。落ス。

...*nipperen.* *w.w.* 細砕切リ離切ス。小ク切リ刻ム。

Als ik een oogenblik van mijn tijd die ik tot dat werk bepaald heb kan ——— zal ik bij ùw komen. 我仕事ヲスル爲ニ究置タル時ノ内ニ心シ間ヲ欠事カ出フ。ラアデル参ヘ方ガ汝ノ来ルハ。

...*noeijen.* *w.w.* 剪リ取ス。枝ヲ生キシ果ヲ食フ。

...*noeizel.* *s.g.* 剪リ取ス。カシテ枝。

...*niiten.* *w.w.* カム。ヲノ蠟燭ノ心ヲ切離ス。

...*nijden.* *w.w.* 切離絶切ル。

Een boek ———. ヲノ裁切ル。

Iemands gezelschap ———. 人ヲ交キ合ヲ絶ツ。

Iemand alle hoop ———. 人ノ望ヲ絶ス。ラヲ残ル。ス。ヤウ来出ル。

Den vijanden den weg ———. 敵ノ来ル。ヲ切離ス。道ヲ立切ル。

...*nijding.* *s.w.* 止メ切離ス。事。用フベキヲノ止メ。

———, 即...*chaffing van eenige gebruiken.*

...*nijdzel.* *s.g.* 屑。裁チ屑。

...*paanen.* *w.w.* 乳離シ同上。

...*pienen.* *w.w.* 張リ切ル。

...*pannen.* *w.w.* 去ル。脱シ去ル。

...*pinnen.* *w.w.* ヨリ炮ナドヲ煩ヲ馬駕ク。ワケ仕舞フ。

...*pitten.* *w.w.* ス。引離ヨノ串カ子出ス。

...*plijten.* *g.w.* 裂テ離ル。

...*poelen.* *w.w.* 又 *g.w.* 洗ヒ落ス。浪ニ洗テ瀉ギ。サル。

De zwarigheid met een glaasje ———. 大儀ヲ酒一杯ニテ瀉キ流ス。

...*praak.* *s.w.* 互ノ言カワ。

...*preeken.* *w.w.* 人ノ請ニ言ヒ互ニ言カハス。タツ。

...*pringen.* *g.w.* 躍ビ下ル。成テ飛ヒ散ル。

Hij springt telkens van zijne reden af. 彼ハ嘸ヲスル人ノ談ヲ聞ケバ是ニ間々夫カレ商事ト思ヘバ是ニ移ル。

...*taan.* *g.w.* 手離シ放ス。ニ歌メ引ヲ。ル。

Hij stond van den koop af. 彼ハ手離ス。ノ商談ヲ引ヲ。ル。

Van een proces ———. 公事ヲ止ル。

Van zijne misdaden. 罪ヲ爲ス。事ヲ止メヨ。

...*tand.* *s.w.* 隔リ手離レ。手離レ。ル。

——— doen; overgeeven. 義ヲ讓ル。ス。

——— van zijn regt. 己カ持前ノ事ヲ手離ス。

——— van zonden doen. 罪ヲ爲ス。ヲ止ル。

...*taande.* *a.w.* 離レテ居ル。

...*tandig.* *sfyr. w.* ニ成ル。貴ク佛ノ

...*tappen.* *g.w.* 下ル。瑞ミ。

Hij stapte van 't paard af. 彼ハ馬ヨリ下タリ。

Van zijn regt ———. 己カ持前ノ事ヲ手離レル。ス。

...*teeken.* *g.w.* 見ユ。目立ツ。鮮ニカヲリ船ヲ陸ヨ出ス。乗リ。

Van zijne goederen ———. 己ガ品物ヲ減ス。

Iemand de loop ———. 人ヲ躍越シテ昇ス。連ル。

Een legerplaats ———. 陣ヲ取ル。ルムヲ場所定メ。

Een varken de keel ———. 家ノ喉ヲ刺殺ス。ス。ヲ

Van zig ———. 防ガ打ヲ。ヲルノ

Een vat vijn ———. 他ノ酒ヲ挿ス。ニ

...*teeking.* *s.w.* シ。乗出ス。船ヲ陸リヨ

...*teelen.* *w.w.* 盗ミ取ル。

...*tellen.* *w.w.* 離ラカ取除ス。止ル。

...*temmen.* *w.w.* 言叶ヌ。断ヌ。離ス。ヘ。ト

...*terven.* *g.w.* 死ス。別レ。死シ。セニ。ル。ヲ

De waereld ———, geen lieve meer tot de waereld hebben. 世ヲ捨ル。義

...*tering.* *s.w.* *verlies door de dood* 死ノ別レ。起ル。ヲ亡ス。ル。ヲ人事ノ死ス。ル。ヲ義

...*tieren.* ...*tiiren.* =等シ *w.w.* 遣リ送ル。

...*toffen.* *w.w.* 落ス。ヲ拵ヘ拵ヘ。ヲ

...*tompen.* *w.w.* スウヌ切ル。ニヤレ。ヲ鈍ラ

...*tooten.* *w.w.* 落ス。衝キ。

Hij stiet met zijnen degen wakker van zig af. 彼人ハ劍ヲ以テ勢強ク防ク。

Laat dat op mij ———. 即ヲ其事ヲ我ニ任セテ置ケ。

aankoomen.

Zijne hoorens ———; tam en bezadigd worden. 人柄ノヨク改マ。ル。サカヲ馴ル。ヲ義

...*torten.* *g.w.* 又 *w.w.* 溢レ落ル。ヲ落溢ス。シ。転ヒ落ル。ヲ

...*traalen.* *g.w.* 光ノサス。

...*traaling.* *s.w.* サス光リ。

...*troonen.* *g.w.* 添レ衆ル。

...*troopen.* *w.w.* 皮剥ク。

Een haas 't vel ———. 兎ノ皮剥ク。

Het land ——, 即 ploeteren. 田ニ舍ル。ス乱妨ヲ皮剥ク事。乱妨ヲ下滑車ヲ上ヨリ物ヲ脱袴ヲ己ガ弁ニカケテ戻ル。カヘル。ヲ彼ノ事ヲ我ニ其ノ事ヲ吹飛ブ。ヲ部屋ヲ出ヲ送リ遣ル。ヲ地方ヨリ船ヲ避ケテ遠ク陸ヨリ乗リ出ス。ヲ我其ノ事ヲ使ヲ遣ヘ事ヲ補ヒ助ケ用ヲ弁ズル此ノ者ヲ彼ノ下ニ馬ヨリ下ル。ル事。

...trooping. s.v.

...tzgken. w.w.

Tzgnen broek ——.

De kvorzenmaat ——.

...tuiten. g.w.

Ik zal het op hem laten —— フラマデ逃ハ我テ居リ譲ニ彼ヲ事ヲ。

...tuiting s.v.

...tuiven. g.w.

Hy stoop de kamer af.

...tuizen. w.w.

Van de wal ——. 出ス。リ陸ヨリ乗

Ik zal er hem op —— フアラ。使テ遣ヘ事ヲ補ヒ助ケ用ヲ弁ズル此ノ者ヲ彼ノ

...tygen. g.w.

Van 't paard ——, 即 van 't paard stygen. =同シ

Afstyging van 't paard

AFT.

AFTappen. w.w. 龍ス。リ樽ニヨテ出ス。

Wyn in flezzen —— 酒ヲ龍ニ樽ヨテ出ス。ラレコニ。

Het water uit eene gragt —— 堀ヲ開テ水ヲ出ヨリ堀ス。盡シ

Eene gragt —— 堀ヲ開テ入ニ水ヲ出ス。ノヲ掘

Iemand bloed ——. 人ノ刺絡ヲ取テ血ヲ出ス。ル遣

...arnen. ...ornen. =等シ 着物ノ縫目ヲ離ス。ル。

...ekenaar. s.m. 人ノ画ヲ書ク。ク

...eekenen. w.w. 画ヲ書ク。ク。ル。

Die man is naar 't leven —— 其人ノ像ヲ寫シ繪ニ書ヲ画ク。ル。居テレ

...eekening. s.v. 画ク。ヲ圖ヲ。

...Allen. w.w. 数ヘ。ル牧師ノ本語ヲ残紙ハ籍ノ。ヘ其書ヲ

Dat werk word heel afgeteld. 今ラ。テ数ヲ。ラレヤバナヒヘ数スラヲ

Ik heb het geld voor u al afgeteld. 我汝ニ遣スヲ最早数テ下ヲ。金ヲ用意シテ置ク。

...illen. w.w. 攫ガ下ル。ル

...ogt. s.m. 退軍。退陣。

...oxnen. w.w. 目ノ着物ノ縫ヲ離ス。ス。

...ouwen. w.w. 強ク打ツ。ヲ渭ス。

De vellen ——. 皮ヲ渭ス。

...treeden. g.w. Afgaan =参考スベシ

Van den weg ——. 本道ヲ行道ヲ避ケ離レヨク。ル。

Eenen weg —— 即 met treeden of meeten. 1義 道ヲ歩ンテ尺ヲ取ル。

Van 't Deugden pat —— 善道ヲ離レヨリ。ル。

...reeding. s.v. 歩ニ尺ヲ取テ事ヲ。ル

...rek. s.m 賣レ方ヲ。

...ken g.w. 引退ク。ク引リヨ引取ス。引取テ代番ヲ歸ヨリ當番ヲ。ル。ヲ

Iets op eene rekening —— 勘定高ヲ用算ル。ス減引リ高ヨ勘定ス。

Iemand van zyn voornemen —— 人ノ思立事ヲ差留ル。

Haar hart is heel van hem afgetrokken. 彼女ノ心ガ彼ヲ見捨タ。ル。レハ標ヨリ彼人甚ダ彼女ノ心デ

...king. s.v. 勘定ヲ高ヨリ引キ減ス事。リ

...roetelen. w.w. 追從ヲ言フ。

...roggelen. w.w. 乞ヒ來ムヒ取ル。ヲ頼テヲ

...rommen. w.w. 太鼓ヲ打ル。ラテヲ知ラス。

...rompetten. w.w. 喇叭ヲ吹ル。ラテヲ知ラス。

...roonen. w.w 追從シテ取ル。

...rollen. g.w. 轉ヒ垣ニ落ル。テ圍ノ。

...ining. s.v. 同上ノ。

AFV.

AFVaagen. w.w. 毛ヲ拂ニテ落ス。ヒ拭ヒ拂フ。テヲ其事ヲ爲ス。ニテヲ遣ル。リ送ル。

...aardigen. w.w.

Hy zierd naar den —— レタ。ラレヤリ送ヘ方ノ王ハ彼ノ方ニ使者ヲ遣ル。ヒ

koning afgevaardigd.

Iemand —— 即 met woorden afzetten. 色々言テ人ヲ返ス。送リ遣ル事。

...aardiging. s.v.

...aaren. g.w. 乗リ物ニ出ス。船ヲ宗旨ヲ捨ル。未遂ル事。

Ergens met ——.

...al. s.m. 敵ニ味方スル事。

—— 即 overval tot de vyand. ノ義

—— van beesten. 食用ノ畜ノ食ヲ所ヌヲ用ヒテニ諸雑用迄引テ正残ス。

De —— van 't genot. 即チ今ノ利ヲ

overschot van 't voordeel.

...len. g.w. 下ニ落ル。ル。ガ化ノ木ヲ落ル。船カラ引下ル。レシヲ横ニテ戒ムヘヨリ本筋ヲ避ル。ノ見捨ル。限ル。

De myn valt my af. 消カ思ヒ通リニ無ツクニ能

Die man is my zeer af gevallen. 我其人ヲ愛見限ル。見限リ毛拂ニテヲ其事ヲ刹落ル。ノ色ノ杯ノ繪具ヲ拭ヒ落ス。テヲ強ヒ事ヲ望ム。フ。ヲ敬スル心ガ尽タ。

...lig byv. w.

...ligheid. s.n. 捨ル。リ事。捨ル

...eegen. w.w.

...ergen

...ersten. g.w.

AFVillen. w.m. 剝ガ。

Iemand iets —— , iets ragger 外ノ二仕勝ツ

...leijen. w.m. 追從言フ。

of beter doen dan een ander 義カヘツテ落ル。

...liegen. g.w. 飛ビ去ル。躍テ下ル。

...ippen. g.w. 拔ヒ落ス。流レ下ル。

...lieten. g.w. 泳ヒ浮ス。

...ipchen. w.w. 落ス。流レ下ル。

Wisch uwe oogen af. 汝ガ目ヲ拭ヘ。

...loeijen. g.w. 被ル。鍼ニテ切リ離ス。

...olven. w.m. 三ツ巴ノ語 纔ニ作ル。

...limen. w.m. 持テ下ル。運ブ。人。

Een dak —— . 屋上ヲ纔ニ作ル。

...oonen. g.w. 隔ツ居ル。住ンテ

...verder. s.m. 捻切ル。

...ringen. w.w. 絞リ出ス。無理ニ取ル。

...overen. w.w. 持テ下ル。運ブ。船又ハ車ニ荷物ヲ

...ryven. w.w. 磨リ落ス。

...overing. s.v. 持テ下ル。運ビ。

...ryken. g.w. 退ク。避ケル。打捨テル。遠ク置ク。

...oldezen. w.m. 押ス。問合ス。

...ryking. s.v. 退ク。避ケル。打捨テル。遠ク避ケル。

...vragen. w.m. 戰リ落ス。

De —— van 't kompas. 方針ノ差。

...ryven. w.w. 同上ノ事。

...ryen. w.w. 切ス。請負ヒ斷ル。

...ryzel. s.g. 卸シ子ニテ摺リ落ス。卸シ子粉。

...ryzing. s.v. 斷リ。請負ヒ事。

AFW

AFWaajen. g.w. 吹キ散ス。吹キ飛ス。吹ブ。風ニテ吹飛ス。吹散ル。

Den vijand —— , 即 afslaan. 敵ヲ追返ス。

De vlag laaten —— . 旗ヲ立ル。

AFZ.

...agten. w.m. 待ケル。

AFZaagen. w.m. 鋸ニテ切ル。引下ル。

...allen. w.m. 外ヲ廻ル。園ヒテ

...akken. g.w. 引下ル。來ル。流レ下ル。船ヲ戰ニテ避ケル。引メガリ。内ヲ

...agchen. w.w. 洗ヒ濯グ。

De —— van 't konings leger zakte 王ノ軍勢ガ河ヲ下ツ側ノ方ヘ

Den Turk eene stad —— . トルコ人ヨリ一ノ市ヲ奪取ル。

Van zijn onderwerp —— . 本意ヲ他ノ事ニ居ル。

...eiding. s.w. 離ル。避ケル。事ヲ盡ス。

Dat gevaar moet men zoeken af te wenden. 其危難ハ人ヲ除ケ避ケサセヌ子ヲ除ケ避ケル。

Zig van 't quaad —— . 惡事ヲ除ケ避ル。

...ending. s.v. 敵ノ勢ヒヲ止メサセル。

Den vijand eene —— maaken. 敵ヲ退引ス。成ヤウニ依テ夫ヲ强ヒテ止ル。

...ennen. w.w. 離ル。止メル。

...entelen. g.w. & w.w. 落ス。轉ヒ落ス。

...entering. s.v. 轉ヒ落ル。事ヲ轉シ落ス。

...erpen. w.w. 落ス。投ケ落ス。

Het jok —— . 事ヲ避ル。

...erping. s.v. 落ス。投ケ事ヲ避ル。

...even. Afweeven. =同シ w.w. 織ル。織リ物ヲ上ヘ

...ezen. Afweeken. =同シ & g. 隔テ居ル。居ヌ時ヲ

...inden. w.w. 糸ヲ掛ケル。

...innen. w.w. 勝取ル。

Ergens zijne handen —— . geen 事ニ手ヲ掛ケ居ル。

Deel in eene zaak neemen 義ヲ今ヲ事ハリヨ構ヌハ

Ik wasch mijn handen van hem af. 我彼ヲ洗ヒ濯グ。

...egging. s.v. 洗ヒ濯ギ事ヲ落ス。

...ateren. g.w. 流レ水ノ落ル。

...atering. s.v. 流レ水ノ

...eegen. w.m. 掛ケ令テ遣ル。

...eeren. w.m. 追除

Hij is zodanig op het boinken gezet, dat hij 'er niet van afteweeren is. 彼ハ止メヨト云テモヤハリ家ヲ建ル事ニ好テ居ツタカラ

...eering. s.v. 追除ル事。

...eesen. ...eezen. =同シ & g. 隔テ居ル。居ヌ時ヲ

...eeten w.w 知テ居ル。

...eeven. w.w. 織上ル。織ヲ

...eezen. g.w. & s.g. 隔テ居ル。居ヌ時ヲ

Ik wil van dat geval —— . 我其事ヲ避ケ居リタシ。

—— 2 ... eezig. bijv. w. 居ヌ。

—— heid ... eezigheid. s.v. 居ヌ時ヲ居ラヌ。

...eg. s.m. 腸道。

...eiden. w.w & g.w. 牧ノ草ヲ食ハス。離ル。避キ

Den Rhijn of.

De muur is afgezakt. 壁カ下リテ居ル。

...akking. z.v. 避戦ノ引キ延ベ。

...eepen. w.w. 落ス。

...eggen. w.w. 言ヒ断リ。

...eilen. g.w. 出掛ケル。

Wij hebben sedert gisteren 我等ハ昨日ヨリ今迄船ニテ六十里走ル。

Go mijlen afgezeild.

...enden. w.w. 届ケル。

...ending. z.v. 届ケ。

...etten. w.w. 取除ケル。

...etter. z.m. 盗ミ取ル。

...etting. z.v. 禁制ノ通用ヲ禁ズル。

...etsel. z.g. 木ノ板ノ具ヲ置ク。

—— v. z.g. meer. 負ケ。

...ieden. w.w. 煎ジル。

...iedzel. z.g. モノ。

...ier. w.w.又z.g. 苦辛。

Jemand een voordeel ——, 即チ益ヲ得ル。

Tegens mee ——, 即ち sig mee gedoen. 義

Van een zaak ——. 事ヲ見離ス。

...igtig. bijv.w.又 b.w. obs.w. 見苦シ。

...itten. w.w. 馬ヨリ下ル。

Van iemand —— 人ヨリ離レテ居ル。

...oenen. w.w. 直ナカ吸ヒ込ム。

Het is lang genoeg gekrak, keelt, zoen malkander weder af. 十分ニ喧嘩シタ家早ク直リサレヨ。

...onderen w.n. 隔ツ。

Zig ——; zig afscheiden, 義

...ondering. z.v. 隔タリ。

...onderlijk. bijv. 別々ニ。

...ooijen. 又 ...ooijen. z.w. 人ノ飲ム酒ヲ注ギ入レル。

...ooijer. z.m. 飲ム人ノ為ニ酒ヲ注ギ入レル。

...oogen. w.w. 見ル。

...oogte. z.g. 見ル事ノ出来ル限リ。

Die vinger zal —— 其指ハ痛ンデ居ラ。

...ijn. g.w.又 z.g. 居ル時。

Daar wil ik —— (dat is) 即吾其實ノ事ヲ云ヒ得ス。

Dat kan ik voor de waarheid niet zeggen. 義ヲ落ス。

...ijpelen. z. ...ijpen. z. ...ijperen. 滴リ落ル。g.w.

AG. AGA

AG, ach, =同シ tusschenw. 嗚呼。

AGA at. 或 ...atsteen. z.m. 瑪瑙。

AGE.

AGE nt. z.m. onb.w. 他國ニ行テ主人ノ用ヲ達スル役。他國ニ居ル主ノ家ヲ管スル人。

AGT. AGU. AH.

AGT. ...baar. ...eloos. ...en. ...er. ...ste. Acht, achtbaar. 等=同シ

AGU ...retjes. 又 ...rikjes. z.g. 瓜。花胡

AH, tijgchenw. ach ノ=等シ 嗚呼。

AHO. AI. AIR. AJU.

AHO ...nboom. z.m. 樹名。未詳

AI, aij ノ=等シ 嗚呼。

AIR ...又 aar. z.w.又 z.m. 脈管。穂。手ノ=作上ルヲ詩ト。

AJU ...n. z.m. 蔥ノ名。

Aard ——. 葱。ヒト。モジ。

Zee ——. 實ノ綿ノ類。木

—— agtig. bijv.w.又 bijv. 葱ノ様ナル。葱ノ様ニノ

AKA. AKE.

AKA ...demie. z.v. onb.w. 學校。

AKE ...lei. z.v. 花名。未詳

...lig. bijv.w. モノ。ゴヒ。氣味ノ悪ヒ。

...n. 熟ス。瑪瑙ノ亞國ノ市ノ名。

Het —— sche bad. 「アー」泉。ケビ温ノ實ノ名。

...r. z.m. 銅ノ田子。

Een put ——. 銅ノ釣瓶。

AKK.

AKKer. z.m. 畑。

—— boiw. z.m. 耕作。畑作。

—— brem. z.v. 花名。未詳

—— er. w.w. 耕作スル。畑作ス。

—— kruid. z.g. 草ノ名。未詳

—— land. z.g. 畑ニ作ルベキ土地。畑地。

—— man. z.m. 農夫。

—— meeter. z.m. 丁間ノ測人。

—— tje. z.g. 小キ畑。

AKK ervoor: 或 voren. s.m. 畑ノ畝。

...erwerk. s.g. 耕作。畑作。

...erwet. s.v. 畑作ノ定法。

AKS. AL.

AKS. s.n. 斧。

AL. ..le. =同シ byv. w. 又 byv. 諸、不殘ノ。早。寂悉。

— De menschen. 諸人。

— te zaamen, ..temaal. =同シ 一ツニ。殘ラズ。

Ik wil het —, of niet met —hebben. 我ハ夫ヲ悉ク得タシ左モナクハ欲セズ。

Uit — myne magt. ダケ。我ガ盞テ。シヲ好ム居ル物。 我ノ汝ガ好テ殘ラズ。

— wat gy wilt.

Het geheel — s.g. De gantsche waereld. 義 宇宙。惣世界。

— is 't. — hoevel. =同シ 雖トモ。說使ハ……

— is 't dat, hy een schelm is, ens. 雖モ……。タトヘ彼ハ惡人ト

— was hy 'er. ルトモ。

— is hy ouder dan ik. 彼ガ彼ハ老年ニ居ルトモ。

Hoe vaart gy —? 渡ル狀ヲ暮ス。 我ハ汝ハ

Wat zegt gy —? 意ヲ云フカ。 何ゾ汝ハ

Het is — gedaan. 事ハ爲シ。寂早ク爲ナガラ。

— Doende. 爲テアル。

— lagchende, gewillig, of onwillig. 義 好デモ好マズニモ。否デモ應デモ。

— te goed. 餘リ善キ。知ッテ。

— weetens. byv. met kennis. 義 知ッテ。

— willens. byv. met opzet. 義 態ト。

Hy heeft het — willens gedaan. 彼ハ夫ヲ態ト爲シタ。

—, —, 隨分々々。

ALA.

ALA bast. Albast. =同シ 石。白キ石ノ名。

...nt. s.m. 草名。

— snyn. s.m. 「アラン」ト云フ根ノ汁。

— swortel. s.m. 「アラン」ノ根。

...en. s.m. onb. w. 合圖。

ALB.

ALB ast. s.g. 玉石ノ名。白キ石。

— er-beeld. s.g. 「アルバスト」ニテ造リタル像。

— erwt. byv. w. 白キ真ノ豆。

...e. s.v. onb. w. 甚ダ僧イ衣ノ類。

— dil. s.m. 又 s.v. 苦言。人ノ差出者。

— Drijf. s.g. 何モ言フテ彼ノ人ヲ請込ルモノ。

— schik. — Drijf. =同シ s.g. 同上。

ALC. ALD.

ALC himie. ond. w. Stoff, scheikunde. =參考スペシ 分理術。

...himist. ond. w. Stoffscheider. =參考スペシ 分理家術。

...ion. s.m. 鳥名。未詳。

ALD aar. byv. 彼所ニ。

...er. 或 aller. byv. 最モ善キモノ。

De — beste. 最モ善キ愚ナル人。

De — botste. 最モ開ケ天。神。人。

De — hoogste. s.m. god. 義

Op 't — minste. byv. 最少ナリトモ。

— en minste. 義

Dat kost op 't — minste 10 gúldens. 大ハ最モ少ナリトモ十「ギュルデン」ハ掛ル。

De — eerste. 最初ノモノ。

De — geringste, — slegtste. 義 最下品ナルモノ。

— hande. byv. w. 色々。

Hier verkoopt men — waaren. 爰ニテハ色々ノモノヲ賣ル。

— heiligen. 歐羅巴州ノ說。彼邦十月朔日ナリ。

— zielen Dag. s.m. 同上。此通彼邦ニ。十月二日ヲ云フ。

...ds. byv. 其通リ如斯シ此如ク。

ALE. ALF.

ALE ens. byv. even eens, Onverschillig. =同シ 同シ。一樣ナル。

Doe het Eis af zoo, is —. 夫ヲ此通リニナリモ彼通リニナリモセヨ。ドレ同シ事ナリ。

...er. koppeln. 又 byv. 前ニ。以前。寺ニ行タ前ニ。

— hy naar De kerk ging 彼ガ

ALF papenkruid. s.g. 草ノ名。未詳。

...t. 魚ノ名。未詳。

ALG.

ALGebra. ond. w. 點盤ノ算術ノ語。

...emeen. byv. w. 引キ和蘭タル。惣頭役。

De — e staaten. メテ。メタル。

In 't —. byv. 引キ殘ラズ。

— heid. s.v. 引キ算ノ術。

...enoeg. byv. 十分。

ALG *genoegzaam. bijv. w.* 天ノ萬德滿圓ノ。

Gods —heid. 天ノ萬德滿圓。

...oede. bijv. w. 又 z. v. 純善ナル。莖ノ名。未詳

ALH. ALI.

ALH *ier. bijv.* 麥ニ。雖モ。ミト。蜷。

...oevel. koppelw.

ALI *kruik. z. v.*

ALK. ALL.

ALK *oof. 或 alcove. ond. w.* 寢間。殘ラズ。

ALL *e. bijv. w.* 二ツナガラ。兩方共ニ。ドチラモ。

— beiden.

— dagen, 又 — daag. 每日。

Dagelijks. =同シ

— daagsch. bijv. w. ノ。每日ニ。

— man. Ieder een. =同シ 人每

Eene — mans hoer. 賣女。

— en. bijv. w. 又 bijv. Buiten ie, 獨リデニ。獨リニテ。

mands hulp. ノ義 又 — lijk. =同シ 獨リ己而リガリ。

又 Buiten iemands gezelschap. ノ義 爲ス。

Een zaak —; dit, 事ヲ獨リデニ爲ス。

voeren. ノ義

我 ハ斗リ。殘ラズ。皆。 彼ニ 云フ タ。 *Ik sprak hem —.*

— enkyk. bijv. 而已。

— gaar. 又 al te gaêr. bijv.

Zij waren er — gaâr aan schuldig. 彼等ハ殘ラズ夫ニ過カノアツタ。

— gaartie. z. g. 種々ノ酒ニモ。 何事ニモ。次第ニ。々々段々デモ。 何事ニモ於テモ。 最モ。

— ndeelen. bijv.

— nskens. bijv.

— nthalven. bijv.

— v. Alder. =同シ

— vlei. bijv. w. 種々ノ。色々ノ。 何處デモ。彼處デモ。

— vreege. bijv. 殘ラズノ物。皆。 何處デモ。見テカラ。

— s. z. g.

— zins bijv. 何處デモ。シテモ。ドウシテモ。

Dat is — waaragtig. 夫ハ實デアル。事デアル。誠ニ。

ALM. ALO.

ALM *agt. z. v.* — *igheid.* 通力。事ニ同シ。 通力。神力ノアル。

— ig. bijv. w. ...ogend.

God is alleen —. 天ノミ通力。通力ノアリ。

De — e. z. m. God. ノ義 開闢ヲ以テ。人。神力。

— iglijk. bijv.

曆。

...anak. z. m.

— maker. z. m. 曆師。曆作ル人。 通力。神力アル。

...ogend. ...agtig. =同シ bijv. w. ル。ナ神力。

— heid. z. v. 通力。

ALO *e. 又 ...ës. z. v.* 慮。思。アダン。

...m. bijv. 此所ニモ。彼所ニモ。モドニモ。カコモ。

— tegenwoordig. bijv. w. 此所ニモ。彼所ニモ。居ニモ。ル。

— tegenwoordigheid. z. v. 此所ニモ。彼所ニモ。居ニモ。ル。

...ai. z. g. ond. m. 金銀ノ持。 直前ノ段。金銀位。

...ád. Aaloëd. bijv. w. 最モ古キ。

ALP. ALR.

ALP *habet. ond. w.* アベセ。アルファベット。 ギリシア語

— isch. bijv. w. アベセノ。順。

ALR *eede. 又 ...eeds. bijv.* 早。

...áde. z. m. 又 z. v. 草ノ名。未詳。一說ニ朝顏。

ALS.

ALS *koppelw. gelijk, terwijl, want, neer, indien, bij alleen, dan.* ノ如ク。ノ樣ニ。ナラバ。ハ。時。其ヨリ內ニ。ノ義。

Ik doe — een ander. 我ハ外ノ者ヲ爲ニ樣ル。

— op 't alleen aan heer stond. 彼ヲミアル樣ニ丁寧ニ彼ニキリアルヤウニ。彼カ自ヨリ外ニ爲得ル。モノハ無ヤウニ思フニ居ルト云意。

我 夫 ヲ爲ヲ內タ居レニ。 *— ik Daar meede beezig was.*

— ik Den hemel aanzie. 天ヲ仰ギ見ル時ハ。我ガ氣ニ叶フナラバ。

— het u belieft. 女ノ人ノ人ニアル。

Die na mij koomt, is grooter — ik. 我ヨリ上ニ來ル人ハ我ヨリ上ノ人デアル。

...ean. Dan. =同シ bijv. 然ル時ハ。然ルニ。

— zal de koning Zeggen, enz. 然ル時ハ。王ミト云デアラフ。

...kaks. bijv. 如レ。ミ頻ニ。ミ樣ノ。ノバト。 頻ト彼ガ歷々ニ。ウヤルアレバデ

— of hij een groot heer was.

...nú. bijv. 唯今。

— ben ik vergenoegt. 我ハ唯今事足ル。居テ。ノ樣ニ。

... of. bijv.

... toen. bijv. 其時。

... wanneer. bijv. 同上。

...em. z. m. 草名。アルセイ山ニ一說ヲヨシ齒ノ藥ニ製シテ酒ニ用ル。

— wijn. z. m.

ALT.

ALT *aar. z. m. 又 z. g.* 神前ノ机。 餘リ。惡キ。

AL TE. *bijv.* 夫ハ餘リ。惡シ。

Het is — —.

ALT *egader. bijv. w.* 皆。残ラズ。

...emaal. bijv. w. 同上。

...emet. 又 *...emets. bijv.* 依時ハ。シテ。ニ。バレ 時ト雖モ近ク。

AL TE NA. *bijv.*

Koom my niet al te naa, of ik zal u slaan. 我側ニ寄ルナ。ソツト打ヲ汝トルヨナ 余ハ汝ヲ打ツ多ク。

AL TE VEEL. *bijv.*

— — — praats hebben. フ。イヲモノ 多ク 余リ今。

...hans. bijv.

...oos. bijv. ヒ。ナ ハ ケレ デモ。シテモ。ン。フダ 不絶。

Ben ik niet rijk, ik ben — zonder schulden. 我ハ金持デハナイガ借銀モテ持ズシテ常々。

ALU. ALV.

ALU *in. z.m.* 明礬。

...inrijk. bijv. w. 同上ノ多キ。

.. inwater. z.g. 明礬水。

ALV *ervolgens. bijv.* 續テ。後ト。ニ。続イテ。前ニ。先ニ。

...orens. bijv. 又 *koppelw.*

ALW.

ALW *aar. bijv.* 其所ニアラユコト。

...eder. bijv. 復タ。復ビ。

Hy evet het —. 彼ハ夫ヲ。ニ。復タ。コアソル。其所ニ復ビ。タ。

...eer. ...eder. =同シ *bijv.*

...eeten. bijv. w 何事モ知テ居ルテ。

— heid. z.v. 何事モ知テ居ルテ。ガ。知ツ。ナ。

...eetens. bijv.

AL WEL. *bijv.* 最能好キ。至テ。

...el. bijv. 最能シ。十分。

...illens. bijv. 態ト。

ALZ.

ALZ *iende. bijv. w.* 能ク見分ル。

...oo. bijv. 又 *koppelw.* 其通リニ。左様ニ。依テ。

— hij vroeg getrouwd was. 彼ガ早ク婦ヲ求タニヨッテ。

AL ZOO. (*in twee woorden.*) 最早ミ通リニ。此語ニ語ヲ合ヲ用ヒ同ジクラヒ。ノ條下ニ就テ用ヒ見ルベシ

Hij is — — geleerd als zijn meester. 彼ハ最早師匠通リニ稽古上達シタ。

...oodanige. ...ulke =同シ *bijv. w.* 又 *bijv.* 此通リノ。カヤウナル。此通リニ。カヤウニ。

AMA

AMA *gt. z.v.* 弱キ。手弱サ。弱手ノ名。景色。

— ig. bijv. w. 弱キ。手弱キ。

...lgama. 調劑ノ名。

...ndel. z.m. 巴且杏。

— en in de keel. keelklieren. 舌ノ根ノ両方ニアリギルアル。

— boom. z.m. 巴且杏樹。

— taart. z.v. 巴且杏ヲ以テ製シタル草子。

...ranth. 巴且杏ノ名。未詳。

...ril. z.m. 石ノ名。和名。未詳。但此石ハ赤ヲモ。ク用ユ。磨ノ

...tisb-steen. z.m. 貴石ノ名。未詳。

AMB.

AMB *agt. z.g.* 手業。職家業。呂ノ添テ居ル領地。高貴ノ人ノ領地。彼邦ニテハ地面ヲ求メ領スルヲ能フ其内ニ持アルヲハ其ノ領ス

— gezel. z.m. 手職人ノ。「アゞ」バグ止。手間取。

— heer. z.m. 職人ノ領主。

— heerlijkheid. z.v. ...agt. 職家業。手間取リ。参考スベシ

— knegt. z.m. 手職人ノ。

— lieden. z.m. 手職人等。

— man. z.m. 手職人。

— vrouw. z.v. 「アゞ」バグム止。領女。ヲス

...agtschap 又 *...aggadeur.* 使者。役目。同ノ者ヲ使フ。

...eelo. Aanbeeld. =等シ *z.g.* 鉄砧。

...er. z.m. 琥珀。

— grijs. z.g. 鯨糞。

...orstig. Aamborstig. =等シ *bijv. w.* 息キハシダ

AME

AME *lmeel. z.g.* 糊。

... boork. ond w. 同上。

... lkoren. z.g. 穀物ノ名。未詳。如件。物類ニ一キ記載悉ク

...n. 穴賢。

...ry. bijv. een =同シ 瞬ク間ニ。

...thist-steen. Amatist steen. =同シ 貴石ノ名。未詳。

AMI. AMM AMP.

AMI *ant.* 火況。布ヲ織ル。

AMM *ellaken. z.g. oud w.* 羅紗。

...lnitie. 食盤。要用ノ器。味ノ為事。役目。役人。同役。一役ノ者。大役用フ。

AMP *er. bijv. w.*

...t. z.g. 義ニ用。

— enaar. z.m.

— genoot. z.m.

— genootschap. z.g.

— man. z.m.

AMP *tshalven.* *bijv.*

AN. ANC.

AN. *voorz.* *dan* ニ同シ 都此ヲ接続語ニテ属ル格ノ類。スベシ参考ノ *bijw.* ノ

ANC *hovis.* *Ansioris.* ニ同シ *z.m.*

AND.

AND*er.* *bijv. nw.* 他ノ。

Een —— hŷ zelf. 他人ノ為ニ彼ハ人ト云ヘトモ自ラ操地ニアレ即チ彼ノ住所ニアラス。

Zŷ woont op een ——, 外ノ仕方ニ居ル。

De eene dag volgt den ——. 今日アレハ明日アリ。

Het eene voor 't —— e nemen. 取違ヘル。

Ten —— en tijden. 以前ニ。

Ten —— en bijv. ten tweeden. 復ハ二ツ。

Des —— endaags, daags daar aan. 其翌日。義

—— endaagsch. bijv. nw. 隔日ノ。

Des ——. 其翌日ニ。

Om den ...eren dag. 隔日ニ。

—— deels. bijv. 復タ一ツニ。

Eensdeels doe ik om hem, en —— om zŷnen vader. 一ツハ我彼ガタメニシ復タ一ツハ彼カ父ノタメナス。

half. bijv. nw. —— *helve.* ニ同シ *een en* 一ツ半。

een half. 一ト半。

—— halve pond. 一ポンド半。

—— halve dag. 一日半。

—— maal. bijv. 今一度。

Het herhaalde dat eens en ——. 彼カ其事ヲ二度云ヲ復今一度云タ。

—— s. bijv. アラス夫ハ別ニ。

Dat is —— uitgevallen. 別ニ一成ノ仕方出来タ。

Zŷ spreekt dan 彼女カ思テ別居ルヨリハアラス。

zŷ denkt. 外ノ事ヲ言フ。

Wat ——; eene ...ere zaak. 義ニアラアラアデ噺ヲ事別トナ。

Ik zal u wat —— verhaalen. 我汝ニ獨リ別事デアラフカ。

Wat is dat —— dan eene leugen? ソレガ如何ニテ他ノ人。

Iemand ——; een ...der persoon. 義

Zŷ zag haaren man voor iemand —— aan. 彼女ガ自分ノ夫ヲ他ノ人ト見誇タ。

Stoot dat glas niet om —— 其コップヲ倒スナ左様ニ為ルトハ吃ラ

zult gŷ bekeeven worden. レルゾ。

Zig —— beraaden; een ...er

besluit neemen. 定替ル。

Ik wensch niet —— dan 我ハ外ニ別ノ事ヲ好マ。

—— gezind. bijv. nw. 他事ヲ望ミ極メ替ル。

—— zins. bijv. 我ハ外ニ別ノ事ヲ簡ヨリ了簡ヨリ他事ヲ定ル。

—— werf. 再ヒ。

...ivie. z.v. 草名。未詳

...oren. z.m. 草名。未詳

ANE. ANG.

ANE *moon.* 花名。未詳

ANG. *bijv. nw.* 恐レ鈎ノ如ク。テ餌ヲ釣ル。恐ロシキ。苦痛ナル。

...el. z.m. 蜂ノ刺。

De —— der bijen. 其内ニ毒アル竜ノ如ク居ル。

Daar is een —— onder verborgen. 小キ鈎ノ如シリソハイ。念ノ為ニ其ノ善キヨリ残ル。悪事ノ少シ残ルヲ意ガアルトモ云。

—— je. z.g. 彼ノ其事ヲ念カ残ル。

Hŷ heeft nog een —— daar van behouden. 鈎ノ如ク居ル。

—— aar. z.m. 鈎ノ如ク人ヲ釣ル。

—— en. g.w. 鈎ノ如ク居ル。

—— ica ond. nw. 草名。未詳

—— ier z.m. 石竹。

ANJ. ANK. ANN.

ANJ*elier.* *Angelier.* ニ等シ *z.m.* 石竹ノ外日ノ名。

ANK*er.* *z.m.* 錨。凡ニ手ニ外錨。壁ニ通テ内ニアル枝木ニ貫キ栓ヲ差テアルニ似ノ鉄ノ如キ物ヲ云。故風強キ時ハ其ヲ用心シテカクシタルモノヲ抜キ取ルカ。ルベキナリ。

Tŵi——. 即 *vertŵi——.* 常用ノ錨ヲ軽キ錨ニ投ケ入レ繋ル。

Werp——.

Het —— uitwerpen. 錨ヲ入レル。

Ten —— koomen. 錨ヲ入レテ居ル。

Op zŷn —— zŷen, 即 *omdraaŷen.* 錨ヲ入レテ居ル。直カ船ヲ回ス。

Voor —— leggen. 錨ヲ入レテ居ル。

Het —— kappen. 錨綱ヲ切ル。

roede. z.w. 鈎竿。

snoer. z.g. 鈎緒。

...en. w.w. 苦シメル。

...st. z.m. 氣遣ヒ。悩ミ。

elijk. bijv. 氣遣ヒ悩ミテ。

ig. bijv. nw. 氣遣ヒ悩ミテ居ル。

e gezorgen. 氣遣ヒ悩ミテ居ル。心配。

vallig. bijv. nw. 氣遣ヒ悩ミテ。

valliglijk. bijv. 氣遣ヒ悩ミテ。心ヲ用ヒ敷ク。丁寧ニ。

valligheid. z.v. 氣遣ヒ悩ミテ居ル事。

Mijn —— is blind; het toóv is gaan mijn —— graakt. 錨綱海底ニ觸ル。タレ放綱ガ錨ハ我ガタメニ切レタレ義

Het —— is los geraakt. 錨ハ海底ニ觸レテ起ガタキ錨ガトレ入ル。

Op zijn —— te land komen; tegen alle verwagting be, houden worden. 存ガケナク難ヲ逃ル。義

Hij is zoo vet als een spaansch ——. 彼ハ天蓋ノ錨ノ様ニ痩テ居ル。

...eragie. z.v. 錨ヲ湊ニ入ル。上ス時出運

...eramen. z.m. 錨ノ杖。

...eren. g.w. 錨ヲ入レル。

...ergrond. z.m. 錨ヲ海底ニ入レヨキ。

...erhanden zw. 或 ...ertanden. z.m. 錨ノ爪。

...eroog. z.g. 錨ノ鐶ヲ通ス穴

...erring. z.m. 錨ニ附テ居ル鐶。

...erschagt. 或 ...ersteel z.v. 錨ノ柄。

...ersmid. z.m. 錨ヲ打ツ鍛冶。

...erstok. z.m. 錨ノ横木。

...ertalie. z.v. 錨ヲ揚ル時ノ副綱

...ertouw. z.g. 錨綱

A^{0}: ANNO. ノ略 紀元

ANS. ANT.

ANS avis. 或 anchovis. z.m. 鰯。アンチヨビ。ノ類。

ANT imonie. onb.n. 安名ノ剤。Spiesglas. ノ未詳

st. Antonis vuur. z.g. 聖アントニウス内ノ市名。丹毒ノ「アレテ」ト云ル痛ノ名。

...werpen. 返答。書物返答書物ヲ評スル。

...woord. z.g. 返事。書物ヲ評スル。

—— op het boek van, en z. 遺ル事。アヲウヘニ書物ヲ評スル。

—— en. g.w. z.w.w.

Op een boek ——; een boek wederleggen. 書物ヲ評スル。書物ヲ評スル義

ANY.

ANY l. z.m. 青黛。

...s. z.v. 小苗。香苗香。

—— boom. z.v. 苗樹。

Star ...s. 大苗香。

—— beschuit. z.v. 苗香製ノ「ベスコイト」。

—— zaad. z.g. 小苗香ノ煙草。

Zuiker ——. 苗香ノ煙草ニ糖ノ砂ヲ衣カケテカルテ菓子。

APE. API.

APE. Map. ニ同シ z.m. 猿。

...ispel z. apenspel. z.g. 童戯。踊。

API nne. z.v. 北狼。

APO

APO stil. 書札ノ端書ノ書附。録ノ書物。

...teek. 或 ...theek. z.v. onb.w. 合薬所。

Dat haalt men uit de ——; dat moet men ten Oósters. 夫ハ甚タ高直デアル。スラナ子ハ甚タ高直ダ。義

ten betaalen. ハハク

—— er. 或 ...theeker. z.m. onb.w. 合薬師。

Het is een drollige ——. 夫ハ童戯ニアル。

het is een koddige vent. 義

APP.

APP arent. bijv.w. 又 bijv. onb.w. 實ノ大方。シキ。同上ノ。

—— je. z.g. onb.w. 上廳ニ訴ヘ出ル。

...el. onb.w. 及 ...elaar z.m. 林檎。林檎ノ樹。語ル官府ノ造様ニ林檎ノ形ノ物影ノ如ク似タルモノ。西洋ニ裁判ノ大小トリヒ都テ許訟ヲ裁判スル人ヲ裁判官ト云ヒ又裁判ノ次第ヲ記シタル書ヲ裁判ノ法律ト云ヒ又裁判ヲ受ル人ヲ被告ト云ヒ又裁判ヲ受ル人ノ服ヤウヤウ大廳ニ於テ裁判ヲ受ル人ヲ指テ云ヒ又裁判ヲ受ル人ヲ指テ云ヒ又裁判ヲ受ル人ヲ指テ云ヒ

Granaat ——. 柘榴。柑ノ類。

Oranje ——. 同上。

—— sina. 即 china's ——. 結ヒ吠。

Adams ——. 林檎ノ様ナル。

—— agtig. bijv.w. 林檎ノ様ノ。

—— bloesem. z.m. 林檎ノ花。林檎ノ花ノ色。

—— boom. z.m. 林檎樹。

—— boomgaard. z.m. 林檎ヲ植附タ果物ヲ植附タルテ園。

—— drank. z.m. 林檎ニテ製シタル酒。

—— flaauwte. z.v. 氣絶。ソラ乳ヲ似タル真ヲ云ヌ

—— graauw. bijv.w. 鼠色。林檎ノ斑ノアル。

—— groen. bijv.w. 林檎ノ様ナル青黄色ノ。

—— kist. z.v. 林檎ヲ入レル箱。

—— lant. onb.w. 上廳ノ治ヲ乞フ人。フヲ見ヘ下ノ條ヲ參ヘシ

—— leeren. w.w. 上廳ノ治ヲ乞フ。フ右同

—— man. z.m. 林檎ヲ商フ人。

De —— koomt om zijn geld. spreek w. 菓物貴ル人ガ金ヲ催促ニ来ルヲ入ニテヲ受タル人ニテヲ惡口ヲ云タル。菓物ヲ多ク食テ物ヲ

—— mand. z.v. 林檎ヲ入ル籠。

—— melk. z.v. 林檎ヲ煮タル汁。

—— merkt. z.v. 林檎ノ市場。

—— moes. z.g. 林檎ヲ製シテ糖ニ似タル粥。

—— peer. z.m. 林檎ノ形ノ梨子。

—— schel. z.v. 林檎ノ皮

—— schip. z.g. 林檎ヲ運フ舩。

—— steel. z.v. 林檎ノ莖。

—— taart. z.v. 林檎ヲ製シテ菓子。

—teef z.v. 林檎ノ實ヲ女ニ云フ悪口。

—ton. z.v. 林檎ノ實ヲ売ル店。

—wijf. z.g. 林檎ノ實ヲ売ル女。

—zalf. z.v. 林檎ノ實ヲ製シテ製シタル膏薬。

APR. ARA.

APRil. z.m. 彼ノ邦ノ四月。

ARAk. z.m. アラキー印度ニテ製スル酒ノ名。

ARB

ARBeid. z.m. 業。臨産。上ノ飲酒外ニ其ノ飲物ノ沸ルヲ云フ。

Den — op den hals hebben. 産氣附テ居ルヲ云フ。

—en. g.v. 爲事。爲ヲ居ル。

De wijn is aan't —, 酒ガ沸上リ爲ル。

即 aan't werken.

—er z.m. 業ヲ爲ル人。職人。日雇人夫。

—sloon. z.m. 仕事ヲ爲ル賃。

—sman. z.m. 職人。

—ster. z.v. 女日雇。

—volk. z.g. 手職人。働ク者。

—zaam. bijv.n. 精出ス。ヲ出精シテ

—zaamheid. z.v. 出精。精出

—zaamlijk. bijv. レテ

ARC. ARD.

ARCeeren. w.w. 限ドリスル。画師ノ語。

...eering. z.v. 限ドル事。

...enaal. ond.w. 限ド武器庫。

ARDdinsteen. z.m 名石ノ未詳。

ARE.

ARE. ヌ aare. z.v. 穂。

...nd. z.m. 鷲。羅馬人ノ幟印。ノ男名。

—s-jong. z.g. 鷲ノ子。

—sklaauwen. z.m. 鷲ノ爪。

—s-neús. z.m. 鷲ノ鼻。

—soogen z.g. 鷲ノ目。尖キ目。

—s-steen. z.m. 鷲ノ巣ニアル石。

—sveederen. z.v. 鷲ノ羽。

ARG.

ARG. 或 erg. bijv.w. ヌ z.g. 横着。惡ク危ク。惡ナル。

Hij heeft 'er geen — in; 彼ハ用ニタヌ人デアル。アドナキ(義)ト云意

't is een onnoozele blood

— denken. 疑心ヲ発シテ居ル。惡事ヲ企ム。

...heid. z.v. 横着ナル事。

...list z.v. 横着ナル計事。

—ig. bijv.w. 横着ナル計事ノアル。

...igheid. ...list. =同シ 横着ナル計事。

—iglijk. bijv. 横着ナル計事デ。

...er. bijv.w. ヌ bijw. 惡ク尚惡ク。

—en. g.w. 惡ク段々差重オルナツル。惡ク疑心。

...waan. z.m. 惡ク疑心ヲ含ミ。

—en. w.w. 惡ク疑心ヲ発シテ含ム。

—ig. bijv.w. 同上。

ARK. ARM.

ARKe. ond.w. 昔洪水ノ時ニ人ヲ云ク船。逃乗フトアリ

ARM. z.m. ヌ bijv.w. 腕自肩至肘ノ間ヲ云ク。賢キ貧ナル人。

Hij ontfing hem met opene —en. 彼ヲ心能ク諸持シタ。

De waereldlijke —; de verheid. 國ヲ支配スル人。

— van een rivier, van de zee. 川ナドノ枝。

De — en van een kroon. 火燈ノ側ニ出テヲル立テモノ。燭ヲ挿ス口。

...band. z.m. 腕ノ飾り。

...boog. z.m. 肘。肱ヲ云フ。

...doos 或 ...loos. bijv.w. 腕ノシ。

...been. z.n. 腕ノ骨。

...ring. z.m. ...band. =同シ 腕ノ飾り。

...snoer. z.v. ...band =同シ 同上。

...stoel. z.m. 腕持セノ倚子。アルノ

...stuk van een ijzer wapen. 小手。兵具ノニ鉾。

Het is een ..., 即 slegt verstand. 九ル。甚ダ夫ハ賦甲斐ナキ。

Het is een ...e Edivel. ルデアル。貧者甚ダ貧ハ賦甲斐ナキ。

...agtig. ...hartig. bijv.w. 貧者ヲ世話スル人。役人。

...bezorger z.m.

...bisse. z.v. 貧者施シ錢ヲ入レ置ク箱。

...engeld. z.g. 施銀。

...elijk. bijv.w. ヌ bijw. 賤シキ。賤シキ「アル」ニフサワシ。

...elijn. z.g. 賤シキ。乏シキ。獣ノ皮。

...en. z.m. 貧者。

Van den — leeven. 西洋デ人々會議シテ年々金銀ヲ出シ集メテ其同職内ノ貧窮ニ陥ル者アレバ出シテ是ヲ救フ事義倉ノ如シ其救ノコトシ特ミ身ヲ忘レテ其者ヲ助ケ云フ。

...hartig. 或 ...hertig bijv.w. 賦甲斐ナキ。

— heid. z.v. 賦甲斐ナキコト。

— lijk. bijv. 賦甲斐ナスル。

...maaken. w.w. 貧ニ乏シキ。

...oede z.v. 貧。乏サ事欠キ。

Wy verteerden daar ons geld in —; wy wierden daar slegt onthaald. / 義

彼等ハ金ヲ不相應ノ不馳走ニ遣タ

...ochtig. ...elijk. =同シ tijd. n.

貪ナル。

— heid. z.v.

貪。乏シキ事。我等ハ缺乏ク死金遣ノ義ヲ。

...lijk. tijd. ス tijn.

賤シキ。賤シク乏シキ。

...ozijn. z.g.

海黄「アルゾリン」ト云獣ノ皮。絹布ノ名。メイ

...ijn. z.g.

ARR. ARS.

ARR est. ond. w.

書物ノ金具。金具。締ノ緩ミ落ル時ノ為ノ玉等ヲ付ケル。取紛レ。混雑。水ニテ子リタル粉。取リ押ヘ。不正物ヲ

ARS enaal. ond. w.

武器庫。

ART. ARW.

ART ichok. ス ...itiok. z.v.

草名。未詳。

...illerije. z.v. ond. w.

矢ニ拘ル。石火砲術。

...illerijmeester. z.m.

砲術頭。

...isiok. z.v.

草名。未詳。

— stoelen. z.m.

「アルテシヨ」ノ苣ヲ立。

...ijkel. z.g. ond. w.

灰色ノ條。

— brief. z.m.

勤方書。掟ノ條書。

...z. z.m.

醫者。

...enije z.v.

藥。

...engereeder. z.m.

藥ヲ製ル人。

...enijkunde. z.v.

醫術。

...enijwinkel. z.v.

製藥店。

ARW eten. z.v. Erweten. =同シ

惣球圓キ名。ノ

AS.

AS. ...ch. ...ge. ...gehe. 共=同シ z.v. ス z.m.

尺軸。軸極。常ノ尺。

De ...ch van het vlas.

Tusschen twee stoelen in De ...ch zitten. spreek w.

ドチラニシヤウカ各ラズニ居ルト。當リ障リガアル。

Engelsche ...ch.

青キ画ノ具ノ名。

De waereldassen.

世界尺ノ軸。

...agtig. tijd. w.

附テ居ル。

...bak. z.m.

芥入。

...beer. z.m.

芥ヲ取ル人。

...bezem. z.m.

竈箒。

...bis. ...krdik. =等シ

...gat. z.g.

灰ミレニ成テ小居ル娘。

...graadw. tijd. w.

灰色。鼠色。

...hoop. z.m.

芥溜。

...karre. z.v.

芥ヲ運ブ車。

...ketel. z.m.

灰ヲ入ル毎朝器ニ置テ出ス灰ヲ外ニ置クノ為メ取リ來ル人ヲ待テ置クリナトル

...koek. z.m.

灰ノ上ニ直ス焼菓子。

...krdik. z.v.

死散灰ノ焼ケ殘リ。クテ入レ置ケル壺。

...pepoester. z.g.

灰マミレノ小娘。

...pot. z.v.

灰壺。

...vat. z.g. ...krdik. =等シ

...verijster. z.m.

コシケ灰。常ニ居ル人ノ側ニ云フ

ASP.

ASPergie. z.v.

草名。未詳。

...is-slang. z.v.

毒蛇ノ名。

...int. z.g.

南北極ノ極。

Het noorder. —.

北極。

Het zuider —.

南極。

Dat zijn de — en daar 't

何モ彼モ支配スル人。彼事カ方事ヲ受持テ支配スル人々ナリ。

Alles op draait; dat zijn de mannen daar 't al op aankoomt. / 義

ASS. AT. ATE.

ASSúrant. ond. w.

厚顔ラズ。恥シ物ヲ運送ヲ請合フ。世話ヲ同上ヲ請ケ料ヲ取リ上海ノ難ヲ請合フ。

...ie.

...ureer. n. w. w.

AT. onr. tijd. van eeten.

食タ。

ATEerling. z.m.

種苗ノ子。邪淫ノ子。出來テルタル子。

AUG. AUT. AVA.

AUGustus. z.m.

八月。神ノ前ニ彼邦ノ札。

AUTaar. Altaar. —等シ z.m. ス z.g.

周リ合セ。時運ヒ。幸仕合セ。

AVAntidr. ond. w.

洋中ニテ船ヲ損ジ。

...rie. ス averije.

AVE.

AVEgaar. z.m.

大鎚。船工用ノ大合セ。時運オソロシク幸仕合セ。

...ntiker. ス avontidr.

周リ物ス。ゴキ。

...x. ond. w.

先祖代々。

Van — tot —; van voor ouderen tot voorouderen. / 義

間違ハセテ。

— egts. tijd.

昔人ノ事ヲ横手ヨリ打ツ。

De ouden hebben dat — begreepen.

丁度間違ヒテ居タ。

Een — je slag; een slag van ter zijden. / 義

横討。

Met eene — je hand.

裏手着物ノ裏ニテ。

De — je zijde van een kleed.

Hij heeft zijnen mantel — *om.* 彼ハ己ガ外套ヲ裏ガヘシニ着テ居ル。

...roon. 又 *...rdit. z.g.* 草名。洋中未詳。

...rije. Haverije. =等シ 船ノ損シ。

AVO.

AVO *nd. z.m.* オヒ。

Op het vallen van den —. 日暮。

Op den —, *tegen den* —. =同ジ 夕方。

—eten. z.g 夕飯。

Idgt. z.v. 夕方ノ氣。

—maal. z.g. 夕飯。

—maalen. gw. —*maal houden* 夕飯ヲ食フ。 夜學。 夜行ク 問フ。

school. z.g. 夜學。

spel. z.g. 夜遊。

ster. 或 —*ster. z.v.* 長庚 ヨーノジャウ 晩景。

stond. z.v. 夕方ノ閑ノ歩。

wandeling. z.v. 夕方ノ風

wind. z.m. 時運。

...ntuur. ond. m. z.g. 周リ合セ。

ig. bijv. n. 又 *bijv.* 周リ合テ不計。 周リ合テ出來ル。 周リ不運 ヒヨツトシタ 強運

tijd. bijv. n.

—lijke speelen 賭事。 鳴呼。

AY 又 *aij. ayj.* =同シ

AZE. AZU. AZY

AZE *n.* 又 *Azen. ww.* 餌ヲ蒔。 餌ヲ喰ヒ。 天藍色。

AZU *dr.*

AZY *n. z.m.* 酢。

Hij ziet zoo zuur of hij — gedronken had. 彼ハ酢ヲ飲ダヤウニ酸ク見ヘテ居ル。 彼ハ渋イ顔シテ居ル云意

Wijn—. 葡萄酒ニ様ナ酢製スル。

—agtig. bijv. n. 酢ノ掛ル。

en. n.v. 酢ヲ利。

—flegsche, 又 *—kan. z.v.* 酢徳。

—ton. z.v. 酢樽。

B.

B. BAA.

B. 文字。 目ノ二ツ書ノ セアベ 字。

BAA *Den. wv.* 浴スル。 水浴スル。

Zig — in de weelde. ムナサ 放蕩ス。 盡ス。 主ノ亭人。 湯屋ノ潟グ

...der. z.m. ルヿ 浴スル。

...dinge. z.v. 盥。

...dkuip. z.v. Badkuip. =同シ 港。 内ニ入ノ江。 類。 海。 トロメ ニノ

...i. z.v. 倒。 瀬目印。

...k. z.v. 意云トス 為ニ 戒メ 車後テ見ル 覆ヘル 車前 アル印ヲ 目瀬ノ印。 海ハ破船

Een wrak is eene — in Zee. ルテ 変リテ ナス。 倒ガヘル。 瀬印ヲ居

De bakens zijn verzet. 包。 俵。 夜踊。 バビ タキ 小サキ 捕。 檣子。 橋或ハ家 ノ奉行 郷地 同上ノ役目。 場。 幅。 題ニ出ス。 発言スル。 存寄ヲ述ル。

—enen. g.w.

...l. z.w. 又 *z.g.*

—je. z.g.

—le. z.v. Balie. ルアニ 抹石ノ口入ノ =同シ

—jun. z.m.

—jinrschap. z.g.

...n. z.v. リ 幅ノ 中ノ 中ス 中ニ 中ニ 黄キ 抹云 中ノ 黄ハ

Op de — brengen, voorstellen. 義ル。 究ム 定ム。

何モ同ジ事ヲ間断ナク用意スル。 彼モ

De — klaar maaken.

De — warm houden, Zon. シニ為ハ。 同ジ事ヲ間断ナク用意スル。

Der ophouden in Bezigheid volharden.

—boef. z.m. 細ウル人。 事ス 小ヘンピル。 ヘンピル 大工ヲ 居テ 手下ヲ 多ク 使ヒ 仕ヘテ 場ノ 事ヲ 二ツ 持テ

Derheer. z.m. 造ル。 道ヲ

—en. w.v. フヲ云 所ルス 来ル 往ヲ 氷ノ 雹ヲ 昔ヲ 塩ノ エイス バーピ 銀。 除貨ノ 掃エイス バーピ

—gel. z.g. 筋。 引ヲ アル 連筋ノ 内ニ 紋ノ。 平ムク 現金 棹。 大波。 タツ 壹。 臺ノスル

...e. z.v. 又 *bijv. n.* リ 垣ナ リ斗 腰高ノ 帳ヲ 有ルテ 立ツヲ カニヌス 人ノ 罪ニ 墳ヲ 吟味ノ 所ニ 裁判ノ 隔ヘル 人除

—blykelyk. bijv. n. 居ル。 ヘテ 見ニ 明白

—blykelykheid. z.v. 了。 居ヘル 見ニ 明白

D. z.m. 又 *—Den.* ドノ 穂ナヲ 麥ノ 生ヘヌ。 ハシカ 麥ノ 髭。

—deloos. bijv. n. マダ 髭ノ

—dmannetjes. z.g. ノ名。 國ノ 銀錢 泥亜ノ 波羅。 髭ノ

—dmannetje. z.m. 又 *z.g.* 男ルオテ 生ノ 髭大テシ 低ク 丈ケ 未詳ノ 小鳥名。 髭ノ 刺人。

—dscheerder. z.m. 出カス。 起ス。 産ム。

—en. w.v. 付キ 産氣

—ensnood. z.m.

—lijk. bijv. n. 正ノ。 子宮ノ口。

—lit. z.g.

BAA

子宮。
rmoeder. 2.v.
河名。
...rs. 2.m.
桶匠。
ユルノ用。
斧。
Hy zal den —— vergal-len, hy zal zyne kun-st toonen.
彼ハ己ガ手際ヲ見立テ腹包ト云フ意ニテ彼ノ夫ヲ為遂ゲント及ビ其ノ妻ヲ為遂ゲント云フ意ニテアコナヒモノデキナイ人ノ譬ヘ。
Zoo gaad zyn als een ——, ...rvlies. 2.g.
シテ居ル。
出ルトカブリテ子ガ産ル時頭ニ被ル。
...s. 2.m.
頭取。棟梁。
Zyn wyf speelt den —— heeft den broek aan.
彼ガ妻ハ袴着テ居ル。即チ彼ガ妻ハ頭ニブルトカ云フ意。
...t. 2.v.
功験。
...en. g.w.
利徳。ニナル。
...je.
利徳。
...zoekend. bijv.w.
少シ利徳ヲ得タガル。
...zoeker. 2.m.
同上ノ人。
...zoekster. 2.v.
同上ノ女。
...zugt. 2.v.
同上心。
...zugtig. bijv.w. ...zoekend.
利徳ヲ得ルガ同ジ。
...zien. 2.v.
男勝リノ女。

BAB

BAB. beloar. 2.m.
多言スルノ人。

多言スルノ女。
...ster. 2.v.
イタヅモノ、多言ノ名。
...belgúigies.
何モ知ラヌ人。
...belen. g.w.
大言ヲスルノ。
...berje. 2.v.
蕎麦ノ実ヲ挽キ臼ニ入レテ碾ク器。
...ok. 2.m.

BAD

BAD

oud tyd. van bidden. 又 2.g.
祈リ又夕方ノ温泉。
—— van heet water in een kuip.
盥ニ入リテオル浴ノ湯。
—— van koud water in een kuip.
盥ニ入リテオル浴水。
...en. Baaden.
二同ジ 参考スヘシ
...er. Baader.
二同ジ 参考スヘシ
...kuipe. 2.v.
盥。
...stoof, 又 ...stove. 2.v.
浴場。大ナル浴場ノ一種ニシテ其ノ形ハ小ナル室ニ造リ付ケ又ハ別ニ造リ置キ一人ヨリ数人ニ至ルマデ入ルヲ得ル。
...houder. 2.m.
浴場ノ主。亭。
...water. 2.g.
浴水。

BAF BAG

BAF. fen. m.w. Bloffen, 或 Basgen. 一参考スヘシ
吠ル。
BAG. 或 ...ge. ond.w. 2.v.
手ノ指ノ輪ニハ耳ノ輪ニハ鼻ノ輪ニハ足ノ輪ニハ腕ノ輪ニハ頸ノ輪ニハ腰ノ輪ニハ各種ノ飾リヲ入ル。

...gagie. 2.v. ond.w.
浴道具。
...ger. 2.v.
泥。
—— en. w.w.
泥ヲ掘ル。
—— man. 2.m.
泥ヲ掘ル人。
—— net. 2.g.
泥ヲ掘ル用ニ張リ又ハ小中ノ魚ヲ捕ル網。
—— schuit. 2.v.
泥船。
...yn. 2.v.
比丘尼。無角牛。
—— hof. 2.g.
尼ノ住ム所。
—— e-ree. 或 —— e-raa.
船ノ艦檣ノ下ニ打ツ杭。

BAK

BAK

地。2.m.
居ノ平ナル地。
...en.
具ナル人。
...ker. 2.m.
人。
...in. 2.v.
婦。
...tje. 2.v.
所。
...s. bijv.w.
人ノ。
...broed. 2.g.
屋ノ。
...stof. 2.v.
用ル泥。
...kes.
下賤ノ詞。

Zig in de zon ——.
日向ボコリスル。
Keet gebakerd zyn.
短氣ナル。赤子ヲ温ムルニ用ル薪。
—— hoolt. 2.g.
—— mat. 2.v.又 2.g. 即 —— mand.
火ヲ焚テ赤子ヲ温ル時ヲ温ムル所。甘ハ子ヲ入レル籠。
—— stoel.
—— vúúr. 2.g.
赤子ヲ温ムル火。
...huis. 2.g.
焼キ口。閉ヂ所。
Hoú úw —— toe.
汝ガ意ニ任セテ閉ヂヨ。ダマリヲ居ロトユフ意
...je. 2.g.
小椀。
...keljoús. 2.v.
佛郎察國製ノ塩漬ノ魚。
...ken. w.w.
焼ク。
Iemand eene pots ——.
人ニワルサスル。
Ik zal hot ú weer ——.
我レ汝ニ返報ヲ為遂ゲント甘ハワルサヲ為ル。フランテルスト云フ意ニテ及ビ其ノ人ノ譬ヘ。
Ik zal dat wel ——.
我レ夫レヲ随分焼ク。
...ker. 2.m.
焼キ人。
—— in. 2.v.
焼キ婦。焼キ寡ノ妻。
—— je. 2.v.
焼キ所。
...s. bijv.w.
焼キ人ノ。
—— sbroed. 2.g.
焼キ屋ノ。
—— stof. 2.v.
焼キ炭。
...kes.
焼キ泥ノ下賤ノ詞。

...gagie. 2.v. ond.w.
...ger. 2.v.
—— en. w.w.
—— man. 2.m.
—— net. 2.g.
—— schuit. 2.v.
...yn. 2.v.
—— hof. 2.g.
—— e-ree. 或 —— e-raa.

BAK

BAK

地。2.m.
...en.
...ker. 2.m.
—— in. 2.v.
...tje. 2.v.
...s. bijv.w.
—— sbroed. 2.g.
—— stof. 2.v.
...kes.

Een regen ——.
雨水ヲ引キ入レテ飲ミ水ヲ溜ム。
Kom aan den ——; Kom aan tafel. 1戈
卓子ニカヽレ。下賤ノ語
...beest. 2.g.
牛馬ノ大ナル獣。
Den —— van een schip.
船ノ大ナル。
...boord. 2.m.
取揖。
...daar. 2.v.
月桂樹ノ実。
...er. 2.v.
生レ子ヲ産婦ノ人食ヲ或ハ殺ス事ヲ詰ル人。
—— en. w.w.
産婦ノ抱人。介添ヒ。
切レニ包ム生レ子ノ胞。

Ik zal dat wel ——.
随分ト云フ意
...ker. 2.m.
...in. 2.v.
婦。
...je. 2.v.
...s. bijv.w.
人ノ。
...broed. 2.g.
...stof. 2.v.
...kes.

BAK

oven. z.m. 土室。ハニ焼ク。

— s. bijv. 隠シ室。

tag. z.v. 大橋。帆ヲ張リテアル大綱。

tag-wind. z.m. 帆ヲ張リ出シ造リ遣リ下ヨリ走ル風。

steen. z.m. 焼タ石。

ter. z.v. 焼キハニノ女房。平磚(タヒラ)ノ類焼キハニノ婦ノ寡

land. z.m. 窯。

trog. z.m. 煉鉢。モノヲ捏ネテ焙ヘ角ニシテ大ナル木ニ非ハ車。

wagen. z.m. 屋形車。

zel. z.g. 焼キタル物。焼餅ノ類

Vijftig brooden maaken voor dezen oven een — uit. 此土室ニテハニ五十ガ一焼キデアル。

BAL.

BAL. z.m. 球。投ゲ打転ス游フ球。

Den — — misslaan. 意フ云トルス損仕ヲ事ノ損バン。

Men moet den — — slaan zoo als hij legt. 物ヲ極リ通リニセヨ。

Drukkels — — len ノモルタル入ニ内ヲ但シ毛ノ苗ヲ附ケテ墨ヲ付ケル板ニ

De — — len opslaan. 即チ墨ヲ付ケテ板ニ押行ス。 — — len 一説ニ板行師ノ用ユル詞

— — steken

De — — van de voet. 足ノ所。丸キ先ノ

— — anceeren. g.w. 均準ヲ取ニアル。

— — ans. ond.w. 天秤。分リ。

In — — 均準ニ。

— — van ontfang en uitgaaf. 請取ト渡シ方ノ引差キ。

— — maaker. z.m. 天秤師。

— — dadig. bijv.w. ヤリナル。放逸ナル。

— — heid. z.v. ヤリシ。放逸ナル。

— — lijk. bijv. ヤリバナシ。放逸ニ。

— — deren. g.w. ワルサヲ。鳴リワメキワグ。

— — ein. z.g.ond.w. 鯨ノ髭。

— — g. z.g. 腹。

— — ie. z.v. 捕リ。欄干。手スリ。

Iemand voor de — — roepen, iemand voor den rechter dagvaarden 人ヲ「バーリー」ノ前ニ呼ビ出ス。裁判所ニ呼ビ出スヲ云フ

— — mand z.v. 洗濯物ヲ入レテ置ク籠。

— — n. g.w. 捕リシタル大魚ノ肉ヲ煮テ濃クル。モノヲ船ノ中ニテ

— — k. z.m. 材木。

— — deel. z.v. 板。

— — en. g.w. 鳴ク。

— — vagers. 複員 船ノ脊木。

— — last. z.v. 船ニ用ル。材木。

Hij is een onnutte — — voor de wereld. spreekw. 彼ハ此世ノ無益ノ人。軽荷ナリ。彼ハ益ニ立ヌ人ト云フ諺ノ意

— — schieten. w.w. 軽荷ヲ積ム。又オロス。

De — — schiet; de — — rolt van zijne plaats. 軽荷ガ寄リ合テ余所ヘ移ル。積アル荷ヲヨリ余所ヘ移ル義

— — en. w.w. 軽荷ヲ積ム。

— — scheeps. bijv.w. 軽荷バカリヲ積デ。

— — let. ond.w. z.g. 軽荷踊ノ一種。

— — je. z.g. 小キ球。

— — jes. 複員 圓キ肉ノカマボコ。鉛ガタノ類。

— — ling. z.m. z.v. 追放人。遠嶋ノアリサマ。

— — schap. z.v. 追放ノ類。

— — netten. z.g. 打球杖ノ袋。游ビ球ノ網。

— — corig. bijv.w. 耳ツマバ。大ナル音ヲ聞テ

Iemand — — maaken. 人ヲ耳ソアセガラセル。

— — heid. z.v. 耳ソ聞テ大音ノ事。

— — sem. z.m. 腓腸ノ骨。パルサノ骨。

— — agtig. bijv.w. パルサノ様ナル。ムノ様ナル。

— — boom z.m. パルサ樹。ムヲ産ス

— — olij. z.v. パルサノ油。ムノ油。

— — en. w.w. パルサノムヲ塗ムヲ塗リスル。リスル。

— — ing. z.v. パルサノムヲ塗ル事。ムヲ塗ハル事。

— — ister. ond.w. 桶。樽ノ類。或ハ家ノ入口ノ石ノ上ニ採リ付ケテアル手スリ。

BAN

BAN. z.m. 改易。寺ノ追放ノ類。紐。軟帯。綱。獣ノ大ナル周圓ノ輪ノ鉄ルアテケ付ニ車輪ノ鉄ノ箍。鉄桶ノ箍。罰金ヲ出ス病ヒ。ヲ患ヒ。ヲ悪ム。ヲ憎ム。ヲ呪フ。ヲ名。ヒ子。荷ヲ積ム。ヲ用ル人ノ帯。

— — en van ijzer om de ruderen. 車輪ノ口金。

— — van ijzer 或 koper om eenen stok 或 om een mes, 或 iets diergelijks 小刀ナドノ

— — van den boek. 股引ノ紐。

— — van een boek. 書物ノ表紙。

De — — des huwelijks. 縁組ノ取結ビ。

Iemand in den — — houden, iemand bedwingen. 人ヲ我儘サセニ抑ヘテオク。ヲ縛シテオク。ヲ制ス義

Het zeil in den — — houden. 帆ヲ風ニ応ジテ充分ニ張ラヌ。ヲ緩メテオク。ヲ引テオク。

Uit den — — springen, veranderen 枝葉ノ盛ンニ出ルヲ截リ去ル。

Hij zijn door den — — zoo; de eene is zoo als de andere. 彼等ハ同様ノ人ニテアル。

Het moet van den zak of van den ——. spreekw. 夫ニハ・レカラアル事ヲ責出テ来ラバ・ラメラレズ二白状スル。

Jets bekennen buiten pijn en —— en.

...dond. 2 m. ...drekel. ノ条タル犬。 綱ニテ

...dhout. 2 g. Bindhout. 書ニ見ヘ参考スベキ書物ノ綴ル木具ノ名 但シ此ノ語本ウク病ニ

Breukband. 2 m. プリュタスキノ人ノ用ニテ付ヲ器。

...delier. 或 ...dlier. 2 v. onb. n. リナ風古シ但シモアルテ煙ヲ樂ヘカア肩ニ荷ヲ挿ベル。

...maker. 2 m. バンデ造ル人。

...Diet 或 ...Dit onb. n. 云フ人ルレヒタル所ノ倶シ追ヒ或ハ追ヒ出ス事アルヲ名タル山賊ノ名又追放サル人。 イタリヤ國ノ

...Dje. 2 g. 小サキ紐。

...dnagel. 2 m. 釘ノ名。二説ニ桶ノ鉄箍ノ苗メノ釘

...drekel. 2 m. 綱テクルリタル犬。

Wij lagen als —— s in het vaartuig. 我等ハ船中ニテ『パンデレー』ケルヘウニシテ居ルトタル意云 テ居リタル麻コロンダ。

...drijs. 2 g. 物ヲ船小枝ニシバル。ノ

...dweegers. Balkwagers. 脊木。参考ニ ハンスル人。

...e. Baan. リナ幅ノ二同シ 場。幅。一幅ノ非スニハ幅ノ廣殺

...n. Baanen. 二同シ n. v. 道ヲ造ル。

...g. bijv. n. 恐レアル道ノ名。未詳 構ヘ場所ニ恐ロシキ。テ居ル。

Iemand —— maaken. 人ヲ苦痛ヲ與ヘテ居オドス。

—— worden. 苦痛。

—— heid. 2 v. 空合ノ氣ノ事。

—— van de lugt. 軍中ニ用ヒル旗。

...ier. 2 v. シヨコ腰掛

...ille. ラアルヲ製スル木ノ實。

—— van leening lombeet. 質屋。海ノ洲ノ事。

...k. 2 v. 金銀ヲ預ケ置キ替ヘテ取リ為ス証。

Hij steekt onder stoel nog ——; hij zuijgt het voor niemand × hij zegt het al De wereld. 彼ハ何事モ隠サズ言ヒ觸ル。

...breeken. n. v. 濱ブレル。南人ノ

...breeker. 2 m. 濱ブレル人。

...breuk. 2 v. 濱ブレ。

—— briefje 2 g. 為替ノ手形。

...en. g. v. 滞リ居ル。止ル。

De —— stellen. 戯レ騒ク。狼藉スル。

...steller. 2 m. 戯レ騒ク。狼藉人。

...et. onb. v. 2 g. 構ヘ場所ニアル道ノ名。未詳 一説ニ石火矢ヲ高キ所ニ側ニアル小後陣。客。 砂糖菓子。

...etteren. g. v. 飲食シテ樂シム。

...etteerder. 2 m. 飲食シテ樂シミ男ノバクチ。

...etteering. 2 v. 飲食シテ樂シム事。

...geld 2 g. 為替銀。

...holder. 2 m. 兩替人。スル兩替ミテヤル人。

...ier. n. v. 同上。

...rot. onb. v. 濱レル。

...rotspeelen. v. v. 濱レル。商人ノナド

...rotier. 2 m. 同上ノ人。

...vast. bijv. 足止ルヨリ所ヲ役ノ詞。 ドア骨ノ滑ヒ車ノスル。吟味スル。 追放悲シミ。スル。ヲ流罪ス。悲ミ事。流罪。

...nen. v. v. 追放

De droogheid —— ...ning. 2 v.

BAR

BAR. bijv. n. 嚴寒。キ。アレハテヤ何モナイ。

...ax. onb. n. 市中ムガニアルイ。兵士猛悪ナル。

...baarsch. onb. n. bijv. n. 風吹キ荒テ寒キ所。

...beel. 2 m. 河魚ノ名未詳

...bier. onb. n. 2 m. 鰲剌ル人。

...en. n. v. 鰲剌類。

...bezaan. onb. n. 鎗ノ産ムス。起ス。出カス。

...en. Baaren. 二同 n. v.

莊氣付キ。二同シ snood. Baarensnood. 2 m.

男ノ寶名。 6. 2 m.

船。ノル船ノ ...g. ...k. 二同シ

寶板船ノ總引キ。 ...houten. ...khouten. 村同ニ木ノ名ノ

嚴シク寒キ事。アルヲ何アハモナキ heid. 2 v.

長ク地ノ船幅狹キ船。 ...k. onb. n.

織物ノ名ル。粗キ用ニ村木。 aan. onb. n.

船ノ河魚ノ名。ル。 houten. 2 g. 一説ニ總引キ船ノ模具ニ非ス。赤詳

...m. 2 m.

仁恵仁恵。 hartig. 又 ——heetig. bijv. n.

仁ヲ以テ。甚タ執スル。無ケレ。 hartigheid. 2 v.

燃ル。カケ。以テ。ス。燃ル。焦レ。 hartiglijk. bijv.

...nen. onb. n. g. v. 又 n. v.

浪。白浪。 ...ning. 或 Branding. 2 v.

草ノ名。未詳 ...nnetel. 2 v.

琥珀。 ...nsteen. 2 v.

地主。ナコバ。帝ノ口ニ。ノ持チ地ノ地面。 ...on. 但シ地ナキ地ノ名ナリ onb. n. アラス其地ニ住居スル支配スル人。 肥ヤシ 2 m.

...negge. 2 v.

八百ニ僧ノ名。ル。ノ面。 ...nje. 2 v.

...revoeter. ...voeter 二同シ ナリ物ヲ引キ。ル。 2 m.

イカツガマヒコバツル。 ...s. bijv. n.

BAR *sheid. z.v.* イカツイ／カマシキ事。無骨。

...slijk. v met ...sheid. bijv. イカツイ／ガマシイ。

...st. z.v. 破レル。破レル。

—en. g.w. 月ノ／ヒゴロ。

Een paard te — rijden. 馬ヲ／乗リ悩カス。

Van spijt — 苦口／引キ破レル。

Zig te — lagchen. 息ノ腹ノ／切レ位ニ／笑フ。

Zig te — drinken. 腹ノ／破レル程／呑ム。

Hij eet, dat hij — st. 彼ハ／腹ノ／破レル程／喰フ。

Die zaak moet buigen, of — ; (dat is) moet aan deeze of geene zijde over slaan. 其事ハソフカコウカナラ／子バナラヌ。

voeter. z.m. 僧ノ／名。暁ニ／水嗅ヒ／食キ／物。

...voets. bijv.

—e kost. 食物。

BAS.

BAS *z.v.* 石火矢ノ／大ナル／胡ナ／調子。

De — zingen. 供キ／調子ニ／謡フ。

...sm. 口國ノ／奉行。

...el. Bazel 同上 *z.g.* スウェ／ンスノ／市中ノ／名。

...ilisculs. 甚タ／毒アル／蛇。

...relief. ond. w. オキ／アゲノ／像。

...fen. w.w. Baffen 二等シ 吹ル。

—gette. ond. w. 骨牌／ノ類／ノ名。

...gon. ond. w. ポルトガル／語ニ／テアル／モノ。

— van boomen. zeker ſtof 皮。／木ノ／皮ニ／テ織／タ織／物。

— van koren. 穀物／ノ上／皮。

— van ſchelgewaſſen, Baar zij in grocijen. 英、豆ナドノ／殻。

Hij zild zijnen — met gebraad. 彼ハ／其事ヲサヤヨ／吉ヒカタキリテオル。

Hij blijft 'er bij als een dief bij Den — ; hij houd het ſtijf en ſterk ſtaande. 彼ハ／其事ヲサヤヨ／終ニ／ハ盗ナル／ヒキ悪人。

Hang —. 本節／子ヲ／ノ名。

—aard. z — erd. z.m. z z.v. 本節／出来／ノ名。

—aardbroeder. z.m. 本節／兄弟。

—aardkind. z.g. 本節／ナラザル／子。

—aardzuster. z.v. 本節／ナラザル／姉妹。

Jemand — maaken. 跡譲／リヲ／請ク／ル人ヲ／打チ／離ス。

—aard-making. z.v. 跡譲／リヲ／請ル／人ヲ／打チ／離ス／當勘ノ／名。

—aard-hazewind. z.m. 獵犬／ノ一／種。

—aardje. z.v. 不本／筋。／邪淫。／卑怯。／詞ノ／意。

—aardkoper. z.g. 真鍮。／銅ト／真鍮／ト交／ハタル／物。

—aardsoort. z.g. 異國／ノ／詞。

—agtig. bijv. w. 皮ノ／ナラズ／樹木／ノ／ナド

—erd z.m. z z.v. —aard 本第／ナラズ／出来／子。 二等シ

—erleven z.g. ...relief オキ／アゲ／ノ像。 二等シ

BAT. BAV.

BAT *aille. ond. w.* 戦隊／即チ／ヲ云フ／デシ／ル。

In — marcheren. 戦隊／ヲ制／スル。／駐隊／ニ對／シ／行進／ス。

...aillon. ond. w. 四五／百人／ノ／一組／ノ／兵士。／一隊／ヨリ／百人／程／ヲ／為ス／ニ／足ル。

...avier. 阿蘭／陀人。／利徳／ニ／ナル。／但シ／詩人／ノ／詞ニ／テ／ハ／カテ／ヲ／指／ス／ニ／足ル。

...en. Baaten. 二同シ *g. w.*

...hegel. 草名。／赤詳。

...s. bijv. w. 苦ク／シキ。／高ブル。／オ、／ヘイナル。

...zelijk. bijv. 苦々／シク。／高ブル。／オ、／ヘイニ。／リテ。

...terij. z.v. ond. w. 石火／矢臺／場。

BAV *iaan. z.m.* 佛。

BAY. BAZ.

BAY. *Baai* 二等シ *z.v.*

...ert. z.m. 渾沌。

BAZ *el. z.g.* 鉄炮／ノ／鉄先／ニ／付ケ／ル／アル／鉄。／ノ／名。／中ノ／市／ノ／名。／ブルゥイ／國／リノ／女。

...in. z.v. Bazuin 二同シ 男勝／喇叭。

...din. z.v. 喇叭／吹ク。

—en. g.w. z w.w. 詞ノ／人詩ル。／聽ヲ／ス／軍ニ／名ノ／高キ／ア／吹ク／ラッパ／ヲ／喇叭／ヲ／吹ク。

—er. z.m. クヲ／人。

BEA.

BEA *angenaamen.* 旧幕／ノ／語／ニ／随行／ス／ル／ヲ／参考／セヨ／ト／ノ／シ

...urden. Begraaven 二等シ 考スヘシ

...demen. w.w. 息ヲ／カケ／ル。

...deming. z.v. 息ヲ／カケ／ル。

...menen. w.w z g.w. (旧幕／語)／書イ／ト／免ス。／閉テ／アル。

...mpte. z.m. 役人。

...mptschrijver. z.m. 書記。／役。／ルヤテリ／作／書ヲ／極メ／ノ／取／遺書／其他／イテオ／ル。

...angst. bijv. w. 胸ノ／ドキ／ドキ／シキ。／恐ロ／恐レ。

—heid. z.v. 胸ヲ／ドキ／ドキ／イテオ／ル。

—igen. w.w. ドキ／ドキ／カセル。／驚カ／セル。

...ntmoorden. w.w 非難／ウツ。／這ス／ル。／交合／スル。／ケ；／スル。／交合／スル。／ハス／叶ル。／セライニ／氣ル。

...ntmoording. z.v. 非難／ウツ。／這ス／ル。／交合。

...theit. z.v. 手間／取／ル。／仕上／ゲ／タ。／作リ／上ゲ／タ。

—en. w.w. 手間／込メ／ル。／込メ／ル。／拵ヘ／ル。

手間 灰マ 込メ メリニ ルコ。 成リ テオル。 術ル コ。

...st. bijv. w.

BEB

BEBaren. g.w. 堅績 血マ 二格 メリニ 子ノ ヤウニ テオル。 目ヲ レ入 ル。

...loed. bijv. w. 手間 込メ

...lokken. w.w. 手間 込ン イヒ ヲ備 ル。 付ケ 城ノ 構ヘ ヲ爲 ル。

...lokt. b.w. 要害 アル所ノ内ニ 取リカコマレ テオル。 即シ テ。

...olwerken. w.w.

Ergens in ...olwerkt besloten zitten. 建テ 居ル。 植附 スル。 耕ス。

...ouwen. w.w. 建テ 居ル。 植附 ル。 テア アル。

...ouwd. b.w. van bouwen.

BED

BED. bedde. =同= s.g. 年長 ケタ。

...aagd. bijv. w. 年長 ケタル コ。

...heid. z.w. タレカ ケテア ル。

...aan. b.w. van ...oen. 嚢カ 嚢ヲ タ。

Dat kind heeft zig ... 其子 ガタレ カブリ ル。 付タ ガナイ ヲ

...aard. bijv. w. & b.w. 静ナ ル。 オテ ナイデ オル。

Het weer is ..., 即 De buï is over. 天氣 ヲ行リ 通ハ 兩 俄

...elijk, 即 met ...heid. bijv. 静カ 付キ オチ テ。

...heid. z.w. 静カ 付キ オチ ル。

...aaren. g.w. 静マ 付ケ 勘弁 テアル。

...agt. b.w. 勘弁 付イ オチ 思ヒ 込ン デル。

Ik heb my ...; ik ben van gevoelen veranderd. 我存寄ヲ 変ヘタ、 浅デ。

...elijk. bijv. 能ク 勘弁 シテ 思ヒ 込ン デル。

...zaam. bijv. w. 勘弁 ノアル。 氣ヲ 付ケ ル。

...zaamheid. z.w. 勘弁 ノアル コ。 氣ヲ 付ケ ル。

...zaamlijk. bijv. 即 met ...heid. 能ク 勘弁 シテ。

...ammen. w.w. 土堤 築イ 築イ テ塞ク。 土堤 ヲキツイ ツク。

...amb. b.w.

...ampen. w.w. 墨ヲ カス。

...anken. w.w. 禮謝 スル。

...s waard. 禮謝 スベキ 程ノ 禮謝 スベキ 事有リ 云フ。

...ankt. b.w. 禮謝 シタル。 辞退 シタル。

...anking. z.w. 禮謝 スル。 辞退 スル。

...aauwd. b.w. 露ニ 濕テ ヲ降タ。

Het veld was nat ...auwd. 野ガ 露ニ 濕テ ヲ降タ。

...auwen. w.w. 天氣 露ニ 濕テ ル。 降ル。

...aiving. z.w. 露ニ 濕テ ヲ降ス。 寢床 ノ敷 蒲團 ヲ敷 ク。

...de. 或 ... z.g. 寢床 ノ敷 蒲團 直シテ 敷ク。

Het ... maaken, 即 't ... schübben.

... ハ時トノ縁語ノ意ニ轉用ス其例下条ニ挙ク

Kinderen van het eerste ... 一番 二番 三番 ノ子。 添ヒ

Kinderen van het tweede ...

... in eenen hof. 花檀 ノ上ニ 寢ル。 蒲團 寢衣 ノ上ニ 寢ル。

...beeken. z.w.

...jak. z.g. 寢衣 ノ上ニ 着ル 上ニアタ ル所ノ 木綿。 蒲團 寢衣 ノ上ニ 敷ク 蒲團 ノ内ニ 入ル。

...kleed. z.g.

...koper. z.m. 寢衣 類ヲ 賣ル 人。

...koopster. z.w. 寢衣 類ヲ 賣ル 女。

...laken. z.g.

...leermaker. z.m. 寢衣 類ヲ 着ル 作ル 人。

...leermaakster. z.w. 寢衣 類ヲ 作ル 女。

...lijk. z.w. 蒲團 ノ上ニ 敷ク 夜具 ノ表。

...genoot. z.m. & z.w. 添寢 寢床 ノ人 夫或ハ 妻ヲ 云フ。

...gerdijn. z.w. 寢間 ノ戸 帳。

...kamer. z.w. 床ニ 付テ オル。 起上 リテ オリ 得ス。

...legerij. bijv. w.

寢床 ヲ温 ムル 爲ノ 火箱。

...pan. z.w.

寢床 ノ 立テ 板。

...plank. z.w.

寢床 ノ兩ノ 縁。

...sponde. z.w.

寢床 ノ上ニ 敷ク 蒲團。

...steede. z.w.

寢床 ノ上ニ 敷ク 蒲團。

...stok. z.m. 寢ヒ 向ヲ フ方ノ カセ ル時 ツキカ ケル 棒。

...stroo. z.g. 寢ル 時敷 ク藁

Zij betaalden den huisheer met ...; Zij gingen door zon Eer de vuur te betaalen 彼等ノ家主ニ家賃 ヲ出ニズ ハ 柳 ノ 家賃 ヲ 彼等 ノ 挿テ ニ ロスト 云ヒ 意 ヲ 床エル 居

...dingen. z.w. 石火 頑空 但シ 頼。 此ニ 同ジ 話ニ

...e. 或 beede. z.w. 聘禮 ノ 盟 ノ 手 十ド 本書 一 見ヘ シ 差ス 頓堂 彼等 家 ノ 挿テ ニ ロスト 云ヒ 意 ヲ 床エル 居

...belofte. z.w. Beedebelofte

...dag. z.m. Beededag. =同=

...elaar. z.m. 配當 シテ 遣ル 人。

...elen. w.w. 配當 シテ 遣ル。

Ik zal it dat in een nadere brief ... 我汝ニ次ノ 書状デ知ラ セルデアラフ。

...eld worden; van den armen leeven 浅 助成ニアヅ カル。

...eling. z.w. 助成 配當 シテ 遣リ タル。

...eld z.w.

BED eest. bijv. n. トボケテオル。サセル。ルー。

—— maaken. 驚テ驚カス。

heid. z.v. 驚キ。ドボク

...ekken. ...ヲスカカキ云フ 恐リ内テ締リ n. n. 上ハ向キヲト n. n. カクシテオクト云フ 蓋ヒ隠ス。蓋ヒシテオ意

Een zaak —— 即 of verborgen houden. アル事ニ蓋ヒシテオク。

Een dak met stroo 意ノ云ク昔ヲ藁テ葺ク屋根ニ葺ク。蓋ヒスル。蓋ヒ

...ekking. z.v. カクス。蓋ヒ

...ekt. b.v. van bedekken, 蓋ヒスル。カクシテアル。蓋ヒシテア

en bijv. n. 意

Een —— e weg. 間道

Een zaak —— 或ハ事ニ蓋ヒシテオク。 テシカヨ オク云フ意 houden. 或ハ事ニ蓋ヒシテオク。

Hij hield dat —— met het kleed der liefde. 彼ハ其事ヲ互ノ身ノタメニ思ヒカクシテ。蓋隠シテ。

elijk. bijv.

Ergens —— in te werk gaan. 或ル事ヲ蓋ヒカクシテスル。 ヒソカニスルト云フ意

...claar. z.m. Beedelaar. =同シ 乞食。施ヲ乞フ。

...elen. n.n. 又 g.n. Beedelen. =同シ ルスシ 施ヲ乞フ。乞食ヲシル。埋メ

...elven. n.n.

De waereld legt ...elven 意云ルトア 癡愚ノ人 世ノ人 オル。テモリ 世界ハ愚癡ニ埋メ

in onweetendheid. 一説ニ世界ツカルノ。ハ知勘弁セヲヌ。モノ。

...enkelijk. bijv. n. 思ヒ

Dat is een —— hiervan 彼女ニ枕ジヨル。綴ヒ。先ノ煮性人柄ナド奏リナ 勘弁

lijk voor haar. シクヲ綴ズノル。知ラ

heid. z.v. 勘弁

...enken. n.n. 又 z.g. 思ハルー。トモ思ヒ出ス。 訳筋左様ノ付ク。思ヒ 事ヲ思ヒ出ス。 アル 勘弁

Indien hij zig niet weder ...enkt kan zal hij morgen vertrekken 又存寄ヲ変フラアデスル。出立。 明日 ヘサヘセヲバ 思ヒ付ク人。

...enker. z.m.

...enkster. z.v. 思ヒ付ク女。

...enking. z.v. 勘弁付キ。 捉ヒ思ヒ付キ。

Ergens eenige —— en overmaken. 或ハ事ニ或ハ物ニホシヘ存寄ヲ付ル。 勘弁

...enktijd. z.m.

...erf. z.g. 零落。其ノ落チ目。衰ヘ。肉ニ齢レ。齢レ。

Daar is —— aan dat vleesch. オル。入リ レガ

lijk. bijv. n. 齢レヤスキ。損ジヤスキ。

...ster. z.v. 迷ハセル女。

...erven. n.n. 又 g.n. 迷ハス。損ズ。 ルカス。タラ 齢レ ガ 園 ヲ パリス ヲ 損 ガ 我等ヲ守 軍兵ガ通

De doortogen van de タ。シサ

leegers hebben ons land ...ening. z.v. 役目。役目ヲ務ル。

t'eenemaal ——. De ——, 即 't waarneemer van eenig ampt. 役ヲ務ル。務ラ居ル。

...erving. z.v. 落目ニナリテオル。

...erver. z.m. 迷ハ人。微塵ニスル人。コヌナ

...ervaart. z.n. Beëvaart 順禮。卧床ヘ行ク路。 =同シ

...gang. z.m. 教ユル。知ラセル。諭シス。示シス。標示ス。 世話モノ。 ルタレサハ迷ル。タレサ 損ザ

...ieder. ...ieven 人。サシデル。 ...elal. z.m. 又 z.v. 小言イフ。

...ienaar. z.m. 大役人。 ...iller. n.n. 小言イフ。

—— des gobbelijken woords. 説法者。 ...iller. z.m. 小言イフ。

—— igge z.v. 女大役人。 ...ilster. z.v. 小言イフ。

...iende. z.m 役人。家来。 ...illing. z.v. 小言イフ。

...ienen. n.n. 務ヲスル。役ニ務ヲスル。 ...ild. b.v. van ...illen. 小言イフ。

Een ampt ——. 役ニ務ヲスル。 ...ing. z.g. 云ヒ固メ。契約。

Te land ——. 人ニ務ヲスル。 Order ——. 云ヒ固メ。契約ニテ。

Wij waren gisteren avond bij hem vrolijk, en vierig Een door jonge dogters bediend. 我等ハ昨夜彼方ニ客ニ行キテ若キ娘ノ給事ヲ受ケタ。 —— en. n.n. 云ヒ固メル。契約スル。直段付ケル。下ゲダ

Iets naader ——. アル物ヲ尋ヌル。ヤスク以テ。直段仕上ル。下ゲル。

Eenen prijs te voren —— 切ル。直ル。極メル。 ...igzelen. n.n.

...oen. n.n. 汝ヲ用ヲ折キヨ。ヒ 「アニバル ハ已タ。リアデス 得ハリ 居テ 保ヲ 勝タ ガ 得ル 利 タレカ 埋メテアル。暗キ。ウス 素ヨ ケル。

Annibal wist zig van de overwinning niet te ...olven. b.v. van ...elven.

...ompt. bijv. n.

BED onderb. bijv. n.

...reven. b.w. van ...rijven. 為サレタル。為タ。

...ongen. b.w. van ...ingen. 夫レハ格別ノ事デハナイ。付タリ下ケタリ固メ掛ル。重畳ル。

Daar is weinig aan ——. ナイ。

...open. w.w. 水ヲ名ヲ附ケル。

...reven. bijv. w. 達シテ功者ナ。

...orven. b.w. van ...erven. 商肉レテオル。損ザハシテアル。迷ル。

Koopliêden —— in den handel 人。商ルテシ方ニ上手ハ其道ノ達ハ。

Het is —— kind. フニヲ子ルタレサナアデアル。行伐アルク。 商肉ラカサレリ子タル。

De schipper is op die kust 船頭ルアデ内ハ其ノ遠ノ渚ニ。

In den grond —— zyn. スッパリ零レタ。落シル。

—heid. z.v. 上達功者。

...ott. b.w. van —— en. 欺カ。

—en. w.w. 欺ク。

—er. z.m. ...rieger. 1後 欺ク人。

...riegen. w.w. 欺ク。

Zig selven —. 己ヲ欺ク。

In zyne meening ...rogen zijn. 己カ又當テ違フタト思フアノ人ノ意ガ違フテオルフテオル 己ヲ欺ク。

—ing. z.v. ...rog. 1後 欺キ事。

De gierigheid ...riegt dik, 吝嗇心ハ間タ己ガオ智ヲ奪リ。フモノナ。

...raagen. g.w. ヌ b.w. van ...ragen. 高二ルオテ上リ金ノカ。高ニ引リ込ズム。捻リ込ム。歪メ。

wils De wysheid. spreekw. 欺キ。

...raagen. w.w. 欺ク。

...raaid zijn; in verlegen heid zijn. 1後 迷惑シテオル。

...riegelijk. bijv. ヌ bijv. w. 信用サレヌ。ウカト

Het jys is —— in den 氷ハ冬ノ冬ノ間ニ厚ク張リ詰メタル。

...rag. z.g. 高。シメ

—heid. z.v. 欺キ。

—loot. z.g. 水準。

...rieger. z.m. 欺ク人。

—en. ...raagen. 二同ジ参考スヘシ

—ye. z.v. 欺キ。

...reet. onv. tijd. van ...rijten タレカケタ。

...rieglijk. bijv. ヌ bijv. w. ...riegelijk. 欺キ。二同

...reigen. w.w. 迫リ詰メル。

...roefd. b.w. van ...overen. ヌ bijv. w. 悲シデオル。

...reiging. z.w. 迫リ詰メル。

Zy is hertelijk —— over den dood van haaren man. 彼女ハ己ガ夫ノ死ルオテ悲キゲヲナ。

...reten. b.w. ターカケラタル。

...rijten. w.w. タレカケル。

Dene —— e redenvoering. 無益ナル苦ミ演ベ立テ。

—elijk. bijv. 苦テ。

—heid. z.v. 悲シミ。

...roeren. w.w. 悲シルテ居ル。苦メル。

Zig —. g.w. 悲ム。

...roering. z.v. 悲メルノ。悲ミ。

...rog. z.g. 欺キタ。

...roog. onv. tijd van ...riegen. 欺キタリ居タ。

—en. b.w. van ...riegen. 欺カレタル。

...roopen. b.w. van ...ruipen. 我カ暮ス。物デ預ケ話ニ世人ヲクルガ。

...ruipen. w.w. 汁カケル。

De kandelaar is heel ...roopen. 蠟燭ガ流レテオリカ、ル。

...rukken. w.w. 押判ス。ヲ

...rukt. bijv. w. ヌ b.w. van ...rukken. 判ヲ押シテアルノ。

—heid. z.v. 判ヲ押シテアルノ。

...ryf. z.g. 仕業。一家業。稼業ノ芝居。

Dat is mijn mans ——; dat heeft mijn man aangeregt. 1後 夫レハ我夫ノ仕業。ルアデタ。

...ryven. w.w. 行ス。為。

...ryver. z.m. 行フ人。為ス人。

...ryving. z.w. 仕業。

...rijten. w.w. タレカケル。心遣ヒシテ居ル。恐レテ居ル。疑ガハシク思フ。

...igt. bijv. w. ヌ b.w. 心遣ヒシテ居ル。恐レテ居ル。疑ガハシク思フ。

—en. z.g. ヌ w.w.

—heid. z.v. 心遣ヒシテ居ル。恐レ。

...tid. b.w. van —en. 諭シ示サル。標シ示ス。註釋ル。教ユ知ラス。

—en. w.w. 諭シ示ス。標シ示ス。註釋ル。教ユ知ラス。

Dat ...tiddie hoogere dingen. 夫レハ格別ノ事デハナイ。大切ナル。

Het heeft weinig te —; 't is weinig van belang. 1後

—enis. z.v. 標示。諭シ。註釋。

—ing. z.v. 標示。諭シ。

—zel. z.g. 同上。

...timelen. w.w. 手垢付ケル。

...timel dat papier zoo niet. 其紙ハ左ニ様ニ取付ケテオレ。

...tiveld. bijv. w. 無益ノ思ヒ遣リ。

...tinken. z.g. ヌ g.w. 存寄ヲ附キ。存寄ヲ以テ為ス。附ケル。

Myns ——s; naar myn oor deel, 又 ...agten. 1後 我カ附ケテオル以テ為ス。依ル。

Zig laaten ——; zig laaten voorstaan, 又 meenen. 存寄ヲ附ケテオル。以テ為ス。

...tirven. ...arven. 二等シ b.w. 腐レテオル。損ザハシテ居ル。

—laar. z.m. 乞食。夫レハアシキ業デアル。

Dat is een —s ambagt; een slegt ambagt. 浅

...dür. 押静メ。

...wang. z.g. 自侭ヌヤウニシテオク。

Onder zyn — houden. ボット。

...welmen. w.w. 氣ノ混乱シタル。

...welmd. z.w. ボットシテオル。

—heid. z.v. ボットシテ居ルコト。

...wingen. w.w. 押シ静メ押シ挫ク。

Zig zelven —. 已ヲ押シ挫ク。

...winger z.m. 押シ挫ク女。

...wingster. z.v. 押シ挫ク女。

...wongen. z.w. van ...wingen. 押静メ。

...jd. z.w. van ...jen. 永モ続ク。

...jen. g.w. 永モ続ク。

...jden. ...jen. ニ等シ 永持ス。

...jken. w.w. 土堤仕廻ス。

...jkt. z.w. van ...jken. 土堤築タ。

...jking. z.v. 土堤仕廻スル。

—laaragtig. syn. 乞食ノヤウ。

—laarster. z.v. 女乞食。

—laarje. z.v. 乞食ノ業。

—lbrief. z.m. 或ハ廻國人ヘ與フル免状。

—lbroeder. z.m. 乞食坊主。

—lbroek. z.m. —laar. 浅 乞食。

—len. w.w. & g.w. 施シヲ乞フ。施シヲ乞フ。純リ施シヲスル。

—lkorf. z.m. 乞食ノモツ。

—lmonnik. z.m. —broeder. 浅 乞食坊主。

—lzak. z.m. 頸囊。乞食ノ袋ノ類。極貧窮。

Zy leeven van den —, 即チ乞食ノ如キ極貧ニ陥リテオル。彼等ハ助成ヲ待ツテ生活スル。

van den armen. 即チ乞食ノ如キ極貧ニ陥リテオル。彼等ハ助成ヲ待ツテ生活スル。

—plaats. z.v. 聘禮ノ時。所。スル拝殿。

—stond. z.m. 聘禮ノ時。

—stonden. 國挙ツテノ公ノ祈願。

—vaart. z.v. 順禮。

—vaartganger. z.m. 順禮人。

...dürr. Bedürr. ニ同シ 樂器ノ調子ノ名。

BED

...dür. ボット シテ居ル。

...wang. z.g. 樂器ノ調子。無理強ヒ。

Onder zyn — houden. ボット シテオク。

...welmen. w.w. ボット シテ居ル。

...welmd. z.w. ボット シテ居ル。

—heid. z.v. ボット シテ居ル。

...wingen. w.w. 押シ静メ押シ挫クコト。

Zig zelven —. 已ヲ押シ挫ク意ト云フ。

...winger z.m. 押シ挫ク女。

...wingster. z.v. 押シ挫ク女。

...wongen. z.w. van ...wingen. 押静メ

...jd. z.w. van ...jen. 永モ

...jen. g.w. 永モ

...jden. ...jen. ニ等シ 永持ス。

...jken. w.w. 土堤仕廻ス。

...jkt. z.w. van ...jken. 土堤築タ。

...jking. z.v. 土堤仕廻スル。

BEE.

BEE de. z.v. 願望ヲ聘禮ニ。

—dag. & bidDag. z.m.

—laar. z.m. 壁ヲ比喩ヘ。

—spraak. z.v. 佛寺ヲ破ヲ破ヲ破ヲ却スル人。

—stormer. z.m. 佛寺ヲ破ヲ破ヲ却スル人。

—stormerije. z.v. 佛寺ヲ破ヲ破ヲ却スル人。

—werk. z.g. 肖像。全躰ノ肖像。細工。

Volkomen —. 肖像。全躰ノ肖像。

...ltenis. z.v. 画像。

...md. z.v. 牧。

...n. z.g. 骨。脚。

De ...nen steeken hem door 骨ガ彼ガ交ヨリ突キ出ス。

't wel, hij is zeer mager. 浅 骨ツニ天ニ迄デアル。

Het zyn twee honden over een —. 一家一人ニ婦人ニ八人ニ人ニ意ト云フ

Iemand een — te kluiven geeven. 人ニ咬マセル為ニ骨ヲ與ヘル。

Iemand by het linker — kryggen. 人ヲ欺ク。人ヲ計ツテヲカリレカ、催ス。

Een leger op de — brengen. 軍兵ヲ抱カヘル。

Op de — komen. 已ガ身ヲ持コタル。

Op de — komen van een ziekte herstelt worden. 肥立ツ病ヘ全快スル。

Zig op de — houden. 已ガ身ヲ持チ構ヘシメル。

...edigen. w.w. 誓詞ヲ言出シテカシタルタメル。

Een verklaaring bieedigen. 誓詞ヲ言出シテ固ク判決ニ裁判所ニ申シ立ルル。

...:digen. w.w. 誓詞ヲタテ、約セシムル。

...:edigd. v.w. van ...:edigen. 誓詞ヲシテ固メタメル。

...:ediging. z.v. 誓詞ヲシテ固メタメル。誓詞ヲサセテ約セシムルコト。

...k. z.v. 小川。澤。

—er. z.m. 大盃。金銀製ノ酒好。

Veel van de —, & — en houden. 大酒飲ム。

—eren. g.w. 大酒飲ム。

...ld. z.g. 肖像。人形ノ様ニ美女。キシク

Een — van een vrouwmensch, een schoon vrouwmensch. 浅 人形ノ様ニ美女。キシク

—enaar. z.m. 雛形。肖像。

—dienaar. z.m. 人ヲ拝スル。聘禮。

—endienst. z.m. 聘禮。

—gieter. z.m. 鋳物師。像ナイトハラ

—houwen. w.w. 肖像ヲ刻ムル。

—houwer. z.m. 肖像ヲ刻ム人。

—houwerskonst, & —houwer, kunde, & —houwerije, & —snyderije. z.v. 肖像ヲ刻ムル術。

Het dik van 't ——; De Dije, 腿。	——in. z.v. 雌能。
...nagtig. bijv.v. 骨ノ多キ。	——steeker. z.m. 不浄ノ人。出ス請ケ負ノ
...nblok. z.g. 馬ノ足ニ付ケルアテ木。(トブヌ出ニヤ来)	...even. v.v. 讓リ合フ。
...nbreeker. z.m. 鶏ノ類。	...ring. z.v. 讓合。
...nbreuk. z.v. 骨ノ損傷。	...st. z.g.z z.m. 獣心ナル人。
...ncieraad. z.g. Kouzebank. =同シ 脚ノ紐。	Het is een Cronke ——. 大酒ノクダヲ巻ケル。
...nderen. Doods ——. =同シ z.g. meer. 骸骨。	De —— speelen. 無理ニ廻ル。
...ntje. z.g. 小キ脚骨。	—— zijn. 游ヒ用ノ詞。
Iemand een ——, 即 voetje zetten. 人ヲ踏ム。	——enmarkte. z.v. 南フ市場。
...nderhuis z.g. 骨堂。	——agtig. bijv.n.z bijv. 獣心ナル。(ノヤウ)ニ。
...nen, 又 ...ne. bijv.n. 骨デ造リタル。	——agtigheid. z.v. 獣心ナル。無骨。
...nhakker. z.m. 肉ヲ骨ノ南フ人。	——elijk. bijv.n.z bijv. 獣心ナル。畜生ニ。(ノヤウ)
...nloos. bijv.n. 骨ノナキ。	——iaal. z.g. 畜類。食用ニナル畜フヲ云フ
...npijpe. z.v. 脚ノ骨。	——ig. bijv. 埒モナシ。
...nvlies. z.g. 骨膜。	——rijk. bijv.n. タクサン飼テアル。畜ノ多キ。
...r. z.m. 熊。雄豕。熊ノ星名。熊ノ水キ。石ニヨゴレテ蒋ヘタルサツタ人。	...t. z.m.z onv. tijd van bijten. 噛ミ。噛タ。一口。
Een moes——. 汚レ人。	Een —— broods. 一口ノパン。
Een ongelikte —— 不作法人。	Het is niet een ——; niet met allen 一ナデモナキ。
——enhuid. z.m. 熊ノ皮。	Ergens eenen —— van doen. 一物ヲ噛ミ付ケル。トヒ食ヒ物ニ
——enklaauw. z.m. 草ノ名。熊ノ赤詳	Iemand —— hebben. 人ヲ我引方ニ入レル。
——envleesch. z.g. 熊ノ肉。	

Mij hebben hem regt —— gedaan. 我等ガ彼ヲ欺キ立ヲ。	——haar. z.m. ベーフルヘルノ毛。
——e. z.v. 草名。ヨリハ赤詳。	——hoed. z.m. ベーフルヘルノ毛ニテ拵ヘタル帽子。
——er. bijv.n. ヨリ能ク。	...ring. z.v. 震ヒ。地震。
——weeten; anders beduist zijn. 能ク知リテ居ルヲ。(ハリヨフモタニ出ロ)ルオテリ知ク能ハヌ。	Aard——. z.v. 地震。
——erweeten. z.g. 能ク知リツヽ、ヲ破ル。戒ヲ	...dem. z.m. 部屋ノ掃ヲ。
Tegen zijn —— zondigen. 快ク治スル。	Een kamer——. 竹ノ類。
——eren. g.v. 彼ハ次第ニ本心ニ立カヘル。	Een riet——. 竹ノ類。
Mij ——ert hand over hand. 快クナリヲ。	——steel. z.m. 寔。
Zig ——; zig ——, 浅所直ニ骨ヲ。	...zie. z.v. 杜松ノ子ヲ小キ実ニヤヲフ云。
——erhuis. z.g. 悪行ヲ働ク者ヲ入レテ置ク所。	...zig. bijv.n. 物仕居ル。
——erschap. z.v. 寛。快気。	Men moet de jeugd altijd —— houden. 若キ者ヘ常々物ヲサセテオカヌヤウニスル。
Ik voel geen —— van dat geneesmiddel. 我ニ其薬ヲ感ズルヘカラズ。	...en. v.v. 用ユル。仕居ル。
Hij beloopt goede ——. 彼ハ急度メヤウト約束ヲスル。	——heid. z.v. 仕居ル事。開サ。
——je. z.g. 少シ味ノモノ。	**BEF.**
Een lekker ——; wat lekkers. 雪洗ノモルナ。	**BEF.** z.m. 昔ノ胸鎖ノ名。
——wortel. z.v. 草根ノ名。	Gebeft zijn, 即 eenen —— aan hebben. ベロヲ付ケルヲ。テアオル。
...vaart. ...bevaart. =等シ z.v. 順禮。	...draager, 即 ...man. z.m. ベロヲ付ケル人。
...ven. g.v. 愛フ。	...aamd. one. v. 高名ニアル。誉ヲ為ス。
Van schrik ——. 驚キ震フ。	**BEG.**
...ter. z.m. 獣ノ名。未詳(一説ニオットセイ。)	

BEG *aafd. bijv. nw. & d. w.*

備リ妙。テ居ルヤウニ。マ人。

—heid. z. v.

動感スル。ケルミ歩ク行タルサレ為ルレタ犯サ名。通リ行キタル。

...aan. w. w. & d. w. & g. w.

Laat my met die zaak —.

我ヲ成リ次第ニシテオカレヨ。其事ト共ニ

Dat pat is weinig —.

意トレ云ヨカア。仕サヤ其事ヘ通ルカ。其小ク行。

...aapen. w. w.

見ル。見ルニ驚キ。頤打トアヤ

...aaven. w. w.

恵ム。投ケル。

...eerd. d. w. ...eert. =同シ

欲シガリテ居ル。欲シガル。

—er. z. w.

好ム。欲シガル人。

...eeren. w. w.

念カケル。好ム。欲シガル人。

Ik ...er iuwe schade niet.

損ヌ。ナルニ。我ハ汝ガ

...erig. bijv. w.

待ツガル。懇シベキ。

...erlijk. bijv. w.

美シキ。艶ハシキ。物ガル。欲シ

—heid. z. w.

好マシキ。強欲。

De — der oogen.

等。目ノ欲。

...eert. d. w.

好ンダ。欲シガリテ

—e. z. v.

望ミ。待チ遠。欲シガリ

Ergens eene sterke — naar hebben.

タル人ヲ甚シク慾シガリテ居ル。

...eeven. w. w.

切レル。破レル。見捨

Zig ergens toe —, iets ter hand neemen.

職ニ付ク。物ヲ為ル。

Hij begaf spade tot de teerooffening.

彼ハ私言古事ニ暁ク入リタ。

Zig op de vlugt —.

逃ケ去ル。

Zig in den egt —.

縁組ス。

Zig op den weg —.

趣ク。道ニ

Zig wat te verre —.

過ル。遠方ヘ行キ付ケ言ヒ

Den ampt —, d. i. vergeeven.

ル。役目ヲ見捨

...eving. z. v.

ル。

— van amptenl.

役ヲ

...ekken. w. w. Bespotten, 或

朝リ笑フ。笑ハニスル。

Belagchen. l. g.

...enadigen. w. w.

情ヲ掛ケル。欲ス。

...ieten. w. w.

水フ

Een werk —, eens listig drinken op 't maaken van eenig werk. l. g.

草臥休ニ酒ヲ呑ム。

...iting. z. w.

濕ラカスル。

...iftigen, & ...ifen. w. w.

投ケル。恵ム。

...iftiging. z. v.

投ケル。恵ム

...in. z. g.

始リ。始メル。

Een — maaken. — nen. l. g.

始メル。

— nen. w. w.

始メル。

Men ...int daar wonderlijk van te spreeken.

其事ニ就テ人奇ト言ヌテリカヒ言ヲヤハルオテメ始ヒ言ヌテリカヒ言ヲヤハルヿ。

— zel. z. g.

基。根元。

...liiren. w. w.

ルテヲニ目付見ル。窺カ

...liird. d. w. van ...liiren.

ルタレラ見テ付ヲニ目窺カ

...liiring. z. v.

ルテヲニ目付見ル。窺カ

...ochelen. w. w.

昏眩。クラクラ始タ。

...on. onv. tijd. van ...innen.

始メ

— nen. d. w. van ...innen.

居ル。始リテ

...ooten. d. w. van ...ieten.

タ。シカラ湿ル。ラレタリカケテヤル。水フ孕ツ

...or...en. onv. w. Bezwangeren. l. g.

始タ。メ

...ost. onv. tijd. van ...innen.

葬禮。

...raafenis. z. v.

ツ。立ニ禮葬

Te — gaan; een lijk wolgen. l. g.

ル人ヲ話ヲ世葬禮

— bidder. z. m.

ウニ人ム頬レテヤルヤテテク葬ニ立禮ニ人。

...raafplaats. z. v.

墓所。

...raasd. bijv. w.

ルタリ水ニテ乳汁ノ牛タ喰ヒル草ヲシタル

— e koter.

ニ生ノボート同上春新

...raaien. w. w.

草ヲ葬ム以テ蓋フ。

...raaven. w. w. & d. w.

葬リテアルヿ。堀ニ固メテ

Men vond op die plaats een pot met geld —.

タソガ見ヲアルヿ。金ノ入リタル壺ノ埋メ

Zig — . w. w. zig verschanssen. l. g.

ルメ固テニ堀ヲ。軍ノ居テ勢ガ能ク

Het leger heeft zig sterk —.

ルテ堀ヲ。固ニ

...raaving. z. v.

葬ルヿ。葬禮

...raavenis. ...raafenis. =同シ z. v.

...raaijen. w. w.

スゲナ言ク物。イカツガマシク物ヲ言フ。

...raazen. ...raasen. =同シ w. w.

草ヲ葬ム以テ蓋フ。

...reepen. d. w.

呑ミ込テ居ルヲ意味ノ事ヲ。

...rimmen. w. w.

面癖。悪ク見ヘシテ見ル。

Iemand —, d. i. straf bejegenen.

人ヲ取ク投ケル。

...rip z. g.

智恵。悟リ。容趣意。

Het kort — van een boek.

書物ノ目録。短キ意趣ノ書。

Dat is 't kort — van die zaak.

夫ハ其ノ意ヲ取リツマンダル趣意デアル。

...roeten. w. w.

祝儀ヲ云フ。祝ス。禮儀スル。

...roeting. z. v.

祝儀。ヨゴラカス。

...rommelen. w. w.

経トスル。

...rooten. w. w.

Die schaade word op hon, 其損ハ十萬弗ニ
oerd duizend gulдens デビ程ト
...root. ル。シテア
...rooting. z.n. スルコト。
...ruist bijv.w.z d.w. リテ居ル。マメリ
Hy kwam uit den strijd 彼ハ戰ヨリ
met stof en bloed —— 塵ヤ血マメ
...ruizen. ...rommelen. ヨゴラ
...renzen. Beschreijen. z.n.w.w. カス。歎ク。
...rijnzing. Bedilling. z.n. 小言呑込
...rijpen. w.w. ム。云フ。物ノ意味ヲ含ム。
Holland ...rijpt in zig 阿蘭陀國
veele steeden en dorpen ニハ多クノ市中ヘ邑ガ殖ル。
Dat boek ...rijpt veele 其書物ハ舊
nutte leeringen. 古スル人ニ益
...rijpelijk. bijv.w. 呑込
...richelaer. z.m. シナダ
...richelen. w.w. マッカイ。
...richeling. z.n. 音賑フ。
De —— en der waereld. 世界
...instigd. d.w. 情ヲ
...instigen. w.w. カケル。
Jemand met een ampt —. 人ニ役ヲ
...instiger. z.m. 與フ。恵ミヲカケル人。
...instiging. z.n. 恵ミ。
...instigster. z.n. 恵ミヲカケル女。
...instigt. d.w. van ...instigen. 情ケヲカケラレタル。
...ijn. Baggijn. 尼。角ナキ牛。

BEH.

BEH aagd. d.w. 氣ニ叶フ。相應シタ。
...aagelijk, z ...aaglijk. bijv.w. 氣ニ叶フ。心地ヨキ。
—heid. z.w. 氣ニ叶フコト。
...aagen. g.w. z z.g. 氣ニ叶フ。魅ミ。
Jemand zoeken te —— 人ノ氣ニ入リヲ持ツ。
ergens —— in hebben, 或車ノ中ニ
scheppen 又 車ニテ氣ニ入ル。魅ス。又 得ル。
...aalen. w.w. 得ガタキモノヲ人ヲ引キ込ム。
Jemand ergens in ——. 人ヲ得ル。
...aaling. z.w. 得ガタキモノヲ得ル。
...aird. bijv.w. 毛ノ生ヘ外ニ居ル。
...alven. voorz. ノ外。
Ik staa alles toe —— 一條ノ未ダ何モ
...instigd. d.w. 我ハ外ニ許ス。

laatste. ...artigen w.w. 心ニ深切カケル。用ヒテヤル。
—dat koppelen. 其上ニモ。 ...artiging. z.n. 深切ニスルコト。
—dat ze zieklijk was, 彼ハ病身ニテアル上ニ金モ ...artigd. d.w. van ...artigen. 心ニ深切カケラレタル。深切ニスルヤサシキ。
had ze geen geld ook. ニカケ物ハヨク持タヌアリタ。 ...ebt. bijv.w. 取リ付デオル。
...anbelen. z.w. 著キ書ハス。述書ヲ參考シ又ハ本語ヲ解メシヤマス。 Hij is met veele quaalen —— 彼ニ取リ付ガ病ノ多クハ苦ミヲカケルナリ。
Dat boek is zeer ... anbeld. 其書ハ甚ク數多ノ人ノ手ニ掛リテ閲取リカヘシテヤレリ。 ...eeren. w.w. 取リサバカル。
De pen wil —— 筆ヲ意云トルオモシロク文章ヲ書ケト ...eerd. d.w. van ...eeren. 取リサバカレタル。
Iemand —. 人ヲ交ル。 ...eerschen. w.w. 領スル。支配下ニ置キ知ス。
Hij heeft my zeer qualijk ...anbeld. 彼ガ我ヲ甚ダ悪ミ取扱フ。 Zij ...eerscht myn hart. 意云トルニ女子ハ我ガ己ヲ愛スル心ヲ領スルヲ彼ノ女ガ我レ情慾ヲ押ヘ己ガ情慾ヲ御スルヲ領スルヲ Zijne driften —— 意云トルアノ人ハ己ガ情慾ヲ押ヘラレヌ Zijne gierigheid ...eerscht hem. 貪慾ガ彼ヲ領スル。
...anbeling. z.w. 取サバカル。 ...eerscher. z.m. 支配人。
...anbeld. d.w. 取リサバカレタル。 ...eerscht. d.w. van ...eerschen. 領スル。支配人。下知シタ。
...andigen w.w. 手ニ入レテヤル。手ニ渡ス。 ...eersching. z.w. 領スル。支配下知。
...andigt. 又 ...andigd. d.w. van ...andigen. 手ニ渡サレタル。 ...eilijken w.w. 附キ得ル。
...angen. w.w. z d.w. 張ル。カケテアル。 ...einen. w.w. 緣ニ垣結ヒ廻ハス。
Eene kamer met Damast 部屋ノ内ニ緞子ノ張リカケヲ張レ切ヌ ...elp. ...ilp. 助カル。助ケ仮成ノ事欠ヲ補フ。
Zijn saal is rontom met 彼方ノ廣間ニハグルリトカケ綸ヲカケテアル。 —en. w.w. 事欠ヲ補フ。
schilderijen ——. 意云トルヘラヘラ押ヘコヲ用ヒヌ。 Zig —— 暮ニ仕利益ヲ得ル。
Een met grijn —— bedekant. 床ノ寝アテシナイ廻リニ張リコロハカデ押ヘテオル。 Zig met weinig winst —— 意云トルオシナケレバ利潤ヲ得ラレヌ。
Zig met leugens ——. 意云トルアノ人ハ虚言ヲ用イテ御ヘラレタリ。

BEH elsen, 或 ...elzen. m. mv.

篦。メ容ル。

Wat ...elst dat plakkaat. 意云トヤルアテイ書ガ支何ルテメルヤ。オ 其壁篦メ書ハラレタヨキ。何ヲ事ヲ篦ル。ラレタ容レ

...els 6. 8. w. van ...elzen. 賢キ、賢キ才智ル。

...end ig. bijv. w. 手際ヨキ。

___heid. z. v. 手際ヨク。賢ク。

___lijk. bijv. 鋭クシテ。

Hij heeft hem dat gelt ___ 彼ヨリ手賢ダリオテ知ヲルニ取

weten af te troggelen. ル。スニ切深

...ertigen. ...artigen. ニ同シ w. w. 心ニ守護スル。

...oed. z. v. & 8. w. van ___en. 防ケカレンタル。守護スル。

___en. w. w. 防グ。スル。

___er. z. m. 人。スル

___ing. z. v. 防グ。守護スル。

___ster. z. v. 女。守護スル

...oef. z. m 入用。要用。

Die inkomsten zijn ten ...oeve van den armen geschikt. 其取レ物ハ貧者ノ為ニ備テアル。

___8. 8. w. van ...oeven. 要用。アリタル。

___te. z. v. 入用。要用。

___teg. bijv. w. 物足ラヌ。

De waarlijk ___ en moet men te hulp koomen. 誠ノ難渋ナル人ハ助ケテヤラネバナラヌ。

___tigheid. z. v 乏サ。物足ラヌコト。

...oeren. g. w. & w. w. 要用。入用ガアル。

Dat ...oept zoo maain niet onderzogt te worden. 其事、左ヤウ ヌバ及ニハスルル味吟シク 二厳

Een kind ...oept niet veel tot zijn onderhoud. 子供分ハ別ニ入用バカリヲヌ。

...olpen. 8. w. van ...elpen. 一参考スヘシ

...ooren. g. w. & z. g. 為スベキ事ナルモ要用ナルモノ。

Dat ...oort zoo te gaan. 夫レハカヤウニアルベキ筈デアル。要用ニアタル。

Die zaak ...oorbe heel anders te geschieden. 其事、甚ダ外ノ事ニ為キ通リニスベキ筈デアル。

Jets doen gelijk het ...oort, 即 gelijk het wezen moet. アルヲ為ベキ通リニスル。

Naar ___. アルベキ通リニ。定メ

Die landerijen ___ 其畑ハ我他ノ手ダヲリ用ヒバラヌ。 意云トモノ我カ畑ガ其ヲ mij. 属テオル。

Daar ...oort zig niet anders toe. 夫レニハ急度アルベキ通リニ有前ノマヽ用ユ時ニ ドアヌカイバ子ケデハノ又ヘ通リスベキ。 為スベキ筈ヲ有ベキ通リニ。 ...oorlijk. bijv. w. & bijv.

相當ノ程ヨサ。 為ベキ通リニ。 安穏ニ暮ラレル。 逃シ呉テ安穏ニ居ル。

___heid. z. v.

...oord. 8. w. van ...oorden. 僞テメリタル。 船ガ障リ氣ナク着シテ居ル。

...oud. z. g. リナドヲホヌ中市ヲ町ヲ其則大ナハルヲ敵ヲ途ヲ降リドヲ大雨ル。取消ス。 帰ラ逃ラカス。

___en. w. w. & 8. w. 持ル。タレヌコタヘラ保ル。

Het schip zeilt ___ t' huis. 船ガ着シテ帰ヲ。

In ___e haven zijn; zeker zijn, 又 veilig zijn. 障リ氣ナク着シテ居ル。 安全ニ。浅シテ

Iemands gunst ___. 意云トルオテガリアジ人ノ恩ヲハ保チ場ヲオル。持ナ

Hij hebben 't veld ___. 意フイトタ勝ル。戦ニ我等ノ戦ハ勝チヲ得タリ。

___enis. z. v. ...old. 1浅参考スヘシ

___ens. 用下ニ就見ベ例ニヲテルシ

___ij eer zoo moet ik ij zeggen, dat gij in dit geval ongelijk hebt. 汝ニ逸付ケルデハナケレバ汝ハ此ヲニ於テハ汝ヌヨハヒ云ハ我ハト理アリ

___er. z. m. 請人。 持テ附ヲ得タリ

...oud. 8. w. van ...ouwen. 縁ヲ物或ニ附テ得タリ

___ogter. z. v. 嬢。

___vader. z. m. 舅。

___moeder. z. v. 姑。

___zoon. z. m. 聟。

...oudelijken. w. w. 縁ヲ物或ニ附テ得タリ 持ヲ参ル。

Hij ...oinelijkte wel tien duizend guldens met haar. 彼ハ彼女ノ縁ニ付イテ萬ギュルデン余ニ得タ。

...oinelijkt. 8. w. 縁ニ付イテ得タリ。 持ヲ参ル。

...oinen. w. w. ...isten. 二等シ。

...iisd. bijv. w. 住居シテオリ。

...ilp. z. g. 助力。助ケ。 事ヲ補ヒ。助ケ。

___elijk. bijv. w. 助ケテヤキ。

___zaam. bijv. w. 同上。助ケ。

___zaamheid. z. v. 助ケ。

...inen. w. w. 縁ニ附テ得タル。 或ヲ物ル。

...inld. z. w. ...oinld. 縁ニ附テ得タリ。 ヲ物或ル。 二等シ

...inelijken. w. w. ...oinelijken. 縁ニ附テ得タリ。 ヲ物或ル。 二等シ

BEI

BEI de. bijv. w. 両ナガラ。両方共ニ。

Zij waren daar met hen ___n 彼ハ彼等ノ人ニ方ヲ為ダリオレ。

Wie van ___n heeft dat gedaan? 両人ノ内誰ガ夫ヲ為ダルヤ。

Alle ___n. 両方共ニ。

Den van ___n kiezen. 二ツノ内一ツヲ撰ム。

___n. g. w. 待タ居ルシテオル。

BEI *everaar. z.m.* 好キ疑リタル。アセガリテスル。ハカドラセ。人。カタカツテオル人。

...everen. w.w.

...evering. z.v.

...tel. z.m. 製金。大ナル製金。

—aak. z.m. 唐船ノ名。平戸船。造リノ川船。

BEJ.

BEJ *aagen. ...agen.* 二同シ *w.w.* 稼ジ。

...aagd. b.w. van ...agen. 綫ガレタル。

...aard. bijv.w. 年トリタル。

—heid. z.v. 年トリタルノ働キ。

...ag. z.g. 法外ナト 屋ノ主人 汚穢ノ渡世。

Op zijn— uit zijn; zijn voordeel zoeken. 1義 利徳ヲ得ント稼グ。

—en. z ...aagen. w.w. 稼ガ。

...anmeren. w.w. 訴ル。

...egenen. w.w. 逢フ。取扱ヒ。應對。取持。

Iemand scherp—, 即 toesnauwen. 人ヲ嚴シク取リ扱フ。人ニイカッガマシク物言フ。

...egening. z.v. 取リ扱ヒ。逢フ。

BEK.

BEK. *z.m.* 嘴。獣ノ口。

Stout in den— zijn. 云ヲ云ニアル。大モノ

Iemand den— snoeren, 即 doen zwijgen. セル。人ノ静マラ

Iemand den— ophalden. フアヤル。人ニ養

Den paard den— afrijden. ラス。馬ヲ疲

...aald. bijv. w. キタル。赤面テアル。魚店ノ魚。二置

—e visch. 魚店ノ魚。二人

Den— schip; een schip, dat door de sterke zon reeds in de huid gekreeten in de huid gekreeten, 即 gan heeft. 1義 日デリニラ外部ノ透イテオル。船。

Tegens—, 即 met schande afkomen. 或事ニテ赤面シテ引キ込ム。

...aamen. g.w. 汚ドニスル。癪ノ種。

...aambheid. z.v.

...akken. w.w. 糞タレカケル。

...allen. w.w. 口説キ落ス。

...e. Beek 二同 *z.v.* 小川。

—eken. b.w. van ...eren. タ。シ分見レタル。見ラサル。念入レテ

—eren. w.w. サヌ。ノ起ル。善心ヲ改メル。心ヲ入替ヘル。氣ヲ替ヘル。

Zig—.

—ert, 或 —ered. b.w. 心ヲ入レ替サセラレタル。

De nieuw—erfden. 新ニ心ヲ入替能ク人。人ニ入レ替ル。

—erder. z.m. 替サセラレル人。

—ering. z.v.

—ieren. b.w. 咊ラレタル。

—ffen. g w. 仲太ノ

—nnen w.w. 戒ル。打明ケテ云フ。見分スル。

Ik ...en gaerne dat, ik dit niet verstaa. 分ラヌト有體ニ云度キ物ヂヤ。

Hij was zoo ver van mij of dat ik hem niet ken 我ガ見分ケ得ヌ程ニ彼ハ我ヨリ遠ク居リテ離レテ

— 交合スル。

Een vreuin—, vleeschelijke gemeenschap met haar hebben. 1義

—nning z.v. 交合。

—nt. 或 —nd b.w. van 知ラセラレタル。打明ケテ

—nnen 又 —bijv.w. ルオテリ渡シ知ラ久イハレ。

—nd zijn. ルテオ 知レテオル。見ハバ

Hij is overal— nd, hij weet overal de weg 1義 彼ハ何事ニモ達シテ居ル

—ntenis z v. 戒メ。悔ノ有體ニ打明ケ。

—nmaaken. w.w. 即 doen weten. 又 aankondigen, 傳ル。知ラセル。瞞流スル。通達スル。

—nmaker. z.m. 知ラセル。人。スル人。達ス人。

—nmaaking z.v. 知ラセル。瞞流。

—nmerken g. w. 知ラセル。顯レ化。

Die zaak zal spoedig— ? プラアデル知カレニ。北事ハ速カ

—e. Boeker. 二同 *z.m.* 大番。

—nnen w.w. Beschreijen. 又 *Bemeenen.* 1義 歎ク。

—ieren. w.w. 過料言ヒ付ケル。

—ieringz v. 過料言ヒ付ケル。

...ken. z.g. 錆ノ類。

Een— voor ziekin; een ontsteeksel. 1義 寐起ノ出来ヌ病人ニ大便ノモキ如ク小便ヲサセル鉢。

In't— verkoopen. トリ打スルタス。ヲ直ス。ノ。ノ。ノ

Ik ...laag in ongeval. 我レ歎ク。訴ル。汝ガ悲ム。人。歎ク。訴ル。イタワシガル。レタル。汚ス。誣ル。物ニ事ヲ託シテ云フコト。墨ヲ付ケル。人ノ誉ヲ汚ス。誣ル。敬ル。敬ル。人。歎ク。訴ル。ホエル。ホエル人。ホエル。ホエラレタル。攀ヂル。攀ヂタル。縄ヲ張リアケテ付ケル。カケマクモカシコキ王位ノ人ヲ備ヘテオ悲ムベキ不幸悲ムベキ人。歎ク。訴ル。ホエル。告タル。ホエル。ホエル。ホエラレタル。攀ヂル。攀ヂタル。縄ヲ張リアケテ付ケル。カケマクモカシコキ王位ノ人ヲ備ヘテオ

Zig —

...laager. z.m.

...laaging. z.v.

...laaglijk. 或 ...laagelijk. キシ悲キ人。歎ク。

...laagt. 或 ...laagd. b.w.

...laâ. b.w. van — den.

— den. w.w.

Iemands eer — door lasteringen. 云フヨコシマ付ケテ墨ヲ付ケル。人ノ誉ヲ汚ス。誣レヲ織リ出ス。事

— ing. z.g.

...lammen. g.w.

...lamd. 2.w. 又 lyd. w.

— van harten zijn.

...limmen. w.w.

...limmer. z.m.

...limming. z.v.

...lonteren. w.w.

...lonterd. b.w.

...ligren. g.w.

...nabbelen. w.w.

...nabbeling. z.v.

...naäwen. w.w. ...nabbelen. 同

merkteken van koning —.

— en. w.w.

Hij weet de zaak zoo te —, dat ...enz.

Eene zaak met al hare bezwaren —.

wijsdoornmen —.

Eenen minder met hoitrek —.

Een ampt —, 即 bedienen.

— ing. z.v.

...lemmen. g.w.

...lemd. 2.w. 又 lyd. w.

— van harten zijn.

...limmen. w.w.

...limmer. z.m.

...limming. z.v.

...lonteren. w.w.

...lonterd. b.w.

...ligren. g.w.

...nabbelen. w.w.

...nabbeling. z.v.

...naäwen. w.w. ...nabbelen. 同

張ル。彼ハミニシテ織物事ヲ包ミ隠シテスラ知リテ居ル。或事ニ其証據アラハス。張ヲ付ケル。堺ニ枝ヲ張リ付ケル。役ヲ蒙ル。付ケル。役ヲ蒙ル。付ケル。腰ニ壁ニ板ヲ付ケル。ハサッテ間ノドニ。迫リ付ケル。迫リ付ケル。登リ付ケル。登リ付ケル。ハ子アバタノゲル。トバシリカケル。ハ子アバタノゲラレル。テンス居ル。替ラ滞リ出ス。高遠ル。カヂル。咬ム。カヂリ。咬ム。カヂル。咬ム。

...melten. w.w.

Ergens in ...nelo, 即 benedden zijn.

...nelling. z.v.

...nibbelen. w.w.

...nibbeling. z.v.

...nipt. 或 ...nijp. w.

Ergens een — verhaal van Ooz.v.

Dat is een — huis.

— elijk. bijv.

— heid. z.v.

...norren. w.w.

... gt. b.w.

...omelijk. ...oomelijk 同 bijv. w.

...ommer. — ing. 又

— en. w.w.

Zig —.

— ing. z.v.

— lijk. bijv. w.

— nis. — ing. 又 z.v.

苦メル。或ル事ニカ、苦メル。ヒドク責ルル。ヒドキ手痛ク直切リ。ヒドキ手痛クカナル。ツマンダ話ヲスル。手細カニ。手短カナル。呵リ付ケル。高買得ラルレラル。得ラルベキ。得ラレタル。心遣ヒ。氣配リ。心遣ヒ。氣配ル。心遣ヒ。氣配リ。心遣ハシ。

...t. 或 — d. b.w.

— heid — ing. 又 z.v.

...omst. z.v.

Zijne — ergens van hebben. 支オテ。或ル。

...ocken. w.w. iemand —, 又 云ヲドルクナレテ養テ於ニ我家ニ養テ。

iemand spijs bezorgen. ル。オレラヘ與テ物ヲ煮テ食ハセテ。

Ik word hier ...okt. 我ハ

...omelijk. bijv. w. ルベキ。得ラル。入レ。

...omen. w.w. 又 g.w. 快スル。後

Ik heb de waaren, die ik — ontboden heb.

Wel moet ik —. 物ヲ請取タ。汝ヨ

Dat zal hem gelijk — 意 フラガ悪ハ跡タシナヨレ。アデスル。逢ハ目ニ。

Hoe is u die vis —? 意 トヤルクリア何如ガ持ハ。テトタア食ベ。タカ食ベ。ニハウコザツ其魚。

Het laatste oproer is een — geen misdaad. 終リノ騒動ハ或ル

wel —. 引テ。マーケ比ニキ。ツキ目上ニオ。ヲ見ヤセ。

De wind — 云ヲ行ニ上風ノ船ヲ登テ敵船ヲ段々セメヨ。此方ノ歌給ガ風ニオ。得ル。

...oming. z.v.

...ooper. w.w.

Iets Oude —, ergens. ナドル。愛ヲ風中デシドナ酒大リ余ハ。聴ク。高買スル。或ル。

veel om lijden. 1変

...oord. 或 ...oort. 0.m. van — 迷ハサレタル。目ヲダラマサレタル。

...oorden.

—er. 2.m. 迷ハス人。目ヲ目ヲクラマス人。

...oorden. n.w. 迷ハス。目ヲ目ヲクラマス。

...ooring. 2.v. 迷ハカシ。

...oorlijk. bijv.w. 迷ハス。目ヲ目ヲ迷ハス。様ナ。ヤウス。奇麗ナ。奇麗ナ物。ヲ美シマ好ク。

—heid. 2.v 迷ハス。様ナ。ヤウス。奇麗ナ。奇麗ナ物。ヲ美シマ好ク。

...orsten. n.w. 覆ヲ麦粉ニ張ル。イニ方ワヲ張ル。

Een pastei — パステイ

...oten. n.w. 即 verkorten. 1変 短クスルヲ縮メル。

...oting. 2.v. 短クスルヲ縮メル。

...ostigen. n.w. 雑費ヲ拂フ。入用ヲ拂フ。

...ostiger. 2.m. 入用ヲ拂フ人。

...ostiging. 2.v. 入用ヲ拂フ。雑費ヲ拂フ。

...ostigd. 0.w. 入用ヲ拂ハレタル。

Wij heeft het —. 誰ガ其入用ヲ拂ツタヤ。

...oiten. ono.w. w.w. 口説キ答ズ。

...rabben. n.w. 掻破ル。掻付ケル。

...rabd. 0.v. 抓破ル。痕付ケラレタル。

Hij riet 'er heel — uit 彼ハ全ク瀬ヲ失ヘミニカヤルオテケ付ニテオル。

in 't wangezigt.

...ragtigen. n.w. シカリト固メル。普ヒスル。

Met eede —. シカリト固メル。普ヒスル。

...ratiging. 0.v. 普ヒシテシカリト固メル。普ヒスル。

...ranffen. n.w. カランス。

Iemand met laitwerie ren —. 月桂樹花ヲ祝ヒテ冠ラセル。

...ranffing. 0.v. カランス。

...raffen 或 ...ratsen. g.v. 瘋ラ付ケル。カスリ泣ク。

...reten. 0.w. 彼ハ子ガ甚ダ泣ッポク様ニ見ヘテオリタ。

Hij is gehcel ... reeten. 彼ハ子ガ甚ダ泣ッポク様ニ見ヘテオリタ。

Het kind zag er heel ...reeten uit. 子ガ甚ダ泣キ顔ヲシテオリタ。

...redinen. n.w. 頓着容嘗ヌ。氣ノ細ヤ。

...rampen. bijv.w. 氣ノ細ヤ。手狭ヤ。手狭キ。細キ。

Het geld komt 'er bij hem zeer — uit. 金ガ彼ガ手ヲ出シタガヨリハツシヤウ出ルヤウニ思ハレル。

Een — 言葉ガ恐レ多キ。言葉ガ不出精ガ出タ。 縮マク。

De woorden quamen 'er — uit.

—heid. 2.w. 手狭キ。

...roonen. n.w. ホメテヤル。ヨキ事ト称美ハレル。

De deigd word in 't eind ...roond. パットセヌヤウニシテヤレルヤウニ入レテヤル。

...rooning. 2.v. ホメテヤル。ヨキ事ト称美ハレル。

...roopen. 0.w. van ...ruipen. パットセヌヤウニシテヤレルヤウニ入レテヤル。

...ruid. 0.w. van — en. パットセヌヤウニシテヤレルヤウニ入レテヤル。

— en. w.w. 這寄ル。這寄セル。

...ruipen. w.w. 這寄ル。這寄セル。

Een bagter — 娘ニ夜這スル。

...ruiffen. w.w. met een krijs teekenen. 1変 十文字ヲ書ク。

...ryten. w.w. Beschreijen. 或 berseenen. 1変 歎ク。防ク。カタギル。五ヤカテナイト

...ruipen. w.w. パットセヌヤウニシテヤレルヤウニ入レテヤル。

Een ampt — スイロツヅル。下役ニ職ヲ得ル。

...ruiping. 2.v. パットセヌヤウニシテヤレルヤウニ入レテヤル。

...ryram. bijv.w. Begnaam 同 好ノ。便利ノ。氣質ノ。好キ。

...ryten. w.w. Begnijten. 同 渋ル。役ニ立ツ。

...ryfter. 2.w. 渋面人ヲ呵リ付ケル。

...ryken. w.w. 念入レテ見ル。見物ス。見分ケル。

...ryker. 2.w. 念入レテ見ル。人ヲ見物スル人。見分ケル人。

Een dronkaard heeft veele ...ryking. 2.v. 酔人ハ町中ニ小便ヲ見ラレ多ク見物人ヲ見スル。ハアルテモナイヲ病ト知リ。ヲ見分スル。念入レテ見ル。

— s op de straat. 小便ヲ見スル。見物スル。念入レテ見ル。

Pis —. 医者。

...ryster. 2.w. 見物スル。見分ケル。女。

...ryver. 2.w. 呵ル。人ヲ呵リ付ケル。

...ryvig. bijv.w. 呵リ付ケル。呵ルベキ。

...ryving. 2.w. 呵リ付ケル。

BEL.

BEL. 2.w 鈴。子供ノ持フ鈴。

Eene — op 't water, water, bobbel. 1変 水玉。

...aaden. ...aden. 同 n.w. 又 0.w. 荷積ス。苦ヲ氣ヲ落ス。

...aagen. ...agen. 同 n.w. 伏兵ヲ置ク。人ヲ落シ入ヌカケル。

...aagster. 2.w. 様ナ女。

...abben. n.w. 諮ル。階子ヲ登ル。

...abberen. n.w. 階子ヲ登ル。

...abbering. 2.v. 階子ヲ登ル。

...aden. n.w. 又 0.w. 荷積ス。苦メラレテ氣ヲ落ス。

Met zyne zonden — zyn. 己ガナシタル罪ニテ氣ヲ苦メラレテオリ。戒メガ破リテ後悔ヲスル云ヲ

BEL *agchelijk. bijv. w.* オカシキ。

—heid. z.v. オカシキコト。

...agchen. w.w. 朝リ笑フ。

Dat verdient —— te worden. 其事ハ笑ヒ（アルベキ）アル。

...agching. z.v. 朝笑フコト。

...agen. ...aagen. ニ同ジ。 *w.w.* 伏兵ヲ置ク。

...ager. z.m. 落シ伏セヲ設ケル人。

...aging. z.v. 落シ伏セヲ設ケルコト。

...anden. g.w 着岸スル。

Niet weeten waar iemand ...and. 人ガ何処ニオリテ知ラヌ。即 *gebleeven is*

Ik weet niet waar hij nog eindelijk —— zal. 彼ハ終ニ何処ニ落チ着ク我ハ知ラヌ。

...ang. z.g. 拘リ合。

Het waare —— des konings is, enz. 大切。王ノ誠ノ大事ハ（ミンデアル。）

—en. w.w. 拘ル。

Wat my ...angt, ik sta het toe. 我ガ事ニハ（ユルス。）我ハ其事ヲ随分ナラバ

—ende. voors. 就テ

—die saak. 其事ニ就テハ。

...ast. z.w. van —— en. 運上出サセル。

—en. w.w. 運上出サセル。言付ケル。

Koopmanschappen ——. 商賣物ノ出ヲ口銭出ス。

Het volk met veele schat. —— tingen. 諸民二用金ヲ出サセル。

Iets op zijn doodbed ——. 臨死ニ（ノゾンデ）遺言スル。

—eren. w.w. 誣タル。

—ing. z.v. 運上。口銭。

...eerden. z.w. van ...yden. 甚タ肥シスル。タル。大牛。

...eerdig. z.w. 知ラセタル。

...eedigen 疵付ケル。ケラレタル。サミシ。ソシル。ヨワル。ヨワラセル。ヨワリ。ヨワリ衰ヘ。ヨワリ衰ヘル。ヨワリ衰ヘテ。ヨワリ衰ヘテ死ヌ。ヨワリ衰ヘテ死ヌル。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナド。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ人。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ人ノ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ人ノサ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ人ノサミ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ人ノサミシ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ人ノサミシソ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ人ノサミシソシ。ヨワリ衰ヘテ死ヌレバ或ハ又物ナドヲ云フ人ノサミシサヲ云フ事ヲ言フ人ノサミシソシル。

—d. bijv. w. 疵付ケル。ケル。ケル。

...eedigen. 疵付ケル。ケル。

...eediging. z.v. 疵付ケル。

...eefd. bijv. w. v. d. w. 行儀ノヨイ。礼儀正シキ。和ナル。丁寧ナル。ニ。

...eefd. bijv. w. v. d. w. van ...eerven. 生キテオリ生レ合フテ。タリオ。

—elijk. bijv. 行儀。丁寧。

Zijn verzoek wierd —— afgeslaagen. 彼ガ願事ハ丁寧ニテ懇ニ。丁寧ニ断ハラレタ。

—heid. z.v. 丁寧。懇ニ。

—heidshalven. bijv ヅク。デ。

B

...eenen. w.w. カケル。メル。船ヲ綱ヲヘリ下ス。岡ニ遺フ。計フ。考テハカル。ハメル。ウツ。金具ヲ打ツ。

—en. w.w. 借シ土塗ル。ヲ白塗ル。借テ遣ル。引物ヲ営ム。ニ徒ルト。ヒニ縫ス。ヘリ下ス。即上ニ着ル。メツヲニデンル。ニ寄ル。ヲ金ニ換ル。ヲ以テ前ヲ知ラセル。ヲ能ク言フ。ヲ能ク為ス人。ヲ遣フ。ヲ居ル。ヲ留ル。ヲ掛ケル。ヲ打ツ。ヲ計フ。ヲ置ク。ヲ蓋ヒ。ヲ綱テ船ヲ繋グ。ヲ金具ヲ打ツ。ヲ指ス。ヲ考テハカル。ヲ為ス人。ヲ能ク言フ。ヲ能ク為ス人ノ。ヲ能ク為ス人ノ女。ヲ滴リ。ヲ滴リ落ス。

...eenen. w.w. 借シ賃テ。借シ賃テ遣シ。借シ賃テ遣ル。借シ賃テ遣ル。借シ賃テ遣ル。生キ居ル。生キ居ル。我等ハ不幸ナ時ニ見ル。我等ハ不幸ナ時ニ見ル。我等ハ不幸ナ時ニ見ル。我等ハ如何ナル。我等ハ如何ナル。我等ハ如何ナ

...iegen. w.w. 悪事ヲ言ヒカブセル。取リ乱ス。乱スト取リ乱サレテ界シル。

De vroomen worden dikwils ...ogen. 正直ナル人ハ毎ニ悪事ヲ言ヒカブセラルヽ。

...ieger. z.m. 悪事ヲ言ヒカブセル者。悪事

...iegster. z.v. 悪事ヲ言ヒカブセル女。悪事

...ieren. z.g.ᴗ g.w. 意物ニ好ム。意。故障。

Iemand zoeken te ——, te behaagen. 人ノ心ニ叶フヤウニスル。即チ意ニ叶ヒ故障ヲ取リ邪魔ヲスル。

—— d. z.w.ᴗ bijv.w. 世人ノ詰ル事ニ叶フ。能ク人ノ意ニ叶ヒ故障ヲ取リ邪魔ヲスル。

—— g. z.w. イヲ遣ルテヤル。遣イヲ遣ルテヤル。能ク人ノ意ニ叶フ。

...len. g.w. 鈴ヲ引キナラス。鈴。

...letje. 即 schelletje. z.g. 鈴ヲ小キ鈴。

...oeren. w.w. ヒツカケル。念カ入ル。ヒツカケル。念カ入ル。

...oering. z.v. ヒツカケル事。念カ入ル。

...ofte. z.v. 約束

Huwelijks—. z.v. 夫婦ノ約束。互ニ約束ヲ取リ交ス。

...iegen. w.w. 取リ乱ス。乱スト取リ乱サレテ界シル。

De vroomen worden dikwils ...ogen. 正直ナル人ハ毎ニ悪事ヲ言ヒカブセラルヽ。

...ieger. z.m. 悪事ヲ言ヒカブセル者。悪事

...iegster. z.v. 悪事ヲ言ヒカブセル女。悪事

...ieren. z.g.ᴗ g.w. 意物ニ好ム。意。故障。

Iemand zoeken te ——, te behaagen. 人ノ心ニ叶フヤウニスル。即チ意ニ叶ヒ故障ヲ取リ邪魔ヲスル。

—— d. z.w.ᴗ bijv.w. 世人ノ詰ル事ニ叶フ。能ク人ノ意ニ叶ヒ故障ヲ取リ邪魔ヲスル。

—— g. z.w. イヲ遣ルテヤル。遣イヲ遣ルテヤル。能ク人ノ意ニ叶フ。

...len. g.w. 鈴ヲ引キナラス。鈴。

...letje. 即 schelletje. z.g. 鈴ヲ小キ鈴。

...oeren. w.w. ヒツカケル。念カ入ル。ヒツカケル。念カ入ル。

...oering. z.v. ヒツカケル事。念カ入ル。

...ofte. z.v. 約束

Huwelijks—. z.v. 夫婦ノ約束。互ニ約束ヲ取リ交ス。

...okken. w.w. 心ヲ奪フ。陰ヲ引込フル。

...ommeren. w.w. ナス。陰ヲナス。

Die stroom word van 't geboomte ...ommerd. 其河ハ樹ニテ蔭ヲナサレテ居ル。

...ommert. 或 ...ommerd. z.w. 蔭ニ蔭ナサントスル。

...ommering. z.v. 蔭。

...onken. w.w. 色目ツカヒツカケル。

Hij ...onkte dat meisje タケカヒカツヲ色目娘ニツカヒソノヲ彼ハ

...oofd. z.w. タル。約束

...oonen. w.w. スル。返礼ヲ報スル。報美。返礼

...ooner. z.m. 返礼スル人。返礼

...ooning. z.v. 返礼スル事。返礼

...oonster. z.v. 返礼スル女。返礼

...oont. 或 ...oond. z.w. 返礼サレタル。報美ヲ報スル事。報美。返礼

...oop. z.g. 常ニ風ノ形ヲ為ス。常ニ船ノ形ヲ為ス。

—— van een schip

Iets op zijn —— laten, iets laten —— en zoo als 't wil. 其儘ニスル。其儘ニスル。

Het —— van verscheidene sommen. 種々ノ高ノ高ヲ合セテ走ル。種々ノ高ノ高ヲ合セテ走ル。

——en. g.w.ᴗ z.w. 高ニアガリ走リ付タル。駈ケ廻リテサレタル。高ニアガリ走リ付タル。駈ケ廻リテサレタル。

Iemand —— 人ニ追ヒ付ク。

Iemand met een natten vinger konnen ——; niet verre van iemand zijn. 人ヲヌレ指テ當ル事カ出來ル。ソレヲナシタル人ハ遠ク居ラヌ方ヲ側ニヲラヌ時ニ用フ。

Van eenen storm —— worden. 海ノ荒ラカケ廻リテ為ス事ヲヨリ云フ合ノ意。

Veele boodschappen te —— hebben. 多クノ使ヲスヘキ用アル。

Hoe veel ...oopt die som? 其シ高ハ何程ノ如ヤ。

...ooven. w.w. 約束スル。

Dat kind ...oopt veel, van dat kind is 'er veel ver waglen. 其子供ハ數多ノ事ヲ約シテオル。其子供ハ追々ニ育チ能ク走リ廻ル。

De zomer ...oopt eenen overvloedigen oogst. 夏ガ實ノヨイ事ヲ約スル。夏ハ數物ヲ熟ス。

...oover. z.m. 約束スル人。

Eene groote ...oopster 大ナル約束スル女。

...ooven. w.w. 立チ入ノ云事ヲ聞キ開キ立チ入ノ云事ヲ聞キ開キスル。

Iemand. ——.

BEL

...ustering. z.v. 立開勧弁。キルス事。

...il. z.g. 案内。ニ物事

Eigens geen —— van hebben. ルアニ内案不

Alles doen zonden —. ルニナス勧弁事フ残ラ

...ist. bijv. w. オル。ケテ念カ

Men mest wel — zijn, プリス者ヲスクーテ云ハ カヤウナオカシキ知リタ

om op zulk een be, 餘程ノ物好キテナケバナラ

lagchelijke wijsneis ヌラナバ子マデカヨフニルニスカ

verliefd te worden. ル人ハオカシキ知タブリスル者

Eene —e vrouw. 物好ミスル懐婦。

—heid. z.v. ノ物好キ。懐婦

...jden. w.w. スル。白状 スル。悔改

—id. z.v. 白状。悔改

...jder. z.m. スル。人白状 スル。悔改

...jnd 或 ...jnt. d.w. ル。タラレケ 膠付

...jnen. g.w. 言葉ヲ言フ。ヌルクロ ル。膠引 膠付

BEM

BEM agtigen. w.w. ル。奪取

...agtiging. z.v. ル。奪取

...agtigt 或 ...agtigd. d.w. ル。タラレ取奪 van ...agtigen.

...annen. w.w. ヲ兵ニ市ル。備中軍ス ヘル。マリ乗組

云ヲ船ル居テ備ノ夫ニソノ人。船。タル 能クワル仕廻ス。技程ヨクル。靖メル。麥粉ヒヲ粉麥ツ。尺打ス。顕ハ彼カ酔テ居タノヲ我見 被。実測。顕サタラヲ目ル。レ付角ス。肥ル。カケ肥培ス。地面ル。カケヤニシコ 尺打ツ。付手垢ケ仲介。仲入スル。喧呶ノ仲入ル。仲入スル。好カレテ愛オレヲ愛セテシ我ガ愛ル。

Een welbemand schip. ...antelen. w.w. Bevallen.

...atigen. w.w.

...eeld. bijv. w.

De molenaar ziet gemeenlijk —. ルス察ル付リ配ル付割ツ

...eeten. w.w. afmeeten. ニ同シ

...erken. w.w. ルノ付リ目付目印ス。 取見ルテ

Ik kon aan hem niet —. タ有リスリテ得付ヲ取氣ヲ

dat hij dronken was 事。ル用事。ル心 タラヲ目ル。レ付角ス。

...erking. z.v. ...erkt. d.w.

...esten. w.w. ル。掛ケニ用ユ。ニスル。苦労 身ヲ労ス

Het land —. ル。カケヤニシコ 何事ニモ引カリ

...eten. w.w. ...eeten. ルス察ル付リ配ル付割ツ 尺打

...euzelen. w.w. スラヨル。付カゴ 手垢ケ

...iddelaar. Middelaar. ニ同シ z.m. 仲介。

...iddelen. w.w. スル。仲入

Een verschil —. ル。入ノ仲 喧呶

...iddeling. z.v. ル。仲入スル

...ind. z.w. ル。居テ愛ル。居テ好オレヲ愛セテイル。 我ガ愛

Mijne —en 即 lieve huisvrouw. 妻

BEN.

...innaar. z.m. 人。物好スル

—ster. z.v. 女。物好スル

...inneljk. bijv. w. キ。可愛シラシ 愛ラシキ。

—heid. z.v. サ。可愛シラシ 愛ラシサ。

...innen. w.w. ガ可愛ル。 愛スル。

...ist god boven al. セヨ愛敬 別テ天ヲ愛

—swaardig. bijv. w. ...inneljk. キシラ愛可キ。シラ愛 ニ同シ

...inner. z.m. ...innaar. 人。物好スル ニ同シ

...inster. z.v. ...innaarster. 女。物好スル ニ同シ

...odderd 或 ...oddert. d.w. タニメ泥マ成リ ル。メ泥マ

...odderen. w.w. ル。スメリ労ス 苦。労 身ヲ労ス

...oejen. z.w. Zig —. ル。掛ケニ用ユ。ニスル 苦。労 何事ニモ引カリ

...oei-al. z.m. 又 z.v. 云ヲルタ人ガ話シ ヲ世ヌワカバ ル。労ス 身ヲ労リ 何事ニモ引カリ

...ol. 名子ノ ノ調 樂器 ブヅク。ヨゴス。

...ompelen. g.w. 又 m.w. ル。ス判評ニ内テ 人ノ云付タノヲ仕ル 入ヲ

...oppen. w.w. タサヨゴレル。 生ヘ 塀ヲ

...ost. d.w. ル。附タノ 苔ノ生ヘ居テ 塀ヲ

...ost. bijv. w. ワス。ベ仕廻 塀ヲ

...uiren. w.w. タサル。レ 仕廻ヲ

...uird 或 ...uirt. d.w.

BEN.

Ik —. 用ユ 笔。在ル。

Ik — van voorneemen 即 van meening. 我ハミヲ仕ヤウト云思ヒ立テ居ル。

...aamen. ...emen. ニ同シ w.w. ル。掌没名 名ザス。

...aaming. z.v. 名。

Hoe is de — van dat ding. カ。云ト何ハ名ノ 其品

...aant. 或 ...aand. d.w. タラル。レ名付

...aarstigen. w.w. ...eertigen. ル。ステシ精出 ニ同シ

...aasten. w.w. ...aderen. ニ参考スベシ

...aauwd 或 ...aauwt. bijv. w. 又 z.m. ル。アクシ苦居テ ツセリ ル。レメ苦シ

—— zijn; beangst zijn. 又 z.v. ル。テラレメ苦シ

My waren zeer — in dat bosch. タレラメ苦シ ヲ云ヌルタ人ガ話シ ヲ世ヌワカバ ル。労ス 我等ハ其森ノ内ニテ苦シキ目ニ逢ヒ 歎ハ時節。

Een — e tijd. キ。時シ 悔時

Een — e borst. 喘急。 胸ノ塞ル意。

Een — gesteten. リ。掛氣ナウヌラテヤレ 入寝打 識。 苦シメル。

Eene stad —. ヲ云メル 苦シキ シテ 責苦 兵粮 水ル。 苦シメ ヲ市中ノ苦シミ。

...aauwheid. z.v. 苦シメル。

...aauwer. z.m. 人。苦シメル

...aauwing. z.v. 事。苦シメル

...aayen. フヲ云 縫ノ縁ヲ非ニハスヒニ同シ ...ajen.

...adeelen. n.w. 花抔ヲ縫ル。

...adeeling. z.v. 害ヲ害ス。仇ナス。事。仇ス事。

...aderen. w.m. 金出テ請返ス。是ハ屋敷等代銀ヲ定テ他ニ請返ス事。寶渡シタル後ニ寶主ノ親族ノ内或ハ其町ノ人ヨリ其代銀高ヲ出シテ受ケ返スヲ云其時ハ是ヲ買タル者返サヌル事ヲ能ハス。

...adering. z.v.

...amen. ...aamen. =同シ w.w. 名ザ。

...are. 或 ...art. bijv.n. 困リ居テ恐レ居リタ。

Hy stond heel —. 彼ハ甚困リ居ル。

—heid. z.v. 困テ事。

...ajen. w.w. 縫ス。花抔ヲ縫ヒニハス。有ラス縁ナドヲ縫フヲ云

...de. z.v. 一組。群レ。

Eene — ruiters. 一武者。一組。騎馬軍兵。

Krygs—. z.v.

...eden. bijw. & voorz. 下タ。下ニ。

Wie is daar —? 誰ガ居ルカ。下ニ所ハタノ

Naar — gaan. 下ニ行ク。

Dat is — de waarde. 夫レハ安ク買ヒテ内ヨリ持直ル。アデ。

Dat is — zyne waar. 夫レハ彼ガ位ニ人ノ官事ヲ有ル。ハガリタル事デハナイ。

digheid. 致ス主人ガ家來ヲ使ヘドラ云キコヒ所ニ用ユ

— iemand zyn in aanzien. 下ノ位ニ居ル。

—kamer. z.v. 下タ。部屋。

—stad. z.v. 下町。最低岸ノ町々ヲ云。有下ニルキ所。淺ケ。

Het — ste, het laagste. 最低。

...erfenis. z.v. 天幸ヲ授ケル。

...erfgenaam. m.w. 取ル事ノ出來ル。物ヲ取ル。

...eemen. w.w. 取ル。人ノ命ヲ取ル。人ノ勢ヒヲ奪フ。

Iemand het leven —. 人ノ處女ヲ奪ヒ取ル。

Iemand de magt —. 人ノ處女ヲ奪ヒ取ル。

...eemer van eene vrijster. 奪ヒ取ル人。

...eeming. z.v. 奪ヒ取ルヿ。

...eepen. z.w. van ...ijpen. 困リ居ルテ當惑シタ。困リ居ルテ當惑シ居ル。

— zijn. 困リ居ルテ當惑シテスル。

...eerstigen. w.w. 出精スル。

Zig —. 出精スル。

...eerstiging. z.v. 出精。

...eerstigd. z.w. van ...eerstigen. 出精シタ。

...effens. ...evens. =同シ 共ニ。側ニ近ク。 bijw.

...emen. ...eemen. =同シ w.w. 奪ヒ取ル。無理ニ取ル。

...evelen. w.w. & g.w. 墨ヲ暗ウスル。實情ヲ暗ウス。

De waarheid —. 實ヲ言ヒ我等ノ智惠ヲ墨ガ暗ウスル。

De hartstogten — ons verstand. 情欲

...eveling. z.v. 曇ラス。

...evelt. 或 ...evelo. z.w. 曇ラセル。曇リタル。

...evens. bijv.w & voorz. 共ニ。側ニ近ク。 nevens, & met.

Zijn huis staat — de kerk. 彼ガ家ハ教會ノ上ニ。

Daar ... even, daarenboven. 義ニ。

...gel. z.w. 鐘ヲ知ラスル。

—en. g.w 鐘ヲナラス。

—kruid. 或 bingelkruid. z.g. 草ノ名。未詳

...ieuwen. g.w. 當ツカヌ。思ヒ掛ケナイ。

Het ...ieuwet mij, dat dat ... 其事カ左ノ起リタリ我ニ於テハ思ヒ掛ケナイ。

Het zal mij —. アデ。

...ieuwd zijn. g.w. 夫ハ彼ガ家ヲ見テ思ヒ掛ケナイ。

...ieuwd. bijv. 思ヒ掛ケナイ。

...ne. z.w. ...=同シ 簡ニ。

...odigd. 或 ...odigt. z.w. van ...odigen. 事ヲ欠テ居リタル。入用ニ。

Geer om geld — zijn. 金ニ甚困リ居ル。デ。

...odigen. w.w. 我ヘ入用ガアル。事カ。

Ik wil hoopen, dat ik ... 希ト云カ及ヘ我ヘ入用ヲ助ケヨ。

— uwen bijstand niet — zal. 事欠。

...odiging. z.v. 入用。

...oemen. w.w. 名ザス。役ス。蒙ル。名ハ彼ノ役目ニ名ノ役ノ意ニ云ルテアラト當サシ其ヲ役ノ

BEN *ijder. z.m.* 恨ム人。

...ijdster. z.v. 恨ム女。

...ijpen. w.w. 挟ム。

BEO.

BEO *lien. w.w.* 油カケル。

...lied. o.w. 油カケラレテオル。

...ogen. w.w. 目カ思付ケル。ノセ目ヲ

...oging. z.v. 思付キ。企。目當。

...orlogen. w.w. 軍シカケル。

De keizer is voornemen den Turk te ——. 王方都兒格国ニ軍ラシカケヤウト思フテオル。

...osten. bijw. 東ノ方ニ。

—— vlaaderen. 「プラシデアレ東方ニノノ

BEP.

BEP *oald.* 或 *..oalt. z.w.* 極メテアル。

Denen —— en dag vieren. 極メ日ヲ限リ祝ス。ヲ付ケテ。

——elijk. bijw. 已カ身ニ限リヲ付テオル。

Zig ——, 即 *binnen de paalen houden.* 物事ノ度ニ過キテセヤウニシ云。フル居テ

...oalen. w.w. 極メ限リ打トル。ル。極メ説キル。

Die zaak kan men zoo 其事ハ丘ニ委セ又來出ハ事ルメ極クシ

naauw niet ——.

Die stroom ...oalde zijne overwinningen. 其川ガ彼ガ勝利ヲ打ナ意云トタケ負テリヨタアリ川ガトメタ。ニリガ

...oaling. z.v. 極メリ。

...eilen. w.w. 測ル。深淺ヲ

...einzen. w.w. 考ヘ廻ハス。思ヒ

...einzing. z.v. 考ヘ廻ハシ。思ヒ事。

...ekken. w.w. 堅キ「チヤン」ヲ塗ル。

...ekking. z.v. 堅キ「チヤン」ヲ塗ル。

...erken. w.w. 仕切リヲ結ブ。隔テル。

Iemands gezag ——. 人ノ威光ヲサヘル。

...erking. z.v. 極メリ。

...iggen. w.w. 小便シカケル。

Lagchen dat men zig ...ist. 小便シカケル。程ノ笑フ。

...ist. o.w. van ...iggen. 小便シカケラレル。タ

...laasteren. w.w. 塗ル。白灰ヲ飾ニテ

Denen muur ——, 即 *met fijne kalk overtrijken.* 壁ヲ白「ソルドル」ヲ灰ニテ塗リ。ル。義

Denen soldeer ——, 即 *met plaat ternerk verwieren.* 自分ノ事ヲ人ノ極メテ小細工ニ見ヲ飾ウヤルユ。ステリ

Hij ...laastert zijn doen

met eenen schoonen schijn.

...laastering. z.v. 塗ル。白灰ヲ土「リスル」飾

...laasterd. o.w. 白灰ヲ塗ラテルレ。

...lakken. w.w. 張リ付ケル。

...lanken. w.w. 板張リス。ル。

...lanking. z.v. 板張スル。

...lankt. o.w. van ...lanken. 板張リサレル。タ

...lant. o.w. 植付ケル。テオ

——en. w.w. 植付ケル。

...leisteren. w.w. 塗ル。上ヘ飾ル。ベ

...leit. o.w. van ——en. 理屈ヲ言ヒ見ヘ顯ハス。タ。裁判ノ公事ニ所

——en. w.w. 理屈ヲ言ヒ顯ハス。裁判ノ公事ニ所

Denen saak ——. 事ノ理屈ヲ言ヒ顯ハス。ラアヘ裁判ノ公事ニ所

...leken. oild. w. *Beslakken.* 微汚ス。ニ等シ *w.w.*

...loegen. w.w. 耕ス。

...loegt. 或 *...loegd. o.w.* 耕ヤサレル。タ

...luimen. w.w. 羽根ヲ飾ル。テ

...ooten. ...laaten. ニ等シ *w.w.* 植附ケル。

...raat. o.w. van ——en. 口説キ落ス。タ。レル

——en. w.w. 口説キ落ス。

...roeft. 或 *...roefd. o.w.* 知レ渡リテ居ルタ。ミ

...roeven. w.w. 試ス量ル。吟味ル。見リ

God ...roefde abraham. 天ガアブラハムヲ「見リ量リ」タ。

...roeving. z.v. 吟味。「見リ量リ」試ル。

BEQ.

BEQ *iiaam.* (イヨ) *bijv. n.* 便利ナ。ノ。 應相程能ス。ル。ツ。氣能キ質キ ヤタク ニ

Nergens toe —— zijn. 何ノ益モタヌ。ニヤタ

—— tot den oorlog zijn. 戰ニ益ツ。ニ

Ene vrijgt —— om te eeten. 喰フ物。菓キニ能キ

Een ——e afstand. 能キ程ノヘリ。ダル。

—— maaken. 用達ス。ル

Hij heeft zig tot het waar neemen van die post 彼ハ其役ヲ勤メ守ル「ニ用達サルヤウニシテ成ヤウニシタ。

—— gemaakt. 居彼其目得能ル勤ヲ役ハル。意云トタ

In korten tijd wierd een pakhuis tot een woon huis —— gemaakt. 近來藏ヲ住家ニ

——elijk. bijw. 都合ヨク。ヤクニタレヨ

——heid. z.v. 用ツ能キ達ス。ル。気立。

...uglen. w.w. 勘弁。ケレルカタ

BER.

BER *aad. z.g.* 差極メ。決断。存寄。

Ik heb myn —— by my. 意イルトア簡カ我ハ我カアルコル。居テ我差極ガ勤付ケ勤弁	Te —— e brengen, voorstellen. 発言ス。出ニ題ルス。
...aaden. 2.w. ス w.w. 勤付ル。弁勤テ付ケ居テ	Te —— e brengen; bijbrengen. 言ヒ合ニ問ス。出ニ分ヒ言
Quaaljk ——; onbedagt ノ弁 ナキ。勤	...eeden. 2.w. 乗シルメタ。
Ergens wel in —— zijn. 勤ル。居テ付勤弁	Een wel —— paard. 或事能乗馬。タルメ
Iets, dat van langer hand —— is. 付ラレタルテ。漸マト勤弁	Een —— weg. 踏付道。ルラレ馬或ニナハ車ヲ
Zig ergens over ——. w.w. 物ケル。ト勤弁付	...eegenen. w.w. 雨ニテスラ廿用ニナノ受ハ此ラテ濡ス。レタル。
iets in ...aad neemen. ノ弁	...eegend. 2.w. Door den reegen nat geworden. ノ弁
Zig weder ——. 勤弁仕直ス。	De straaten zyn heel...eegent. ル。居テレステニ雨甚カバナ町
...aading. 2.w. 勤弁。	...eekenen. w.w. ル。ツケ仕算用モル。ア
...aadslaagen. g.w. 勤弁ケ付ル。	...eekend. 2.w. van ...eekenen ル。タレラモツル。タレラケ仕算用ア
...aadslaging 2.w. 勤弁ル付ル。	...egten. w.w. 又 berigten. ニ等シ ル。セ知フ。取扱ラ
...aadslaagd. 2.w. van ...aadslagen. 勤弁ル。タケ付	...egtschrift. 2.g. 書。言トセコヨウ付云ソヨウ
...aamd. 或 ...aamt. 2.w. van ...aamen. 差極メタル。	...eid. 2.w. 又 dyv.w. アシ用ル。テ意
...aamen. w.w. 差極メル。	—en. w.w. ス。ナ車工指ス用ル。ラル。ヲ意メ
Wij ...aamden eenen tijd. 我等差極メル。タノ時ハ	Pennen ——. ニス。ニ羽ル。法ヲ製羽根ノ鷲ナ筆ス為ノ覚悟
...aming. 2.v. 差極メル。	Zig ——. ス用ル。意ス
...aden. w.w. ...aaden. =同シ 勤弁ル。付ケ	—er. 2.w. ルツ人。ク人。スル製法
...amen. w.w. ...aamen. =同シ 差極メル。	Laken ——. 2.w. ルヲ羅紗人。織ス
...d. 2.g. Bord. =等シ 板。	Leer ——. 2.w. スナ華ヲ人。メ製ス
	—erij. 2.w. 所。ル製法

Loken ——. 立ノ羅紗	—en. w.w. 届ク。
—ing. 2.v. 仕意ノ食物ノ用込。 製法ル。スル用意	—ing. 2.v. 届キ得ル。ル。
—s. bijv. モヤ。ハ	—t. 2.w. van —en. 届キ得ル。タル。
Hij is —— vertrokken. 彼ハ立タ。シ	...eisd. bijv.w. 多ク旅シタル。
—schap. 2.v. 物製法ミ仕込。ハ用意ヘ	...ennen. w.w. 取巻ク。テド兵ニナ市ヲ中軍ヲ
Daar word veel —— ten oorlog gemaakt. 用意ヲナス。軍スル為ノ	...ent. 或 ...end. 2.w. van ...ennen 取巻ル。タレカ
—ster. 2.v. 女。スル用意ノ	...g. 2.w. 山。
—willig. bijv. キ。勤ズ	Goüden —— en belooven. 大造ナヨ約束ル。ス
—willigheid 2.v. ルキ勤ズ	—aerde. 2.v 荒朱。
—williglijk. bijv. ナガシタ。キ勤ズデ	—achtig. bijv.w. 山多キ。
Hij deed dat zeer ——. 彼ハ其ヲ甚ク為ガツタ。	—bewoonder. 2.w. 山ニ住ミルテ人。居
—zel. 2.g. ニベ。	—erot. 2.v. 梨子。
Een hoed zonder ——, 即 zonder lijm. 帽ルタリ作ニシナベニ子	—en. w.w. 取ト保ツ。付取ヲ片ヲ。サ取ヲメ船ハ破損シメル。タケレドモ荷物ハ取ト
...eik. 2.g 届キ。及フ	Het schip verging, dog al 't goed wierd geborgen.
Dat is boven 'm ——; daar kunt gij niet bij reiken. ソレハ汝ニ及バヌコトアル。デ	Zig ——; zig beschutten 身囲防ク。ル。ノ
Buiten 't —— van iemands magt zijn. 人ノ力ニ及バヌ	Hij kon zig naauwelijks —— シテ矢ヲ防ク。ノ
Buiten 't —— van 't geschut zijn. ルオニ呼ヌカトノ天火石	van al de pijlen. 彼ガ出ス。ダ
Dat is boven 't —— van 't verstand. 夫ハ汝ノ智慮ニ及バヌデアル。	De haiven reezen hem hier te ——. タツタヨノ毛ノ身ハ其ヲ求ム。
	—eppe. 2.v. 草ノ名。未詳
	—en. ヘ子ゴウエン 会ノ都一番ノ。

——en in Noorwegen.	アールヤール國ノ都會ノ番人。
...ger. z.m.	流レ付タル船荷ノ取物ヲ藏ル。
——vaarder z.m.	アールヤール國ノ都會ノ渡人。
...ggeel. z.m.	山ヨリ出ル黄石ノ類。
...g-geit. z.v.	山ニ住ム野牛。
——glas. z.g.	水晶。
——god. z.m.	山ノ神。
——innen. z.v. 員複 mieren	山ノ女神。
——groen. z.g.	山ヨリ出ル青色ノ岩昇金ノ緑。繪ノ用モフ
——haan z.m.又——hoen z.g.	山鳥。
——je. z.g.	小山。
——kaain z.v.	ピアールス山ニ居ル黄色ノ嘴ノ鳥ノ類。
——kristal. z.g.	山ヨリ出ル水晶。
——ing. z.v.	取リ留メ保チ。片付ケ。
——lieden. z.m. 員複 meeren.	山ニ住ム人。
——loon. z.g.	流レ着イタル船ノ荷物ノ取リ留メ賃。
——luiden. 員複 ——lieden. ニ等シ z.m.	山ニ住ム人。
——muis. z.v.	ラプランド名国ノ屬シアル小住ムニケン山ニ住ム小獸。
——nymfen. z.v. ——godinnen ニ等シ	山ノ女神。
——plaats. z.v.	山ニ取藏ヲ置メ所。物ヲ入ル所。
——stoffe. z.v.	山ノ産物。

——dofgroeve. z.v.	金山ノ穴。
——water. z.g.	山ヨリ出ル水。
——werk. z.g.	金山ニテ仕事。
——werken. z.m.	金山ニテ仕事スル人。
——zoltt. z.g.	山ヨリ出ル塩。
...ieken. w.w.	嗅ギ付ケル。何ソ疑ハシキヲ知ル。知ラヌタメ云フ気ヲ付ケル。ヤトナコシヲ嗅ギ知ル。
...igt. z.g.又 z.v. van —— en.	説得。理會。知ラセラレタ。
Hij gaf een —— van die zaak.	彼ハ其事ヲ説得シタ。
——en. w.w.	知ラスル。
——er. 或 ...igtgever. z.m.	知ラス人。
...ilsteen z.m.	寶石ノ名。
...ingen. w.w.	取巻ク。
...ispelijk. bijv.w.	非難スベキ。
...ispen. w.w.	非難スル。
...isper. z.m.	非難スル人。
...ispt. z.m.	非難サレタル。
...kenger. z.m.	大盃ノ類。
...kenbezem. z.m.	ベルケニテ作リタル箒。
...kenboom. z.m.	樹名。未詳。
...kenhout. z.g.	ベルケニノ栂。
...kenroede. z.v.	ベルケニノ藥。

...kven. z.w.	木挽ノ類。
...lijn. 或 ...lein. z.w.又 z.m.	名ノ中市ノ國イプロ。名ノ車ノ乘リ仁ピアノミ海ルアノ衝。
...nhertig. bijv.w. Barmhartig.	同シ
...nagie. z.v.	名草ノ未詳。
...nen. oud.w. Branden.	參考スベシ
...noteen. z.m.	琥珀。
...oem, 或 ...oemt. bijv.又 z.w.	譽ノアル。
Een —— geslagt.	譽ノアル家柄。
...oemen. w.w. 即 zig ——.	自慢スル。用ユ
Hij ...oemt zig, dat hij alles kan doen.	彼ハ何モカモ仕得ルト自慢スル。
...oem ing. z.v.	譽レ。
...oemer. z.m.	大平樂言ノ人。高慢ノ人。
...oep. z.g.	職業。職。職行。渡世。
—, 即 —— ing tot den predikdienst.	講釈者ノ本分ヲ助勤シ。ヨリタル人ヲ本ノ語。ショクニンス時
——又 —— ing, 即 appêl, —— op een hooger regtbank.	上裁判所ヘ呼ノ呼出シ。ガ上裁判所ヘ呼出ス。其ノ事ヲ上裁判所ヘ呼出サレタル。
Dic zaak is in. ——	其事ハ手ニ掛ツテ居ル。
—— en. w.w.又 o.w.	掛ヲ受ケル為ニ

Ik heb mij op een hooger regtbank —— en.	我ハ我ヨリ上ノ裁判役所ヘ呼出サセタ。評議ノ下ニ意ヲ受ケ云ヘ拵ヘ依テ明ニ判ラヌ時ニ
Eene rijks vergadering ——, 打寄。	國ノ人ヲ寄合シ、出呼ニ為ガス。
Iemand tot een lijfgevegt ——.	我ハヲ免ヲヲモシキトルテウヲケヲ
Zig ——.	ハ。ルシノテ出ツゾヨケヲ
Paulus ...iep zig op den keizer.	ペリュ区ヘハ王ヨハ居ツソ出シアヲ物タ。リヲシヲ受ケ居テヲ濁タ。ルテ
Zig ——. zig verontschul, 出ス。	ウコフデアリタヲト言ヒヌケ
...digen. 1 戈	
Hij ...iep zig op het bevel, dat men hem gegeeven had.	彼ハ己ニテメヘタ。シ出ニケヌヒ言ヲ付ケ言ヒ断タルレラル。ス
Iemand tot predikant ——.	役ニ講釈メル。ヘシ参考又ヘシ
——ing. z.v.又 ...oep. ニ等	呼集ル。験ス人。
...oerder. z.m.	驗ス。
...oeren. w.w.	騒動。
...oering. z.v.	持抱ヘノデキル。
...oerlijk. bijv.w.	驗ス女。
...oerster. z.v.	驗シタ濁テ居ル。
...oert. 或 ...oerd. z.w.又 bijv.w.	湊ヘノ身體
...oerd. bijv.w.	
...oerte. z.v.又 ...oedheid. 1 戈	中風。
...oedheid. z.v.	

...en. g...

...ing.

...okkenen...

...oopt. 或

Daar al...

...oopd...

意...
zijn;...
ル。オ...

...ooid. bij...

—— zijn...

—— van...

...ooken.

...ookt. 2.m.

...ooven.

Iemand v...

Eene dogt...

——; ee...

...oover. 2.m.

...ooving. 2.v.

...oin. 2.g.

後悔スル。

我彼ニ其ノ言フタコヲ後悔シ居ル。テ
...ivt my, dat ik hem ...zegd heb.

其事ヲ後悔シタ彼ノ居ルアデル。
...hem nog ——.

後悔ス...
...oinen.

破レ譽レ入ル。ニナ...
...vroten. =等シ g.v.

譽レ世ニ...ルスウヤルラメ譽ル。
...maaken in de wereld.

譽レ。

納リテオ...ルテトジツ...ル。テ
...v.

國ノ古キ書物ハ...レ...ニ納リテオル。
...rieven des lands

其仕事ハ...ケ。オテシトツジ少シ...
...de cancellerije.
...werk nog wat ——.

或ル事ヲ...マッテオク。
...laaten ——; van

其...ク。置...
...ak niet melden.

...ヲ事...
...op iemand laaten.

...ク。置セ...カ...
...zig verlaaten. 1美

...セヲ...
...ク。オセカ...ニ葉言

汝ハ...
Ik ...ust mij op dit woord.

乗ルカノ同上乗ルカノ馬。
...jdelijk. bijw.

Een —— paard.

Een —— weg.

山賊海賊ニ...
...ヒ奪ル取ル。

後悔。
...ヲテシ悔後ヲ罪ルタナ已ガシ。
—— over zijne zonden hebben.

...jden. w.w.

乗ルアル仕レ入ル。ヲ乗馬

Een paard ——.

我ハ其道ヲ毎度車ニテ乗ルアタル。

Ik heb die weg dikwils met een wagen ——.

...jder. 2.m.

馬ヲ人。レ仕ルクアル入テ人。ヲ馬ニ乗ル。

BES.

BES. 2.v Bezie. =同ジ又...je。ヲ焼。小キ實。

eene oude vrouw. 1美

...chaaft. 或 ...chaaft. 2.m.

キ。シ正義行タサヅ銘ケリ。ル。レ

Een —— e boek.

縁ノ行義行タナ正シ人々。キ

Een —— volk.

正シク。

...elijk. bijw.

正シキ事。

...heid. 2.v.

行義

...chaamen. w.w.

恥カ。ハルラシ。メジ

Dat werk ...chaamt zijnen meester.

其仕事ハ恥カシメルヲ。ニ作者ヘカセルハ。

...chaaming. 2.v.

恥カシメル。ヲ

...chaamelijk. bijw.

ハヅカシク。

...charmt. 或 ...chaamd. bijw. 2.m. 2 d.m. schaamrood. 1美

恥ガシメラレタル。ヲ恥カシキ。ヲ恥カシ。テリ

...chaamd. bijw. m.

...heid. 2.v.

恥。

...chaaven. ...chaven. =同シ w.w.

仕直ス。正ス。改ル。

...chadigen. w.w.

害ヲナス。損ザス。

...chadigt, 或 ...chadigd. 2.m.

害ヲナサレタル。損ザシ。アテル。

geschonden, bedorven, 或

...chadigende en verdedigende wapenen.

敵ノ為ニハ害。損ザシ。ヲ害ヲナシ我ガ武器ヲ守ル。

...chadiging. 2.v.

...chadiven. w.w.

蔭ヲナス。

...chadiving. 2.v.

蔭。加護。

Onder de —— van god leeven.

天ノ加護ニ與ヘ委カセテ命ヲ保ヨリオテナル。

...chaffen. w.w.

換ル。ケ

...chamen. ...chaamen. =同シ w.w.

恥ガシメル。セヲカ

...champen. w.w.

笑フ。潮リ笑草ニヘスル。ヲ堀ナド構ヘル。

...changgen. w.w.

身構ヘス。

Zig ——.

構。

...changging. 2.v.

構ヘタラレル。

...chanot. 2.m.

貢ル。セサル。貢ス仕直レル。照サス。改正ス。タレル。

...chatten. oud. m.

慣ス。

...chasen. w.w.

...cheenen. 2 w. van ...chijnen.

hebben

hebben, hebbende	
gehad hebben, gehad hebbende	
te hebben hebben, hebbende hebbend	
ik heb	Dat ik hebbe,
gij hebt	— gij hebbet,
hij heeft.	— hij hebbe.
wij hebben,	Dat wij hebben,
gij hebt,	— gij hebbet
zij hebben.	— zij hebben
ik had hebben	Dat ik hadde,
gij hadt, hebt	— gij haddet.
hij had, hebben	— hij hadde.
ik heb gehad hebben	Dat ik hebbe gehad,
gij hebt gehad, hebt	— gij hebbet —,
hij heeft gehad hebben	Dat hij hebbe —.
ik had gehad hebben	Dat ik hadde gehad,
gij hadt — hebt	— gij — t —,
hij had — hebben	— hij hadde —.

ik Zal hebben, Zullen — Dat ik Zoude hebben

gij Zult hebben, Zult — gij Zoudt —

hij Zal hebben Zullen — hij Zoude hebben

ik Zal gehad hebben Zullen — Dat ik Zoude gehad hebben

gij Zult — Zult — gij Zoudet — —,

hij Zal — Zullen — — — hij Zoude — —

heb gij — hebt gij — op staten

Zijn Zijn op staten. gesteld Zijn Zullen Zijn,

ik ben, gij bent, hij is. ik was, gij waarst, hij was

ik ben gesteld, gij bent gesteld, hij is gesteld,

Dat ik hij gesteld

en, maar, — in Zien

Dat — als

Opdat — ofschoon

omdat — Terwijl

wederzijds Tegenwoordig

namelijk

derhalve (gevolgelijk)

maar

behalve

BER

oest. 2.w. 錆ノ入タル。

—*en.* g.w. 錆ル。

—*ing.* z.v. 同上ノ。

...*okkenen.* w.w. 発シタル。事ヲ

...*ooft.* 或 ...*oofd.* 2.w. 失セタル。奪レシ

...*ooid.* bijv.w. 己カ気ヲ奪レテ居ル。

Van al zijn goed ...oofd zijn. タレ奪ハ物尚ホ残ラ

zijn; krankzinnig zijn. 意トルオテリナニケヌ気

—*zijn.* ルオテレトル。レドテ居ヲナ負ノ云ノ之ヲ

—*van zinnen zijn.* ル。テ居ヲ云ヲ

...*ooken.* w.w. 煙カス。ボクラス。黒ソテ煙イケ置テ

...*ookt.* 3.w. ル。シタ

...*ooven.* w.w. 奪ヒ取ル。

Iemand van 't leven —— 人ノ命ヲ取ル。

Eene dogter van hare eer —— 娘ヲソ。

—; *eene dogter schenden.* 辱ガ

...*oover.* 2.w. 山賊。海賊。

...*ooving.* z.v. 奪ヒ取ル。

...*oin.* 2.g. 後悔。

—*over zijne zonden hebben.* ルヲテシ悔後ヲ罪ルタナシ

—*en.* g.w. 後悔スル。

Het ...eint mij, dat ik hem 我彼ニ其コヲ言フタコヲ

dat gezegd heb. 後悔シテ居ルテ。

Het zal hem nog —. フラアデル居セサ悔ヲニ後彼ニ令ガ其事

—*d.* 2.w. *van ...einen.* シタ後悔ル。

...*ten. Barsten.* =等シ g.w. 破レ目ノ入ル。

...*igt.* bijv.w. 譽レ。ニナ

Zig —— *maken in de wereld.* ルスウヤルラメ譽ニ世

—*heid.* z.v. 譽。

...*isten.* g.w. ルテトジル。テ納リオツ

De oude brieven des lands 物ハカニセルレレニ納リテオ 國ノ古キ書

—*in de cancellerije.* ルテオ

Laat dat werk nog wat —. ケ。オテシトツジ少シ今ハ事

Eene zaak laaten —; *van* 或ル事ヲダマッテオク。

eene zaak niet melden. ク。置打伝其ノ事ヲ

Eene zaak op iemand laaten —. ク。置セ人ニカ事ヲ

Zig —, *zig verlaaten.* ク。セオ マカ

Ik ...ist mij op dit woord. ク。オセカテニ言葉ヲ 我ハ汝ノ

...*ijdelijk.* bijv.w. ルカ。 乗アル

Een —— *paard.* ノ馬。 同上

Een —— *weg.* ニ車テ馬ル。道ルカ 乗アル

...*ijden.* w.w. ヲ乗馬レ仕ル。入ク。 乗アル

Een paard ——. ル。入レ仕ヲ 乗馬

Ik heb die weg dikwils met 毎度ニ車テ我ハ其道ヲ

een wagen ——. タル乗イア

...*ijder.* z.m. 馬ヲ人。レ仕ルク入ア人。テ馬ニ乗ル

BES.

BES. z.v *Bezie.* =同シ又...*je*ノ焼。 小キ実。

eene oude vrouw. ノ老

...*chaafd.* 或 ...*chaaft.* 2.w. キ。シ正義行タサヅ鉋ケル。レリ

Een —*e boek.* 物ルテタ書アキ々。 縁ノ行義正シキ人ク。

Een —— *volk.* 正シキ行義

—*elijk.* bijv. 正シキ行義

—*heid.* z.v. 事ヲ正シキ行義

...*chaamen.* w.w. ハルシ。メジ 恥カシメル。

Dat werk ...chaamt zijnen セカル。ヘ 恥ヲ其仕事ハ恥カシメル。

meester. 其作者ニ

...*chaaming.* z.v. 恥カシメル。

...*chaamelijk.* bijv. 恥カシメル。ハヅ

...*chaamt.* 或 ...*chaamd.* bijv.w. ヌ 2.w. *schaamrood.* ノ赭 恥ガシメラレタル。 恥カシキ。ガ

...*chaam.* bijv.w. 恥カシキ。

B

—*heid.* z.v. 恥。

...*chaaven.* ...*chaven.* =同シ w.w. ル。ス正改ス。仕直

...*chadigen.* w.w. ス。ナス。損ザ 害ヲ

...*chadigt,* 或 ...*chadigd.* 2.w. ル。アテシザ損 害ヲナサレタル。

geschonden, bedorven, 或

...*chadigende en verdedigende* 敵ノ為ニハ害。

wapenen. 武器。ル ヲ字我ナ害ヲシ

...*chadiging.* z.v. 損ザス。

...*chadinen.* w.w. ナス。薦ヲ

...*chadiving.* z.v. ル。護ケ 薦。加護

Onder de —— *van god leeven.* ル。オテナ保ヲ命テリヨニ 天ノ加護ニ与ヘ着カ

...*chaffen.* w.w. ル。授ケ

...*chamen.* ...*chaamen.* =同シ w.w. ル。メシ恥ル。セラガシ

...*champen.* w.w. ル。ニス笑草 笑フ。

...*changen.* w.w. スル。ヲ ヘス 堀ナ ド ニ 構ヘテ 身構ヘ。

Zig ——. ル。

...*changing.* z.v. 構。

...*chanot.* 3.w. タラレル。 構ヘ

...*chatten.* oud.w. ル。慣スル。セサ貢ル。 貢ス仕直照ス。

...*chaven.* w.w. ス。改正ル。タレ

...*cheenen.* 3.w. van ...*chijnen.* 恥カシキ。

切ル。 スッパリ挟ミ髪ヲ切ミ挟リパツスヲ毛ヲ切ル。 *cheeren. v.w.*

Hij ...choor hem 't hoofd. 彼ハタレカケ便リ。

...cheeten. o.w. van ..chyten 糞ヲタレラ

...cheid. z.g. 返事。

—— doen in 't Drinken. 酒席ニテ祝杯ヲ挙ス

—— brief. z.m. 暇ヲ遣ス證書。

—— en. bijv.w. 又 *w.w.* 又 *o.w.* 呼出ス。 是非ヲ弁ジ書極メル。限リヲ付ル。ミ時ニ来ント

ル。タシ出 *van ...cheeden.*

Ik ben tegen drie uuren 我ハ三時ニ彼所ニ来レト限リヲ付ラレテ

daar —— 意云トル居ル約束サレテ来レト

Ik ben zeeberd 1793 alhier 我ハ千七百九十九年ヨリ此所ニ

意云トルオテ合リカ目役ル。オテリ *——* 進テ *gewreest.* ムカ。

—enheid. z.m. 礼義正シキコト。

—enlijk. bijv. 明ラカニ。丁寧ニ。用心シテ。

Iemand —— konnen verstaan. 人ノ云フコトガスル。点合ニカラ明ラカ出ヲ来タ

—ing. z.v. 呼出スコト。裁判所ニテ

...chemeren. w.w. 薄ヲ

ル。ブナル。ミス *...chempen. ...chimpen.* グサヒ等ン *w.w.*

...chenken. w.w. 進物ヘヲ酔スツモス。ブリル。ハル。与ヲ

タ。レラヘ *Hij wierd met eene gulden* 彼ハ金鎖

ketting ...chonken.

Hij heeft ons Dapper ...chonken. 彼カ我ヲ酒ヲ甚メス。パスヲ

防グ。 *...chermen. w.w.*

物ヲ守護神ス。ハツメ。シカノル *—gel. z.m.*

...chermgod. z.m. 守護神。マモリ。

—inne. z.v. 女神ス守護ル

...chermer. z.m. 防イデヤル人。

...chermig. 防ギ。隔テ物。 *z.v.*

ル。ナニ話世人ノ *Zig onder iemands —— stellen.*

ル。ヤテシ話世人ヲ *Iemand in zijne —— neemen*

...chermster. z.v. グフ女セ

ル。レタ防ガ *...chermt. 或 ...chermd. o.w.*

射カケル。テ矢ヲ火ニ不取テ石ヲ火ヲ天ヘ打ツ。ア *...chieten. w.w. ヌ g.w.* 祝ヒ人ヲ *Iemand met eerscheiten ——.*

スタ。ル。ミシ碇 *Eenen mildir ——.*

汝ハ子ヲ見込ミ通リ目ガ我ニ不取テ沙汰ヒ。キ。バ世話。 *Gij zult uw oogmerk niet ——.*

Mijne oogen —— van vaak.

何事ニモ引カヘ人ヲ労シ身ヲ入レテ世話ヲスル。ニ支配ス *...chik. z.g.*

得ヤウシル。ノ物ヲ書ソニ *Ik zal it dat boek ——.* 我汝

壁部下ノ方ヲ板デ張リサレタルヲ。ル。 タハテ板ニ張レタル。 *—en. o.w.*

Een zolder. drie van onderen 天井ノ階下ニ此邦ノ天井ヲ観スルド。ル。

—— is.

...choinen. w.w. 観スル。

Gods heerlijkheid ——. 天ノ結構ナル観ズルコト。ヲ

Ik heb zijnen handel met 我彼ガシウチノ気ヲ付ケテ

opletendheid ...choint. タ。見テ

...choiner. z.m. 観スル人。

...choining. z.v. 観スルコト。

...choinster. z.v. 観スル女。

...choint. 或 ...chointe. o.w. 観セラレタル。ル。

...chreden. o.w. van ...chrijden. 跨ガルタレラ渡デ跨ルタレル。

...chreven. o.w. van ...chrijven. 参考スベシ。

...chreijelijk. bijv.w. 歎クベキ。

...chreijen. w.w. 歎ク。

...chrobben. w.w. 叩リ付ケル。

...chrompeld. o.w. 皺ノヨリタル。

...chroomd. 或 ...chroomt. 臆スル。臆シテ。

bijv.w. ヌ bijv.

Een ...chroomt man. 臆スル人。

—elijk. bijv. ...chroomd. 浅 臆シテ

...chot. z.g. 不隔テ彼ハ運ヲ云トルアニ遅ハ彼オルテ *Hem is een zdaad lot* 接ラヲ壁ニ *—.* 壁部ノ方ヲ板ノ張リヒ。

...chrijven. o.w. van ...chreven. 書ソ

...chrijver. z.m. 書ソル人。

...chrijving. z.v. 書ソル。

...chrijvster. z.v. 書ソル女。

...chrijvt. o.w. 書セラレタル。ル。

...chroeien. o.w. 漕ガセル。

...chroeier. z.m. 漕ガセル人。

...chroeijing. z.v. 漕ガセル。

...chroeijster. z.v. 漕ガセル女。

...chroeijt. o.w. 漕ガセラレタル。ル。

...chrokken. w.w. 縮ム。

...chrokker. z.m. 縮ム人。

...chrokking. z.v. 縮ムコト。

...chrokt. o.w. 縮メラレタル。ル。

...chroomen. w.w. 臆スル。

...chroomer. z.m. 臆スル人。

...chroming. z.v. 臆スルコト。

...chroomster. z.v. 臆スル女。

...chroomt. o.w. 臆セラレタル。ル。

...chroonen. w.w. 嗄ル。

...chroonig. bijv. 嗄レタル。ル。

...chroonigheid. z.v. 嗄レタルコト。

...chroonster. z.v. 嗄レタル女。

...chroont. o.w. 嗄セラレタル。ル。

...chroppen. w.w. 叩ク。

...chroppen. z.m. 叩ク人。

...chroppig. bijv. 叩キ。

...chroppigheid. z.v. 叩キ。

...chroppster. z.v. 叩ク女。

...chroppt. o.w. 叩カレタル。ル。

...chrubben. w.w. 擦ル。

...chrubber. z.m. 擦ル人。

...chrubbing. z.v. 擦ルコト。

...chrubbster. z.v. 擦ル女。

...chrubbt. o.w. 擦ラレタル。ル。

...chrijven. w.w. 書ソ。

...chrijvt. o.w. 書セラレタル。ル。

...chrijvtje. z.g. 書ソ。

...chrijvtjen. w.w. 書ソ。

...chrijvtjen. z.m. 書ソ。

...chrijvtjen. z.v. 書ソ。

...chrijvtjen. o.w. 書セラレタル。ル。

...chrijvtjen. w.w. 書ソ。

...chrijvtjen. z.m. 書ソ。

...chrijvtjen. z.v. 書ソ。

...chrijvtjen. o.w. 書セラレタル。ル。

BES *schroomdheid.* z.v. 恐レ腸ルテオコルテ居シ渡ガリタマヲ跨ル。

...chrijden. v.w. 其事ヲ余リ太イニヨリテ其子ガソレニマタガリテ渡ル。

Dat kind kan dat zadel, &c.

wijl het te groot is, niet ——. 得ヌ。

Eene sloot ——. 溝ヲ書キ記ス。

...chrijffelijk, 或 *...chrijvelijk.* bijv.w. 出状廻章打回ル。画ス書綴ノ。

...chrijven. v.w. 書キ記ス。

De staten zijn tegen den tien, 地頭ガ此月ノ十日ニ打寄ルコトヲ知ラセヲ状廻セドモ誰モ意ニ入レズ。

den dezer maand...chrieven.

...chrijver. z.m. 記者。書記。

...chrijving. z.v. 極メ。說。記。

—— van eenig land. 或ル國ノ風土記。

Maak eens eene —— *van* 其事ノ書極メヲ鳥渡セラレヨ。

die zaak.

—— der aarde, 即 *aard*—— 地理。

—— der staten. 寄ル呼ビ廻ス状ヲ人ヲ支配シ國ノ。

...chuit. z.v. onb.w. *tweebak.* 二度焼タルビスケット。

Anijs ——. アニス子ノ香ヲ入レテ製スル菓子。

...chuldigen. w.w. 罪ヲ被ルヨウニカケル。罪ヲ言ヒ掛ケル。所ノ裁判ヘ訴ル。

...chuldiger. z.m. 訴ル人。

...chuldiging. z.v. 訴ルコト。

...chuldigster. z.v 訴ル女。

...chuldigt 或 *...chuldigd.* o.w. 裁タレ判ル。所ヘ訴ル。

...chuit. z.g. —— *zel.* ノ義又 o.w. 隔テ防ガレ物。

—— *sel.* —— *zel.* 同シ z.g.

—— *ter.* z.m. 防ク。防ギ人。狩犬。

—— *ting.* z.v. 防ギ方。防ギ。

—— *sheer.* z.m. 防イ人。

—— *svroúw.* z.v. 守護スル女。扶助ル女。

—— *zel.* z.g. 隔テ物。

...chijnen. w.w 照ス。光ラカス。

De zon ...chijnt ons halfrond. 日輪ハ半球ノ地ヲ照ス。

...chijning. z.v. 照ス光ラカシ。

...chijten. w.w. 糞ヲ欺ク。

...cf. z.g. *Begrijp.* 合点。了簡。

—— *felijk.* bijv.w 合点ノユク。

—— *fen.* w.w. 合点スル。

—— *fing.* z.v. 合点了簡。

—— *t.* 2 w. *van* —— *fen.* 合点又了簡ル。

...je. z.v. *eene oúde vroú* 老女。祖母。

—— grootmoeder. 祖父

...laagen. ...lugen. 同シ w. 金具ヲ付ケテ水ニ交ルタレラセ。

...laan. n.w. 貸ス言ヒ掛リ取ル。貸ス禁ル。附属ル。段デ畳ル。

Met goúd ——. 金具ノ金具ヲ付ル。

De paarden ——. 馬ニ鉄ヲ打ル。

Eene deúr ——. 戸ニ金具ヲ付ル。

Met nagels of spijkers —— 即チ釘ヲ付ルメタカテニシ。

Meel ——; *koeken mengen* 麦ノ粉ヲ水ニ入テ交ルレ。

Kalk ——. 白灰ヲ水ニ入テ交ルテラレ。

Eenen balk met ijzeren banden ——. 木材ニ鉄ノ輪ヲ入ルル。

De zeilen ——. 帆ヲ掛ケ大風ノ時ニハ帆ヲ掛ケ、グリニアクルテア。

In de boete ——. 過料ヲ言ヒ付ケル。

Plaats ——. 場ドコロ。家ノ部屋ヲ多クニリテア。

Ik was al ...lagen, eer 我存ジ掛リ付ケ寄タリ *ik het wist.* 我存ジカケヌ内ニカイロ。

...labben. w.w. 喰ヒ喰ヒ掛ケル。

...labberaar. z.m. 喰ヒ喰ヒ掛ケル人。

...labbering. z.v. 喰ヒ喰ヒ掛ケル。

...lag. z.g. 書物ノ金具。鎗ノ石突。砲ノ五寸杯。取紛レ混雑。取込ミ。取押ヘ。不正物杯押込ム。船止メ。ニ付テオイル。

—— *van paarden.* 馬ノ金具。

—— van eenen vraagbaard. 帯メ。

Het —— *van een rad.* 車ノ輪ノ鉄ヲ付ケル輪テニアル。

Dat is te veel ——. 余リ多キ道具ヲ立テアルデ雑ノ混ルデハ。

Het —— *van de schepen dient nog.* 船ヘ押置ク為メ取ノ押ヘ込ムヌマヲ海ダマガ。

In —— *nemen.* 金具ヲ付ケ水ヲ入レテ交ルタラテニアル。

—— en. o.w.

——e paarden. 金具ヲ打ル馬。アルテヲ

Een —— *tong dit een vúile maag ontstaande.* 胃中ノ悪穢水ヨリ起ルタル吉ノ苔。

—— kalk. 灰。白交タル。

—— ten ijs kamen; tot eene zaak wel voorbereid zijn. 支度シテアルト。用意ヲシテオクルデアル。

—— lijn. z.v. ホソビキ。

...lapen, ヌ *...laapen.* w.w. ヌ o.w. 交合スル。寝ル。懐妊セヌ孕ルマタ。カスニルレ。懐妊サセヌ孕ルマタ。

Eene dogter ——. 娘ト交合スル。

Zig ergens op ...laapen; iets in zijn beraad neemen. 或ルコトヲ得ト分別シテ見ル。

Dat bed is nog niet ...laapen. 其寝道具ヲ誰モ寝ヌ。

...leapen. bijv.w. 仲入ルテアナシカスレルオ経テルレスガリニナルメタ。

...legten. w.w. 仲入ルダ。

喧嘩 仲ノ入ルスレ
Een verschil ——, 即 *bijleggen.*

仲入レ *legt. 3. w. van* —— *en.* ダ・タサ
仲入ル *ing. 2. v.*
カタ付ケ或ハル *...ligen. w. w.*
カタ付ケル *...ligging. 2. v.*
カタ付ケラレル *...list. 2. w.*
我ト混雑ス手ヲ入ル込ム取ルスレツモ *...lommeren w. w. zig* ——. 二用ユ
不用ノ事ヲ汝我レト混雑ス *...lommert ik niet met on,* *nutte zaaken.*
手モツレ *...lommering. 2. v.* ノ物 入込ム
手モツレ *...lommert.* 或 *...lommerd. 3. w.* 我ト混雑ス入込ム

取リ絡メオ *...lommerd zitten.*
開ラ *...loten. 3. w. van ... luiten.* 極メ取リ封ジ

市中ハ只一方ノミ取囲 *De stad maar aan eene kant* ——, 即 *bezet.*
ミットイフコノ評議場 *Daar is* —— *in den raad,* *dat ena.*
開イテ極メ議ヲ評ス
開ケ放テ部屋 *Eene* ——*e kamer.*
取極メ物ヲ夜ノ間ニ仕上ケル *...gt.* 即市中ノ *bemiddelde steden.*
漁止メ *...jagt*

水ノ張テアル間ハ船ハ出ル川海オメリノニヤ来ノルワタ
—— *water.* ルテツ張水ウヌ出ス

水ノ張テアル間ハ船ハ出ル *Zo lang het* —— *water* *blijft, kunnen de schepen* *niet vertrekken.*
決定ス *...luit. 2. g.*
終リ書物ノ結句ノ *Het* ——.
イツ迄モ変化セヌ天定ノ *God eeuwig* ——.
其次第ノ終リハ道理ヲ述タテアル *Het* —— *van die gantsche* *reden, was, enz.*
道理ヲ述立テアル *Het* —— *van een vertoog,* ヌ *van een werk.*
決定ス *...lommen. 3. w.* 内ニ籠ル終ス辮ヘム
取リ絡メオ *...lommerd zitten.*
開ラ封ジ *...loten. 3. w. van ... luiten.*
其書物ノ内ニ古ヘノ誓ヒヲ立テ *Er zijn veele goede leerstukken in dat boek ...looten.*
結ビ言葉ノ浅キヲ *...reden. 2. v.*
泥ヨゴス *...lijken. w. w.*
泥デ汚レテ *...lijkt. 2. w.*
町中ノ泥ツガデ汚レテ居ル *De straaten zijn heel* ——.
粘着ス *...lijmd. 3. w.*
粘着ス *...lijmen. g. w.*
雪ノ降ツテ積ルヲヨゴス *...meeren. w. w.*

挟ミ剪ル摩ルレタラ *...noeid. 3. w.*
挟ミ剪ル摩ル減ルカ労スル *...noeijen. w. w.*
金銀ノ錢ヲ耳ニ落スリヲス *Geld* ——
人ノ自由ヲ減スル意ニ云ヌセヨヲコトルス *Iemands vrijheid* ——.
人ノ勢ヒヲ減スル意ニ云トジヲクヨ *Iemands magt.* ——.
樹ノ枝杯ヲ切挟ミル *De boomen* ——.
減スル *...noeijing. 2. v.*
罵ル *...norken. w. w.*
人ヲ罵ル *Iemand* ——. イヲ云リヲ罵ドルシハヌ得ナ為シ汝ハ得ル為我
罵ラレタリ *...norkt. 3. w.*
臭タレカブ *...not. bij. w.*
常ニ臭タレハ子供ノ *Dat kind,* 或 *de neus van dat* *kind is altijd* ——.
乱シ付ル *...nuffelen. w. w.*
陰茎ノ先ヲ切ル皮 *...nijden. w. w.*
物ヲ短ク切リ *Iets* ——, 即 *korter maaken.*
陰茎ノ皮ヲ切ル *...is. 2. v.*
タシナミ貯フル *...paaren. w. w.*
人ヲタシナミ *Iemand* ——; *met hem zagter* *omgaan als hij verdient.*
タシナミ置ク *...paaring. 2. v.*

陰茎ノ先ヲ切ル皮 *...meert.* 或 *...meerd. 3. w.* ヌ *bijw. w.*
塗付ケル *...meering. 2. v.*
織リ付ケル *...met. 3. w.* ヌ *bijw. w.*
織シ付ケル *Eene* —— *te plaats.*
彼等ニハ皆其病ガ付ラルテ阿アオル *Zij zijn allen met dat* *quaad* ——.
傳染スル病 *...telijk. bijw. w.*
傳染スル病 *...ziekte.*
傳染スル病ニ *...telijkheid. 2. v.*
傳染スル *...ten. w. w.*
傳染スル病ニ家ヲ *Een huis met eenige ziekte* ——.
傳染スル織ケ *...ting. 2. v.*
傳染スル魂ヲ織ケル *De* —— *en der ziele.*
ヨゴス *...meiren. w. w.*
陰茎ノ先ヲ切リ皮サレヨゴル *...meird. 3. w. van ... meiren.*
陰茎ノ先ヲ皮切リ短ク *...nijden. w. w. van ... nijden.*
陰茎ノ先ヲ皮切ル *Een* —— *e. 2. m.*
恰合ヒ *Wel* —— *bijw. w. welgemaakt.*
恰合ヒ顔デキル *Wel* —— *van tronij zijn.*
陰茎ノ先ヲ皮切ル *...dom. 2 g.*
雪ノ降ツテ積ルヲヨゴス *...neeuwd. bijw. w.*

...paart 或 ...paard. 8.w. タルヲ置ナラベル。タシミレ

...panner. w.w. 張ル。馬車ヲ駕ス。ヒッ

...panning. 2.v. 馬車ニ付テ云フ。四馬ナド。

...pat. 8.w. van —ten. 振ヒナドリタル。カケレ

—ten. w.w. 振カケル。カケヒ

...pekken. w.w. 魚肉ヲ入レル。油肉ノ又ハ漬所サシミノ

...pekt. 8.w. van ...pekken. 上同=参考スベシ

...peurber. 2.w. 見顕ハス人。

...peuren. w.w. 見取ル。目付テ取ルヲ

...peuring. 2.v. 見取ル。目付テ取ルヲ

...peurt. 或 ...peurd. 8.w. 見顕ハサレタル。

Men ...peurd iets groots in dat kind. 其ノ子ニハ何ラカト人ノ見付ルオル。

...pied. 8.w. van —en. 目ヲ付ル。

—en. w.w. 目ヲ付ル。

—er. 2.w. 目ヲ付ル人。

—ing. 2.v. 目ヲ付ル。

—ster. 2.v 目ヲ付ル女。

...pieschip. 2.w. 判断ノ解明ス人。

...pietoren. 2.w. 遠見鏡ヲ取ル。望遠鏡。

...piegelen. w.w. zich — 姿ヲ鏡ニ見テ念入ニ観ル。道理ヲ穿鑿スル。

—de. bijv.w.

De theorie is ...piegelend en de praktijk is onbervindend. 「テヨーリー」ハ「ダフリセン」ノ道理穿鑿ニ念入テ見ルサクノ学問ハ実業ニ経験ナキ学也。

...piegeling 2.w. 道理穿鑿ノ観スル。

...piegelt, 或 ...piegeld 8.w. van ...piegelen. 本語ノ動詞ヲ参考スベシ

...pogen 8.w. van ...plugen. 唾吐ケキカレルタ。

...pot. 8.w. van —ten 嘲ケ笑リハレルタ。

—telijk. bijv.w. 嘲ケ笑リベラリキフ。

—telijkheid. 2.w. 嘲ケ笑リラリフ。

—ten. w.w. 嘲ケ笑リフ。ルニグスサヒ

Iemands doen —. 人ノ事業ヲ嘲リ笑フ。

—ster. 2.w. 嘲弄ス女。ル

—ter. 2.w. 嘲リ笑フ人。

—ting. 2.v. 嘲リ笑フ。

...pouwen. w.w. 唾吐ケキカル。

...pouwd. 又 ...pogen. 8.w. 唾吐キカレルタ。

...praakt. bijv.w. 辨舌能ノヨキナル。

Qualijk — zijn. 不辨ニアル。

Qualijk — zijn, in een qiaad gerugt zijn. 悪イ風聞ニ達フテ居ル。

...preeken. w.w. 取極メル。約ス遺言ル。東クヒテオ

Eene plaats in de comedie 前以テ所ヲ借リテ置クオケ。

Bier —. 芝居ニ場ヲ取ルヘツアヒレ。

...prek. 2.g. 取極メノ注文。契約。相談

Met iemand in —, 即ル。ス談相ト人 人ト共ニ手ニ居ル。物事ヲ計ヒ約スル。カケテ

onderhandeling zijn.

...preiden. w.w. 廣ケル。カケカフリ

...prengen, 或 ...prenkelen. w.w. 塩肉ヲ付ケルカケカフリ

Vleesch met zoutt —. 今ハ名付ケルカケカフリ

...prenging 2.v. 時ルヲ水ハ

De koop geschied nu met —. 取極メノ注文。契約。相談

...prengd. 或 ...prenkeld. 8.w. 我等ハ山賊ニ襲フ。カケカラレタ。

...prenkelen .. prengen. = 等シ w.w.

...pringen. w.w. 襲フ。カケシカル。

Wij wierden door rovers ...prongen. 最ノ。最上ノ能ク。

...t. 又 —e. bijv.w. 又 bijv.

Eene stad — 市中ニ押寄セル。

Eene merrie van eenen hengst laaten —. 馬ヲツカハシテ押寄セル。

...pringer. 2.w. 襲フ人。

...pringing. 2.v. 襲フ。押寄セル。

...proeid. 或 ...proeit. 8.w.van 湿ラカサレタル。

...proejen. 居ル。ヒレヲ

...proejen. w.w. シメラカス。

Eenen hof, 即 tuin —. 園ヲシメラカス。

De Tyberstroom ...proeid de stad Romen. ハ羅瑪國ノ市中ヲシメラカス通流スル。

...proeijing. 2.v. シメラカス。

...prongen. 8.w. 襲ハレタル。押寄

...procken, 或 ...proken. 8.w. van ...precken. 本語ノ動詞ヲ参考スベシ

...plugen. w.w. 唾吐ケキカル。

Hij ...pluigt zijn rok. 彼ハ上着ヲ唾吐キカケタル。

...pluiten. w.w. 水銃ニ唾吐キカケル。水ヲ出ス。

...puwen. w.w. 唾吐ケキカル。

...t. 又 —e. bijv.w. 又 bijv. 最能ク。最上ノ。最能ク。

Het —e, dat ik in hem vinde, is dat, hij zig niet laat omkoopen. 彼ニ於テ我ガ見ル所ノ最能キ=ハ彼ガ賄賂ニ易ク迷ヌ也。

Zijn — doen. カヲ尽ス。念入ル。

Het gemeene —, alle in woonders 義 國ノ惣住人。

寄合 持國。 Gemeene ——, republiek.

寒ト暖サトハヒトツニ親類。 De koude en de hitte kon

ニドナ物ノ夢生。 ...taaken 或 ...taken. n.m.

雜入レル。 ヌ來出ハフルス和合 ren t' zamen niet ——.

雜入レテアル。 ...taakt. 3.v.

近キ實物。 Na —— 80. z.m.ヌz.v.

思ヒ立チ。 シクタル保チオル。 ...taan. z.g.ヌm.m.ヌg.m.ヌ3.m.

雜入レル。 保チスクラ立ツヒ思フ立チ。 —— lykheid. z.v. zelfstandigheid.

思ヒ立チ。 Dat mag zoo niet ——. イル惡ハリニテア左様

雜入レル。 ...taken. ...taaken. ニ同シ 生物 夢 n.m.

ソレハ我ハ左ヤウナデル者 Ik —— zoo niet.

厩ニレル。 ...tallen. n.m. ス小馬ガル便

體ハ魂ナクテハ保ツガ出來ヌ。 Het lichaam kan beiten

軍ノ見合セ。 ...tand. z.g. wapenschorsing. 1義

戰ノ仲休ミ。 De ziel niet ——.

ヌ bys. n. 立役好タトカシツ。ニイルシリツ

出來ル。 Eene wyze van ——. タ。チ保カ立チ

夫ハミナヤクニ立ツ。 ルアデ答返ルタシトリカツ Dat is een —— antwoord.

理屈ハイフ人ノ居ツテル。 Dat ... taat in reden.

—— zyn; bakvoam zyn, om enz. 1義

彼ガ福ノ田地ニアリ。 Zyne rykdommen —— in landerijen.

我ハ我ニ敵スル人々ヲ防グニ益ニタツ。 Ik ben ——, om my tegen alle myne wederstrevers te handhaven.

軍勢ハ四万人デ出來立テオル。 軍勢四万人居ルト云意 Het leger ...taat uit 40000 mannen.

人ノ親類デアル。 Iemand ——, van iemands maagschap zyn. 1義

永持ク。 ...tendig. =等シ byv. n.

最好キ。最上ク。 ...te. ...t. =同シ byv. n.ヌ byv.

彼ハ我ガ親類デアル。 Hy ...taat my zeer. アル。デ

弟子ニヤル。 ヘタ。アツラ預テ人ヲ ed. d.m.

雇ハレル。 Hy ...taat my gantsch niet. ル。アデ人他ノカア二爲

彼ハ我ヲ費ヤス。 ル用ヲ ニ金ヲ ナ ル遣ヒ ニヤ ル習ハセ 出シ 飯料 附テ 師ニ 他ノ 弟子ヤ 雇ハル。 訛ル。 eben

彼ハ其言訳ケデ事足ル物ト外ノ合和ニルナノコルス Hy kan met die verkloaring ——.

我身ハ若イ者ノ 意ト云ルテ 訳ス 言ヒ 其事ヲ 出來ル。 Ik heb my by hem ... teeb. 方ガ 雇タ 方ニ 古ク 置テヤリ

Dat meb iets anders —— kan.

職ノ分ケ 階ヲ 古ク 登ル 問ヒ 所ヲ 子供ノ學校ニ タメ Een jongen op een ambagt ——. Een kind school ——.

飯料ヲ人ニ賄ヒ方ヲ預ケル。 Iemand in de kost ——. ヲテヤ

己ガ妻ヲ娘ニ遣ル。 Zyne dogter ten huwelyk ——. カルヘ

夫ニ汝ハ何程ヲ拂ヒ Hoe veel ... teed gy daar voor?

彼ハ時ヲ學ブノミニ用ヒル。文 My ... teed al zynen tyd aan de leeroeffening.

物ヲ用ユルヲ無用ノ物ハ捨ツル。カリンアラス。尽ノ限ヲ Alle zyne krachten ——.

用ユルニ費ス。 ——eding. z.v.

奉公人ノ女ハ入ル。スロ —— eester. z.v.

飾ル。花ニ人ノ誕日ヲ祝シテ花ヲ送リ遺ル。 —— eken. m.m.ヌb.m. Met bloemen ——. Iemand op zynen geboorte dag ——.

心ヲ用テ飾ヲ爲テアル。

事ヲ知ラヌ人ノカ様ニ裝ヒ Eene zaak heimelyk ——.

或ル敵ニ頭取テ差向ケラルル。 Den vyand ——, aanvallen.

盗ミヲ働ク。 —— eker. z.m.

盗ミニ入ル。ハセアヤ —— elen. m.m.

出ス。 Die meid heeft haare vrouw ... tolen.

其下女ガ内ノ物ヲ盗ダト云意 Ik ben gepasseerde nagt ... toolen.

我昨夜盗ミニ合フタ。

ミナ船ノ。ルテサ乗シヲ語乗 —— evenen. m.m.

我等ハ「カ」ヲ乗テシサヲータ。 My —— evenden de kaap.

或ル事ヲ爲ニ思ヒ込ハトウソ Iets ——; eene zaak verleggen.

雜形。図取ル。 —— k. z.g.

或ル物ノ形ヲ雜ルト。 Ergens een —— van maaken.

經度緯度ヲ側テ船ノ居ヲ ヌ尽ス ムキ 時ヲ計ルヲ ヌ ツテ ハス ツル 云。ヲ —— van eenen stuurman

船ノ図地ノ取図ルイツノ太持ナ Een zeekaart in groot ——.

小キ図地ノ圖取ル。 Een landkaart in klein ——.

其家ハ余リ宜シカラズ。 イ。マセーリアル Dat huis is te klein van ——.

其園ノ場取飾ハ余リ宜シカラズ。 Met —— van dien tuin is niet goed.

拠キ。 ル。アテ爲テ用心ヲ —— eken. =同シ n.m.ヌ b.m.

下知。 ノ菓子ノ名。支配。 —— l. z.g.

盗ミ —— len, —— elen. =同シ n.m. ル。ハニセア

片刀。 ヤシ世誂ル。送ル。屠ル。ケ弁スル。 —— llen. m.m. ル。テ詰ル。

我其ノ書状ヲ飛脚ニ渡ス。 フ。ラアデルズ辨ズ殘ラフ Ik zal dat alles wel ——. Eenen brief aan den post ——.

其人ヲ仕ノタメ事ヲ請ヒ取ルオテ Dien man is veel werks ... teld.

人ヲ文學ヲ教ユル弟子ニ入セル。サ Iemand school ——.

手人ヲ古ク職ニ替ヘヤ Iemand op een handwerk ——.

其書物ヲ世ニ吳ヨシ話ニヲ ... tel my dat boek.

Men heeft my daar een werkje ...telô.	人ガ我ヲイヤラシキ目ニアハセタ。
Hij is fraai ...telô; hij ziet 'er mooi uit. リナ語フイテ見リヨ眼ヲ見テシテ	彼ハヨキザマニ見ヘテ居ル。人ニワルサナド
...teller. z.m.	手紙ヲ届ケル人。
...telling. z.v.	捌キ。
...telster. z.v.	手紙ヲ届ケル女。
...telt. 或 *...telô. 3.m.*	誂ラヘテ取極メルタ。
...telwerk. z.g.	誂ラヘテ取極メル仕事。
...temmen. w.w.	取極メル。限メル。
...temt, 或 *...temô. 3.w.*	取極メルタ。
Een ...tembe dag	取極メテアル日。
...temoeder. z.v. ...*temoêr,* 又 *grootmoeder.* 俗	祖母。
...temoêr. z.v. eene oude vrouw. 俗	老母。
...ten. g.w. 即 *ten ——, bijw.*	遊ビニ用ヰル。遺料ヲ立ツ。
Iets ten —— geeven テシト料ヲ支太ヤドルヲナヒ	或ハ遊料ヲ酒代ニ等彼ガ
Hij gaf hun 20 gulden ten ——. タリヤシ料トビアソヲデンビルヒ十二	彼ガ其使者ガ請ケタル料理ノ殘リモノ
Die gezant gaf het overschot van den maaltijd aan het volk ten ——. タヤヤヲリニ人	

Daar iemand ten —— spreeken. ルヤテ言フテ繕取ク能ニ爲人	
Iets ten —— neemen, 即 *ten —— dulden.*	物ヲ能キヤウニ引請ル。
Tot ten —, tot ten dienst. 俗	汝ガ用ニ立ツヤウニ。レソ
Dat is voor u niet ten ——. イナハコルナニ益ノ汝ハニ	
Dig. bijv. w. ルタリ極取云ヲ在トカシルツ	久ク持テ久シク續ケル。
Dat is geen —— werk. イナハデエ細持ルル	夫ハ久シク續ケル仕事。
Gene —— vrede.	聴。和ク
Die man is niet —— in zijn voorneemen.	其人ハ思ヒ立ッ事ニシッカリトナイ。心ガ替リ易イフト意
Het weer is niet ——. ヌラテマリオ	日和ガ堅カリシツ
——digheid. z.v. ルアノリ極取。續ク。テク持ルシ。アルトシツ	
Bij 't mooiweêr volk is geen ——. 意テトイ易リ替リ心ガナイ。	婦人ハニ取極メル。
——diging. z.v.	慇ルニ心ヲ取極テ。
——diglijk. bijw. テ取極ケクテ。久ズシニ續ヘル。	
...tersen. w.w. 又 *g.w.*	死ヌ。不時ノ死ニテ
Dat is geen —— werk. イナハデエ細持ルル	夫ハ久シク續ケル仕事。
Gene —— vrede.	聴。和ク
Die man is niet —— in zijn voorneemen.	其人ハ思ヒ立ッ事ニシッカリトナイ。心ガ替リ易イフト意
Het weer is niet ——. ヌラテマリオ	日和ガ堅カリシツ
——digheid. z.v. ルアノリ極取。續ク。テク持ルシ。アルトシツ	
Bij 't mooiweêr volk is geen ——. 意テトイ易リ替リ心ガナイ。	婦人ハニ取極メル。
——diging. z.v.	慇ルニ心ヲ取極テ。
——diglijk. bijv. テ取極ケクテ。久ズシニ續ヘル。	
...tersen. w.w. 又 *g.w.*	死ヌ。不時ノ死ニテ
Dat is geen —— werk. イナハデエ細持ルル	夫ハ久シク續ケル仕事。
Gene —— vrede.	聴。和ク
Die man is niet —— in zijn voorneemen.	其人ハ思ヒ立ッ事ニシッカリトナイ。心ガ替リ易イフト意
Het weer is niet ——. ヌラテマリオ	日和ガ堅カリシツ
——digheid. z.v. ルアノリ極取。續ク。テク持ルシ。アルトシツ	
Bij 't mooiweêr volk is geen ——. 意テトイ易リ替リ心ガナイ。	婦人ハニ取極メル。
——diging. z.v.	慇ルニ心ヲ取極テ。
——diglijk. bijv. テ取極ケクテ。久ズシニ續ヘル。	
...tersen. w.w. 又 *g.w.*	死ヌ。不時ノ死ニテ
Hij zal dien val ——. ラデ死ノ落テ。アヌタ	彼ハ殺シタル獣ノ肉ヲ直ニ喰ヒ
Men moet dieren niet terstond シ。クテニシ置ベ	カラズ其日ノ内ニ
eten naar een dag laat ——.	

De vern begint alrêde te ——. ルカヘカキカワ早最ガ昊繪ノ	
De mûdren van een nieûw gebouw moeten ——, een ヌナラ子カワカヘ壁ルニマ張新シキ家ノ部屋ハ	
men de kamers behange. タリオテメザ青ニヤ人ハ彼等	
Zij ...tiersen als Dooden. ルル。不来ナ不来ク思入ル。不時ニ切ノ死ウ	
...tevaar. 又 *...tevaêren. z.m.*	祖父。
grootvaêr. 俗	
...tevaân. z.m. een oud man. ム。込ニ思トフサ爲船ル。乗テ指ヲミ人。老俗	
...tevenen. ...teevenen. 同シ	
...tiaal. z.g. ...estiaal. 等シ フ云ルニヲナ	畜類。食用下知。差配。
...tier. z.g.	
——, 或 ——t. 3.w. タルサレ。差配	
——en. z.m. 人。スル差配	
——en. w.w. スル。差配	
Zig wel ——. スル能ノ	身モチヲ
——ing z.v.	差配。
——ster. z.v. スル女。	差配
...tipt. z.m.	点。
——elijk. bijw.	急度。守ツテ。
...tooken, 又 ...token. w.w. タルカ。デ飛タンル。ラ飾ル。カ仕ニ不時	襲フ。飛デ仕カル。
...tooken 又 3.w. van ...teeken.	

...tooking. z.v.	飛デカンヒノ。ルコ不時ノ襲フ
...tookt. 3.w. van ...tooken. タハンル。襲ルタレラケカ	飛デ仕カンル。
...toolen, 或 *...tolen. 3.w.* ルタラ	盗ミ取ルタ。
Hij is van de nagt ——. タフ逢ニ盗ミ前夜	彼ハ夜ニ襲フ。
...tormen. w.w. 又 *z.m.* ル。不来ナ不来ク思入ル。不時ニ切ノ	シカ襲フ。
...tarming. z.v.	襲フ。
...tormt, 或 *...tormb. 3.w.*	襲ハルレタ。
...tormer. z.m. 人。ラルヘ人。	襲フシカ。
...torten. w.w.	コボシカケル。
...torven bijv. w. 又 *3.w. van ...terven* 又ハ *...terven* 古ベシ	両親ヲ失フテ孤ニナルメル。
...toven. 3.w. van ...tiiven. ル。サクヒ酔	塵ノカ。リテオル。
又 ...chonken, 又 *bronken* 俗	
...traalt, 或 *...traald. 3.w.*	照サレメル。照ラス。照映サレタル。
...tralen.	
...trualen. w.w. ...tralen. 同ニ	照ラス。敷石ヲ敷ク。
...truat. 3.w. van ...traten. ヘ町杯ル。タサレ	敷石ヲ敷ク。
——en. w.w. ...traten. 同ニ	ヘ町杯ル。スル。
...traffelijk. bijv. w. キ。スカセベ	戒ムベキ。
...traffen. w.w. ル。戒ムベン。イスケ	強カセツカスル。
...traffen. z.m 人。スル	セツカンスル。

BES *trapping. z.v.* セツカンスル。

...traft. 6. w. セツカンレル。タサレタル。戒

...tralen. w.w. 照ラス。照映スル。

De zon ...traalt het aardrijk. 大陽ハ世界ヲ照ラス。

God ...traalt ons met zijne genade. 天ガ我等ニ恵ミヲカケル。照ラス。

...traling. z.v. 敷石町抔ニ敷石ヲ敷ク。

...traten. w.w. 敷石ヲ敷ク。

...traat. 6. w. 戰ヲ戰ハセル。タ

...treeden. 6. w. van ...trijden. 塗リ付ケル。タリ

...treeken. 6. w. van. trijken. 塗リ付ケル。タリ

...trikken. w.w. ヒモヲカケワタシテ射中ル。カケル。

...trikt. 6. w. 同上參考ニ見ヨ又 *bijv.* 骨牌ヲ散ラス。

...troeid. 6. w. van ...troojen. 散ラス。マキ

...troojen. w.w. 焼キ物ヲ砂糖ヲ散ラス。

Gebak met suiker ——. 食タ後ニ散ラス。マキ

...trooijing. z.v. 欺キ糞ヲ散ラス。カタ

...trijfd. 6. w. van ...trijven. 欺キ糞ヲ散ラス。カタ

...trijven. w.w. 娘ヲ娶ハセル。マ

Eene dogter ——, 即 met kind maaken.

...trijken. w.w. 戰ヲ取ツク。セツ

Van den Edivel ...treeden worden. 魔ヲ取付ケル。カレル。セツ

...trijder. z.m. 戰人。戰ヲ事。フ

...trijding. z.v. 塗リ付ケル。石灰ヲ塗リ付ケル。摩リ付ケル。ナド

...trijken. w.w. 矢ヲ射ル。石火ク。矢ニ石火ヲ射ル。ク。ハ中ル。ヤ石ニ浦ハ。ツ

Met kalk ——.

Eenen muur ——.

Drie stukken geschut ——

De voorzijde van dit bolwerk. 三挺ノ石火矢ハ其ボルウェルキノ前ノ方ヲ射防ル。

De loopgraven ——. 「ロープガラ」ヲ射中ル。

Met zalf ——. 膏藥ヲ付ケル。ゴミ

...trijven. w.w. & g.w. 彼ハ我ガ物ヲ着ケシニリメマ物ヲ物ヲ着ケル。カミゴス

Hij ...toof mijn kleed met meel.

...tijven. w.w. ...tijven =參考スベシ

...tijder. z.g. 支配。下知。

—— en. w.w. 差配スル。下知スル。

...tijven. w.w. Omringen. 取リ囲ム。マハス。

...tijd. 6. w. 取リ囲マハサレル。

BET

BET. *Vrouwl. Beth.* 女ノ名。

z.v. & bijv. w. beter =同シ キ。好ハリヨ：ス。用代ニ

—— overgrootvader. =同シ下賤ノ語 高祖。拂ハレル。タ

...oald. ...oalt =同シ *z.w.* 人。拂フ

—— er. z.w. 拂フ報スル。返報

...oalen. 或 ...olen. w.w. 過料ヲ出ス。

De boeten ——. 料ハ獨デカラ子ハナラヌ。數入テ悪ミキコナド其

Het gelag, 即 De ballen moet ten —— spreekn. テレラヘラトノ人内一シテ

...oaler. z.m. ...oalder. =等シ 拂フ人。

...oaling z.v. 拂フ事。返報。

...oalsheer. z.m. 役フ人。ル 拂フ軍ニ銀給與

...oalmeester. ...oalsheer. =等シ同上

...oalster. z.v. 拂フ女。

...oalt. 6. w. 拂ハレル。タ

...oamt. 或 ...oamt. 6. w. 都合ヨクスル。タサレ

...oamelijk, 或 ...amelijk. =應相ヲ合都ル。ナ 應相キヨ合都ク *bijv. w.* 又

—— zijn, 即 ...oamen. 都合ヨクスル。ノヨイ。

—— heid. z.v. 都合ヨクスル。

...oamen. w.w. 都合ヨクスル。

Het ...oamt geen vrouw haar man te gebieden. 夫ニ妻カ差圖スルハ不都合アデル。ナ

當リ前通リ扱ハレル。タ

...oast. 6. w. van —— en. 扱ハレル。タ 採ル。タラ

—— en. w.w. 扱フ。採ル。點檢スル。アヒタル。

—— ing. z.v. 扱フ。採ル。點檢スル。アヒタル。

...e. z.v. beet =同シ 草名。未詳。

—— eren. w.w. 「テールヲ」塗ル。カケリ

—— erd. 6. w. 「テールヲ」塗ル。カケリ 塗ヤシチル。タ

—— genen. g.w. 行キ合フ。フ。逢

—— kenen. —— ekenen. 同シ *w.w.* 諭示ス。シ 標ス。簡了ル。付ス。解ス。示シ

—— kenis. z.v. 標ス。シ 諭示。見意註ハ味。釈。

—— kent, 或 —— keno. 6. w. 標示ス。シテ 註アヒタル。釈

—— mmen. w.w. 馴ラス。

Dat paard is niet ——. 其馬ハ馴ラス。ヌ。來出事ガス

—— mming. z.v. 馴カス。

—— mt, 或 —— md. 6. w. van —— mmen. 馴カス。ル。タシ 馴ル。タレサ

—— z. 又 —— ren. 等 *beeter, 又 beeteren.* 等ニ參考スベシ

—— chend. z.v. Beeterschap. 寛快ヤカ 樂ニ

—— igelen. w.w. 押ヘル。付ス。サセ 自由

Een paard ——. 馬ニ自由ヲ與ヘル。付ス。ウヌサヤセ 人ノ高ブ押ヘル。付ス。ヲヌル

Jenands trotsheid ——.

己ガ欲情ヲ押ヘ付ケル。
Zyne hartstogten ——.

押ヘ付ケル。
...eigeling. z.v.

押ヘ付ケル。自由サセヲレヌ。
...eigelt, 或 ...eigelde. t.v. van
...eigelen.

花ノ名。未詳
...einie-bloem. z.v.

居ケテトボル。
...eiterd, 或 ...eitert. t.v.

トボケテサセル。
...eiteren. w.v.

言ヒカケテ魔ヲ寄セ付ケル。
...igt. t.v. van —— en.

言ヒカブセル。
—— en. w.v.

言ヒカブセル人。
—— er. z.m.

言ヒカブセル女。
—— ing. z.v.

言ヒカブセル女。
...igster. z.v.

建テ居ル。家ヲ
...immeren. w.v.

人ノ家ニ明リヲ付ケル。
Iemands ligt ——.

物事ニ入ヨリコヘテ居ル。
Iemands ligt ——; iemand ergens in overtreffen. 1義

建テ居ヘル。家ヲ
...immering. z.v.

建テ居ラレタル。家ガ
...immert. 或 ...immerd. t.v.
van ...immeren.

草名。未詳
...onie. onb.w.
—— bloem. z.v. ...enie—bloem. スペシ参考同シ

明カニ証拠立テル。
...oogen, 或 ...ogen. w.v.

明カニ証拠立テル。
...ooging. z.v.

明カニ証拠立テラレタル。
...oogd. t.v. van ...oogen.

押ヘ付ケル。自由サセヲレヌ。
...oomen, 或 ...onen. v.v.

顕ハス。
...oonen, 或 ...onen. w.v.

顕ハシ。
...ooning. z.v.

見ハルタレサ。
...oont, 或 ...ood. t.v. van ...oonen.

魔ガツク。奪ヲ心ニカケテ魔法ヲ
...ooveren, 或 ...overen. w.v.

其子ヲ魔ハシ。取リ居ルテカレヲ
Dat kind is ...overd.

彼女ハ謀計ヲ以テ丈夫ノ心ヲ奪フ
Zy ...overt de minnaars door haare list.

人ノ心ヲ奪フ。目色ヲ変ベキ。
...overen de oogen.

魔ヲ使フ人。
...overaar. z.m.

魔法。
...overing. z.v.

此世ノ迷心者ハスヘテヲ。
De —— en der waereld.

魔ヲツカフハ見ルタレ。
...overt, 或 ...overd. t.w. van betoveren.

涙ガ流レテ居ルタレ。
...raand. t.v.

涙ヲ流シテカケル。
...raanen, 或 ...anen. w.v.

勉テ為ラレタル。
...vogt. t.v. van —— en.

勉テスル。
—— en. w.v.

勉テスルコト。
—— ing. z.v.

上裁判所ヘ出ヲ呼ヒ。偽リ欺ク空曇リ。
—— king. z.v. —— ken. 1義

歎悲ム。ク。
...reiren. w.w.

歎ク。
...reiring. z.v.

歎ワイベキ。ベガキ。クルシタル悲マシキ。
...reirlijk. bijv.w.

歎カレタル悲マシタレ。
...reurt. 或 ...reurd. t.w. van ...reiren.

踏付ケル。
...rippelen. w.w. ...rappelen. =等シ

拘ヘタラリタル。
...roffen. t.w. van ...reffen.

上裁判所ヘ出ヲ呼ヒ。偽ルタレサ欺タラリタル曇ルレムク。
...rokken. t.w. van ...rekken.

欺ク。
...rompen. w.w. Bedriegen. =参考スペシ

本語ニ参考スベシ。
...roinen, 或 ...roinet. t.w. van
...roinen.

任セル。打ツヲ已ガ望ミヲ意云トルス用言ルス仕
...roinen. z.g.v. w.w.

已ガ天ニ仕ヲルス。
All zyn —— op god stellen.

浸ス。
...ten. w.w.

女ノ名。
...tje. z.g.

本語ニ参考スベシ。誓フ顕ハス。
...tiigd. 或 ...tiigt. t.w. van ...tiigen.

誓フ顕ハス。
...tiigen. w.w.

誓フ顕ハス。
...tiiging. z.v.

墻仕廻ス。ハ周リ畑ヲ花ヲ植テ囲ム。
...tiinen. w.w.

墻仕廻ス。生ヒ墻ノ囲ヒ。
...tiining. z.v.

墻仕廻レハ。
...tiind. t.w. van ...tiinen.

竪横ニ格子ヲ入ル。目ウノ
...valien. g.w.

本語ニ参考スベシ。
...valied. t.w. van ...valiën.

涙流ケル。
...vanen. ...vaanen. =同シ

踏付ケル。
...vappelen. w.w.

踏付ケラレタル。
...vappeld. t.w. van ...vappelen.

見届ケル。
...vappen. w.w.

同上ニ参考スベシ。
...vapt. t.w. van ...vappen.

踏ミアタルカ踏ミアタルカ。
...veeden, 或 ...veden. w.w. z. t.w.

其道ヲ平ラニセヨ。
Ga die weg gelyk te krijgen

其道ヲ上ニハ踏アルカヌ。
moet hy —— worden.

彼ハ正直ナル道ヲ踏アルカヌデアリタ。
Hy heeft den regten weg niet ——.
意云トリデハヌノ正直タアヌ行道

拘ハルス。
...veffen. w.w.

何ニヨラズ其事ニ拘ハルス。
Wat die zaak ...veft.
意云トハイヒニバラ拘ハニ事ヘ其ヲ

上裁判所ヘ出ヲ呼ヒ。
...vek. z.g.

属ス上裁判所ヘ出ヲ呼ヒ。時ニ
—— kelijk. bijv.w.

人ヲ或ル色々ニ言ヒ合セテ怜悧ニ好ク
...viffen. w.w.

冬ノ陣ヲ取ル。ニ行ク。
De winterlegering ——; in de winterlegering gaan. 1義

Aan de —— leggen. 當リ前ニ居ナリ。我が言に前ニアリタ。

Ik lag aan de —— om te spreeken. 順通當リ前ニ。

Op zyne —— vaaren. 隨ツテ船ヲ出ス。

Te —— vallen. 順々ニ。

By —— e. 順々ニ。

—— elings. bijw. 極リ所ノ船ニ通フ。

—— man. z.m. 船ニ通フ大坂ノ水夫。大坂ニテ船ヲ通フ。

—— schipper. z.m. 船頭。

—— vallig. bijv.n. 變リ易キ。

—— valligheid. z.v. 同上。

—— verwijzeling. z.v. カハリカハリ物ノ事。

—— verwijzelen. w.w. 切リ。

—— wzesnyder. z.m. 着ザクザク切リ。

—— wzig. bijv.n. 梨子ノザクザクスル。

—— e peeren. 梨子。

—— zelaar. z.m. 輕口ナ人。

—— ster. z.v. 輕口ナ女。

—— zelagtig. bijv.n. 輕口ウソラシキ。

—— zelarzye. z.v. 輕口ナラシバカリ。

—— zelen. g.w. 輕口ナラシバカリスル。

—— haazen. g.m. 師匠ニ隱シ作物ヲ作リテ賣ル。

—— visch. z.v. イケニ入レテ魚ヲ上ケル。

...zen. w.w.又 g.w. 抱ヘ上ケル。請取ル。有リ出來ル。

Sterk in t —— zyn. 重荷ヲ上ケヘカ得ル。

...z Eat eens op. ソレヨリ大ハ上ケヘ。

Dat mag my niet ——. 我ニ於テハ次ノ梨子ヲ買ハヌトイフ事ヲ言フ。

...ze. z.v. 又 bijv.w. 金中着。執行ノタメニ學文所ニ遣リ置ル子ニ年々親ヨリ送リ遣ル金。

...ze. z.v. 又 bijv.w. 商人ノ商賣ニ打寄テ就キ打場。事ニ嚴シキ入ノ梨子。

Eene kaale —— maakt een bezoid hoofd. 貧スレバドカベくスル。日本ト阿蘭陀ト交易ノコト五ニ品ト品ニテ代ヲ合フヲ云

Het geslooten —— en betaalen, dat is, met ruilen of andersins zonder geld uit schicten. 即チ或ハ義

Op een andermans —— leeven. 人ノ蔭ニ隱レテ物ヲ作リ。職人抔ノ類。

Naar zyne —— te markt gaan. 己ガ取レ高ヲ賣ニ出ス。

Op eene —— stideeren. 事ヲ營ミ。

—— esnyder. z.m. ...wzesnyder. 同シ

—— je. z.g. 財布ノ内ニ入ル物ヲ云。

...st. z.v. 二重當リ前ニ順ヲ。

Een gaad geweten is een —— gedurige ——. 惡キ心ヲ持タル覺アレバ絶ヘズ嚴シク。

—— agtig. bijv.w. 又 bijv. 嚴シキ。

—— in, 或 —— inne. z.v. ベウ。

—— ing. z.m. 豕ノ腸ヲ洗テウラ返シ其内ニサマタル豕ノ肉ト胡椒塩等ヲツメテ造リタル食物。

Bloed——. 豕ノ血ヲ大腸ニ入レ。

—— schap. z.g. ベウ。

—— knegt. z.m. ベウ。

—— szegt. z.g. ベウ。

...n. z.s 釣船ノ内ニアルケス。イ

—— haas, 或 —— aus. z.m. 師匠ニ隱シ作リ物ヲ作リテ賣ル弟子。職人抔ノ類ニ同ジ。

Tenard als stokvisch ——, 即 plat 其景

BET wist. b.w. van —— en 爭ハレタル。

—— baar. bijv.w. 爭フベキ。

—— elijk. bijv.w. —— baar = 等シ 同上。

—— en. w.w. 爭フ。

—— er. z.m. 爭フ人。

—— ing. z.v. 爭フ事。

...tjen. g.w. 其係ヲ置ク。

BEU.

BEU. 喰飽タ。

Ik ben zalm moe en —— gegeten. 飽迄喰タフ鱒ヲ我ハ

...gel. z.m. 砲鐵ノ金。心用具ル。道ユニ場用ル。玉突ノ輪ニ半圓ノ將棋タル。カニ子テ

—— van 't gevest van 劍ノ柄ニ付テ

—— zeenen Degen. 彼邦ノ劍ハ刄ヲ其柄ニ付ル。此ヲ云也 ピユーゲル 金ヲ鍔ノ上ヨリ下ヘ半月形ニ曲ル。ピユーゲル 其金ヲ鍔ノ上ヨリ下ヘ半月形ニ曲ル。

Dat mag of kan niet door den ——; Dat is onbehoorlijk! 夫ハアルマジキ事ナリ。

—— baan. z.v. 玉突場。

—— en. g.w. 玉突ニ遊ヒ輪ヲ以テスルモノ。

—— tas. z.s. 糸ニテ形ヲ織リ出シタル金具ヲ用ヒテ物ヲ入ル袋。

...kelaar. z.m. 楯。

...ken. w.w. ダ、ク。打ツ大ゲサ抔ニアル。

Tenard als stokvisch ——, 即 plat

BEU

…zeling. z. o. 輕ロ。ヤソバカラシノ、店。

…zelkraam. z. v.

…er. z. m. 輕口ニシテ言フモノ、人。

…zelpraat. z. m. タハコヲ喫スルヤウニ輕ロニシテ言フコト。

…zelwerk. z. g. タハコヲ喫スルヤウニ輕ロニシテ仕事ヲナスコト。

BEV

BEV…aan. oud. w. verlangen. ＝参考スベシ

…aarbaar. bijv. n. 渡ルヲ得ベキ。

Die rivier is niet —. 其河ハ渡ラレヌ。

…al. onv. tijd. van …eelen. 言ヒ付ケタ。

Ik —. 我言ヒ付ケタ。

—len. g. w. z. d. w. van —len. 適ニ意ニ適ヒ合フ。似タ産ミ付ケタ。

—lig. bijv. w. 意ニ適ヒ合フ。似タ産ミ付ケタ。

—ligheid. z. v. 意ニ適ヒ合フ。似タ産ミ付ケタ。

—liglijk. bijw. 意ニ適ヒ合フ。似タ産ミ付ケタ。

—ling. z. v. 産ミ付ケタ。

…angen. d. w. z. w. w. 取リ付ケテ居ルヲ取リ付カレテ居ル。

Met eenen diepen slaap —. 深キ睡リヲ取リ付カレテ居ル。

— zijn. 熟睡ノ意。

Met vreeze — zijn. 恐レ慄キ恐レ入リテ居ル。

Met droevigheid — zijn. 悲シミ甚ダ悲シキ意ヲ取リ付カレテ居ル。

Met eene zwaare ziekte — zijn. 大病ヲ取リ付カレテ居ル。大病ヲ受ケテ居ル意。

Eene schielijke vreeze …ing. 不時ノ驚キガ彼等ノ心ニ取リ付キテ居ル。不時ニ恐レ慄キ云々ノ意。

hunnen geest.

De wijn heeft hem —. 酒ガ彼ヲ醉セタ。

…angheid. z. …anging. z. w. 取リ付キテ居ルコト。

…aren. d. w. z. bijv. n. w. z. m. m. 船乗リ功者デアリ久シク海渡ノ功者デアルコト。

Hij heeft dien stroom lang —. 彼ハ其河ヲ久シク渡リ慣レテ居ル。

…at. d. w. 篭メ合点スルコト。

—telijk. bijv. n. 合点行カヌサルヤウニ悟ルコト。

—ten. w. w. コメ合点スル。置ク。保ツ。悟ル。

Dat boek …at zeer veel leerzaamheid. 其書物ハ多ク稽古ノ成ルガ如ク悟ルアリ。

—ting. z. v. 案ノ判断。合点スルコト。

…eelen. w. w. 下知スル。言ヒ付ケル。仕セヲスル。

Ik …eel u de bewaaring van mijne schatten. 我汝ニ我ガ宝ヲ預ケ置クヲ言ヒ付ケル。

…eeling. z. v. 指図命令。支配。仕セル。

Den wolf het schaap —. 狼ニ羊ヲ預ケ若キ男ニ娘ヲ預ケルト云意。

—spreek w. カヘ打チ勝ツ。

…egten. w. w. 打チ懲シメル。

De stad —. 市中ニ打チ入ル。

Hij heeft in die gelegenheid veel eers …ogten. 彼ハ其時ニ大イニ譽レヲ得タ。

De …egting der zege kostte veel bloeds. 軍ノ勝利ガ数人討死シテ軍ニ勝チタト云フ意。

…eiligen. w. w. 堅固ニスル。堅固ニ防キ守ル。

…eiligd. d. w. van …eiligen. 堅固ニ防キ守ルヲ云フ。堅固ニスル。

…el. z. g. 指図支配命令。

—hebber. z. m. 支配スル人。

—voerder. z. m. 同上。

…en. Beeven. ＝同シ w. w. 震フ。

—aart. z. m. 薬草。未詳。

…er. Beever. ＝同シ z. m. 獣ノ名。未詳。

—nel. z. v. 薬草。未詳。

…estigen. w. w. 固メル。

…estiger. z. m. 固メル人。

…estiging. z. v. 固メル。究メル。

…estigt. 或 …estigd. d. w. 固メル。

van …estigen. 固メラレタ。

…inden. w. w. 試ミ知ル。見ル。ハヅス。ラアデル。

Ik zal mij morgen ten 來ノ汝ニ比ヘ日昼我明方ニ

gens de middag bij de aan kijks laten —.

Zig qualijk — ; onpasselijk zijn. 不快ニアル。病人ノ如ク何ヤルアヘ。

Hoe …ind zig de zieke al?

Iemand op de baan — 人ノ物ヲ仕居ル所ヲ見届ケル。

即 betrappen.

De monster-heeren — zig tegenwoordig in deze stad. 軍兵ノ数ヲ試ミ知ルム改メル。居ニ中市此ハ時當ガ人彼ルム改

…inding. z. v.

Naar — van zaaken. 事ノ因ヲ尋ネ糺ス。

…lakken. w. w. …lekken. ＝等シ 濕ス。

…lakt. …lekt. ＝等シ d. w. 汚レタル。汚サレタル。

…lekken. w. w. 嗽ス。

Zig — . zig bezoedelen 嗽ス。嗽レル。

…lekking. z. v. 嗽ス。

…lekt. d. w. 嗽サレタル。

…loeren. w. w. 床上ノ敷物。道路ニ敷ク。ヲナキニシテ石ベス。

…loerd. d. w. van …loeren. 床上ノ敷物ヲ考ニ本語ニ参ニシテ敷ク。

…loering. z. v. 床張リ精出ス。

…lijtigen. w. w. zig — ＝用ユ

bevreemden. g.w.	ユニ音ニ。ル見妙	異リ見ル。ユエナ
—en. w.w.	ル。リヲニ請借	荷ヲ積為船ヲ借ル。
Den schip —.	ニタツ荷ヲ	船ヲ借ル。
—er. z.m.	ル入借ル人。レリヲ	船ヲ借リヲ
Hy is de — van dat schip.	ル。アデ人タ入レ借ヲ	其船ヲ彼ガ
—ing. z.v	ル入ヲ	船ヲ借レ
...redigen. bevredigen. =同シ	ル。レ入ヲ	和ヲ
...reedigd. 或 ...reedigt. d.w.	タル。	和ヲ入レラレ
van ...reedigen.		
...reedigen. w.w.	ル入レ	和ヲ
...reediger. z.m.	ル入レ人。	和ヲ
...reediging. z.v.	ル入レ。	和ヲ
...reedigster. z.v.	ル入レ女。	和ヲ
...reesd bgv.w.	ル。	驚レク。
...lgk. bgv.w.	ル。テ恐ル。テ隠オ レオシ	憚テ憚レ。
—heid. z.v.	ル。	親類
...riend. bgv.w.	ル。	張氷ノ
...riezen. g.w.		張氷ノ
...riezing. z.v.	ル。	張氷ノ
...roed. d.w. van —en.	タル。レ	合点サレタル。
—en. w.w.	ス。	合点スル。
—ing. z.v.	ス。	合点スル。

...roor. 或 ...roos. onv. tijd van ...rieezen.	タ。	氷ツ
Het water —.	タ。ル。ツ氷ガ	氷ガ
...roren, 或 ...rosen. d.w.	ル。テ	氷ノ張リオ
...rdgt. d.w.	ル。デ	孕ン居
— worden.		孕ム。
—en. w.w.	ル。	孕セ
...rijd. d.w. van —en.	タル。レ	免サレラ
—en. w.w.	ル。レ	免カラ
...rijd zijn.	ル。テ	免カ居レ
—ing. z.v.	ル。	免カレ
...tilen. w.w.	ス。	免カヨル。ゴタブレ
...telt. d.w. van ...tilen.	ル。アテケ	カタタサヨレゴレ

BEW.

BEW aaid. d.w. van ...aajen.	タル。レ	扇ル。タレラ当吹キテ
...aaken. w.w.	ル。	スル。夜伽
Des vaderlands heil —.	ル。ス心用様有難ノ	生国夜伽ス無ル。
...aaker. z.m.	人。	スル夜伽
...aakster. z.v.	女。	スル夜伽
...aaking. z.w.	。	スル夜伽
...aakt. d.w. van ...aaken.	タル。レ	夜伽サレ

...olking. z.v.	。	人ヲ殖ルヿ。
...onden. b.w. van ...inden.	シ。ベス考参	語ヲ本タシ言
...ool. onv. tijd. van ...elen.	タ。ケ付	ヒ=同シ
...oorens. bevorens. =同シ bijw.		前ニ。テ
...oorregt. d.w.	タル。	免許ヲ受
...oorslag. z.m. ...oorslagen. =同シ	イスラトヲ免タナスハ。	免許ヲ彼ハ
—en. w.w.	ル。	免許スル。
—ing. z.v.	ル。	免許スル。
...oorwaarding. z.v.	文。	取極ノ註
...orderaar. z.m.	ル。ス	厥マ人。生育
...orderd, 或 ...ordert. d.w.	ル。タラレ	励マサレメタル。掫取ラセラ進メラル。
van ...orderen.		
...orderen. w.w.	ル。ル。ヲス	励マセル。掫取ラ進メル。
Iemand tot eenig ampt, of waardigheid —.	ル	人ヲ或ル役ニ昇進サス
...ordering. z.v.	ル。ス	励マス進メ。掫取ル。
...orens. Alvorens. =同シ	ニ。テ	前ツモ。ヲ koppelv.
...orkt. bgv.w.	ル。テサ	「ホルク」シニアル。
...raagd. d.w. van ...ragen.	ル。レ	問合セラタル。
...raagen. w.w. ...ragen. =同シ		
...ragen. w.w. ...raagen =同シ	ラクツ。	問合ハセル。聞
...ragt. d.w. van —en.	ベシ。ス	問合ニ本語ヲ考参
Een land —.	ル。ヲ	国人ニ殖ル。
...reest bgv.w.	ル。	驚レク。
...rijd. z.m.	ル。	車ニ乗ル。
...rijden. w.w.	ル。	車ニ乗ル。
...rijder. z.m.	ル。	車ニ乗ル。
...rijding. z.v.	ル。	車ニ乗ル。
...rijdster. z.v.	ル。	車ニ乗ル。
...rijk. z.m.	ル。	国ニ治ル。
...rijken. w.w.	ル。	国ニ治ル。
...rijkster. z.v.	ル。	国ニ治ル。
...rijtuig. z.w.	ル。	車ニ乗ル。
...rijtuigen. w.w.	ル。	車ニ乗ル。
...rijtuiging. z.v.	ル。	車ニ乗ル。
...rijtuigster. z.v.	ル。	車ニ乗ル。
...rijzen. w.w.	ル。	車ニ乗ル。
...rijzer. z.m.	ル。	車ニ乗ル。
...rijzing. z.v.	ル。	車ニ乗ル。
...rijzigster. z.v.	ル。	車ニ乗ル。
*...rijzigen. w.w

BEWaard, 或 ...aart. 2. m. 預カリタル。タシナミ置タル。
van ...aren. 守護タル。防ガレタル。
—er. 2. m. 守護人。防ヤル。
—ster. 2. v. 守護女。防ヤル。
...aargering. 2. v. 守護ス。防ヤル。
Kraambewaarder, 2. v. 産ノ看病人。預カリ守護ス。
...aaren. v. w. ...aren. =同シ
...aarheeden. w. w. 證據ヲ顯ハス。誠ヲ盡シテ預カリ守ル。
...aaffemd, 或 ...aaffemt. bijv. w. 蒸氣ノ居リテ雲ノ如クニ立チ昇ル。
Een —— glas. 一ツノ硝子ノ器ニ居テ預カリ守ル。
...aaffeming. 2. v. 蒸氣。暗ヲ吹當テ扇グ。
...aayen. w. w. 扇グ。
...ald. d. w. 仕廻ヒタル。
...allen. w. w. 仕廻フ。
...alling. 2. v. 仕廻ヒ。
...andelen. w. w. 行ク。
Gelukzalig is de geene, die 't pad der deugd ...andelt. 德ノ道ヲ行ク人ハ幸ヒナリ。
...andeld. d. w. van ...andelen. 行ク。
...apenen oid. w. w. w. 武器ヲ備ヘル。
...aren. w. w. ...aaren. =同シ 預カリ守護ス。

Iemand iets te —— geeven. 人ニ或ル物ヲ預ケ與フ。
Iets tot op eenen anderen tijd —— 或物ヲ他ノ時迄預ケ置ク。
De gevangene word van wegen 's Heeren dienaaren ...aard. 囚人ハ役人ヨリ固ク警固サレテ居ル。
Zijne eer ——, voor zijne eer zorg draagen, 己ガ名ノ穢レヌヤウニシ己ガ名ヲ預カリ守ル。
Zijnen rang ——, niets beneden zijn rang doen, 己ガ位ヲ守リ己ガ位ヲ預カリ守ル。
Kraam ——. 2. w. 産ノ看病ス。
Uit kraam —— gaan. 産ノ看病ニ行ク。
...aring. 2. v. 預カリ守護ス。防グ。置タモノ。
Iets in of onder zijne —— hebben. 物ヲ預リテ即チ居ル。
Geld in —— leggen. 金ヲ預ケオク。
Zig in of onder iemands —— stellen. 或人ニモタレテオル。意フイトルオテ頼ミヲ人ヌ出來故ニヒトリ千ニ役四リ人ヨ
Iemand in —— setten, 即 人ヲ牢ニ入レル。
gevangen setten.
...axt. d. w. ...aard. =同シ 預リ置タル守護スル。防グ。
...azzeken, 或 ...azzen. w. w. 預ケタル物ヲ洗ヒ濯ル。ヘテ垢ヲ引ク。蠟ヤニ

...eegmiddel. 2. g 動物ヲ動カス方。物ヲ動カス方。
De horlogie-veer is 't geen 't horlogie beweegt. 時計ノ巻金ハ時計ヲ動カス方ヌ物デアル。
—— van 't horlogie. 動キノ起元。
...eegoorzaak. 2. v. 動ク物ノ爲ノ根本。
...eegreden. 2. v. 動キ云ヒ次第。
...eenelijk, 又 ...eenlijk. bijv. w. 歎ク悔ム。
...eenen. w. w. 悔ム。
...eener. 2. m. 悔ム人。
...eening. 2. v. 悔ム事。
...eend. d. w. van ...eenen. 悔ヒテ改メル。
...eerd, 或 ...eert. d. w. van ...eeren. 防ガレタル。カタギラレタル。
—er. 2. m. カタギル。防グ人。
...eeren. w. w. カタギル。防グ。左ヤウデアル。
...eering. 2. v. カタギル。防グ事。
...eezen. d. w. 證據アラハシテ出ル。證據ヲ見セル。
...egen. w. w. bekeegen =同シ 參考スベシ
...eiden. g. w. 草ヲ食ヒ尽サセル。ノ野ヒツジ牛ナド
...elbigen. w. w. 無理ニ奪ヒ取ル。
...elkoomen. w. w. 好ク來タト言フ。
...enen. w. w. ...eenen. =同シ 悔ム

...egen. w. w. 又 g. w. ル。シカヲ蠟タオ虫ル。リテ引
...ast. d. w. van ...assen.
...ateren. w. w. 浸ス。潤ス。小便ケシル。カ
...atord. d. w. van ...ateren
...egbaar. bijv. w. 動ク。カ。ベキ。
—heid. 2. v.
...eegelijk. bijv. w. 又 bijw. 動クベキ。動カサルノナル。心ヲ蕩スベキ。感スベキ。心ヲ蕩スベキ。ニ。ウル感ウ。ヤス。
—heid. 2. v. 心ヲ動カス。蕩カス。感ズ。心ヲ蕩カサルル。動ク。
...eegen. w. w. 又 g. w. ル。シカヲ動カス。動ク。氣ル。サセテ仕込ム。感ジ。動ク。
Zig ——, 即 verroeren. 動ク。
Iemand tot medelijden —— 人ニ慈悲心ヲ發ルムシサセル。
Door veel gevlei zogt ze haaren man te ——, dat hij enz. 彼女ガ色ヤト追從云テ己ガ夫ニミトレテ己ヲ其氣ニナラセル。氣ヲ云メサウシヤトヤ發
Zig laaten ——; zig laaten overreeden. 承知スル。物ヲ動カス。心ヲ蕩カス。
—d. bijv. w. アカル。動ク。
...eger. 2. m. 人ルサ承ルサ感人ムサ蕩カシル。ヒジ
...eghemel. 2. m. 本ノ動ク原ノ所ト與ル動ク物ノ根キ。ノヲ
...egging. 2. v. 賄賂ギ。サ騒ハ動ク。

BEW

BEWeren ... *eeren* =同シ 堅キ。防イナデウヤサル。

...*erkelijk* *bijv. n.* レカニ細レノ細エルワツエル。サ

—— *hoit* 材レカニ細材レノ細エルハツエル。サ

Dat is een —— *huijs, dat is een huis daar wel in schoon te te maken* i.t.ノ或 ソレハ大分手ヲ入レバヨイ家デアル。

—*heid* *z. v.* レカニ細レノ細エルハツエル。サ

...*erken* *w. w.* ル。ヤデイカス細セ進ヤシ出ヤ働セル。エル。マル。テカル。テル。製ス 毛ヲ

Wol ——

...*erker* *z. m.* 人。ヤイカ人。セ進人。ス細ルデセ ル。マ エル。テ

...*erking* *z. v.* セ。進細ルク働ル。レテ エ。ル。テ 拵ヘ

...*erp* *z. g.* *ontwerp.* ノ或 下地。雛形。

...*esten* *bijv. w.* 又 *voorzetsel.* 方ニノ 西

...*ettigen* *w. w.* ヲナノ妾ト子ス介ノ本ル。ニ子妻ス 本妻

...*ezen* *o. w.* ...*eezen* =同シ タセ見テシ出ル。証テアシ拠ハラ

...*ierooken* *w. w.* ル。タテア香焚ア

...*ierooker* *z. m.* ルタテア香焚ア人。

...*ierooking* *z. v.* ルタテア香焚ア香 ル。タレラヘタアテ

...*ierookt* *z. w.* *van* ...*ierooken*

...*illigd* 或 ...*illigt* *z. w.* *van* ...*illigen* 放シテアタ ヘフレタル。 赦サレタル。

...*illigen* *w. w.* タフ赦シ ス。ノアル。

...*illiging* *z. v.* 赦シ ルタフア ジ。ノ。

...*impelo* 或 ...*impelt* *z. w.* タル。包ミ 銭フレ

van ...*impelen* 事フ

...*impelen* *w. w.* 銭ル。包ミ 事ヲ

...*impeling* *z. v.* ノ。銭ル 包ミ

...*ind* *z. g.* 差図。支配。

——*en* *w. w.* 巻ク。

Zijn been met eenen boek —— ク。巻テレセカヲ脚己ガ

——*hebber* *z. m.* 人。スル人。ス支ル人。ス差図ル配ル

——*sel* *z. g.* 木綿。巻キ

——*sman* *z. m.* 人。ルス人。ス差図人。ス支ル配ヲ物事 バク取サ

...*itten* *w. w.* スル。塗リ 白灰

...*oeg. ony. tijd. van* ...*eegen* ヲナイトタシナニ=ネルスヲ事其タ。動事ヲ其シニ 我彼 動カシタ。

...*oog* =同シ

...*oelen* *w. w.* テド。細ニナ 巻ク。

Een kabel —— ク。テヲノ上ヨマ巻ニ 碇綱

...*olken* *w. w.* ル。カケ雲ノ

...*olking* *z. v.* 曇リ。ル。カケ雲ノ

...*olkt* *o. w.* ル。テ居カケ雲ノ

...*ogen* *o. w.* 又 *bijv. w.* ル。カ憐ケ憐ミ

...*onden* *o. w.* *van* ...*inden* シ。ベ考ニ本語 ス参

...*oogenv. tijd. van* ...*eegen* 動シ

Ik —— *kem daartoe* ヲナイトタシナニ=ネルスヲ事其タ。動事ヲ其シニ 我彼

—*en* *o. w.* ...*ogen* =同シ

...*oonbaar* *bijv. w.* ル。サ住ル。住レ ル。居レ

Een —— *land* 地ル。土住レ

...*oond* *o. w.* 居レ住ハ ル。テ

—*er* ...*ooner* =同シ

...*oonen* *w. w.* フ。住マ

Een huis net of zindelijk —— ム。即住ニイレキヲ家

...*ooner* ...*oonber* *z. m.* 人。居住テ ル。ル

...*oonster* *z. v.* 女。居住テ ル。ル

...*oording* *z. v.* ヒ。ツ言葉カ 雛形。

...*orp* *z. g.* リ。図取

...*rogt* *o. w.* タヤリ働テ出カタ ル。ル。テ

...*ist* *bijv. w.* タシハ見ル。セ知ア書ア言テ。テ居ル。テ 知テ

kei *z. v.* 居ル。テ

...*ijs* *z. g.* ノ。ルトナ証モ 拠

Tot —— *bijv.* ニ。証ニ。ガ為サンヲアラハ 証拠

baar *bijv. w.* キルニナ証ベ 拠

baarheid *z. v.* キルニナ証ベ 拠

...*geond* *z. w.* ノ。ルニ証モ立 拠

—*elijk*, 或 —*lijk*, *bijv. w.* キ。ベルナニ証ノ。ルトナ モ 拠

...*eden* *z. w.* 証モナ 拠

...*gelijk* *bijv. w.* キ。ルニ証ベ ナ 拠

...*ijselijk* *bijv. w.* 同上。

...*ijzen* *w. w.* ハアスカ明ス証フ。ラル。ニラ ヲ ハア 拠

Zijne kinderen goed —— 一内ノ世生ル。譲ヲ物ニ子供 己ガ

...*ijzing* *z. v.* ノ。ルトナ 証モ 拠

BEY

BEYeren *z. g.* マ *g. w.* セ打ル。タ 鐘ヲ ン細工 時計 拍子ニツレテ ウツ。 独逸国ノ内ニアル国ノ名。

...*eraar* *z. m.* 人。ルセタ打 鐘シヲテ ツ細工 時計 レニツ ウテ 人。 拍子

...*ering* *z. v.* 。ルセタ 鐘シ細 時ツ計工テ 鐘ウテレ ニツ ウテ 拍子

...*ert* 或 *bajert.* ル所。ニ子造シ旅ヲ人ノ留テ於ニ ムダル 凍リ 池。

...*zelen* *w. w.* 云ヲルニテ。リ降カ ナドニ着物ノ 凍ル 雨カ 付ク。

BEZ

BEZaabigd. ...*abigd.* =同シ ルタキウチオ オ十少イテル。アル。リ時キチラシテアル。 種時

...*aid.* *o. w.* 大六星ガスパ

De hemel is geheel met sterren —— ノ帆纜ノ帆柱ノ帆。 船

...*oar.* *z. v.*

BEZ aansmast. z.m. 檣ノ杙。

...aaijen. w.w. 種蒔ク。

...aaijing. z.v. 種蒔ク事。

...abberen. w.w. ヨダレヲカケル。

...abbert, 或 ...abberd. 0.w. van ...abberen ヨダレ流シ掛ケル。

...abigd. 0.w. マ byv.w. ヨチツイテヲヲクル。

Iets met —e zinnen doen. モノヲヨチツイテヲヲクル。

...abigen. w.w. zig — ヨチツク。マ静カニ用ユ

...abigheid. z.v. ヨチツク事。

...abigljk. byv. ヨチツイテ。

...anden. w.w. 砂ヲ散ク。

...alven. w.w. 砂ヲ塗ル。

...egeld. 0.w. 軟膏封シタ。

Een — vonnis. 封印ヲシテ取捌ク罪ノ言渡シ。

...egelen. w.w. 封印封シル。

Eenen genadebrief — 封印ヲシテ赦免ノ状。

Met eede —, 即 bevestigen. 誓ヲ封スル事。

...egeling. z.v. 封シ。

...eerd, 或 ...eert. 0.w. van ...eeren. 痛メ怪我サセル。

...eeren. w.w. 痛メ怪我サセル。

Zig —; zig quietzeen. 怪我メスル。

...eering. z.v. 怪我物ヲ取付ケル事。

...eeten. 0.w. van ...itten. 彼タハリヲ取付ケル。

Zig raast als eene — 魔ヨリ取付カレテアヲルヤウニ狂フ。

heid. z.v. 取付カレタル。

...eevert, 或 ...eevert. 0.w. van ...eeveren. 延カケル。

...eeveren. w.w. 延レカケル。

...eevering. z.v. 延レル。

...effen ...seffen = 同シ w.w. 合点スル。

...egelen ...eegelen. = 同シ 封印押ス。

...eilen. w.w. 走リ付ケル。

...eilt, 或 ...eilt. 0.w. 又 byv.w. 帆カケテ走ル。舟ヲ走ラス。走ニ速ク。

...enden. w.w. 差向ケル。使ヲ使ニヤル。

De vorst is daar nog niet over ...enden. 諸侯ガ未ダ差向ケ使ヲ遣ハシ事ヲ調ヘ居ル。

...ending. z.v. 差向ケタル使者。使ヲヤル事。

...em. z.m. Beezem. = 同シ 箒ヲ掃ク。

...eren. ...eeren. = 同シ w.w. 痛メ怪我サセル。

...et. 0.w. 塵芥ヲ集メテ取捨ル。

Des konings beeltenis was met edele gesteenten —. 王ノ像ハ貴石ヲカケアリ。

Die prijs is zeer —. 即 zeer laag. 其直段ハ甚安イ。

— en. 0.w. van ...itten 我物ニ仕ヘル。オテレカ付取ノ家園ヲ覚ル。

— sel. z.g. 即 voering 裏ヲ縫ヒ付ケル。

— teling. z.m. 市中ニ備ヘ固メテ居ル武士。

— ten. w.w. 市中ヲ備ヘ固メル。

Eene stad met krijgsvolk — 兵ニテ軍ヲ備ヘル。

Een kleed —. 着物ニ縁ヲ付ケル。

Eenen pas, 即 doortogt — = ウヤヌヲ通ノ入ヲ笹道ニ備スル。

Iemand bij uitersten wille ... 人ヲ死ストメントスル時ニ臨ミ遺言ニ載ル。

iets — 即 maken = メタル送ル公テ分ヲカタミニ書カル。

Eenen ring met kostelijk — 指ガ子ニ結ヒ付ケル。

gesteente —. 十九五ノ入ル。

— ting. z.m. 市中ノ備ヘ兵。軍事。

— bij uiterste willen. 遺言ニ書キ載セル。

...everen. ...eeveren. = 同シ w.w. 延ケカレダル。

...ie. beezie = 同シ z.v. 実。杜松ノ子ノ小キ実ヲ云フ。

— len. w.w. 魂ヲ入ル。

God — de alle schepzelen. 天ガ萬物ヲ造ル。

— ling. z.v. 魄ヲ入レル事。

— lt, 或 — ld. 0.w. 又 byv.w. 魄ノ入リテヲヲル。

— n. w.w. 又 0.w. van — n 見分スル。見物スル。

云フ実キ小キ如キノ子ノ杜松ノ実ヲ複貝 又 0.w. meerv. van — 見分タル。

Dat zal te — staan. 其事ニハ疑ヒシキ事ヲ汝ヲ願ヨ。

— ik zelven. 物仕ヲ見分ル。

...ig. beezig. = 同シ byv.w. 見分サレタル。

— tigd, 或 — tigt. 0.w. van — tigen. 見分スル。

— tigen. w.w. 見分スル。

— tiger. z.m. 見分スル人。

— tiging. z.v. 見分スル事。

...inken. g.w. 澄ム。

...innen. w.w. 考ヘ出ス。考ヘ思フ。持ヘ主。愛スル。

...it. z.g. 我物ニ仕ヘル事。物ノ主。

Zijn goed in — hebben. 彼ノ品物ハ我物ニサリヲヲル。

zijn goed — ten. 彼ノ物ヲ夫ノ死後分ケ与ヘル。

Zij bleef na haars mans dood in het volle — 彼女ハ夫ノ死後十二分ニ主ノ物ヲ自由ニ支配シテヲリヲル。

— ster. z.v. 女ノ主ニシテ物ヲ管スル。

— ten. w.w. 我物ニ主ニスル。

...waard. b.w. van ...waaren. 漢上ヲキヅカタ多ク出ワセル姓。

...waaren. w.w. 又 z.g. ——メシ苦ル。ガスル太義ニカケ難義ヲ言ス。

De boeren met hoofdgeld ——. 頭ノ割用ヲ金出サセヲ言ス。

Eenen gevangenen ——. 囚ガ人ヲ拠ル証ニ重ク教ヘ罪ヲ言ス。

Zijn gemoed 或 gewreeten ——. 意云トルメ苦ヲ心ニカケ識ヲ言ヒ誤ヲ。キヅカセル心痛事。

...waaring. z.v. 事。

Ik zal mijn ...waaren tegen die zaak inbrengen. 我ハ我ガ難渋ヲ其事ノ言分ケニアデ出スヲ。

...waarlyk. bijw. 辛ジテ。カタクシテ。

Hij zal —— tot zijn oog, meek koomen. 彼ガ見込ニ辛ウジテトハ十ヤミ。クデアラフ。

...waarnis. z.v. 心痛。

...waard, 或 ...waart. b.w. 運上ヲタクサン出サセラレタル。オテシヒカヅ心ヲ困ル。

——heid. z.v. 難義。苦シミ。迫リ。敷キ事。六ケノ迫リ。

—— van borst. benaauwtheid. 胸ノ切レニ言ヒ生レ子ヲ包ム。クラスマラクヒ言ヲド十金創ル。綿ス巻木

...wagtelen. w.w. 事。

...wagteling. z.v. 切レニ包マレタル。生レ子ガ

...wagtelo, 或 ...wagtelt. b.w. 巻キ木綿サタル。金創ヲ言ド十ラクヒ言マラクサレル。

van ...wagtelen.

...walken. w.w. 墨ラカス。

Iemands eer en aanzien ——. 人ノ誉ヲ意云トルゲ妨ヲ誉ヲ人ノクモラカス。

...heid. z.v. 心遣ヒ。世話困迫。

...orgen. w.w. 世話スル。

Ieder een is niet bekwaam om de zieken te —— 人毎ニ病人ノ介抱ヲ言ヒ看病ヲ世話スルハ能ク師匠ノ事ヲ得ヌヲ。

Als men kinderen in de kost heeft, moet men dezelven wel —— 弟子ヲ我方ニ養ヒ置ク夫ニハ能ク子ヲ付ケ夫ヲ。

...orger. z.m. 世話スル人。

...orging. z.v. 世話スル気ヲ付ケル事。

...orgster. z.v. 世話スル女。気ヲ付ケヤル。

...orgt. 又 ...orgd. b.w. 世話サレタル。気ヲ付ケヤル。

...igten. w.w. 歎キ悔ム。

...liden. bijw. 又 voorz. 南ノ方ニ。

...linigen. w.w. 倹約スル。

...liniger. z.m. 倹約スル人。

...liniging. z.v. 倹約スル。

...liren. w.w. 辛イ目ヲ受ケル。

Ik zal dat moeten —— 我ハソノ事ヲ辛イ目ヲ受ケル意ヲフイマトヒ言ヒ全ク我ハ

Iets met den dood ——, 即チ 或罪ニ付テ死罪ニ行フ。事ヲ為シテ

bekoopen. 辛イ目ヲ受ケル。

...lird. b.w. van ...liren.

...loden. ...oedigen. 二同シ。 w.w. 苦シメタ。

...olderen. w.w. 役料天井作ル。張ル。天井事。

...oldering. z.v. 役料天井

...oldigd, 又 ...oldigt. b.w. 役料ヲ取リヤル。

...oldigen. w.w. 役料

...olding. z.v. 軍兵ノ役料。

De —— der zonde, is de dood. 罪ハ死ノ報ヒ。

...on. ons, tje van ... innen. 勘弁ヲ考ヘタツケル。

...oen. b.w. van ...enden. 差向ヲ節使タル。ケラレテ別格ノ使タルデン。

...oer. Byzonder. 二同シ。 bijw. 又タ甚シク

...oigd, 或 ...oigt. b.w. van ...onbigen. 罪ツクリタル。

...oigen. w.w. zig ...digen. 二同ジ。罪ツクル事。

...oiging. z.v. 罪ツクル事。

...oomen. w.w. 考ヘアル。勘弁ヲ思ヒ入レヲ存寄アルヤウニ思ヒ寄ケテ。

...oomb 或 ...oomd. b.w. van ...oomen. 縁綾ヒマヲ縁綾ヒサンタル。

...orgd, 或 ...orgt. b.w. van ...orgen. 世話サレタル。心遣ヒシテヲル。困リテヲル。

...oek. z.g. 見舞

—— van eene bruid. 結納ノ済タル人ニヲ悦ビ。

Op het —— gaan 結納ノ済タルノミニヲ知ラセヨリ人方ヘ悦ビニ行ク。

Eene open ——. 親類ノ者ヨリ受ケル見舞

Een stil ——. 親類ヲバガリ悦ヒ見舞

—— houden. 悦ヒヲ受ケル。

...en. w.w. 見舞ヲ。試ル。苦メル。

De vijand met een sterk leger ——, 即 bespringen. 敵ノ強キ軍兵ヲ以テ押寄セル。

...er. z.m. 病人ヲ見舞ニ来テ慰メヤル僧類。

...ing. z.v. 心痛ニ来テ苦シミヲ氣ヲ。

...oetelen ...oebelen. 二同シ。 w.w. 汚ス。コボス。ベタベタ。見舞ヲ。

...ogt. b.w. 又 ...ogd. b.w. 試ミラレタル。苦シタル。見舞ヲ。寄押ケテ。

...oedeld, 或 ...oedelt. b.w. 汚サレタル。ヨゴサレタル。

van ...oedelen.

...oedelen. w.w. ケガス。ヨゴス。

...oedeling. z.v. ケガス事。ヨゴス事。

...oek. z.g. 見舞

—— van eene bruid. 結納ノ済タル人ニヲ悦ビ。

Op het —— gaan 結納ノ済タルノミニヲ知ラセヨリ人方ヘ悦ビニ行ク。

Eene open ——. 親類ノ者ヨリ受ケル見舞

Een stil ——. 親類ヲバガリ悦ヒ受ケル。

—— houden. 悦ヒヲ受ケル。

...en. w.w. 見舞ヲ。試ル。苦メル。

De vijand met een sterk leger ——, 即 bespringen. 敵ノ強キ軍兵ヲ以テ押寄セル。

...er. z.m. 病人ヲ見舞ニ来テ慰メヤル僧類。

...ing. z.v. 心痛ニ来テ苦シミヲ氣ヲ。

...oetelen ...oebelen. 二同シ。 w.w. 汚ス。コボス。ベタベタ。見舞ヲ。

...ogt. b.w. 又 ...ogd. b.w. 試ミラレタル。苦シタル。見舞ヲ。寄押ケテ。

van ...oeken.

...olden. ...oedigen. 二同シ。 w.w. 苦シメタ。

...olderen. w.w. 役料天井作ル。張ル。天井事。

...oldering. z.v. 役料天井

...oldigd, 又 ...oldigt. b.w. 役料ヲ取リヤル。

...oldigen. w.w. 役料

...olding. z.v. 軍兵ノ役料。

De —— der zonde, is de dood. 罪ハ死ノ報ヒ。

...on. ons, tje van ... innen. 勘弁ヲ考ヘタツケル。

...oen. b.w. van ...enden. 差向ヲ節使タル。ケラレテ別格ノ使タルデン。

...oer. Byzonder. 二同シ。 bijw. 又タ甚シク

...oigd, 或 ...oigt. b.w. van ...onbigen. 罪ツクリタル。

...oigen. w.w. zig ...digen. 二同ジ。罪ツクル事。

...oiging. z.v. 罪ツクル事。

...oomen. w.w. 考ヘアル。勘弁ヲ思ヒ入レヲ存寄アルヤウニ思ヒ寄ケテ。

...oomb 或 ...oomd. b.w. van ...oomen. 縁綾ヒマヲ縁綾ヒサンタル。

...orgd, 或 ...orgt. b.w. van ...orgen. 世話サレタル。心遣ヒシテヲル。困リテヲル。

...ittend. bijv. n. 我物ニ我物ニシテヲルヲ主ナキ事。ツテヲル。

...itter. z.m. 我物ヲルヒト主ナキ事。

...itting. z.v. 我物ニシテヲル主ナキ事。

...oar. z.m. 魚答。

...oedeld, 或 ...oedelt. b.w. 汚サレタル。ヨゴサレタル。

van ...oedelen.

...oedelen. w.w. ケガス。ヨゴス。

...oedeling. z.v. ケガス事。ヨゴス事。

...oek. z.g. 見舞

—— van eene bruid. 結納ノ済タル人ニヲ悦ビ。

Op het —— gaan 結納ノ済タルノミニヲ知ラセヨリ人方ヘ悦ビニ行ク。

Eene open ——. 親類ノ者ヨリ受ケル見舞

Een stil ——. 親類ヲバガリ悦ヒ受ケル。

—— houden. 悦ヒヲ受ケル。

...en. w.w. 見舞ヲ。試ル。苦メル。

De vijand met een sterk leger ——, 即 bespringen. 敵ノ強キ軍兵ヲ以テ押寄セル。

...er. z.m. 病人ヲ見舞ニ来テ慰メヤル僧類。

...ing. z.v. 心痛ニ来テ苦シミヲ氣ヲ。

...oetelen ...oebelen. 二同シ。 w.w. 汚ス。コボス。ベタベタ。見舞ヲ。

...ogt. b.w. 又 ...ogd. b.w. 試ミラレタル。苦シタル。見舞ヲ。寄押ケテ。

BEZ

walking. z.n. クラマス事。ソレガ彼ノ曇ラカシ。

Dat was eene groote —— 意云トタリアデケ妨ノ曇被ガソレ有ス。カシデ
van zijne eer. 大ルクラマカ曇ラ

...walkt. d.w. van ...walken. 曇ラタル。カサレ

...wangeren. w.w. 孕マスル。

...wangering. z.v. 孕マルコト。

...wangert, 或 *...wangerd. d.w.* 孕マサレタルオテ思ヲ物

Het eenige gedagten —— gaan. 何カ

...waren. w.w. ス *z.g. ...waren,*

ren. ニ同シ参考スベシ

...week. onv. tijd van ...wijken. 弱リタ。

Ik ——. 我弱弱リタル。

—— en. d.w. van ...wijken. ルタ込レ崩タ。フタ取失ヲ気ヲ

...weem. onv. tijd van ...wijmen. 気絶シタ。

Ik ——. 我気絶シタ。

—— en. d.w. van ...wijmen. 気絶シタル。

...weerd, 或 *...weert. d.w.* ルタ捨ヒサレタル。魔ヲ掃ハタ

van ...weeren.

—— er. z.m. 魔ス悪魔ヲ掃フ人。

...weeren. w.w. 魔ヌ悪魔ヲ掃ウ。

Iemand ——, 即 *hartelijk* モノヲ甚ク願フ。

bidden, om iets te doen. 願フ

Ik ... weere it bij den heere, ens. ミミト云事ヲ我汝ニ神カク掃フヌレテヲガフマタ誓フ。

...weering. z.v. 魔ヲ掃フ事。誓スル事。

...weet. bijv. w. 汗ニテ

...wooren. d.w. van ...weeren. 誓シテヲル。気ヲ取失フ。崩レ込ム。弱ル。

...wijken. g.w.

Het hart ...wijkt mij van verlangen. 待久シテ心ガコガル。待カチテラ心ガ焼ケルヤウニアル。

Een getrouw minnaar ...wijkt nooit in zijne liefde. 睦キ愛ノ近付ハ常ニ愛情ヌキツガ事。込ム。

...wijking. z.v. 崩レ

...wijmen. g.w. 氣絶スル。

...wijming. z.v. 気絶

...ijen. voors. 隣リニ。側ニ。外ハツレ。

—— de kerk. 寺ノ家其隣リニ。

Dat huis staat —— den weg. ルアテ建ニ側ノ道ハ

BID.

BID *bank. z.v.* 時ニ拝スル臺。掛ル臺。腰ヲ時ニ拝スル臺。跪ツク日。

...dag. Beededag. ニ等シ *z.m.* 賜ヲ乞ヲ頼ム。願ヲ禱ル。拝ム。

...den. w.w.

Te begrafenis ——. 葬送ニ拝スル人。天ヲ頼ミ。願望。

...der. z.m. テクレ葬送ヨトノ時世ノ話スル人。

...ding. z.v. 頼ム。誓礼

...plaats. Beedeplaats. スル所ニ等シ *z.v.*

...ster. z.v. 拝スル女。天ヲ

BIE.

BIE. *bije.* ニ同シ *z.v.* 蜜蜂。

...den. w.w. 付ケル。直段

Iemand de hand ——, スツサイアテリ握ヲ手ヲ人ルス渡礼シテ出ヲ手ヲ人ニ即
Iemand de hand ——, ルヤテシ話世ニスルヤテケ助ケル人ヲ即
Iemand gelijk ——. 付ケル言悦ビ。古語ヲ祝幸ヲス。

...gt. z.v. 懺悔。

Bij den duivel te —— ルケア打ヲ事審ヲ今悪キスル。言ヲテ懺悔
en. w.w. ク。ヲ聞懺悔ケル。打明

...gt gij dat wel? スル。懺悔ソレヲ聞カ

—— stoel. z.v. 懺悔呵。

—— vader. z.m. 僧。懺悔ヲ聞ク

Gij zijt mijn —— niet; ik ben niet verpligt à mijne gehei- 汝ハ我ガ懺悔ヲ聞クニ人デハナイ。
men te ontdekken. 意云トイヘハデトコノゾバスヲアカ隠密我ハ法

...k. onv. tijd van bakken. 焼タ。

Ik ——. 我焼タル。

...r. z.g. 大麥ビール。ビールノ様ニホツプニテナル。

—— agtig. bijv. w. 掃ヘタル苔ノ屋ノ床ノ。

—— bank. z.v. ビールヲ呑ミニ来ルモノ。腰ヲカケル床ル。

Hij zit den gantschen dag op de ——, hij is altijd in de kroeg. 彼ハ終日居酒屋ノ諸國床ニ腰カケテアルモノ。常ニ居酒屋ヘ行ク意云トビール飲ニ

beschoijen. g.w. 色タヲビールヲ商フ人。樽ヲ黄スル。

beschoijer. z.m. ビールヲ商フ人。

boom. z.m. 樽ヲ荷フ棒。

brouwen. w.w. ビールヲ醸ス。

brouwer. z brouwster. z.m. ビールヲ醸ス人。

drager. z.m. ビールヲ荷フ人。

en. g.w. ビールヲ買ヒ荷フ。

Ik ...r uit de zwaan. 我ハビールヲ看板ノ出テ取ル居酒屋ヘ行ク意云トヨリモ

—— enbrood. z.g. 焼タルパン。砂糖ヲ入テ焼タル菓子ノ等ヘベセイ猪口ヲ呑ミニコップ。

—— glas. z.g. 水呑コップ。

—— huis. z.g. 屋。

—— kan. z.v. 徳利。

—— kelder. z.m. 置ク穴グラ。

—— kraan. z.v. ビールヲ入テヲ出シ口。

BIE *ekroeg. z. v.*

屋。ヒール

...*ers. z. m.* ヲ多ク飲ム人。ヒール

...*rsteeken. w. n.* 諸國ノ商ヒール。

...*rsteeker. z. m.* 同上ノ人。

...*rstel. z. m.* 臺。ヒール

...*rtappen. w. w.* ヲ置ク小賣屋。ヒール

...*rtapper. z. m.* 亭主。ヒール

...*rvlieg. z. v.* 蝿。ヒール

...*rwerker. z. m.* 好キ。ヒール

...*s. z. v.* 酒匠。ヒール

Met ... zen bestrooyen. 意云トヲモニヲフ。ビースラマキノ生スル十ラス。ビースラ

bos. z. m. 籠。ビース

korf. z. m. 組ミ竹ノ笊。ビース

lint. z. g. 薄絽。テ狹キ

net. z. g. 魚ヲ取ル網。テ組ビース

took. z. v. 類。ビルノ詫

...*st. z. v.* 牝牛ガ子ヲ産デカラ乳汁ヲ出ス。ビルノ牝牛

boter. z. v. ボートビール。牝牛ノ産デカラ出ス乳ニテコシラヘタル

...*te. Beete.* =等シ *z. v.* 野菜ノ名。

baaien. z. m. 類ノ葉。ガモシ子供ノ時ノ蛇ノ名。鳴ス音ハオトス。シベ参考ス

複貝

...*zen. g. w. z meerv. van ... s.* ...*s.* =参考

BIG. BIK.

BIG *z. v.*

...*gelen. g. w.* 家ノ子。流レル「マル」ノ泪ガ石ヲ割ル金槌。

BIK *hamel. z. m.*

...*kel. z. m.* 家ノ「ピツケル」足ノツガヒノ所。遊ビ子供ノ事ヒニスルナリ

...*en. g. w.*

...*ken. w. w.* 石磨ノメヲタテル。氷ヲ崩ス。タキ「ツク。鳥ガ「町ヨリ」アル塩漬ニス。食ルル。

Het ijs ——. タキ崩ス。

Eenen muur ——. 壁ニ付ケル鉄或ハ木ナドヲ磨ク石ノ粉。

...*steen. z. v.* 古石灰ヲ磨ク石ノ粉。又其石ノ名。

BIL.

BIL *z. onb. w. z. z. v. meerv.*

尻。貝ノ複

諮尼利亞ノ評議役ト掟書。但評議役ヲモ集議シテ其ノ定ノ衆会ニ「シキテン」ヲカケル後ニヨサガ捉ヲ出ス「リ」ナリ

Voor de ——len geven; op de ——len slaan. 尻ヲ打ツ。

Zijn goed door de ——len lappen. 已ガ物ヲ「イタヅラ」ニ遣ヒ「ツカヒ」ヒスルル。

...*len. w. w.* 石磨ノメヲタテル。

...*lijk. bijv. n. z bijv. n.* 神妙ナル。正シク。應ジ「ニ」ヨル。相應ナル。事ニ謹ミ「ヒ」ヨル。神妙ナル。相應ナル。事ニ「ヒ」ヨル。

Is dat niet eene ——e zaak? ソレ神妙ナル。正シキ事ニアラズヤ。

...*heid. z. v.* 神妙ナル。相應ナル。事ノ方ノ肉。

...*stuk. z. g.* 牛ノ尻ノ肉ノ名。

BIN.

BIN *d. z. g.*

家ノ前ノ「マルタ」ノ間ノ柱。柱ト柱ノ桁。家ノ手ノ屋根ノ持モチ桁。手ノ屋ノ家ノ前ノ「アロ」窓抔ノ「ツキ」ノ「マハリ」ノ「ツキ」ノ「ツキ」ノ「ツキ

BIN *nenbedl. z.m.* 市中ノ二重寺ノ後堂内戸。納戸。内臺。

...nenbedrsje. z.g. 財布。

...nenchoor. z.g.

...nendeür. z.v.

...nenkamer. z.v. 奥部屋。

...nenkedeken. z.v. 呵。

...nenkiel van een schip. z.v. 内ニモ

...nenkoorts. z.v.

...nenmoeder van een wees, 孤ヲ置呵ク

hüis. z.v. 抱女。

...nenshuis. z.g. 家内。

...nenskamers. bijw. 部屋内ニテ。

Eenen misdadiger —— geeggelen. 今罪ヲ内ニテ打鞭ツ

...nensmonds. bijw. ロノ内ニテ。

Het ...nenste. z.g. 内方。

...nenwijk. z.m. 土堤ノ内ニ。

—s. bijw.

...nenhof z.g. 屋舗ノ内ニ。

...nenkant. z.m. 内ノ方。

...nenlandsch. bijw. v. 國内ノ。

—e scheepen. 國内渡船。

—vaarder. z.m. 國内ヲ渡ル船。

...nenpad. z.g. 近道。

...nenschuit. z.v. 國内渡船。

...nenplaats. z.v. 内庭。

...nenschans. z.v. 城内ノ構。

...nenstuipen. z.v. 子供ノ寢入ル事。

...nenvaart. z.v. 地内ノ舩路。

...nenvader van een weeshuis. 孤ヲ置呵ク

...nenwaards. bijw. 内方ヘ。

Dat hüis staat wat —— in. 其家ノ内方ニ引込テ建テアル。

...nenwater. z.g. 内ノ湖水。

...nenweg...nenpad 一等 *z.m.* 近道。

...nenwerk. z.g. 内ノ普請。

—en. 内ノ城ノ構。

BIR. BIS.

BIR *kwartel. z.m.* 樹根ノ名。未詳

BIS *dom. z.g.* 僧ノ支配ヲ呵ク。

...schop. z.m. 和尚。

—pelijk. bijw. v. ノ。和尚

—sampt. z.g. ノ勤。和尚

—snijter. z.m. ノ帽子。和尚

—staf. z.m. ノ杖。和尚

BIT.

BIT *z.g.* 妻ノ事。

...s. ...z. 一等 *bijw. w.* 苦々シキ。嚴シキ。

...ter. bijw. v. 苦ガナシ。強嚴キ。苦ガ悔シキ。痛ム。

Die zaak valt mij zeer ——. 其事甚ク我ガ身ニ痛ム。

——e droefheid. 嚴シキ又強キ愁。

Eene ——e, 即 gestrenge koude. 嚴シキ又強キ寒。

——e vijanden. 強キ敵。

——agtig. bijw. v. 苦味アル。少シ苦イ。

...ter in den mond is het 口ニ苦味アルハ心ヨシテ壯ナラシム。

hart gezond. een spreekw. 意ニ甘ハ苦キト云フ諺

——appel. z.m. 菓実ノ名。苦キ事。

——heid. z.v. 苦味。苦シキ事。悔シサ。

—— van de koude 寒ノ嚴シキ事。

——lijk. bijw. 痛マシク。甚タシク。

...z, 或 ...zig. bijw. w. 苦々シキ。意地悪キ。ベム

——heid. z.v. 苦々シキ。意地悪キ事。

——elijk. bijw. 苦々シク。悪イ。

——igheid. —heid. 二等 *z.v.*

BLA.

BLA *adje. z.g.* 小キ或ハ方ニテ燃ス。葉。小キ紙。

Bij iemand in een güaad —— staan. 不首尾ヲ蒙タズル。

...aken. w.w. 燃ス。虫ヲ防クヲ云フ

Van liefde ——. 戀ヲ為ニ舩ヲ焼焦スルガ如ク火テ焦ガル。

Een wild varken ——. 猪ヲ毛焼スル。

Een schip ——. 舩ヲ焼タズル。焦レ焦レ思ヒ思ヒ註上ニ見ユ

——d. bijw. v. テ居ル。

Een ——e iever. テ居ル好キ凝。

...am. 事。

...ar. z.v. 水胞。

Hij heeft zig gebrand, waar, 彼ハ火傷ヲ負テ冬ニ嗅ク。

door een groote —— is ontstaan. 十ル水胞ヲ得テ居ル。

—— en. 貝積 mierv. z.g. ...deren. 代用

...d. 二参考スベシ 又 *g. w.*

...as. z.v. ...ase. 同シ 腰脱。腑。袋。

Verstoppingen in de —— hebben. 小便ヲ塞ル。

Men zoü hem met eene —— 彼ヲ縛ノ事ヲ木ノ枝ヲ

met boonen verjaagen. 恐レテ逃アデルフラ。

Een ——je, 即 bobbel op het water. 泡。

BLA *asbalg. z.m*

輔。

...asen ...zen. =同シ *w.w.*又 *g.w.*

...ashoorn. *z.m.* 法螺貝ノ形ノリタル喇叭。

...askaak. *z.m.* 太平楽言ニテ造リ人ヲ嘲フ。

...askakerije. *z.v.* 太平楽。

...askruid. *z.g.* 草名。未詳

...asop. een klap. ノ条 鬢頬ヲ打ツ事。

...aspijp. *z.v.* 火吹筒。

...aten. Bleeten. =等シ *g.w.* 鳴ク。羊ノ

...aling. *bijv.w.*又 *bijv.*又 *z.g.* 花色。花ヌキ、タ、益ノ色。

——e beggen. braambezien. =等シ *z.v.* 實ノ「ムラ」ノ「ムラ」

Dat kind heeft ——e oogen. 其子ハ青ガ眼。

——e oogen; oogen, die —— 打テ青クナリ眼。テヨル打クシツ。

geslagen zijn. ノ条

Iemand —— en bloed slaan. 人ヲ厳ク打ツ。

Die saak koomt gevelbig —— 其事ハ件ヨレ。ケ縺ル。

Een ——e boodschap. 使ヒ。ヲナス事ニテカコツケテモナキ事ヲ言フ。

——e bloemetjes. タハヒ言ヒ。バカラシキ。

Een ——e scheen, 即 een —— 叶ハヌ憑スル。

tje loopen; ergens vrijen レフル。ラ

ル。レハ思ガシラヤイル。レ人ヲ手ヌーニ出来 Daar het misliket. ノ条

病名。

走馬ノ疳ノ類

...eschiet. *z.v.*

鳥名。

...spegt. *z.v.*

花色ニ染ル。ノヤウナル。

...agtig. *bijv.w.*

花色ニ染ル。花色ノ紗ニ絞ル。ハ二度ニ絞ル。

...en. *w.w.*

Dat laken is dubbeld geblaauwd. ルアラ染ニ色花ノ羅。其色

青サ。

——heid, 或 ...awigheid. *z.v.*

打テ青クナリ事。

...aúwigheid van slagen.

物ニ付テ青ミヲ又群青ノ青ミ。此物液ヲ物洗フテ其ツヤヲ紙ニ付ル。

...sel. *z.g.* 青付ル杯ヲ云フ。

——zuur kali. 青酸加里。書字ノ条 如ノ「ルゴトバ」コフ見ヲ色ノ青。

...azen. ...zen. =同シ *w.w.*又 *g.w.*

樹葉。

...d. *z.g.*

De ——eren, 即 inkomsten 我ニ付イテヲヌ物ヨリ取ル利銀。

van eenig goed. フイ斯ヲ取母ヲ取ノ母子地ニシテ地面ハ子物ヲ取ル。

—— van eenen sleutel. 鍵ノ八。

Een ——, 即 vel papier. 紙一枚。

Hoe veel ——en heeft dat boek? 其書籍ハ紙數ガ何枚アル。ヲ見通ス。

Een boek van —— tot —— doorzien. 書籍ヲ一枚

Een —— geslagen goud. 金箔一枚。

—— of deir van een scherm. 即 此板ヲ云フ 屏風ノ帯。ノ条

—— van eene zaag. 鋸ノ片。

——, 即 het plat van eene riem. 櫂ノ歯ノ

—— van eene tafel. 机ノ鏡板。

—— goud. *z.g.* 金箔。

—— koper. *z.g.* 銅ノ延板。

—— wijzer. *z.m.* 書藉ノ出シ。哈

—— zijde. *z.v.* van een boek. 書藉ノ一枚半面。

Dat staat op —— zijde 90. ルアヲ。ニ目ノ数ヲ顕シテ其事ノ九十枚アリ。

—— erijk, 又 —— rijk. *bijv.w.* 紙ノ多キ。ノ数繁キ。葉ノ

Een —— erijken boom. 樹繁キ。

...eten. Bleeten. =等シ *g.w.* 羊ノ鳴ク。吠ル。

...ffen. *w.w.*

De hond ...fte den gantschen nagt. 犬ガ終夜吠ヘタノ

Tegen de maan ——. 月ニ向テ吠ル。無益ノ事ヲイヒ出ス。多言ノ意ヲ云フ。

...ffert, 又 ...ffaart. *z.m.* 厳シク叱ル。犬ノ

...ken. ...aken. =同シ *w.w.*

...ker. *z.m.* 低イ蠟燭立。平タイ蠟燭立。

...nk. *z.v.*又 *bijv.w.* 六百イ止價十一ノ銅銭ノ名。ノアル意識。掛リ無キ。清浄白サ。色ノ

Een —— gesteeten.

——heid. *z.v.*

ケシヨウ白粉道具ヲ納レル器。

——etdoos. *z.v.*

ケシヨウ白粉ヲ付ル。身仕舞スル。

——etten. *w.w.*

Eene zaak ——. 白粉。或事内々見ヘヌヤウニ事ノ上向ノ飾リ。

——etsel. *z.g.*

...zen. ...zen. =同シ *w.w.*又 *g.w.*

...soen ...zoen. =同シ *z.g.* ond. *w.*

...zen. *w.w.*又 *g.w.* 吹ク。金ヲ造ル為ニ方々ヲ捜ス。馬鹿ラシキコトヲスルト云意。大平楽言フ。

Op den hooren ——. 貝ヲ吹ク。風ノヲ吹ク。

Een orgel ——. 風楽ヲ吹ク。

Glas ——. 硝子ニ付イテ吹ク。

Iemand iets in het oor, ——, 即 zeggen. 人ニ物ヲ耳元ニ付イテ囁ク

Een dam 即 of schijf in het damspel ——. ムサン或ハ飛将棋ノ時相手ガ飛ヲ取ルヲ其駒ヲ忘レタル時ヲ云フ。

...zer. *z.m.* 吹ク人。大平楽言フ人。

Oor —— *z.m.* 即 ziaard spreeker. 人事ヲ悪ク言フ人。十ヒ

...zing. *z.v.* 吹ク。人ニ悪事ヲ告ケ口スルヲ云フ。

Oor —— *z.v.* 人ノ悪事ヲ見分ケル術。誇リ。

...zoen. *z.g.* ond. *w.* 紋ヲ

BLE.

BLE

ep. ons. tijd van blijven.

居リタ。

...ek. 2. w. 2 ons. tijd van blijken. 2 bijv. w.

顕ハレテ居リタ。青白キ。青ザメヲル。

—agtig. bijv. w.

少シ青白キ。

—blaauw. bijv. w.

浅黄ノ。

—en. g. w. 又 w. w.

青白クナル。青ザメル。白ナル。晒ス。晒レル。

Zij weet van — nog van bloozen; zij is heel onbeschaamd. 1 成

彼女ハ恥シキ事ヲ知ラヌ。

—er. ...iker. =等シ 2. m

晒ス人。

—ert 2. m.

コイビ晒シ場ノ名。

—erije. ...ikerije. =等シ 2. n.

晒シ場。

—geel. bijv. w.

薄キ黄色ノ。

—goud. 2. g.

銀ヲ交セタル金。

—groen. bijv. w.

黄ノ薄萌キ。

—heid. 2. v.

青白キ事。青ザメノ。

—rood. bijv. w.

薄赤ノ。

—ster. ...ikster. =等シ 2. v.

晒ス女。

—veld. ...ikveld. =等シ 2. g.

晒ス場所。

...eten. g. w.

鳴ク。羊ノ鳴ク声。

...eting. 2. v.

魚ノ名未詳一説ニ白魚ノ類

...i. 2. v.

晒シ場。

—k. 2. v.

着物晒ス。晒場晒レル。アニ。白クナル。

De kleeren zijn op de —. ken. w. w. 又 g. w.

綿布ヲ晒ス。

Linnen —.

蠟ヲ晒ス。

Wasch —.

賃。晒シ人。晒ス場。

—kgeld. 2. g.

晒シ女。晒ス場所。

—ker. 2. m.

晒ス場。

—kerije. 2. v.

晒ス女。

—koster. 2. v.

晒ス場所。

—kveld. 2. g.

水肥。

—n. 2. v.

水肥ヲ入ル。水肥サセル。

—ntrekkend. bijv. w.

膏肥。

Een — e pleister.

鉄地ニデリッキヲ造リ付ケル金。

...k, 或 blik. 2. g. 或 ...kje.

錫ヲ取ル壺。

Een — ken lamp.

デリッキノ手燭。

Het — slaan. 2. g. het — slagers handwerk. 1 成

デリッキノ細工。

—slager. 2. m.

デリッキノ細工人。

...s, 或 ...sje. 2 v.

馬ノ額ノ髪前ノ女班。白ルオ通リテ額ニ馬毛。冠リノ額ノ圓ク。ルヲ但シ筋ノ通ノ白ル居テリ通ノ馬。

Een —, 或 — paard. 2. m

額白馬。

...t. 2. g.

机ノ鏡板。

— van eene schip

鋤ノ歯ノ平。

...imoirant. ond. w.

浅黄。

BLI.

BLI

es. ons. tijd van blaazen.

吹ヒタ。

Ik —.

我吹ヒタ。

...k. blik. 等 2. g.

鉄地ニ錫ヲ流シ入ル金。瞬間。電光。窓。電。坂。塵。

—oars, —naars, blekke, naars 共ニ同シ 2. m.

馬梨ル人ノ尻ノ摺リムケル板。

—ken. 2. g. meerv. 又 g. w.

眼。眼ノ玉。船中ニ難アル時木筒ニ火薬ヲ詰メテ打ツ。クツワ。場合ヲ圓ク。ルヲ強ス。ル。ヲ耀ク。

—ken. w. w. — ken. 二参考スベシ

電。

—sem, 或 ...gem. 2. m.

Dat schip zeilt als een —. 2 g.

其船ハ夫ル。走ヤウニ矢ヲ射ル。

Dat is als een — voorbij gegaan,

遠ク行ク事ヲ過タ。ト云ヒ意ヲ

—zenen. v. w.

電ニ感ズル。ヲ感ジ電テ立腹シテ打ツ。ヲ感ジ廻ル。

— en donderen.

大銃ヲ放ス。

Met kanon —.

電ノ雷ヒ。

Met — zemt.

電光。

—zemslag. 2. m.

電ノ光線。

—zemsteen. 2. m.

大銃ノ火。

—zemstraal. 2. v.

電ノ光。

—zemvuur. 2. g.

大銃目ノ見ヘヌ。不功者ナル。電火。

...nd. bijv. w. 又 2. v. 又 2. g.

盲目ナル。アキ盲目ナル。ヤリ出シノ下ニ掛ケル筵。雨戸。窓サマ。

Een — geboorene

生レ乍ラニ盲ヒタル人。諺ニ

Hij is uit de kinderpokjes — gebleeven.

彼ハ疱瘡ニテ眼ノ見ヘヌ居ル。ヤウニナリテ

—e leidslieden.

道ノ人。道ニアヲヌ諸説ノ道ク。

Eene — e straat, eene straat zonder uitgang. 1 成

通リ抜ケノ道ニナラヌ所。

Een — e muur, een muur, daar geen gat, 即 glas in is. 1 成

窓ノ無キ壁。

Eene — e zaak, eene zaak, daar men niet voorzien kan. 1 成

見越シノ付ヌ事。目的ノ無キ。

In het land der ——en 言ヒ國テ愛ハ庁目ノ人ガ蒙エアル。 *is een oog koning.* 意フイト蝙蝠ノ里キナ鳥

De liefde is eene ——e drijft. 情 意トヌヘ見カ眼ニ事タ好リナ

Hij oordeelt 'er van als een 彼ハ其事ニ或 *——e van de verren.* 付イニハ一向 勤奔ガナイ。

In eene zaak —— toeloopen. 勤 ム込入遠ニシナ奔

Het groote of onderste ——. ヤリ出シ段ノ下 即帆大ルケカ桁ニ段ノ

Klein —— of boven —— ヤリ出シ上 即帆小ルケカ桁ニ段ノ

...nblogtig. bijv. n. 眼ノトロイ。

——heid. z.n. 眼ノトロイ事。

...ndeling 或 *——s. bijv.* 手探ニシナバリヤテシテ付ト思ヒシナ幷ニ動リニ。

...ndeman. z.m. 盲人。

——netje spelen. 眼隠シ遊ビヒル。ス。

...nden. w.w. 眼ヲ隠ク見ヌ切ヒニテ

...ndheid. z.n. 眼ノ隠ス事。トロサ不功者ナ。

...ndhokken. w.w. 眼ヲ隠ス物ヲ覆フ偽ル。

...ndhokking. z.n. 欺ク偽リ。

...nding. z.n. 眼隠シ目ニ物ヲ覆フテ

...ndmaaken. w.w. 眼ヲ隠スツブスト入ノ

...nken. g.w. 光ル。耀ク。

Het goud blonk 'er aan 金カ諸方ニ光リ波タ。

alle kanten.

Het is al geen gods, dat 'er 物事ニヨリテハ打見ヘノ *...nkt; spreekw. veele din-* 能通リ *gen zijn zoo schoon niet* イ。ナハデ物アル *als ze wel schijnen.* ク

——d. bijv. n. 光ル。輝ク。

...nking. z.n. 光ル事。輝ク

...ntem. ...ktem. = 同シ *z.m.* 電。

BLO.

BLOed. *z.g.* ヌ *z.m.* 血。人。ヌタ、ワカレ。益ニ。キ。ミ。

Men zegt met een spreekw. 貴キ人ハ靡直ニル。 *goed —— kan niet lie-* *gen.*

Het —— kruipt daar het 惚テ居ル *niet gaan kan.* モノ側ニ寄 リタガル。レ生ル。

Uit edel —— gesproten. 柄ヨリ家ヨキ系レ流ノ々歴ルオテ出。

Het is een dron- 可愛サウニム *ken ——.* イヤクチヤニ醉タルモノデアル。兼テハ大酒ヲセヌノニヌハメ

...aber. z.n. 静脈。

...agaat. z.m. 赤キ血ノ筋ノヤウナル。瑪瑙。

...agtig. bijv. n.

bad. z.g. 血池。人ノ多ク殺サレタル所ヲ云フ。殺ク多ク人ノ大禍事ヲ。事。

Een schrikkelijk —— aanregten.

beeling. z.m. 家ノ大禍事ヲ。事。ムゴヒ悪慈ニ家ノ無慈悲ナ事ヲ為スライフタヌ人。益ニ食物。

dorstig. bijv. n. ムゴヒ落付イテ平気デ。

Dorstigheid. z.v.

In koelen ...ede bijv. 血ノ出ル。

eloos. bijv. w.

en. g.w. 血ノ出ル罰ヲ蒙ル。

Die wond ...ed nog; Die zaak 其事ハ発リ *is eerste versch geschied.* ル。分ケアデ最

Hij moest lustig in de 彼ハ多ク週 *beurs ——.* 斜ヲ出サヌバナラヌデアリ名。

gang. z.m. 赤潮。

gedüige. z.m. 又 *z.v.* 宗門ニ附イテ殺サル人。事ス。

gierig. bijv. w. ムゴイ事ス。リヤウ無慈悲ナ。

hond. z.m 「アンダシテソミ」居ル。タル。

je. z.g 難渋ニ血ノ出ル。事。貧ナル童。

ig. bijv. w.

ing. z.m. 血ノ出ル。

koraal. z.g 赤珊瑚。草ノ名。未詳

kruid. z.g.

laeten. w.w. 脈管ヲ刺テ血ヲ漏ス。

laaiin. bijv. w. 血ゲラヲ出イニ温カトル。

loop. z.m. 赤潮。

plengen. w.w. 血ヲ流ボス。人ヲ殺ス。人ヲ殺ス意ニテ悪キ宗門ノ人ノ徳名。

raad. z.m. 血戦裁判役ノ人ヲ殺ス。

regt. z.g. 死罪。

regter. z.m. 死罪ニ行フ役人。悪キ宗門ノ人ヲ殺ス。

rijk. bijv. w. 血ノ多キ。

rood. bijv. w. ウック色ノシキ赤キ。

schand, 或 ——schande z.v. 恥辱。交接ヲ近ニ血ヲ出ヌ。

schandig. bijv. w. 「アルコードシカンド」ノ。

schender. z.m. 「アルコードシカンド」ヲスル人。

schending. z.v. *schan-* *de* 「アルコードシカンド」ヲスル事。

schenster. z.v. 「アルコードシカンド」ヲスル女。

schrijver. z.m. 死罪ニ成ベキ人ノ事ヲ書記ス役人。

schuld. z.v. 人殺シ人殺ノ科。タル科。

schuldig. bijv. w. タル科スル。ノアル。

spuwen. 或 ——spuwen w.w. 吐血スル事。

spuwing. z.v. 吐血スル事。

steen. z.m. 引ナノアル血留石。

BLO

—ebstorten. w.w. 血ヲ戦。

...ebstorting. z.v. 血ヲ殺ス意。コボス。

...ebvergieten. w.w. 血ヲ流スコト。コボス。

...ebverwand. z.m. 親族。

—schap. z.v. 親族仲間。

...ebverwig. bijv.n. 血ノ気ノ少ナキ。

...ebvin. 或 —ne. z.v. 瘍腫ノ一種。

—k. z.m. 鳥ノ名。

...ebvlag. z.m. 戦時ニ用ル赤旗。

...ebvloed. z.v. 血ノ出ル病。

...ebvriend. z.m. 親族。

—in. z.v. 親族ノ女。

—schap. z.v. 親族仲間。

...ebvorst. z.v. 豕ノ肉ヲ搾ヘタル食物。

...ebvuigt. z.v. ムゴイ。

—ig. bijv.n. ムゴイ「スル人」。無慈悲ニシテ事ヲ取ル。

...ebzuiger. z.m. 蛭。血ヲ吸フ虫ノ名。

...ebzwel. z.v. 瘍腫ノ未詳。

...ei. z.v. 花蕊ノ名。花ノ盛リ。

Hij stierf in de —— Zijner jaaren. 彼ハ壮ヒノ盛リニ死シタリ。

—maand. z.v. 第五月。和蘭ノ名。

—sel. z.g. 花ノ木ノ時候。

—tijd. z.v. 花ノ時候。

...em. z.v. 麥ノ花粉。

De —. 最モ。歴々。

De — van den abel. 人ノ内ノ最モ貴キ人。

—erunt. ond.w. 浅黄。

—godinne. z.v. 花ノ神。

—hof. z.m. 花園。花好キ。

—ist. z.m. 菜ノ一種。

—kool. z.v. 花ヲ輪ノ如ク是ハ花バカリヲ編ミタル食ヒ物。

—krans, 或 enkrans. z.m. 花ヲ第五月。和蘭ノ名。

—maand. z.v 花市場。

—markt. z.v. 麥粉花形ノ菓子ノ畦。

—pap. z.v. 植木鉢。

—perk. z.g. 花ノ種々多イ。

—pot. z.m. 花ヲ画ク絵。

—rijk. bijv.n. 花ノ束子ノ如キモノ。

—ruiker. z.m. 花ヲ画ク人。

—schilder. z.m. 花ヲ画ク絵。

—stuk. z.g.

花園。

—tuin. z.m.

花ノ時候。

—tijd. z.m.

花テ麥ノ粉ヲ造リタル細工モノ。

—werk. z.g.

花。木ノ花ノ盛リ。

—zeef. z.v.

花ノ盛リ。

...esem, 或 ...eggem. z.m.

栄エ盛リテ容鏡ガヨイ。

...eijen. g.w.

花ノ盛リ。

—0. bijv.n.

太木ノ切レ。太石ノ切レ。盤。肉ヲ切ルニ用ル。

...k. z.g. 滑車。

罪人ヲ自由ニ為シエヌヤウニ足ニクリ付ケテアル太キ木ノ切レ。綱ノ附テヲル滑車。

Een — aan het been hebben. フイヲ類ヌ

自儘ス事ヲ為ヌヤウニ打ツ。行ク事勝チニシテ妻ノ来ル出ル其事ヲ不知時ハ妻アトモドシ

—hilis. z.g. 奏ノ防キ構。

—ieverig. bijv.w. 出精スル。

—kade. ond.w. 敵ガ時ニノ青ナヲ取ヲ囲ム。

敵ノ通路。通路ヲ立切ル。女房ノ事。市中ヲ立切ル。

—keeren. ond.w.

—keering. ond.w. —kade. 或 参考スベシ

—kemaker. z.m. —maker. 参考スベシ 問ヲ動ヲ事ヲ

—ken. z.g. meerv. 又 w.w. 複員

—ker. z.m. 太当。絶ヘズ鋸ヲ古事ヲ勤メル人。

—king. z.v. 絶ヘズ鋸ヲ古事ヲ勤メル事。滑ヲ造ル事。

—maker, 或 —kenmaker. z.m.

仕立物ノ誉ヒ事ヲ勤メル女。

—naad. z.v. 絶ヘズ鋸ヲ古名。未詳。

—ster. z.v.

—tin. z.g. 桷鍋。

...m. z.v. ...em. 二等シ参考スベシ

...nk. onv. tijd. van blinken. 光ッ々。

Ik — boven al onbezen in mijn kleeding uit. 我外ノ人ヨリ着物ヲ飾リシテ光ヲ放ツヲ。

...nt, 或 ...nd. bijv.w. 黄ベバシリテヲル。

Een ...nd man. 黄ベバシリテヲル髪毛ヲモチテヲル人。

Iemand — en blaauw slaan. 人ヲ黒ク青ヤウニ打ツ。

...nheid z.v. ツ黒ク青ヤウニ打ツ事。

...ntje. z.g. 女ヲ愛スル詞。

...o. bijv.w. —de. 二同シ

—oart. z.m. 億病ナル人。

—de. bijv.w. ...o. 二同シ 億病ナル。

—heid. z.v. 億病ナル事。

—hertig. bijv.w. 億病ナル。

—hertigheid. z.v. 億病ナル事。

—s. z.m. ...s. 二同シ 赤面シテ覆フテ居ル。

—t. bijv.w. 有ノ儘ノ。真ノ。棟ノ。メ。

Een —— e mildr. ハダカ

Een —— mes. 鞘ハズシテアル庵丁。

Een —— zwaard. 抜身。

Zig —— geeven, 又 stellen, zig laaten zien, 又 zig vertoonen. サシ置ク。構ハズニ居ル。ドニ先キヘ見ズニ居ル。我身ヲ危ウキ所ナル場ニ置ク。

Zig aan het gevaar —— stellen. 危キヲ構ハズニ為ル。

Zig al te —— geeven, als men schermt. 叙術ツカフ時ハ餘リ我身ヲサシハヅシ置ク。叙術ツカフ時ニハ先見ヲ為ル。

Zig —— geeven; zijne gedagten ontdekken. 己ガ思ヒヲ打アカス。

...otelijk. bijw. 憚リ

...oten. w.w. 皮ノ毛ヲ取ル。

...oter. z.m. 皮ノ毛ヲ取ル人。

...otheid. z.v. 躓キ。ナリテオル。

...otshoofd. bijw. 躓テ

Iemand —— aan-spreeken. 人ニ帽ヲ言ノモテ取ル。

...otsvoets. bijw. 跣足ニテ。

...ozen. g.w. 赤面スル。

Zij weet van bleeken noch 彼女ハ一向ニ恥ヲ知ラヌモノデアル。

van ——; zij is ten uiterste onbeschaamd. 彼女ハ

...de. bijv. w. 赤面。

...heid. z.v. 顔ノ色。ボケ

...s. z.m. 櫻色ノ色。ボケ

...lw. bijw. w 又 bijw. Blaauw. 青黒キ色。スシ

...el. z.m. 麻苧ヲ製スル道具。麻苧ヲ製ス。

...en. w.w. 崩ス時用ヒル。タキ

BLU.

BLU gen, 或 ...gen. w.w. 消ス。

De brand wierd tijdig geblusscht. 火事ガ取ア已ガ及ヌ早ク消サレタ。

Zijnen brand ——. 己ガ思ヒヲ叶フル。

...schgereedschap. z.g. 火消道具。

...ging. z.v. 火ヲ消ス事。

De —— van zijnen last stond hem elder. 己ガ叶フル憑ノ跡ガ腰ノ痛ミ。

...ts. z.v. 又 bijv. w 成ル色紫ニ。勝負ニ勝ツ。勝盡ス。

...tsen. w.w. 瘡ヲ。

Die appelen zijn geblutst. 其林檎ハヤワ。

...ting. z.v 事。

BLY.

BLY. ...de. 美シキ。奇麗キレイ。樂シキ。嬉シキ。喜ビ。

...de, 或 ... bijv. w. 美シキ。奇麗キレイ。樂シキ。嬉シキ。喜ビ。

Zeer —— zijn. 甚ダ嬉シク居ル。甚ダ喜ビ。

...lijk. bijv. w. 嬉敷シテ。喜ビ。

...schap. z.v. 嬉シキ事。喜ビ。

...eindend treurspel. 悲ヒ芝居。初メニ喜ビテ終リニ悲ヒ芝居。

...geestig. bijv. w. 喜バシキ心ヲモチテオル。

...heid. z.v. 喜バシキ心ヲモチテオルコト。

...heid. z.v. 喜バシキ嬉シサ。

Vrijheid ——. spreekw. 自由ハ樂デアル。

...k. z.v 現ハル證據。

...boor. bijv. w. 明カナル。

Dat is eene ——e waarheid. 明カナル實ノアデル。

en. g.w. 現ハル。見ユル。

Niets laaten ——. 一向ニ事ヲ明サヌ。

...moedig. bijv. w. 喜バシキ心ヲ持チテオル。

...spel. z.g. 喜ビ芝居。

...ven. g.w. 喜ビ。滯留シテ居ル。破船ニ逢ヒ殺サルル。

Dat gebruik is gebleven tot nu toe. 其仕來リ今マデ能ク行ハレテオル。

Men bepraatte hem dat hij —— zoude. 彼カ立チ去リシ後ニ彼ヲ咄ツケタ。

Ergens met de kleêren, enz. aan —— hangen. 何ニテモ物ヲ引カケテ置ク。着物ヲ引カケテ置ク。

Aan eenen koop —— hangen. 向ヒ買ヒテ買ハヌト云フ時宜ニ居ル。商ヒニ事ヲ引キ延ス。

Aan eenige gewoonte —— hangen. 為慣ハシテオル。為慣ハシニ不斗

Ergens bij ——; van zijn stuk niet afgaan. 何事ヲ思ヒ意ヲ立テトル。思ヒ込ンデ居ルニ支ヘ事ハナイ。已ガ思ヒ込ンデ居ルニ支ヘ事ハナイ。

Hij ...pt sterk bij zijn woord. 申シ分ニ言ヒカケタ事ヲ為ル。

Hij ...pt 'er bij als een dief bij een bast. 彼ハ思ヒ立ツ我其事ニ為ヲカヘヌ。

Ik zal het daar niet bij laaten ——. 今少シ仕方モアルト意ヲ破船ニ為テ。

Het schip is gebleeven. 破船シテ

In de zonde ——, 即 volharden. 罪ヲ為ス。罪ニ行ハル。

—— doet beklijven. spreekw. 思ヒ込ンデ事ヲ為ルハ利益ヲ得ル。

Ik ben hem niet schuldig gebleeven. 我ハ彼ニマケテハオラヌデアリ負テオル。

Schuldig ——. 返禮ヲセズニオル。

Voor de dienst, die hij mij
deed, moest ik hem voor
het tegenswoordige schul,
dig ——.
—— staan
—— steeken.
—— woonen.

彼カ我ニ為シタル動ニ我暫ク返礼ガ出来ヌ。立ツテ居ル。言フ事ニ仕テ行キツマリテオルヿ。

BOB. BOC.

BOB bel. z. m.
—en. v. w.
—ing. z. m.
複員
...erellen. z. v. meerv.
...ijn. z. v. ond. w.

水玉。水玉ノ上ハ。水玉ノ上ル事。鬼燈。投矢。投矢ノ小サキ筒。

BOC aal. Bokaal, =同シ
...kchel. 或 bogchel. z. m.
Lustig op zijnen —— krijgen.
—aar. z. m
—aarster. z. v.
—en. g. w.
—mannetje. z. g.
—tje. z. g.

蓋附ノ大コップ。巌。巌ノ上ニ打チ上ル。痩ノ人。痩ノ女。出精シテ仕事スル。痩ノ小男。痩ノ小男。

BOD.

BOD. 又 —— e. z. g.
... e. z. m. 又 z. v.
Koopmans —— e.
—— ampt. z. m.
—— m. z. m.
Den —— inslaan.
De vijand lag op onzen ——.
Op eenen effen —— zijn; geen schilden meer hebben.
Met vaatje op den —— zetten, het vaatje schoon uitdrinken.
—— merije. z. v.
—— nbrood. z. g.
—— schap. z. m.
... inne. z. v.

付ケ。直段。直段ヲ付ケル。使者。召使ヒヲ諸方ヘ遣ハス。商人ノ使者。役目。國。

揃ノ敵ガ我ニ打チ掛ケ又打チ破ル。

借銀拂ニシテ拂ヘタルバンビ。船ヲ書入レテ借リタル金カリ。吹留吧出帆ノ時帰リノ上拂ヘウトテ銀拾貫目借リ帰リノ時ニ弐貫五百目ニシテ返シ難キ時ハ半分ニシテ拂ヘタルバンビ。

ヨキ便ヲ一番ニ知ラセタル者ニ与フル金。召仕ニ与フル「ブローピ」。家來ニ与ヘル褒美ト小袋。使者ノ役目。使ノ女。

BOE.

BOE. ダマッ彼ハテオル。ウソト下茶。モスウトモニ。バヌアデタリア。

Hij zei nog —— nog ba.

...del. z. m.
Den —— met de voet stoo-
ten; den —— niet aan-
raarden, 即 Den sleutel
op de baar leggen
—houder. z. m.
—houdster. z. v.
—huis, 又 ...huis. z. g
—rebber. z. m.
—scheiding. z. v.
—schrijver. z. m.
—schrijving. z. v.
...f, 又 ...ve. z. m.
Een stuk —s; een gansch
ondeugend mensch.
—agtig. bijv. n.
—agtigheid. z. v.
—je. z. g.
...g. z. m.
Iemand dwars voor den
—— koomen, iemand

遺物。鍵ヲ枢ニ入レニ置ク。死ニ人ノ借財ノタメニ其遺物ヲ売ル。妻ガ夫ノ死タル後ニ遺物ヲ取置ク女。夫ガ死タル後ノ遺物ヲ取置ク男。立賃ヲ取リ立ル人。其人ノ役スル物ヲ賃ニ立ル。テヤル人又ハ其人。遺物ノ配分。遺物ヲ書付ケル事。死後ニ遺物ヲ書キ記ス役人。遺物ヲ書付ケル事。横着。横着者。横着ナル。横着事。横着ナル子供。船ノ胸。船ノ出シ下ヤリ。人ノ為ス邪魔事。

ergens hinderlijk in zijn. 同ジ方角ヲ指テ走ル。
Op eenen —— zeilen, ヒラキテ走ル。馳ルル通リニスル。
zeer. in het zeilen
eene streek houden.
又 Even gelijk men ge-
wend is.
Op eenen anderen ——
wenden; in het zeilen
zijne streek veranderen. 奈筋ヲ替ル。ヒラキヲ替ル。
Iets op eenen anderen ——
wenden; iets op eene heel
andere wijze doen. 物ヲサツパリ外ノ事ニ或事ヲ為ス。
Het over alle —— en wenden. 方法ヲカヘ試テ見ル。
Het moet over dien —— gaan
die streek moeten wij
hebben. 我等ハ此奈筋ヲ奈ル。其事ハ此通ニヤラネバナラヌ。
Wij kregen al dat geld op
eenen ——, 即 dat is, teffens,
of op een bordje. 我等ハ其金ヲ一時ニ得タ。
—kruisen. w. w. 舟ヲマギル。
—legger. z. m. 回コールトマシノ出帆シタル後差詰ヅリテ出帆スベキ船。船頭船ノ但共船。

BOE

—gseeren. w.w.	悦ク。船ヲ
...gsjaarden. w.w.	同上。
...gslag. z.m.	マギリヤリ カヘシ。船ノ ヒラキ。
...gspriet. z.v.	出シ。船ノ
...gsteng. z.v.	出シ ヤリ 船ノ 付イラ オル 帆柱。
...gstukken. z.g.	表ノ 方備ノ 縄ノ 事ニ 船ノ ワメキ 艤リア 小キ ヘアル 石火 矢。
...kai. z.g.	浮ク。 碇ノ 下茶。
...i, ス ...ij. z.v.	
—plank. z.v.	船ノ 外側 板。 碇ノ 浮ケニ 用ル 付イラ 船ノ 包ミ 板。
—reep. z.v.	
—sel. z.g.	船ノ 外側 上板 船ノ 道具。
—tang. z.v.	
...k. z.g.	帳面。 本。 帳面ニ 記ス。
Te — zetten, ス te — stellen.	
Een — papier.	紙一帖。
—beslag. z.g.	書物ノ 金具。
—binden. w.w.	書物ヲ 綴ヂ 綴ル。
—binder. z.m.	書物ヲ 綴ル 人。
—Drukken. w.w.	書物ノ 版行ヲ 押ス。
—Drukker. z.m.	書物ノ 版行ヲ 押ス 人。
—Drukkerije. z.v.	書物ノ 版行ヲ 押ス 所。

—en. w.w.	帳面ニ 記ス。
—el. onb.w.	髪ノ 綿ノ 如ク 好ク 見ユル ヤウニ ワザト シタル
—enhobbt. z.g.	木。 木ノ 梗ノ 名
—enkamer. z.v	学問ノ 所。
—enkas. z.v.	書物ノ 戸棚。
—enkraam. z.v.	書物ノ 小店。
—erije. z.v.	書物ノ 集メ 置ク 所。
—handel. z.m.	書物ノ 商賈。
—handelaar. z.m.	書物ノ 商ヒ 人。
—houden. w.w.	算用ノ 書ノ 方ノ 算用ヲ スル。
—houder. z.m.	商賈ノ 方ノ 算用ヲ スル 人。
—nieuws. z.g.	新書ノ 説。
—oefenaar. z.m.	学問ヲ スル人。
—oefening. z.v.	学問。
—oefenkamer. z.v.	学問ノ 所。
—schrijver. z.m.	書記者。 著述者。
—staf. z.v.	版行ノ 文字 ヲ 彫ノ 等 CBA ル 板植
—staven. w.w.	綴リ 言ヒ 前知 ヲ 諸賢 等 ABC 活字 板文 字ヲ 植ル。 フ。云テシ ト説 ヘスル ト。 フ。
Iemand —, iemand its scherp inboezemen, ナ	人ノ物ヲ 厳シク 言ヒ含メル。
—suffer. z.m.	常ニ 書物ノ 見テミ 居ル 人。

—verkoper. z.m.	書物ヲ 賣ル 事。
—veit. z.v.	蓄麥。
—weitenbrij. z.v.	蕎麥ノ 粥。
—weitenkoek. z.v.	蕎麥ノ 薄焼。
—weitenmeel. z.g.	蕎麥ノ 粉。
—winkel. z.m.	書物ヲ 賣ル 店。
—wurm, 或 — worm. z.m.	書物ノ 虫。 書物ヲ 喰ク 集置ノ 商ノ 小ノ 異人 名。
—zaal. z.v.	書物ノ 集置ク 所。
—zifter. z.m.	書物ノ 校合スル 人。
...l, ス ...bel. z.m. ス ...lin. z.v.	邪淫ナル 女。 邪淫ナル 人。
—eerber z.m.	邪淫ナル 人。
—eeren. w.w.	邪淫ナル。
—eering. z.v.	邪淫。
—eerster. z.v	邪淫ナル 女。
—holder. z.m.	邪淫ナル 人
—huis. z.g.	死シテ 角ノ アル 獣ノ 角テ 物ヲ 人ノ 物ヲ 譲受ケ 賣立ノ ノ 賣立 ル。 市リ 競ノ 獣ノ 物ヲ 賣ル 所。
—houden.	獣ヲ 賣ル。
—in. z.v.	邪淫ナル 女。
—ens kruid. z.g.	草名。 未詳。 一説ニ 竜牙草
—reddet, ス — scheider. z.m.	遺物ヲ 世ニ 遺テ 説ス ル 役人。
—schrijver. z.m.	死後ノ 遺物ヲ 書キ 記ス 役人。

—schap. z.v. ス z.g.	邪淫ナル 男ノ 女。
—ijns. z.v. meerv.	帆足ノ 取ラス 複員
Met slappe — zielen.	フニヲル 走テ ニテ テイオル。 走ニ
...nder. z.m.	掛ケ ヘテ 縄ノ タル 草ニテ 編ム 網ヲ カケル。 流地。
...nen. w.w.	策筒。
Iemand van eene plaats —, 即 jaagen.	人ヲ追拂フ。
...r. z.m.	百姓。 不作法者。 嘆気。
Iemand voor den — houden, Een; iemand foppen. ノ義	入ヲテアブ。
—agtig. bijv. w.	不作法ナル。
—agtigheid z.v.	不作法。
—enboonen. z.v. meerv.	複員 蠶豆ノ
—enbeuiloft. z.v.	田舎ノ 田舎 客。 饗礼
—enbans. z.m.	田舎ノ 田舎 踊。
—enfeest. z.g.	田舎ノ 田舎 祝ヒ。
—enfluit. z.v.	田舎ノ 田舎 吹ク 者ノ 笛。
—engeregten. z.g.	田舎ノ 田舎 料理。
—engezang. z.g.	田舎ノ 田舎 歌。
—enhut. z.v.	田舎ノ 田舎 小屋。
—enkermis. z.v.	田舎ノ 田舎 祭リ。

BOE

...renkost. z.v. 田舎料理。
...renkrijt. z.g. 白墨。
...ren. g.w. 畑ヲ作ル。
...kits. z.g. 田舎家。
...lied. z.g. 田舎歌。
...leven. z.g. 田舎暮シ。住居。
...werk. z.g. 田舎仕事。
...rin. z.v. 田舎女。不作法ナ女。
...rsch. bijv. w. 田舎不作法ナ。
Op zijn ——. bijv. 田舎風ニ。
——eid, 或 ...rsheid. z.v. 不作法。
...vt. z.v. 滑稽ナ。朝哨。
...agtig. bijv. w. ゾウダンノ様ナ。
Een —— spreekwijze. ゾウダンノ様ナ言フ。モノ云ヒカタ。
...en. g.w. ゾウダン愛気スル。
——ende, 又 al ——ende. bijv. w. 朝哨ナ。
——enderwijze. bijv. 同上。
——er. z.m. ゾウダン言フ人。朝哨スル人。
——erije. z.v. ゾウダン。朝哨。
——ig. bijv. w. ゾウダンナル。
——iglijk. bijv. ゾウダンラシク。滑稽ノヤウニ。
...te. z.v. 後悔。過代。
...ijc. ond. w. フラスル。
——n. m.w. 遂ル。火ヲ罪ヲ焔ヨス。罪スル。過料ヲ網ノ科ニ彼レヲ罰ヲ受ケル。
Een misdaad ——. 罪ヲ過代ヲ受ケル。
Iets met geld ——. 或事ヲ為シテ過料ヲ出ス。
Hij zal het met een hals ——. 彼ハ其事ヲ為シテ罪ニアテラレル。
Wat men dronken doet, moet men nuchter ——. 何事モ酔テ為シカル事ハヨク素面ノ時ニ罪掛スル。
...x. z.m. 滾鐘。
...sel. ond. w. 騎馬ノ遂ル。武者ノ馬ニ叶ヘル。兼テ時ノ相圖ノ喇叭ノ声。
...ting. z.v. 科ノ過代。罪セラルヽ。
...tseeren. ...tzeeren. =同シ w.w. 科ノ過代ヲ破レヲ罰ヲ受ケル。
...tvaardig. bijv. w. 後悔シテ為シタル罪ノ
——heid. z.v. 後悔。
...tzeerder. z.m. 土人形ヤ蠟人形ヲ作ル人。
...tzeeren. w.w. 土ヌド土ヌド人形ヲ捏エル。
...tzeering. z.v. 土ヌド人形ヲ捏エル。
...ve. z.m. ...f. 横着。
...nklok. z.v. 祭リ日ニ打ツ鐘。

参考 =参考 諸語 =諸語 北部 =北部 同シ =同シ

コノ鐘ヲ打ツ時ハ市中挙ヒテ一遍ニオル者并ニ盗人ナト殘ラズ市中ニ徘徊スルヿヲ免ス。祭リ日ノ終リヲ告ル。二八通リ二元ノ通リ市中ヲ追出サルヽナリ

複員 ——n. meerv. van ...f.
横着者 横着者ノ言葉。 ——spraat. z.v.
横着事。 ——rije. z.v.
手械足械。 複員 ...ijen. z.v. meerv. 又 w.w.
手械ヤ足械ヲ破ル。入レ械 Zijne —— verbreeken, 即 zij van zijne —— ontslaan, (Het zij in een eigenlijken zin, of in geval van liefde) ヲ見テモ見ヌフリヲスル。
遊舟。 ...ijer. z.m.
胸。 ...zem. z.m.
入海。 ——der zee.
親友。 ——vriend. z.m.
女親友。 ——vriendinne. z.v.
親友ノ親ミ。 ——vriendschap. z.v.

BOF BOG

BOF fen. w.w. 堪ル。
BOG aard. z.m. 果樹ヲ種ヘ付クル「ボガール」ト付クル頑ナル人。
——man. z.m.
...chel. z.m. Bochchel. =同シ 癪。
...t. z.v 入江。曲リ。言葉下賤ヤクザモノ。
—— van volk. ヤクソリ。ザモノ。下賤ノ者。

ヤニ烟草。 —— van tabak.
人ニ喧嘩ヲカケル。 Voor iemand in de —— zijn, voor iemand een krakeel opneemen. 人ニ喧嘩ヲ売ル。
大ニ楽曲リ曲リ。反リ。 Lustig uit —— springen. ——ig. bijv. w. ——igheid. z.v.

BOH BOK

BOH a. 千ヤリ。
—— maaken in de speel, 芝居ノ千ヤリスル。 tooneelen.
カヤウナ僅ノ事ヲ汝サ大造ニイハルヽナ。 Over zoo een bagatel moest gij zoo veel —— niet maken.
BOK. 牡野牛。鈍物。不作法者。天秤ノ山。我邦ノ天秤ヲ釣ルニハ三ツノ材ヲ以テ釐トス是ヲ長崎方言ニテヤマトイフ。重荷ヲ物ノ軽重ヲ量ル具。 z.m. 扁形ノ船。内ニ巻胴ヲ仕掛ケテ網ヲ引ク船。
...aal. z.v. 蓋附ノ大ニ汐ノ鈍ナル。
...agtig. bijv. w. 又 bijv. 不作法ナル。不作法。
——heid. z.v. 不作法ナル事。
...anier. ond. w. 亜墨利加ノ猟人。
...kel. ond. w. 髪ノ縮ミ。好ク見ル元ヤウニ好ミシタル

BOK *keleer. z.g.*

牡野牛ノ皮。

複員 *...ken. w.w.又 meerv. van...* 牡野牛。

Als gij daaronder doorgaat, 汝彼所ノ下ヲ通リ抜ケ行カバ

moet gij ——. ヲカメラスベシ。

——baard. z.m. 牡野牛ノ髭。

...kevel. z.g. ...keleer. =等シ

...king. z.v. 嬉シタル人ノ形容詞。

...sbaard. z.m. 草ノ名。未詳

...sboom. z.m. bisbloom. =等シ 樹ノ名。

...sboorn. z.m. 樹ノ名。未詳

...shoorn. z.m. 船用ノ鉤ヲ置ケル掛ケ網ヲ附ケタル左右ノ鉄柱 草ノ名。未詳

...soor. z.m. ...shoorn. =等シ 参考スベシ

...svel. ...keleer. 又 *...kevel.* =等シ 牡野牛ノ皮。

...sveet. z.m. 牡野牛ノ足ノ名。

De —— pan. 牡野牛ノ足ヲ持テル人ノ形容詞。

—en. z.m. 牡野牛ノ足ヲ持テル人ノ形容詞。

...weit. Boekweit. =同シ 蕎麦。

...zen. z.v. 袴。股引。

BOL.

BOL. hol over ——. bijw. テ。ジ雑混ダ太ト字遮ス用=熟ス成ガ天窓。

...le. ル。オテレ服具道ル附ノ屋=船用ノ鉄ノ球。

...ond. 又 ——e. z.g. 又 bijw. w. 真圓。

...ster. 即 *ezels* 船具ノ名。一説ニ帆柱ノ外皮ノ物ヲ取ル。ハラビノ上ヘニアル横ギ帆柱ヲ刺ス所 胡桃ノ殻ヲ云フ

hoofd. z.m. 外皮ノ物ヲ取ル。胡桃ノ殻ヲ云フ

——en. w.w. 郭ノ土ヲ構築ス。

...werk. z.g. 防ギ為ニ周リヲ高ク築キ敵ヲ打ツ為ニ土ヲ積ミ上ゲタル「ボルウェルキ」ニ出来シ鉄砲ノ玉ヲ防ク。

Hij heeft den —— in den kop. 彼ノ天窓ニ小虫ガ出来シ鹿ノ如ク。

BOM.

BOM. ...be. z.w. 丸。弾炮砲碌又 クヽ樽ノ皮ヲ敷ク。穴ヲ塞ク。栓ニ紙ヲ敷ク。時ニ上ヲ打ツ弾丸ヲ押ス。版行ノ如ク。

...barbeeren. onb.w.w.w. 同上ノ人ヲ。

...barbier. z.m. ボロ木綿ノ人ヲ。

...bazijn. z.g. 甚タ肥太ノ脚。

...been. z.g. 脚。

...gat. z.g. 樽ノ穴。

—— in eenen toren. 出ス。鐘楼ノ上ニ持ツ。

...mel. z.m 悪事。破レ目。不身ノ栓ノ樽ノ穴。

De —— タト云フ意 *is uit gebroken.* 頭ニ内ヲ終仕ノ事ヲ破レ。

...men. g.w. アヽ鳴ノ鳴ル。ボヘタノ打ツ桶ヲ捕ヘ。

BON.

BON. E. onv. tijd van binden. フ云トヤヲ為ヨウドノ物ヲ五ツ約ス。契リヲ結ビ。ダ。ン小キ丸タ。

...ond. 又 ——e. z.g. 又 bijw. w. 真圓。

...ster. 即 *ezels* 船具ノ名。一説ニ帆柱ノ外皮ノ物ヲ取ル。ハラビノ上ヘニアル横ギ帆柱ヲ刺ス所 胡桃ノ殻ヲ云フ

hoofd. z.m. 外皮ノ物ヲ取ル。胡桃ノ殻ヲ云フ

——en. w.w. 郭ノ土ヲ構築ス。

...werk. z.g. 防ギ為ニ周リヲ高ク築キ敵ヲ打ツ為ニ土ヲ積ミ上ゲタル「ボルウェルキ」ニ出来シ鉄砲ノ玉ヲ防ク。

—en. w.w. 天窓ノ築ク。

...wurm z.m. 彼ノ鹿ノ如ク小虫ニ出来シ虫。

Hij heeft den —— in den kop. 彼ノ天窓ニ小虫ガ出来シ鹿ノ如ク。

BOM.

BOM. ...be. z.w. 丸。弾炮砲碌又 クヽ樽ノ皮ヲ敷ク。穴ヲ塞ク。栓ニ紙ヲ敷ク。時ニ上ヲ打ツ弾丸ヲ押ス。版行ノ如ク。

...barbeeren. onb.w.w.w. 同上ノ人ヲ。

...barbier. z.m. ボロ木綿ノ人ヲ。

...bazijn. z.g. 甚タ肥太ノ脚。

...been. z.g. 脚。

...gat. z.g. 樽ノ穴。

—— in eenen toren. 出ス。鐘楼ノ上ニ持ツ。

...mel. z.m 悪事。破レ目。不身ノ栓ノ樽ノ穴。

De —— タト云フ意 *is uit gebroken.* 頭ニ内ヲ終仕ノ事ヲ破レ。

...men. g.w. アヽ鳴ノ鳴ル。ボヘタノ打ツ桶ヲ捕ヘ。

BON.

BON. E. onv. tijd van binden. フ云トヤヲ為ヨウドノ物ヲ五ツ約ス。契リヲ結ビ。ダ。ン小キ丸タ。

...breeker. z.m. 契約ヲ破ル人。

...breuk. z.v. 契約ヲ破ル事。

...el. z.m. Bundel. =等シ 捆ル。把ヲ。

...er. Binder. =等シ 生疋ヲ一日ニ耕スノ能アル畑。

...genoot. z.m. 互ニ契約シテ一体ト為ル人ヲ。

...genootschap. z.g 互ニ契約シテ一体ト為ル人々。

...ig. bijv. w. 陸カナル。理積ノ九ツ。

...igheid. z.v. クシカ慥カニ理ヲ積ンデ九ツト為ル。

...iglijk. bijw. 慥カニ。取極メテ。理ヲ書ヲ納メル櫃。

...kist. z.v. 取極メテ書ヲ納メル櫃。

...schrijt. z.g. 取極メ書。

...k. z.v. onb.w. 骨。

...net. onb.w. 冠リモノ。帽子。頭巾。小キ帆ノ如キ形ノ時計ノ少シ時ヲ知ル方ニ付ケテアルカケヽモノ。

...s. z.v. 突キ當テヽ嫌ハレル。

De —— krijgen, gevreigerd worden. 義ノ又ハ八十サレル。嫌ハレ。ハ子ヲ付ケラレル。

gesteld worden. 義ノ役ヲ付ケラレル。

...t. 又 ——e. z.g. 又 bijv.w. 毛皮。剥タノ毛皮ニ付ケルマルソラダノ。

Een —— paard. マダラノ馬。

——e. 又 ...t. bijv. w. 毛皮ヲ付ケテアルノ。マダラ彼ノ方ニモ知レ渡リテアル。

Hij is bekend als de —— hond. 彼ノ人ハ皆ヨク知ル犬ノ如ク。

Dat kleed staat kokel ...t. 其着物ノ種ガアカ色ノ也。

Hij stelt het te ...t aan. 彼ハ餘リアヤ放持ノ身ニ培ヒ過ル也。

Maak het niet te ...t. 餘リヅルスニギヤ。

...t en blaauw slaan. 黒ヅ毛皮ヲ細工物ニ打ウヅス。

...twerk. z.g. 毛皮細工。

—en. w.w. 毛皮ヲ細工ニ宍ヤ。

Het —. z.g. 敵ク。

...zen. w.w.

BOO.

BOO. z.m.ス z.v. Bobe. =代用ス家婆。 言ヒ付ケ召使。

...d. onv. tijd van bieden. 直段ヲ付ケタ。

Ik —. 我直段ヲ付ケタ。

—schap. z.v. 使ヒ。便リ。

Dat is eene andere —. 夫レハルアデ打タルタル変リ告ル。

—schappen. w.w. 知ラスル。

—schap hem van mijnent wegen, dat, enz. 彼ニ ミ ト云我ヨリノ使ヲサヲヨ

—schapper. z.m. 使スル人。

—schapping. z.v. 知ラセ。使。

—schapster. z.v. 使スル女。

...g. onv. tijd van buigen. 殿ヲヲノ弓鼓物ノ形弓曲。弓。メ名ガ z.m.

Ik —. 我腰ヲ弓ノ常ニ張リ置クハヨカメタ。

De — kan niet altijd gespannen zijn. (spreekw.) 弓ハ常ニ張リ置クハヨカラヌ事ヲ(休息ヲ足セ)シルス。 men moet 意ニ同ジ

Zij zoontijds eens verlustigen. 出ス時ハ弦ヲ外ス。

Den — ontspannen.

De — en van eene schuit. 小舟ノ屋形。

—enmaaker. z.m. 弓師。

—hout z.g. 弓ヲ造ル材。

—houtenboom. z.m. 弓ヲ造ル木。

—pijl. z.v. 矢。

—scheit. z.v. 弓ヲ射ル事。

—schieter, ster z.m. 弓ヲ射ル人。

—schutter. z.m. 弓組人。

—snaar. bijv. w. 弓ノヤウニカ。

—zaam. bijv. w. Buigzaam. 撓ヤ

... m. z m.ス Bobem. =代用ス 通行ヲトメ人ヲ立テ置アル木ノ門。 樹。水梅。

De — van het kruis. 碑墓ノ上ニ立ツル木。 樹名。

—des levens. 未詳一説ニ原ルズ生ノ樹ト云フ アーダムノ食シタル樹。

— der kennisse van goed en quaad. アーダムノ食シタル樹。善悪ノ分ヲ知ル

Hij zit op den —: hij 役人ヲ兼ル彼ノ出入ルアデ人。船

heeft op zigt op de door. 門ニ戸ノツパリ。

varende schepen. 横木。

Den —, daar men eene deur mee sluit. 戸ノツパリ。

— van eene bruikbers pers. シメ木ノ上ニ横木。

—en. z.v. 水掉ヲスル。 樹ノ病。

—eivel. z.g 實ノナル樹出入ヲ多ク揺ヘムアルヤウニ呼。

—gaard. z.m. 湊ノ渋ヲ同上ノ鉋レ。

—geld. z.g. 拂フ所ニ運上。

—ig. bijv. w. 覚

—igheid. z.v.

—klok. z.v. 湊ノ明ケ事ヲ柵タテ鐘。スシルヲヲ

—kweekerije. z.m. 樹ヲ登ルソダテ所。

—leer. z.v. 木ニ登ル梯子。

—meester. z.m. 湊ノ役人。ロ守ヲ凸ルボ=同ジ sluiter

—mosch. z.g. 木ノ苔。

—mis. z.v. 木ニ巣ヲ作ル雀。

—olie. z.v. 油。 桕杓

—pje. —tje. 小キ一年限リ樹。ニテ枯ルル 同ジ z.g.

—planter. z.m. 樹ヲ植ツケル人。

—quekerije. z.v. 樹ヲ育テル所。 同ジ

—rijk. bijv. w. 木ノ多キ。

—sluiter. z.m. 湊口ノ門ヲ閉ムル役人。

—snoeijer. z.m. 木ヲ剪ル人。 摘。

—storting. z.v. 木ノ倒レ。大風ニテ切リ株。

—strijk. z.v. 木ノ小キ樹。一年限リ枯ルル

—tje. z.g.

—vaarenkruid. z.g. 草名。

—vrugt. z.v. 實。木ノ

—wol. z.v. 木綿。

—worm. z.m. 木虫。

...n. z.v. 豆。長キ手ノ

Groote —en. 蠻豆。

—en pellen, of uitdoppen. 豆ノ皮ヲ剥ク。即

—en inleggen, of inzulten. 豆ヲ漬ケ塩ヤ糖ヲ加ヘテ。ドト

Dat is zo veel als eene — in eenen broeiketel; (spreekw.) 夫レハ何ノヤウニモタヌヲ豆ヲ煎ルアル。ニテ

pen. 莢

—akker. z.m. 豆畑。

—enmeel. z.g. 豆ノ粉。

...nenschel. z.v. 豆ノサヤ。

BOO

BOO *nenstroo. z.g.*	豆穀。豆ノ藁。
...nhalm. z.m.	同上。
...nstaak. z.v.	杖。豆カラ。ツルヲ用ヒテカセグ。
...nstok. z.m.	同上。
...nstoppelen. z.v.	豆穀。豆ノ藁。
...ntje. z.g.	小キ豆。
—sholwortel. z.m.	藻草ノ名。
...nveld. z.g.	豆畑。
...nwater. z.g.	顔色。フノ白クスル豆水。
...r. z.v.	錐。脳外科医者ノ用フル錐。
Groote —; overgaar.	大錐。船大工ノ用ル船縁。此形ヲ
—d. z.g.	船縁。オテ入ク好ニ気ノ居ル。船ノ風上ニ
Aan hooger — zijn.	仕合ノヨキ。
Aan hoger —, of aan hooger — zijn; gelukkig zijn.	勇ケ人ニ勝ツ徳ヲ方ニ人ノ分ヲ見ヤウニ仕合ノヨキ。
Zig aan hooger — houden.	人ニシカル。
Iemand aan — koomen, of aanpakken.	人ニモ難渋ヲサセル。フイヨルケカイヒト
Aan — leggen; zoecken te enteren.	船ニカギヲ掛ケルコト。試ミル。
Aan — varen; naar het	船ニ

schip toe varen.	端テニ舟ヲ渡リ行ク。
Iemand buiten — of over — smijten; iemand van zijn ampte zetten.	人ノ職ヲ放ス。即
Daar is veel over —, of veel verloren.	甚損ガアリタ。即
Over — raaken; uit het schip in het water raaken.	船ヨリ海ニ落ル。
Over — zetten; in zee laaten zakken.	海ニ沉メル。死人ヲ船ヨリ
Over — raaken; buiten bedijning raaken.	役ニ放ル。
—eevol. bijv. w. & bijw.	船ノ縁迄一杯。
Een — glas.	縁迄一杯ニ盛リタルヨツピ。
—en. w. w.	縁ツケル。
—Elint. z.g.	縁ト組。
—Elzel. z.g.	縁ニ着ナルノ。物ナドヲ
—en. w. w.	錐モミスル。此ノ如キ鍵ニテ穴ヲ明ケル。
Een schip in een grond —.	船ヲ沉メル。
Iemand iets door Een neêls —; iemand iets listig	人ヲ立汎ニ鉦ノ如キ名。ダマス。計リ取ル。人ヨリ物ヲ詐リ奪フ。
lijk onttrekken.	
Iemand een gat door den neûs —.	
—schaaf. z.v.	
—ts. z.v.	吐瀉ノ病。
—vlijm. z.v.	ランセツタ。
...s, z ...ze. bijv. w.	悪シキ。意地ノワルイ。
— worden.	怒ル。
— zijn.	怒リテヰル。
Iemand — maaken.	人ヲ怒ラセル。悪心ヲ
—aardig. bijv. w.	怒ルノ性質。悪心ナル。
—aardigheid z. v.	怒ル性質。悪心
—aardiglijk. bijv.	怒リテ。悪心ヲ以テ
—daad. z.v.	仕打。悪心ノ
—doender. z.m.	同上人。
—hartig. bijv. w.	悪心ナル。
—heid.	悪サ。怒リ。
—koppig. bijv. w. & bijv.	片意地ナル。悪ク。
—lijk. bijv.	悪心ニテ。
—willig. bijv. w.	悪心ナル。怒ル性質ナル。
—willigheid. z.v.	悪心。怒ル性質。

B

—williglijk. bijv. w.	悪心ヲ以テ。怒リテ。
—wigt. z.m.	悪黨。
...t. z.v.	端舟。胸餅リノ玉。
—je z.g	小キ端舟。
—sgezel. z.m.	水夫。
—shaak. z.m.	棹ニ付ケ舟ニ附ケテ端舟ヲ引キヨセ又ハ舟ヲ端舟ニ用ユル鉤。テアル
—sman. z.g.	水夫頭。
—stoein. z.g.	端舟ニアル綱。
—svolk. z.g.	水夫仲間。

BOR

BOR *at. z.g.*	織物ノ名。
...ap. z.m.	硼砂。
...d. z.g. & z.v. Boarts.	中板。病ニ吐瀉ノ=等シ鉢。
Een — voor het hoofd het, ben; ten uitersten aanbe schaamd zijn.	面ノ皮厚イ。
—en van een Boek.	皮ヲ付ケ紙ヲ押板。十紙地ノ紙表ノ物書ノ紙物ヲ表書ザル
—en.	書物ノ土臭ヲ用ユル本ニメ。
Een boek in de —en zetten.	附ケルニ紙ヲ入レテデル。
Harden —.	焼ノ中鉢。
...deel. z.g. ond. w.	媚家。

—— brok. z.m.	女郎買ヒ。
—— hoer. z.m.	遊女。
—— holder. z.m.	娼家亭主。
—— houdster. z.v.	娼家ノ女亭主。
...tje, 又 ...dje. z.g.	小キ板。
...dig. bijv. n. stijf.1	ルシキ。コワグ
Nieuw grof linnen is heel ——	新製地アラキ木綿ハ甚ダコハグルシクアル。
...papier. z.g.	合セ紙。
...delder. z.m.	縫絡スルハ。縫絡スル。
...delderen. w.w.	縫絡スル。
...delwerk. z.g.	縫絡スル事。縫絡シタルモノ。
...delzel. z.g.	同上
...en. v.v. c Booren. =同シ 参考スペシ	
...g. onv. tijd van —— en. z.m. & z.v.	取リ納メタ。スル人ヲ請ニ立タ。直シタ。
Ik ——.	我請ニ立タ。我取リ納メタノ直シタ。
Voor iemand —— zijn, 又 blijven.	人ノ請ニ立テ居ル。
Op —— koopen.	延ベ拂ヒ二買ス。
—— en. w.w.	延ベ拂ヒニ買フ。延ベ拂ヒニ責ル。我ヲ戒ヲ日延スル。
Lang —— is geen grijtschel,	久ノ

Den. (spreekw.)	延ベ拂ヒニヤリタテ置ハル物進物ハト思フナ。
—— er. z.m. Burger. =等シ 参考スペシ	
—— steller. m.w.	請負人ヲ請合ヒ人ヲ立テルヒト。
—— steller. z.m.	請負人ヲ請合ヒ人ヲ立テル人。
—— stelling. z.v.	請負ヒ。請合ヒ。
—— ster. z.v.	請負ヒ女。請合フ女。
—— t. z.m. Burgt. =等シ	城郭。
—— togt. z.v.	請負ヒ。請合ヒ。
Order —— ontslaagen worden.	人ノ請負ヒ免ルレ。免テ合請入レル。免テ
Van een —— ontslaan.	請負人ヲ免ス。家早拂切仕舞ダニヨツテ請ニ立ツニハ及ハスト云意
...kaan. z.g.	織物ノ名。
...n. z.v.	泉。
—— eeren. g.w.	沸騰スル。
	「コップニ蒲萄酒ト砂糖ヲ入レテ温泉ノ水ヲ混和スレバ泡立ツヲ云フ蒲萄酒ニ「スパーワートル」ヲ交ゼテ飲ム。
In de hondsdagen is het goed te ——	狼星ノ見ユル間ノ時節ニハ飲コヨクレ。ムヲ飲ルヨヲ
—— pit. z.m.	井戸。
—— schelt.	ジイ市中側ニアル地名。アーケ
—— water. z.g.	涌水。温泉。

—— waterskan. z.v.	涌水ヲ入ルル。水玉。
...rel. z.m.	焼酒。懐中ニ用ユル道中焼酒。沸キ溢レ入ルヘ
—— en. g.w.	沸キ焼酒アガルヲスル。
—— ing. z.v.	沸キアガル事。
...st. onv. tijd van —— en, 或 of 岩者。Bersten. 又 z.v. 又 z.m.	破レ出シタ。ヒビキノ分ダ。胸。船ノ舳ノ所。
Ik ——.	我破レ出シタ。我堪ヘ忍ヒキレヌ程ノ意
Ik —— uit van gisaaskeid.	怒ダシ。頭ヲタテヌ
De —— en of boezem van eene vrouw.	即女ノ乳房。
Een kind de —— geeven.	子乳ヲ押拘ヘル。ヲフマセル。
Breed voor de ——, 即 groots, 又 opgeblazen. 1	
De —— smeeren; 即 goede cier maken. 1	ウマ物食ヒスル。
—— beeld. z.g.	半身ノ像。
—— been. z.g.	胸ノ骨。
—— bes, 或 —— bezie. z.v.	菓ノ名未詳
—— beezienboom. z.m.	樹名未詳。
—— el. z.m.	毛拂ヒ。
—— elraad. z.m.	絳糸ヲ引ヒチヤフヲアルテ。

—— elen. v.w.	毛拂ヒニテ拂ヒ者ヲ。
—— els. z.m. Verkens ——. =等シ	豕ノ毛ノ長キ毛。中ヘ
—— elmaker. z.m.	毛拂ヒ造ル人。
—— elwinker. z.m.	毛拂ヒ店。
—— en. g.w. Bersten, 又 Barsten. =同シ	破レ目ノ入ルヒビキ。
—— harnas. z.g.	胸當。鎧ノ着ル肌着。小兒
—— hembd. z.g.	
—— jiweel. z.g.	胸飾リノ玉。
—— klier. z.v.	胸ノ乳ヒ。
—— lap. z.v.	女ノ胸當。胸ノ類。
—— plaat. z.v. —— zuiker. =参考スペシ	胸當。女ノ類ノ當
—— riem. z.m.	中着。ヤウイ帯
—— rok. z.m.	胸ノ肉。
—— stuk. z.g.	半身ノ像。
Het ——.	胸板。鎧ノ
—— wapen. z.g. —— harnas. =等シ	胸當。鎧ノ
—— weer, 或 —— weering. z.v.	人胸ノ堀ノ搆。高サ菜タケ
—— zuiker. z.v.	氷砂糖ヲ製スル釜底ニ村テオル邪菜ニテ砂摘。ル
—— zweer. z.g.	胸ノ潰瘍。
...de. Beiers. =参考スペシ	

BOS z.v.又 Bus =等シ

房。
蜂
筒。管。
鏡腹。

浦萄
一房。

Een — Druiven.

鍵一
鎖リ。

Een — sleutels.

樹名。
未詳

— boom z.m. Bisboom =等シ

森

...ch. z.g

小森

—aadje. z.v.

森ノ
多キ。

—agtig. bijv.n.

菓ノ
名。
未詳

—beezie. z.v.

森ヲ
預カル
人。

—bewaarder. z.m.

森ヲ
預カル
人ノ
役目。

—bewaardersampt. z.g.

森ヲ
預カル
人。ル居
テ住
内ニ

—bewoonder, 或 bewooner. z.m.

森ノ
女。
居
住
内ニ

—bewoonedster. z.v.

樹名。
未詳

—boom. z. m. Bijsboom. =等シ

草ノ
名。
未詳

—Bulf z.v.

山鳩。

—Bijf. z.v.

森ノ
神。
ハン
名ノ
人類。

—god z.m.

森ノ
女神。

—godinnen. z.v. 複 meerv.

樵夫。

—hakker. z.m.

雉子
ノ
類。

—hen. z.v.

森ヲ
預カル
人。

—hoeder. z.m.

森ノ
内ニ
出來ル
蜂蜜

—honing. 即 honing. z.m.

樵夫。

—houtwer. z.m. —hakker. 同

小キ
森。

—je. z.g.

森ヲ
預カル
役人。

—meester. z.m.

森ノ
女神。
付テク
掟。

—nimf. z.v. —godin. 同

森ニ
立止
マル。

—regt. z.g.

山賊。

—rover. z.m.

森ノ
蛇。
内居
ルニ

—slang. z.v.

樵夫。

—veller. z.m.

森
ヲ
預
カル
人。ルカ

—wagter. z.m. —bewaarder. =等シ

小キ
把。

...je. z.g.

水夫
ノ
頭。

...feman. z.m. Bootsman. =等シ

ノ松穴ス出ヲ垢ルアチ穿ニ脇子ル束カ把ニスル。

...jen. n.w.又 z.v. 複 meerv.

BOT

BOT z.m.又 bijv.n.

王餘魚ノ類。
鋼ノ如ミ。舟師ノ語
愚昧ナル。
純イ。切レヌ。
純ク。愚ニ。
ナマヌルク。

又 bijv.又 z.g.
ノ草芽。骨。直ニ。ント。
チヤンナシニ。
勘弁
ハン

汝手
間損
モ出來ル事
スルデアラフ。

Gij zult — vangen.

其ハニテハトテ
デハナイ。

Die koevel zal den —
vergallen.

チヤクムチヤ
クニスル。事
フ

Den — vergallen, 即 ver-
knollen; 即 verbrobben.

今少
シ細
ヲ少
ニ長
シ

Geef wat meer —.

子
ニ
チヤン
ト止。
分ラ
ス。

意云トルテ育ク壮ルヒ。クマヨ

Een kind wat — geeven.

ヒヨツ
ト皮ニ為テ
オル。

— Blijven staan.

彼ハ痩テ骨

Op een —.

De — ten steeken hem
door het vel.

ボー
トル。

...er. z.v.

ボー
トル
ノ様
ナル。

—agtig. bijv.n.

花ノ
名。

—Bloem. z.v.

ボー
トル
ヲ
製
スル
人。

—Boer. z.m.

ボー
トル
ヲ
製
スル
女。

—Boerin. z.v.

パン
ノ
名。

—Broodje. z.g.

ボー
トル
ヲ入ル
器。

—Doos. z.v.

ボー
トル
成ル。

ボー
トル
ヲ塗ル。

—en. n.w.又 g.w.

其ハボートル
六ツ
ナリ
兼
タルヲヌリ
パン。

Het wil niet —; De zande
neemt geen goeden keer.

意云トアイ六ツ其物事ノ

ボー
トル
ヲ
製
スル
煉瓦。

—kam. z.v.

ボー
トル
ヲ
製
スル。

—kern. z.v.

ボー
トル
ヲ
製
スル。

—kernen. w.w.

菓子
ノ名。
一說ニ
麥粉
ヲ入レ
焼キ
水仙
タル
キヤ

—koek. z.m.

ボー
トル
ヲ
商フ
人。

—koper. z.m.

ボー
トル
ヲ
商フ
女。

—koopster. z.v.

ボー
トル
ヲ
商フ
人。

—kraamer. z.m.

ボー
トル
市場。

—markt. z.v.

ボー
トル
ヲ製
シタル
乳汁ノ

—melk. z.m.

—merkt. z.v. —markt. =等シ

梨子
ノ
類。

—peer. z.v.

ボー
トル
壷。

—pot. z.v.

ボー
トル
ヲ入
ル
鉢。

—schotel. z.v.

ボー
トル
ヲ
取
ヒシヤクヒ
ヨ
桶
ノ
ヒリ

ノモキ如鋤用タメニルヒ。

—spaan. z.v.

向蓋。

—tanden. z.m.

ボー
トル
桶。

—ton. z.v.

ボー
トル
商フ
人。

—verkoper. z.m.

ボー
トル
商フ
女。

—verkoopster. z.v.

ボー
トル
蝶ノ
類。

—vlieg. z.v.

ボー
トル
目掛
ケヲ
量
ノ
商フ
女。

—waage. z.v.

ボー
トル
ニテキ
ー。
事。悪キ
スル。
足又切レ
其ノ
ヌヤウニスル。

—wijf. z.g.

鈍ナ
形ノニブク

...heid. z.v.

鈍ナ
人。

...kiel. z.v.

腫レ。
麥粉
ヲ篩
フ具。

...maken. w.w.

...miêl. z.m.

...s. z.v.

BOT *sen.* ...*zen.* ニ同シ

...*stoln. z.g.* 盗ミ置キタルヲ云ヲ落ス時ニ用ユル語ナリ

...*te. z.g.* ... ニ同シ

—*l. ond. m. z.n.* 草木ノ苔。

—*larije. z.n.* 食物ヲ入レテ置ク所。

—*lbier. z.g.* 肉桂糖ト砂ヲ入レテ造ル。ビール。

—*lhuis. z.g.* ボート船ヲ商ヒ入ヲ預カル所。

—*lkan. z.n.* ボート船ヲ商ヒ入ヲ預カル役人。

—*lier. z.m.* ボート船ノ下ル役。

—*liersmaat. z.m.* ボートリールヲ吹キ出ス。

—*lijk. bijv.* 愚ニシテ勤勉ナラザル。

—*n. g.w.* 芽立。

—*rik. z.m.* 銚子ノ形ノ突キ出シタル人。

...*voet. z.m.* 彼ハ悪キ足又ハ其人。

...*zen. w.w.* ス ニシ 無引差ドニ目ヤ 逢ニ夕。

Hij wierd leelijk gebotst. 彼ハ存ジガケモ不方ク取ル。元ト勝負ナキ事ニ興ヲ催ス。

BOU.

BOU*rkoan. ond. w.* 地ノ粗キ織物ノ名。

...*t. z.m.* 長ク太キ鐵ノ棒。股。鳥獣ノ

Den —— of slag op het hoofd 即公事ニ負ケル。

krijgen; zijn geding verliezen. 敗

—*sprecken.* 遠慮會釈ナク物云。

—*je. z.g.* 小キ鳥獣ノ名

—*jes.* 小キ羽筆。

—*koogel. z.m.* キ子玉。銃丸ノ名

...*n. z.m.* 收納時。

Hij is in zijnen —— 彼ハ繁昌ル。アデリ盛メ勤ル。仕居耕ス。家ヤ建ル。鳥卑

—*en. w.w.* 人ヲ潰シテ我カ仕合セヨクス。

Zijn gelijk —— op eens anders verderf. 人ヲ信シ居ル。仕セニル。

Op iemand ——. 我等ハ我事ヲ唯天ニ任セ置子バナヲヌ。

Wij moeten op god al len ——.

De zee ——. 舩來リル。

—*er. z.m.* 家ヲ建サスル人。家ノ主。農夫。

—*erije. z.v.* 農業。耕作。

—*heer. z.m.* 家ヲ建サスル人。農夫。

—*huis. z.g.* 收納小屋。農具小屋。

—*ing. z.v.* 建ル。家ヤドヲ

—*konst, z —— kunst, z ——* 家建ル術。

kunde. z.v.

—*kunde. z.v. —— konst* ニ等シ

—*kundig. bijv. n.* 家建ル術ヲ知テ居ル。

—*kundige cieraaden.* 家ノ飾リ又ハ粧ヒ又ハ建具ノ類ヲ云フ

—*land. z.g.* 田畑。

—*man. z.m.* 農夫。

—*meester. z.m.* 大工ノ棟梁。

—*vallig. bijv. n.* 倒レ易キ居家杯ヲ云フ

—*valligheid. z.v.* 倒レ易キ居家杯ヲ云フ

BOV.

BOV*e. bijv. n.* 上ヘ。女性ノ語ニ用ユ

—*n. bijv. z voors. z bijv. n.* 高ク上ニ在リ。上ニ居ル。オル。

—*zijn.*

Iemand van —— roepen; iemand afroepen. 人ヲ呼下ス

De goede gedagten komen ons van ——. ヨキ思慮ト云モノハ天ヨリ授カルモノト云フ

—— op de tapel. 卓子ノ上ニ上ル。

—— aan.

Daar is een bordje —— 看板ガ戸ノ上ニ張テアル。

De deur.

Dat is —— zijne kragt. 彼ガ力及ハヌ事ヲ云フ

—— al. 夫ハ何ヲモ

op. 上ニ。

Als hem dat gelukt, is 其事ガ成就シタナラバ彼ハ上ニ居ル。

hij 'er —— op. 其事ガ成就シタヤ否ヤヲ云ト意ニ合ヒ者ハ彼ノ上ニ居ル。

—— maaten. zeer ongemeen. 甚シク常ニ過度ヲ云フ。

—— dat. 又其上ニ越ヘテ。

Te ——.

Iemand te —— gaan; ie. mand overtreffen. 人ニ勝レテ居ル。物事ニ

Alle de hinderpalen te —— koomen. 諸障リ事ヲ越ス。譬ヘバ難ク高キ處ヘハ上ル事ヲ云フ

—*nbrock. z.m.* 上ノ袴。

—*ndeur, 或 —— deur. z.v.* 戸。鴨居。蝶ナドノ上下ニ在リ出入スル所ノ

—*ndorpel. z.m.*

—*ngemelde. bijv. n.* 上ニ書テアル。前書テアル事ヲ云フ

—*nkamer, 或 —— kamer. z.v.* 上部屋。

—*nkoussen, 或 —— kousen. z.v.* 上脚ハ半。

—*nleer. z.g.* 香ノ上皮。甲ノ所ヲ云フ 北欧ヲ云フ

—*nlip. z.v.* 上唇。

—*nmeester. z.m.* 學頭。上ハ師匠。

—*nmenschelijk. bijv. v.* 人ノ意ノ上ニ以ル。窮理及ハヌ事ヲ云フ

—*natuurkunde. z.v.* 窮理以上ノ學。

BOVennatuurkúndig. bijv. n. 窮理以上ノ學。

...ennatuurlijk. bijv. w. 窮理以上。

...enrok. z. m. 上着。

...enstaande. bijv. w. 上ニ在ル。

De —— som. 上ニ書テ銀高。

...enste. bijv. w. 最モ上ヘ。

Het ——. z. g. 最モ上ヘノモノ。

Het —— gedeelte. 最モ上ノ部。

—m. z. v. カシノ音。二味線ノ三ノ類

...enwaarts. bijv 上ヘサシノ上ヘノ方へ。

...enzaal, 或 ...ezaal. z. v. 二階座敷。

...enzang. z. m. カシノ音。

Zij wil altijd een —— heb- ben, zij wil altijd het hoog- ste woord voeren. 彼女常ニ高ブリテ物云モタガル。

BOX. BOZ.

BOXen. Bokzen. 袴。ニ同シ

BOZ e/z booze. bijv. n. Boos. スペシ参考ニ同シ。悪鬼。悪魔。

—n/或 boozen. z. m.

BRA.

BRAabappelen/或 ...anappelen/z. m. 林檎。ハタリ焙

...aden. w. w. 焙ル。焼ク。

...ader. z. m. 料理人。

—je. z. v. 料理屋。

...adharing. z. m. 焙リチ食ベルキ鰊。ジリ焼ぐスル。

...adjan. z. v. 油ア鍋。ゲ焼キ肉ヲ鉄ノ串ニサシテ焙リ時ニ下ニ鍋リオテスケル

...adspit. z. g. 鉄串。肉ヲサシテ焙ル時ニ用ル長キ叡。船ノ舳ノ側ニアル轆轤。碇其外重荷ナドヲ引アグル時用ル

...adsverken. z. g. 小家ノ串焼キ。

...advet. z. g. 肉ヲ焙ルノ時シ臓ニ脂。タール

...advarst. z. v. 牛杯ノ大サ。牛豕肉ノ勇々シク。食タル製シテ入レテヲ行儀ダ。ンス

...af. bijv. w/z bijv. 身持正キ。等ハ勇気ノアル。甚ク勇ノ楽ダ。

Wij hebben ons —— verlustigd. 我等我ガ楽ヲヨクシタ。

Hij heeft ons —— geholpen. 彼ハ我ガ為ニ。

...ak. z. v. z bijv. w. 麻ヲ裂ク道畑ヲヤスマセテアル。打カヘシテ柯モ作ラバー押込ミ盗ム人ノ破裂。稱名

z Breuk. ニ等

Van de winter hebben wij drie groote —— en in den bijk gekregen. 此冬ハ三堤三所ノ破損所ガアッタ。

—drank. z. m. 吐剤。

—list. z. v. 催シ。吐ノ

—en. w. w. 裂ク。吐ス麻ヲヨニ

—er. z. m. 麻ヲ裂ク人。吐ヲ催ス人。

—ster. z. v. 麻ヲ裂ク女。吐スル事。

—ing. z. v. 麻ヲ裂ク事。

—land. z. g. 麻ヲ吐スル畑。ヤスメテアル。

—maand. z. v. 第六ノ月。彼邦

—middel. 吐剤。

—wijn. z. m. 吐剤ノ酒。

...dm. z. v. 苗ノ類。

—bezien. z. v. 「デラー」ノ実。「デラーノムニ」ノ森。

—bosch. z. m. 「デラーノムニ」ノ林。

—stroken. z. m. 河魚ノ名。「デルラバンド」ノ人。

...afem. z. m. 内ニアル國ノ名。

...band. z. g. 「デラバンド」ノ物事取リ交セテ云フ。

—er. z. m. 取リ交ゼテ云事。

—sch bijv. w. 大ニ混雑ヲ交ゼテ言葉。

...bblaar. z. m. 夫カ算用ニ取リ交ゼテ言葉。

...bbelen. v. w.

...bbeling. z. v.

Dat geeft eene groote —— in de rekening.

...bbetaal. z. v.

...ben. z. v. 焙ル。焼ク。

...den. ...aben. ニ同シ

...gt. onv. tijd van brengen. 持テ来ル。我ト持テ来ル。

Ik ——. 破ッタ。

...k. onv. tijd van breeken. 獣ノ類。大ノ又 bijv. w. 又 z. m. 破ッタ。我レ破ッタ。

Ik ——. 何事ヲモ構ハヌ女。飽リテ飽ル。

—kin. z. v. 下ヨリ擡ノ大言。

...llen. g. w. 三番目ノ帆。

...m, —zeil. ニ等シ z. g. 如来。

—op —— voeren. 熱。火事。

—inen. 燃スモノ。薪。肌熱。

...nd. z. m. 火事バイブル知ラズ。

—roepen. 燃シ付ル。

—steeken. 薪ヲ燃シ付ル。

De —— in eenen tákken bos steeken. 付ケ家ニ火ヲ付ケル。

In —— steeken. 家抔ニ火ヲ付ケルスル。

Een hûis in —— steeken. 火事ニテ焼ケ家ガ焼ケタ。

In —— raaken. 燈ヲ上ル。

Het hûis raakte in —— aris. z. m. 礁。

...nd*baar*. *bijv. n.* 燃ル。燃ベキ。焼ルベキ。

...nd*braasem*. *z. m.* 河魚ノ名。

...nd*brief*. *z. m.* 大家ヲ見立テ、名ナシノ手紙。今宵幾ギュルデンノ金ヲ何處ニ出シ置カ、ダレソレニ投ゲ込ミ、時ハ家ニ人ヲ置クベキカ、不時ニ人ノ呼ビ越ス書状。

...nd*emmer*. *z. m.* 田子。火消ニ用ル玄蕃桶。

...nd*emoris*. 焼酒。

...nd*en*. *g. w.* 又 *v. w.* 燃ル。甚熱スル。血ノ燃ギ。

Van liefde ——. 恋ヒ焦ルヽ。

Zig ——, *zig door rouw* ——, *bezeeren*. 焼傷スル。

Zig ——; 又 *zijne handen* ——, *zig ergens in bedrogen sinden*. 已レトシテヌ自云ヲルタシヒ違込ニ物ル。テ見事オレサタマニ身

Geneven ——. 『ゼ子ーアル』ノ焼酒ヲ作ル。

——*d. bijv. n.* 焼ル。燃ル。

Eene —— *de hitte*. 焼ル熱ク如キ

——*de begeerte* 恋ヒ焦ルル。望ミ如キ燃ル事。

——*eetel*. *z. v.* 草ノ名。未詳

...n*den*. *z. m.* 焼打ツ。作ル酒ヲ焼テ穀物ヲ用ル。

...n*dewijn*. *z. m.* 焼酒。

——*branden*. *z. m.* 蒲萄酒ヲ焼テ製スル人。

——*flesje*. *z. g.* 焼酒入小キ瓶。

——*glasje*. *z. g.* 焼酒ヲ飲ニ用ル小猪口。

——*koper*. *z. m.* 焼酒ヲ賣ル人。

——*kroeg*. *z. v.* 焼酒居屋。

——*spagt*. *z. v.* 焼酒ノ運上。

——*spagten*. *z. m.* 焼酒ノ運上ヲ取ル人。

——*vat*. *z. g.* 焼酒桶。

——*verken*. *z. g.* 焼酒ノ糟タルヲ養ヒテ家猪。

...n*dglas*. *z. g.* 日取リ目鏡。

...n*dhaak*. *z. m.* 火事ノ時ニ用ル鳶口。

...n*dhout*. *z. g.* 薪。

...n*dig*. *bijv. n.* 焼ケヤスキ。熱イ。スルノ。コゲ臭ヒ。

——*sverken*. *z. m.* 又 *z. v.* 焼酒飲ス大ルル人。

Het water van den zieken 病人ノ小便ガ甚熱気ヲ

is zeer ——. モチテオル。

...n*ding*. *z. v.* 海岸ノ激浪。

...n*dklok*. *z. v.* 火事ノ時ニ打ツ鐘。

...n*dkoren*. *z. g.* 出来穀類。

...n*dkraal*. *z. v.* 琥珀ノ玉。海ヨリ出ル

...n*dkruid*. *z. g.* 草ノ名。未詳

...n*dlabber*. *z. v.* ...*nddr*. 『ゼ』

...n*dlatoiw*. *z. v.* 草ノ名。未詳

...n*dleer*. *z. v.* 火事ノ時ノ用ル階子。

...n*dmeester*. *z. m.* 火消ノ役人。

...n*dmerck*. *z. g.* 罪人ノ体ニ押スル焼印。悪人。

——*en*. *v. w.* 焼印ヲ押ス。筆ニ墨ヲ人ノ顔ニ付ケテ為人ヲ悪ク言ヒ散ラス。

...n*dmiddel*. *z. g.* 浸蝕剤。腐蝕薬。

...n*dnetel*. *z. v.* 草名。未詳

...n*doffer*. *z. g.* 唐人ノ箔紙ヲ焼ク類ヲ云。

——*altaar*. *z. g.* 香ヲタク臺。

——*en*. *g. w.* ブランドオッフルヲスル。

...n*doven*. *z. m.* 土ムロ室。

...n*dschatten*. *v. w.* 敵國ニ往テ何タラヌ時焼トカ云ヒ打キ。

...n*dschatting*. *z. v.* 遣ラヌ言ヒ付ケテ焼印ヲ押スカ。

...n*dschilder*. *z. m.* 画ノ具ヲ付ケテ画ク人。

——*en*. *g. w.* 画ノ具ヲ付ケテ画ク。筆ニ墨ヲ付ケテ火ニ炙リ今術ニ用ル。

——*ing*. *z. v.* 画ノ具ヲ付ケテ画ク事ヲ云。

...n*dslang*. *z. v.* 水突ノ先ニ付ケタル皮ノ桶。火事ニ用ル。

...n*dspiegel*. *z. v.* 日取目鏡。

...n*dspiriit*. *z. v.* 龍吐水。

...n*dsteen*. *z. m.* 琥珀。

...n*dstigten*. *w. w.* ツケ火スル。

...n*dstigter*. *z. m.* ツケ火スル人。

...n*dstigting*. *z. v.* ツケ火スル事。

...n*dstoffe*. *z. v.* 燃ル物ニ付ケ火ヲスルモノ。

...n*dstok*. *z. m.* 火ヲ付ケルタメニ用フル棒。

...n*dstooken*. *n. w.* 付火スル。

...n*dteken*. *z. g.* 火傷ノ跡。焼痕。

...n*dverf*. *z. v.* 焼キ付ケテ画ク時用ル繪具。

...n*dvogel*. *z. m.* 烏ノ名。未詳

...n*dwagt*. *z. v.* 焼キ敵ヲ遠見ノ番。シテ居ル

...n*dijzer*. *z. g.* 焼キ鐵。外科ノ用ル

...*s*. *z. v.* 帆桁ヲマギラカス縄。帆ニ付イテオル

Ik heb 'er den —— *van*; *ik wil dat niet doen*. 我ソレヲシタクナイ。夫ヲ知ヌ

Hy krieg het al den ——. 即チ *dat is, altemaal*. 彼ハスツパリ夫ヲ得タ。

dagen. *z. m. meerv.* 遊ヒ日。彼邦ニ定日アリ

...*em*. *z. m.* ...*asem*. 河魚ノ名。=等シ

——*penning*. *z. m.* 銅銭ノ名。イヒナトシアノ価ル

...*jen*. *g. w.* 飲ミ食ヒ遊ヒ。スデニ付イテオル帆桁ヲ引ク。

——*jer*. *z. m.* 遊ヒ好キ飲ミ食ヒシテ人ノ。

——*jerije*. *z. v.* 遊ヒ飲ミ食ヒ賓ノ遊。

BRA

t, z borat. z.g. 硼砂。

...tuv. z.m. 織物ノ名。

...veeren. n.w. 眉毛。

...zelet. z.v. ond. w. 恐レヌ。先キ物ヲ見ズ。詩作ノ語。

...zilien. z.g. 睫毛。

...zilienhout. z.g. 同上シリヨリ。産スル木ノ名。

BRE

BREebijl. z.m. 幅廣キ斧。

...ed. bijv. w. 廣キ。幅ノ長キ。

Ergens met de ——e bijl in hakken; ruim spreken. 或物ニ又ノ廣キ斧ヲ打込ム。太平ニ云フノ意。

Ergens een —— verslag van doen. 或事ニ長キ說ヲ述ヘ立テル。

Het is zoo —— niet bij hem als men meent. 彼ハ人ノ思フ如ク勝手向キガヨクナイ。冨ンデハオラヌト云フノ意。

—— opgeven. 自慢スル。

Dat is zoo —— als het lang is. spreekw. 夫レハ同樣ノ事デアル。何所モ彼所モ方々。

—— en wijd. 或事ヲ委敷嘴淺ク言フノ意。

Ergens —— in uitweiden; iets wijdloopig verhalen 廣キ。太平ニ云フノ意。

—agtig. bijv. w. 少シク廣キ。

In het ...ede, bijv. van stuk tot stuk. 逐一ニ。委シク。

—boeg. z.m 船。廣キ表ノ方。

—borstig. bijv. w. 心ノ廣キ非ス。胸幅ノ廣キ。

...edebijl. z.v. ...ebijl. 同シ

—elijk. bijv. 逐一ニ。委シク。

—eraad. z.m. 大評議。

—spraak. z.v. 太平樂。

—spraakelijk. bijv. 泰安數。廣ク。

—spreken. g.w. 又 z.m. 太平樂云フ。物サシギヤウ言フ。

—spreeker. z.m. 太平樂言フ人。

—te. z.v. 幅。緯度。

De graaden van lengte en ——. 經緯ノ度。

—voetig. bijv.w. 足幅ノ廣キ。

...ekbaar, 或 ...ekelijk. bijv.w. 破レ易キ。

...ekelijk. bijv.w. 破レ易キ。

...eken. n.w. 破ル。器物ヲ破レル。

又 g.w. 或事ニ辛苦ヲ遣ヒ氣ヅカレスル事。

Zijn hoofd ergens mêe ——. 或事ニ苦心シテ遣ヒ氣ヅカレスル。

zig ergens over bekommeren. 或事ニ苦心スル。

Iemand het hoofd ——, ie mand door veel geraas of praats moeijelijk maaken. 人ヲ困ラセル。或ハ騷ガシキ言多スシテ人ヲ困ラセル。

Dat ...ekt de hardigheid der verwe in eene schilderije. 夫ガ繪ノ具ノ濃キ所ヲ薄ク見セル。陰日ナド言フ。

...eker. z.m 破ル人。

...ekster. z.v 女。破ル人。

Ecbr. gyt breekster 此二語ハ只他ノ二ノ実詞ニ接屬シテ單用スルコトナク乃チ *Ecbreuse, breekster* 等ノ如ク處所ニ就テ參考スベシ

...eking. z.v. 破ル事。物ヲ佛寺ヲ破ル。

beclo...eker. z.m 人ヲ欺ク。人ヲ破ル。物ヲ打寄セテ打破ル。

...ekspel. z.m. 又 z.v. 人ヲ妨ケ人ヲ遊ヒ其シ發ト唱ヒ喧ナ。

...ekyzer. z.g. 物ヲ打破ル斧。

...eiwen. n.w. 槇ヲ打ツ。舟師ノ詞。

...eiwer. z.m. 槇ヲ打ツ人。

...eiwhamer. z.m. 槇ヲ打ツ木槌。

...idel. z.m. 槇分書。

Dat was een —— voor zijne ongebondenheid. 彼ガ放逸ヲ妻ヲ娶ルニ因テ夫ノ自由ヲ束縛セラレテ出來ザリシヲ云フ。

...en. n.w. 自由。押遣ヒ。

...ing. z.v. 自由ニ押シ遣ヒ。事ヲサセヌ。

...iden. n.w. 編ム。

Kousen ——. 小ク編ム。莫大小ノ脚ヲ編ム。

Te —— gaan. 莫大小ノ習ヒニ行ク。

...ider. z.m. 小ク編ム人。

...igaren. z.g. 小ク編ム糸。

...ihoutje. z.g. 小ク編ム時ニ用ル具ノ名。一說ニ木切ニ脫ニ差スト云フ。

...ikoker. z.m. 小ク編ム時ニ脫ニ差ス管。

...ikinderen. z.g. meerv. 小ク編ム方ヲ習フ。女師匠。

...iwerk. z.g. 小ク編ム業。

...imatres. z.v. 小ク編ム女師匠。

...in. z.g. 腦。

—aad. z.v. 莫大小ノ縫目。是ハ小ク編ム時ノ目ノ後ロニ縫ア所ノコトヲ云フ。

—aald. z.v. 莫大小ノ小編ム針。

—boos. bijv. w. 鈍キ氣ヌケノシタル。

—vlies. z.g. 腦膜。

...ischool. z.g. 莫大小ノ編ミ方ヲ習フ所。

...ister. z.v. 莫大小ノ編ム女。

...m. z.m. 草ノ名。未詳一說ニ持テ來ル。云フ淮木名ニ同ジカラズト云フ。

...ngen. w.w. 持テ行ク。送ル。

Hij bragt er de eerste tijding van in stad. 彼ガ事ノ便ヲ最初ニ市中ニ云フ。

Het iemand —— iemand 人ニ入ルノ堅キ酒ヲ飲マセテ人ヲ困ラス。

toedrinken. 'we

Ik ...ng u de gezondheid van den koning. 我レ汝ガ王ノ堅固ヲ祝シテ飲ム。

Aan den dag —— ontdekken. 頭ス。出見ス。

Iemand in staat —— om 人ニ渡世ヲ出求ルヤウニテ遣ル。

Zijne kost te winnen.

Iemand tot reden ——. 次第ル。宵ノ人ヲ云テ

Iemand in —— tot kosten —. 入ニ失ルケカヲ費

Een stad tot het uiterste ——. 市中又ハ又ニ命ヲ濁テ責ヲ

Zig zelven in het verdrie ——. 退ス。出仕ヲ事ヲ元屈ニ退ク自分ニ

Iets tot zijn grondwoord —, 或事ヲ其根本ノ言葉ヨリ引出ス。

van zijn grond woord afleiden 即シガ出ス如ク語ト又セサ由自ヲテリ人ショ語ヲ譬ハ漸ハマヒセルト云

...xger. 2.m. 持テ来ル人。行ク。

...xging. 2.v. 持チ来ル。行ク。

...xgster. 2.v. 持テ来ル女。行ク女。

...s. 2.v. 城内ニ乗リ入爲ニ矢石ヲ云テ崩シ打タ穴。明ケ

...ik. 2.v. 破裂。病名。破目。壘キ。算学ノ語分数。

—e. 2.v. 過料。過代。

—band. 2.m. ブリユークル。病用ヲ療ル帯ノ治ス如キモノ。

—meester. 2.m. ブリユークル外科。

—snijder. 2.m. 整骨編ム。切ル人。

—spanner. 2.m. 副木。

...jen. n.n. ス g.n. 舌ノ硬ラヌ國。ヤウニモ言フ。

...zilien. 2.g. 「ブラシリヤ」國ヨリ産スル名。

...zilienhout 2.g.

BRI.

BRI Zien. n.n. ヲ人ルタシ爲ヲ惡事ニテ船中ヲ。 檣ニ付ケテ打ク。

...ed. ouv.tijd van braaden. 焙リ書輸。

...ef. 2.m. 入々ニ讀スベキ書付。

Opene ...even. 壁ハガビタビ職ヲ蒙時音附書ヲ得ルナリ此書付ヲ支配スルナリ下ノ面ニ讀ミ

—enbesteldèr. 2.m. 書翰書翰ヲ屆ル人。

—enbestelster. 2.v. 書翰ヲ屆ル女。

—je. 2.g. 小キ書附。

—loon. 2.g. 状賃。

...eschen, ス ...eschen. g.n. 吼ル。獅子ノ事。嘶ク。馬ノ

—d. bijv.w. 吼ル。獅子ノ事。嘶本名。馬ノク

...esching. 2.v. 吼ル書輸。聲。獅子ノ嘶ク馬ノ

...even. meerv. van ...ef. 復員

...l. 2.m 鼻眼鏡。自由ヲ人ニ周ノ腰カヲ抜ニヤシテ穿チアル穴。置テサセヌ

Iemand eene —— op den neus zetten.

Halve ——. 異母兄弟。一説ニ父異兄弟ノ

—s van eene draagt; twee, lingen. 雙生子。

Te zaamen leven als ——s. 互ニ同宗ル。オシクテニ如ノ

—lijk. bijv.w. 兄弟ベタルキ。如ノ兄弟ルナウヤノ弟ルテ備者オリニ

—e liefde. 兄弟ハタルキ情ノ互愛ノ兄弟。情ルテ備者オリニ

Iemand —— tot het goede vermaanen, enz. 人ニ兄弟ノ如ク善道ヲ勸メル。ス見異ニノ如ノ兄弟ヲ人ル

—lijkheid. 2.v. 兄弟ノ交リ。仕ヲ兄弟ノナシ。

—loos. bijv.w. 兄弟殺シ。

—moed. 2.v. 兄弟ヲ殺ス人。

—moorder. 2.m. 兄弟ノ互ヒニ因善行道ヲ守徳ヒヲミ。仲ルヲ間ノ守打リ。

—schap. 2.v. 兄弟姪。

—sdogter. 2.d. 甥。

—skind. 2.g. 兄弟ノ妻。

—svrouw. 2.v. 兄弟ノ子。

—szoon. 2.m. 麥粉卵ヘ雜カヘス扎。卵ヲ加ルキテ燒タ食タ物。

—tjes. 員複 meerv.

...eiken. 2.v. 卵ヲ綿布ヘ湯カヘ浸ス時ヲ桶用ル。

...eikuip. 2.v. 卵ヲガシタルヘ

...eis. bijv.w. 兄弟ノ同宗人。

...eldèr. 2.m. 兄弟ノ長キ方ヲ。

...eldèrs. 2.m. 兄弟ノ如キ人。

...eldèrschap. 2.v. 兄弟ノ交リ。

...eldèrs-zoon. 2.m. 兄弟ノ子。

...eldèrs-kind. 2.g. 兄弟ノ子。

...elijk. bijv.w. 兄弟ノ如ク。

...elijkheid. 2.v. 兄弟ノ如キ事。

...elijkheids-band. 2.m. 兄弟ノ如キ縛。

...elijkheids-teeken. 兄弟ノ如キ印。

...elijkheids-wet. 兄弟ノ如キ法。

...elijkheids-zonde. 兄弟ノ如キ罪。

...elijkheids-zoen. 兄弟ノ如キ和。

...elijkheids-zoenen. 兄弟ノ如キ和ヲ

BRO *eizel. z.g.* カヘシタルヘシ子。タルヲ云ヒモノ鵲杯ノ

Een —— van jonge kiekens. 鵲。

...ek. z.m. 股引。湿地。

De jongen is in den ——. 子供ガ着ヲ袴ヲ和ノタシ。

Den —— aan hebben; de meester speelen. 頭ブル。亭主ブル。

Zijn wijf heeft den —— aan. 彼ハ妻ガ頭ヲ下ニテブルオル。

——agtig. bijv. n. 水気ノ湿ルノ。気アル。

——band. z.m. 股引ノ上ノ腹ノ際ニ当ル所ノ巻腹ヲ云フ。

——land. z.g. 湿気ノアル地面。

—— ex. w.w. 股引ヲ着ケル。

——mannetje. z.g. 褌ノ初テオ着ケル子ノ息。

...er. z.m. 兄弟。

...eijen. w.w. 卵ヲ産ムガ=ハ草ノ茎ヲ為ス巣ヲ造リ又ハ木ノ穴ニ家鴨ノ如キ水ニ浸ス。

Eenig kwaad ——. 悪事ヲ企ル。

Wat zal nog dit die zaak ——? 此事ヨリモ何事カ出来ルアラウカ。

De ligt ...eid. 空ガ打曇リテ暖ク蒸シテ雨ヲ持来ラントスル。

...eijing. z.v. 積ミ草ノ水ヲ持来ル。

...gt. onv. tijd van brengen. 持テ行ク。

Ik ——. 我持テ来タ。

Een —— van iets. 一ツ或事ノソコヘ入ル程ノ分。

...k z.m. 又一部ヲ云フ。

Ergens een stuk of een —— van weeten. 即或事ノソコヘ入ル程ノ分ヲ知テオル。

Bij stukken en ——ken betaalen. 一ツ一ツ拂フ。

Dat is een vetten ——. 夫ハ高ノ金デアル。

Hij kreeg 'er mêe eenen —— van, dat is, eenig genot. 彼モ少シノ分ヲ即チ得ヲヘマケテ呉タ。

——kelen. g.w. ヘゲ落ル。

——kelig. bijv. n. ザクスノヘゲ。

——keltje, z ——je. z.g. 小キ崩レ。

——ken. w.w. 崩シ入レル。

Brood in de melk ——. 蒸餅ヲ乳ノ汁ニ入レル。

Niet hebben om in de melk te ——, arm zijn, z kaal zijn. 貧ニアル。

...mmen. g.w. 喞ク。呟ク。言フ。已ガ氏ヲ誉ル。

Hij ...mt op zijn geslagt 彼ハ泉。

...n. z.v. 智恵袋。

De ——, z ——ader der wijsheid. 智恵ノ出所。

——feesten. z.g. 水神祭。長者ノ祭也。

——god. z.m. 水神。

——st. z.v. 獣ノ盛リ。鹿猪杯ノ獣ノ盛ル。

——sten, 即 in de ——st zijn. g.w. 獣ノ盛ル時。

——stijf. z.m. 又 z.v. 獣ノ涌。

——water. z.m. 水。

...ed. z.g. 蒸餅。

Iets voor een stuk ——s geeven; iets bijna voor niet geeven. 物ヲ大体ノ如ク云ヒ償ヲ知テオル。

Hij werkt om een stuk ——s heeft heel slegt loon. 彼ハ安キ賃ニテ仕事ヲ為ス。

—— bibben; —— beebelen. 食ヲ乞ヒ。

Men sluit geen —— voor vrienden, spreekw. alles is voor vrienden ten besten. 萬事朋友ノ為ス辛キ目ニ逢フハ我ガ日々ノ食物ヲ焼ク竈ノ人。

Het lijde is mijn dagelijks ——. 辛キ目ニ逢フハ我ガ日々ノ食物ヲ焼ク竈ノ人。

Bakker. z.m. 蒸餅ヲ売ル人。

Bezorger. z.m. 軍卒ヲ詰ル人。

Dronken. bijv. w. 酔タ。

——dronkenheid. z.v. 酔タル事。

——kamer. z.v. 蒸餅ヲ納レル所。

——korf. z.v. 蒸餅ヲ納レル笊。

——mes. z.g. 蒸餅ヲ切ル庖丁。

——suiker. z.v. 三盆白ノ砂糖。

——winner. z.m. 家族ヲ養フ長ノ人。

De pen is zijn eenige ——winner; hij wint de kost met de pen. 彼ハ書物ヲ業トス。

...os. bijv. n. 又 z.v. 脆キ。消滅シ易キ。

——heid. z.v. 脆キ。芝居役者ノ長ノ役ヲ為ス者ノ居ル筒ノ如キ物。

——jes. 或 —— kens in de treurspeelen. 小キ筒。

...s, ...os. =同シ bijv. n. 脆イ。

...iven. w.w. 醸ス。

Onder malkanderen ——. 攪ル。

Eenig quaad ——, 即 heimelijk bestreeken. 悪事ヲ企ル。

...ster. z.m. 醸ス人。

—— 即 of stigter van eenig quaad. 悪事ヲ企ル人。

——ije. z.v. 醸ス所。

...iving. z.v. 攪ル事。

— van eenig gdaad. 惡事ヲ企ル。
...ketel. z.m. 煮ル釜。
...ster. z.v. テテ子ヲ置セビー煮ル婦ヤ寡
Zij was de — van dat gdaad. 彼女ハ其惡事ノ企入デアッタ。

BRU.

BRUg. z.v. 橋。
— van eene Brikperge. 詳未名ノ具ルテニオ付ノ版木
De — van eene Liit. 詳未名ノ物ルテニオ付ノ樂器
Dat is eene — gelegd voor allerlei goddoosheid. 夫ハ惡人ノ爲ルニテルテアテアル。債者ノ心ノ無信ヲ表リチモルナ梯ト。ノ階
Een — voor een ander leggen, spreekwijze; ie, mand weg wijzen. 人ニ道ヲ教ル。
geld. z.g. 渡シ賃。橋ノ
gen. ノ市アビデーレニ名中ル。ブラン
getje. z.g. 小橋
man. z.m. 橋ノ番人。
...i. z.m. 拳ニ我人ヲテ衝ク。
Ik heb'er een — van. 好ヲコナ夫ヌマスフ

Niet eenen —, niet met al. 何モナイ。
Al een —. 殘ラズ。
Le een —! 空ク。諸ノ共ノ語ノ賤ヾニ言葉ヲ云フ等ノ
...d. z.v. 結納ノ濟ビ。骨牌遊ノ名。花嫁娘デオハ
Jiffer P is de —. オ濟ビ納ルガ「ペー」ノ子息デ結ハ
...degom. z.m. 新婦ノ結納ノ濟ビ。
...desbed. z.g. 花聟ノ出ヨリ物引。
...dsgaave. z.v. 花嫁ノ仕立ル。
...dsgoed. z.g. 花嫁ノ持參ス物ル。
...dskleed. z.g. 婚禮ノ時ノ花嫁ノ用着物ル。
...dsehat. z.v. 花嫁ノ仕立ル。
...dstraanen. z.m. 婚禮ノ時ニ嬢花ノ送リ遣ル酒。
...dstuk. z.g. 婚禮ノ時ニ花嫁ヨリ送ノ物。
...gom. bruidegom. 花聟。
...gomsgoed. z.g. 花聟ノ持參ス物ル。
...gomskleed. z.g. 婚禮ノ時ニ花聟ノ着用ス物ル。
...gomstuk. z.g. 花聟ヨリ送ノ物。
...kbaar. bijv. n. 用ヒラルヽ。
...ker. z.m. 人ノ園圍ノ内ニ居ル人。
...kweer. z.v. 人ノ園圍ノ内ニ借リテ請ケ受ケ地面。
...loft. z.v. 婚禮ノ振舞ニ用ヒステル具ノ年サヨシ五リ目ヲ銀道ヒヲ金ヌスル。

Zilveren —. 婚禮ノ振舞ニ用ヒステル具ノ年サヨシ五リ目ヲ銀道ヒヲ金ヌスル。
Gouden —. 婚禮ノ振舞ニ用ヒステル具ノ年五ヨシ十リ目ヲ金道ヒヲ金ヌスル。
...loftsdag. z.m. 婚禮ノ振舞ノ日。
...loftsfeest. z.g. 婚禮ノ振舞。
...loftsgasten. z.m. 婚禮ノ客。複員 meerv.
...loftsdigt, 或 ...loftsgedigt. z.g. 婚禮ノ時ニ作リテ詩ヲ送ル。
...loftskleed. z.g. 婚禮ノ客ノ着ル物。
...loftskoets. z.v. bruidskoets. 新婚ノ時ニ用ヒル馬車。
...loftslied. z.g. 婚禮ノ時ノ歌。
...loftsmaal. z.g. 婚禮ノ振舞ノ料理。
...loftsvolk. z.g. —loftsgast. 婚禮ノ客。
...loftszang. z.m. —lied. 婚禮ノ時ノ歌。
...n. bijv. w. 鳶色ノ。
...nagtig. bijv. w. 鳶色ノウヤナル。
...nbrood. z.g. 裸麥ノ丸ニ固メタル。
...nneerder. z.m. 磨キ粉ガ子ヲ磨ク人。
...neeren. w.w. 磨キ粉ガ子ヲ磨クニテ。
...neerster. z.v. 磨キ粉ガ子ヲ磨ク女。
...neertand. z.v. 書籍ノ磨キ粉ガ子ヲ摺ルニ用ヒル具。
...neerijzer. z.g. 磨キ粉ガ子。

...ngraauw. bijv. w. 鳶色ヲ帶ビタル鼠色ノ。濃キ鼠色ノ。
...nrood. bijv. w. 紅鳶色ノ。
...neerzel. z.g. 物ヲ磨ク粉。
...net. 髮毛ノ黑キ女。
...netteke. 花ノ名。未詳
...nvisch. z.m. 魚ノ名。一説ニ「イルカ」ト云フ鳴ク海ノ鳴ル。
...gen, z — schen. g.w. 獅子ノ吼ル。馬ノ嘶ク。
...llen. g.w. 同上ノ。
...lling.
...sk. ond.w. bijv.w. 性意地ノ短ナ気ル。
...gel. 『ブランデンバ』ト云フ都會ノ名。
...sten. bruijen. 參考スベシ
...ijen. w.w.又 g.w. 打ツ。下賤ノ語ニ落轉ビル。
De nieuwelingen worden altijd gebruikt. 新參ハ常々苦シメラルヽモノナリ。
Wat ...id het mij? 夫ハ我ニ於テ何ノ構フコトガアラウ。
Iemand of iets in het water —. 或人ヲ物ヲ水中ニ打込ム。
Hij ...id de trap af. 彼ハ坂ヲ去ル。落チテ轉ビ落タ。
Heen —. 歸リテモドル。
...it heen. アッチニ行ケ。

BRU *ijer. z. m.* 男異名ノ一

Een goede ——; een vrolijk kaerel. 面白キ人。一ムッカシキ人。一

—ij. z. v. 云フドヲナヒコトヲ言フ。

BRY.

BRY. *z. v.* 粥。

Boekweiten ——. 蕎麥粥。

Rijsten ——. 米ノ粥。

—— koken. 粥ヲ煮ル。

...bek. z. m. & z. v. 能ク人ヲ云フ舌ノ廻ラヌモノニ。

...en. g. w. 舌ノ廻ラヌ云フ。

...leepel. z. m. 窪キ粥ヲ食フ用ル匙。

...pot. z. m. 粥ヲ煮ル釜。

...zelen. w. m. 微塵ニ碎ク。

...zeling. z. v. 微塵ニ碎ク。

BUC. BUE.

BUC *hel, 或 ...chel. z. m.* 癰。

—en, Bochelen. =同シ *g. w.* 凝ル事ヲ仕ス物ヲ強ク。

BUE *r. Buur.* =同シ *z. m. & z. v.* 近辺ノ人。家隣ノ人。

BUF.

BUE *fel. z. m.* 水牛。物事ヲ末ニ無法ナ作ル。ス鹿ノ皮。

—agtig. bijv. w. 物事ヲ末ニ無法ナ作ル。ス鹿ノ皮ノ如シ。

— s. bijv. w. 水牛ノ皮。

—schild. z. n. 水牛ノ皮ヲ以テ作ル楯。

—skolder. z. m. 水牛ノ皮ヲ以テ作ル上着。騎馬武者ノ着ル上着。

—sleêr. z. g. 水牛ノ革ヲ以テ作ル鞭。

BUI.

BUI 雨ノ通リ道。村雨。折々雨ノ降ル事。村雨ノ降ル事。

De eene —— jaagt de andere, dat is, volgt op de andere. 村雨ノ跡ニハマタ村雨ガ續ク。一事ガ濟ムト一事ガ出來ル。

Die —— zal wel overgaan; hij zal wel bedaaren. 其気ノ起リハ随分消ルデアラフ。彼ハ随分靜マルデアラフ。

hij zal wel van zin veranderen. 彼ハ又意ヲ替ヘル。

De man heeft eene goede ——. 其人ハ艶ナル風雨ヲ通ス。

...agtig. Buijagtig. =同シ

...del. z. m. 財布。金袋。

Geen geld in den —— de beurs hebben. 財布ノ内ニ金ガ無キ。

...gelijk. bijv. w. 易キ。

...gen. w. w. & g. w. 易キ。曲ル。曲ル事ヲ曲ケル。変化セル。

Eenen tak, of eenen rotting ——. 枝又ハ藤蔓ヲ曲ケル。

De knieën ——. 膝ヲ曲ル。跪ク。

Zig voor iemand ——; ie, mand —— de groeten. 人ニ腰ヲ屈メテ礼儀スル。

Hij boog zig voor hem ter aarden toe. 彼ハ彼ニ地ニ平伏シテ礼儀シタ。

Iemands genegenheden ——. 人ノ好ミヲ望ミ妨ヲ起リ。人ノ心ヲ替サセヘル。

Den hals onder het jok ——, zig aan last onderwerpen. 虐政ニ服ル。

Zig onder iemand ——; zig in mand onderwerpen. 人ノ言付ニ服ル。

Een naamwoord ——. 静詞ヲ変化セル文学ノ語。

Dat moet —— of bersten. 其ノ首尾ヲ行ヒ行ヲ尾ヲ為ス事ヲ見テ行ヒ行ヲ果タス事ヲ見テ壁ヘ其子ガ悪シクアルト思ヒ過マラヌ子。

Al is dat kind nog zoo boos, evenwel zal het moeten —— of barsten.

...ging. z. v. 曲ケル。曲ガル事。

—— van iemands genegen, heden. 人ノ好ミヲ替サセヘル。人ノ好ミニ従ヒ人ノ方ヘ心ヲ傾ケル。

—— der naamwoorden. 静詞ノ変化ノ語学ノ文字。

...gstoel. z. m. 倚子。

...gzaam. bijv. w. 撓カナル。通イ易キ。人ニ従ヒ人ノ意ニ順フ。

—heid. z. v. 撓カナル事。悟リノ早キ事。

—— van den geest. 悟リノ早キ事。

—lijk. bijv. 撓ク。手早ク。悟リノ早ク。ムベ撓ク。

...k. z. m. 撓カナル腹。

Zijnen —— ontlasten. 大便ヲスル。

Pijn in den —— hebben. 腹痛ヲ得ル。オナカガバラ。

Op zijnen —— leggen. 仰ケニ臥ス。

Den —— voor uit steeken, moedig gaan. 腹ヲ突キ出シテ行ク。勇ミ行ヘリカ行リカタ。

De —— van het schip. 船ノ横手中腹。船所ノ方ノ人。

Lijf —— en. 仕事ヲスルニハ人ノ飲食ヲオシミテハ人ノ用ヲ足サヌ。

Twee honden op eenen ——. 両人同シ心デ一ツノ事ヲスル。

(spreekw.)

Een hongerige —— heeft geen ooren, (spreekw.) 餓ニ臨ンデハ腹ノ何モ耳ニ入ラヌ。

—agtig. bijv. w. 腹ノ減ルニ随テ食フ事ヲ思ヒ出ス様ニ覚ユル。

—dienaar. z. m. 下痢。

—loop. z. m. 下痢。

—loopig. bijv. w. 下痢ノ付ク。

—loozen. g. w. 大便スル。

BUI *kpijn. z.v.* 腹痛。

...kriem. z.m. 腹帯。

...kstik. z.g. 木骨ニ一ノ舟師說語 腹帯ニ知ヲガリラニ附テラマオツル。

...kvlies. z.g. 腹膜。

...kwee. z.g. ...kpijn. 腹痛。

...kworm. z.m. 腹中ニ生スル虫。

...ksieke. bijv. w. 熟シ過テフハフくシテオル。

—— peeren. 熟シ過テフハフくシテオル梨子。

...l. z.v. 腫レ。腫瘍。麥粉ヲ篩テ製スル具。

——en. w.v. ボイル。腫レ。麥粉ヲ篩テ粉ニスル。

——zak. z.m. 腫瘍。

——zelf. z.v. 麥粉ヲ篩フ具。

...s. z.v. ...s bijv. w. 樽。筒。管。呑口。樽ノ鏡板ニ使ヒタルオレテアルコンセイヨウ酒ヲ漬テモリタル酔船トル。

——haring. z.m. 塩鰊魚。

——man. z.m. 鰊魚ヲ船ニ乘リ漁スル人。

...t. z.m. 奪ヒ取リタル物。

Op —— gaan. 奪ヒ取リニ行ク。

Wij haalden grooten —— op den vijand. 我々ハ敵方ヨリ物ヲ多ク奪ヒ取リタル。

——en, ende —— en z.w.v. ende z.v. voora. ende bijv. 奪ヒ取ル。損スルカ徳スルカ替ヘト見ル。替ヘル。參合田ニ。腦外ヲ云フ。

Iemand —— de deur sluiten. 人ヲ戸外ノ外ニ出ス。

Dat is geschied —— mijne kennis. 夫ハ我ガ意外ニ起タ。我ニ知ラセズ。夫ハ我ガ意外ニ起ス。

—— kennis leggen. 夢中ノヤウナオリテ病ニ犯サレテル。

Laat dat —— mij geschieden. 其事ニ我ノ関セヌヤウニ皆ラレラ呉キ皆ヨ。

moeit mij daar niet mee. 我ノ関セヌヤウニ皆ラレラ呉キ皆ヨ。

—— de gewoonte. 常ナラス。例外ニ。

—— twijffel. 疑ヒ思ヒガケナク。

—— verwagting. bijv. 思ヒガケナク。計ラズ。

—— weeten. bijv. 知リモセズ。知ラニ。

—— mijn weeten. 我ガ存ヨリ外ニ。我意外ニ。

Hij woond ——. 彼ハ田舎ニ住ヒテ居ルオ。

Un' broeder is, 或 staat ——. 汝カ兄弟ハ外ヨリ。ヨリ他所ニ居ルオニ。

Van —— bijv. 外國ヨリ。他所ヨリ來ル。

Van —— koomen. 他所ヨリ來ル。

Iets van —— leeren. 物ヲ過ス。其上ニ。其外ニ。自分ノ力及ハヌ事ヲ暗記スル。

Zig te —— gaan. 自分ノ力及ハヌ事ヲ暗記スル。

—— dat. bijv. 其上ニ。其外ニ。

—— deur. z.v. 外戸。

—— dijk. z.m. 外土手。

—— dijks. bijv. 土手ノ外ニ。

gemeen. bijv. w. 唯ナラヌ常ナラス。

hof. z.g. 玄關ノ前ノ庭。

kant. z.m. 外向キ。

lander. z.m. 他國ノ異國人。

landsch. bijv. w. 他國ノ。

man. z.m. 旅人。

maaten. bijv. 度ニ過テ。

muur. z.m. 外堺ノ園囲。

plaats. z.v. 所。遊分ヒノ自ナル。

sprig. bijv. w. 法外ノ貪大ナル。

sprigheid. z.v. 取締ノナキコト。法外ナル。

sprigtijk. bijv. 法外ニ無作。

stad. z.v. 都會ノ中ノ所。沖ノ外ノ所。

ste. z.g 最モ本筋ノ外ヘモ重ノ。不時ニ。

streeks. bijv. 己カ云事ノ筋道ニ迷ヒハグレヲオル。ヲフイトテレヅ本道ハ乘船ノ外ニ。時ハヅレ。

tijds. bijv.

—— het spoor raaken, in zijne reden verby, steren.

waarts. bijv. 外ヨリノ方ニ突出テヲル。外ヘマサル。

De spits van die rotse strekt zig —— dit in zee. 其岩ノ突リカ海ノ方ニ突出テヲル。

wegs. bijv. 道ノ脇ニ。道ノ脇ヲ。

werk. z.g. 家居ノ外ノ細工。向ノ道ノ脇ニ。

De —— werken van eene vesting. 城郭ノ外構。

—— westen zijn. 途方ニ暮レテヲル。オテシトポツレ。

moeder. z.v. 孤ヲ養フ所ノ世話スル女。

vader. z.m. 孤ヲ養フ所ノ世話スル男。

zig zelven ...ter. z.m. 仰天乱妨敵方色々飲ム。酒ヲ飲ミ。

...tgeld. z.g. 金ヲ奪テ取ル物ニシテ。

...tocker. z.m. 金ヲ奪ヒ取ルヲ諸尚ニシテ。

...zen. g.w. ende ...meer. van ...s. 船ニ乘リ漁スル人ヲ役日ニナシ。

BUK. BUL.

BUK ken g.w. 屈ム。少シ屈ム。

... wat. 屈ム。屈メ。

... king. z.v. 贈リ物。

... sboom. z.m. 欅ノ木ノ名。

BUL

...le. ond. w. 睾丸。キンガニ

z. v. ノ或ハ z. m 化粧。モヂ化物ノ。

De koe bij den — brengen. 牡牛。ウシ牝牛。メウシ尾ヲ牛ニ附ケテ牛ヲ牛舎ニ入レル。セサシキ。

...agtig. bijv. w. 無骨。ブコツ

...Eeraar. z. m. 人。ヒト

...Eeren. g. w. 風ノ。オコワリヤマ

Zij ...Eerd als Ee. baar, lijke Eroes. 彼女ハ真ノ魔ノヤウニ。オコワリヤマ

...Eerig, ヌ ...Erig. bijv. w. 大犬。オコワリヤマ。

...hond. z. m.

...ken. g. w. 云ヲ云フタウツカニヤ喚牛ノ。クヤウ喚牛ノ。クヤウ喚ク。モトヨリ牛ノ。

...king. z. v. 牛ノ。リ

...khoofden. z. g. meerv. 隔テノ船ノ。ヘ

...le. z. v. ond. w. 名ノ。ヲ書出ス用語ガキ。ヘバ

...lebak. z. m. 大牛ノ。

...lepees. z. v. 一度ニ。

...os. z. m. 慈尾ノ。シタリ牛。

...ster. z. m. 夜具。

...t. z. m. 脊優。セヒ

— ag. bijv. w. 脊優ノヤウナ。セヒ

— enaar. z. m. 脊優ノ人。セヒ

...ig. bijv. w. 罩丸ノ。ヲヲヒ

— Een — ige spiegel. 鏡。カヾミ

— ige bergen. 山。ヤマ

...je. z. g. 背優。セヒ

— zak. z. m. 嬖。ヒイキ

...zak. z. m.

BUN

BUN. Been. 同シ

...del. z. m. 包。ツヽミ

— Een — lijnwaats. 布一包。

— Een — hooi. 乾草一把。

...tje. z. g. 小キ一把。ヽ

...der lands. 牛ニ耕スヲ得ル田ノ日数ヲ定ムル地ノ名。

...sing. z. m.

BUR

BUR. g. z. m. 市中ノ小堡。町人ヘ備フル所ノ

— er. z. m. 素姓正シキ由緒アル町人ヲ云フ北彼國ニテハ尊ミ敬フ政道ニ乗リ此ヲノチヲロクニテ賤シラヌ者也事アルヲ助テ一方ヲ防クモノトリ。

— erachtig. bijv. w. ルゲノビ

— erbrood. z. g. 手製ノ粗業ノパン。ビシ好キ作。ケ

— erbedgden. z. v. meerv. 貧複 ルノクボ、ダオリ甲ウモ

— erbragt z. v. ルアボクヒボクダ鏡。ルテ甲モ

— erheerseling. z. v. ルアボクボダルク山。ア多ノ山形小キ

— erkost. z. v. 背優。セヒ

— erkrijg. z. m. 詰ルテ毛ノ

— erleven. z. g. 蒲團。ア詰ルテ毛ノ

— erliden. z. m. meerv. 蒲團。ア軍兵ノ買フ慾。

...zak. z. m.

貧複 ビユルゲル着ノ。振リ物

ビユルゲル支ノ。配

ビユルゲル食ノ。物相應ノ物

ビユルゲル國中ノ軍。

ビユルゲル暮ノシ。

ビユルゲルドモ

— erlijk. bijv. w. ヌ bijv. ビユルゲル風ニ。ゲ ビユルゲル。ナウヤハル ビユルゲル。ノ

— regt. ビユルゲル各國ノ法。々タテ ビユルゲル立ニ國ノ法ヲ捉。ル

— erlijden. z. m. meerv. 貧複 ビユルゲル苦。シム

— erman. z. m. burger. 同シ

— ermeester. z. m. 年寄役。ノ町 年寄役ノ。町

— ermeesterlijk. bijv. w. 年寄役ノ。町ニ。ウヤノ

— ermeesterschap. z. g. 年寄役ノ。町目

— erregeering. z. v. ビユルゲル支配ノ。

— ers. bijv. w. ビユルゲル。ノ

— erschap. z. g. ビユルゲル免ジノ。ゲ ビユルゲルヘ。チマノ持作。ノ

— extrant. z. m. ビユルゲル風。ゲ ビユルゲル與ルスメテ捺。ル尊

— erwaber. z. m. ビユルゲル行。町奉

— ervoogd. z. m.

— erwetten. z. v. meerv. 貧複 ビユルゲル捉。ノ

— erije. z. v. ビユルゲルドモ

...graaf. z. m. 城代。

— graafschap. z. g. 城代ノ。目

...haak. z. m. 船大工ノ用具。ユ

...t. z. m. 城郭。

— wal. z. v. 城郭。ノ堀。ル川タ。ノ端ワ

...tje, ヌ ...tje. z. v. 城郭連臺。

— Iets op eene — draagen. 荷テセノニ臺連ヲ物ヲ。

...ge. ...rie. 同シ

BUS

BUS. z. v. 商。ヒ營。ム銃ノ巣中。

— Met de — omgaan; geld inzamelen voor den armen. 金ヲ貧者ノ為ニツメオク。

— In de — blaazen; geld op brengen. 金ヲ出ス。公役ヘ出賃ヘ遊所ニ云フルセサ金ヲ行キテ拂ヒ日ヲ送ヒ

— Dat sluit als eene — het sluit heel digt. 大ハ医ヲ合フヨハバヒラ云ヒ

...boom. z. v. 樹ノ名。未詳

...gat. z. g. 銃ノ門。

...gieter. z. m. 銃炮ヲ鑄造ル人。ス

...kuis. z. g. 武具藏。

BUS *kloot. z.m.* 弾丸。火薬。職人。

...kruid. z.g. 火薬。

...meester. z.m. 打ツ銃ノ大ナル人。仲間ヲ預カテサセル打入レ金ヲニケ取者。

...schieter. z.m. 同上。炮術ノ好ク命中スル者ヲ云フ。

Eene bende ——s. 一群ノ炮術者。

—ije. z.n. 炮術。

De — wel verstaan. 炮術ニ達シテオル。

...del. z.m. 把捉。

BUT. BUU.

BUT. *z.n.* ビール。

...oor. z.m. ヲ入レル器。利名。

...s. Bots. =同シ *z.n.* 大酒ノ為ノ腫瘍。

...ter. z.n. Boter. =等シ ボートル。

BUUR *z.m.* マ *z.n.* 近隣ノ人。

Zij zijn mijne naaste — en ルアデ人ノ家隣ハ我ガ娘。

—dogter. z.n. 近隣ノ若ノ家ノ子。

—huis. z.g. 近隣ノ人。

—kind. z.g. 近隣ノ乙名。

—man. z.m. 近隣ノ女。

—meester. z.m. 名主。

—meid. z.n. 近隣ノ女。

—praatje. z.g. 近隣ノ人ト集リテ話シ。

—schap. z.n. 近隣ノ人ノ親ミ。

—t. z.n. 近隣ノ人ノ小ナル群レ村。家。

—vrijer. z.m. 近隣ノ若者。

—vrijster. z.n. 近隣ノ若女。

—vrouw. z.n. 近隣ノ人ノ妻。

BUY.

BUY. *z.n. Bui.* =同シ 村雨。通リ雨。俄雨。参考スベシ

...agtig. tijd.n. 雨風ナル。

...en. meerv. van bui. ルアノ氏ル雨風ノ負複ス *g.n.*

BY.

BY. *voorz.* ス *...na.* 凡ソ。大概ノ側ニ。

— een. 一ツニ。一所ニ。

Hij woont — De kerk. ルヌテ居住=側ノ隣ハ寺ノ彼等ノ方ニ行ク。

— iemand gaan. 人ヲ立テ誓フ。

— iemand zweeren. 人ヲ神ニ誓フ。

Hij zwoor — god. 彼ハカワ畫ノ内ニ。

— beurte. 夜分ニ交ル交ル。

— dage.

— nagt.

— brood, van brood. =等シ パニ

De mensch leeft niet alleen — brood. 人ハパンバカリニテハ生テハオラヌ。

— Drie. 三人連レ。

— twee. 二人連レ。

Het is — twee 凡ソ二時比ノ方ニ *— grooten en — kleinen.* 何所モ此所モ

— huis, t' huis. =等シ 家内ニ。一所ニ。

— malkanderen. 打寄テ話ス。

— malkanderen zijn. 打寄テオヤウデス。

— wijze van spreeken. 譬ヘ。

— voorbeeld. 我ガ立合ヒ前ニ眼前ニ我ガ立合ヒ=等シ

— mij, door mij.

Borgtogt van mij — te 我ガ一ヲ汝ガ身ニ引請ケテ見ヨ。

zelven.

— levenden lijve. 生世ノ中。

Iemand — den neus 神ノ前ヨリ人ヲ引ク。 *trekken.*

Geld — zig hebben. ルオテチモテ=入ル財布。

— gebrek van geld. 金ニ事欠ク時。

— gebrek van brood eet 一ツガ間違ヘバ外ニヨキ仕合ガ合ル。 *nen korstjes van pas.*

teijen. spreekw.

— wijze. 法ニ其道ナゾテ。

— wege. ニヨラヘリテ。方便ヲ以テフ。

— gelijkenis.

— gelijk. 幸ヒト。

— geval. 不計レテ。

Ik zeg het en ik blijf 'er —. 我ハ其通リニ言フテ再ビ言葉ヲ違ヘズ。

— zijne zinnen zijn, zijn verstand hebben. 智慮ノアル。

— wijlen, — tijden, 2 somtijds. 時トニテハ。

— alsien. — zoo verre =等シ 若シハバヨナミ。

— zoo verre. — alsien. =等シ 同シ上。

— der hand hebben ルニア 手元ニ身仕舞シ。

— der hand zijn. ルテオ 着ヲドナ着ル物テ。

BYB.

BYBel *z.m.* 教ヲ書載スベキ書ベイブル。

beslag. z.g. 書タル金ニ附テオルニ異ル。

stoffe. z.n. 「ベイブル」ノ技ヲヨリシ書ルモヌ。

—zuster. z.n. 「ベイブルナル」信心女。

...eschikt. 8. w. 座 詰 フ ル。レ タ ラ

...eslaapen. 8. w. 人 側 寝 ル。ノ タ ニ 交 合 シ タ

...esmeten. 8. w. 投 ゲ 添 ヘ タ ラ ル。レ

...esprongen. 8. w. 駈 附 助 ケ テ 来 タ ラ ニ ル。レ

...estaan. 8. w. 助 ケ タ ラ ル。レ

...esteeken. 8. w. 側 ニ 添 ヘ 刺 タ ル。レ 針 ガ 物 ニ

...estelt. 8. w. 添 ヘ タ ラ ル。レ

...estooken. 8. w. van bij, 側 ニ 刺 レ タ ル。 針 ガ 物 ニ

steeken.

...estooten. 8. w. 突 キ 側 ニ 附 タ ヲ 落 ル。レ

...evallen. 8. w. 側 ニ 肩 タ タ 持 ル。レ 起 キ

...evaren. 8. w. 側 ヲ 乗 リ 通 リ タ ル。 添 ヘ

...even. w. w. ...eeven. =同シ

...evoegd. 8. w. 添 ヘ タ ラ ル。レ

...evolg. bijw. 是 故 ニ ソ ノ 依 テ。

...evras. 2. g. 異 邦 ノ 草。

...evvest. 8. w. 側 ニ 居 リ タ ル。

...evvond. 8. w. 投 ゲ 添 タ ラ ル。レ

...evvorpen. 8. w. 側 置 カ タ ル。レ

...ezet. 8. w. 側 ニ 坐 シ タ ル。

—en. 8. w

...ekomen. 8. w. 側 来 ニ リ タ ル。

...ekroopen. 8. w. 這 ヒ 寄 リ 近 タ 寄 リ タ ル。

...elegd. 8. w. Bijleggen =参考スベシ

...elegen. bijw. 隣 ア オ ル。

...eleid 8. w. van bijleggen. bijleggen. =参考スベシ 8. w. van bij, geleiden. 付 キ 添 ヘ ラ レ タ ル。

...en. w. w. 附 キ 添 フ。

De koopvaarders wierden door de oorlogscheepen ...eleid, dewijl de vijand den het vaarwater on, veijlig maakte. 商 船。洋 中 ニ テ ヨ リ テ 軍 卒 ヲ 附 添 セ テ 造 リ タ。 敵 船 ノ 妨 ア ル コ ト ニ ノ 寄 リ 易 キ。

...eloof. 2. g. 迷 ヒ。

...eloopen. 8. w. 歩 ミ 迷 ヒ 寄 リ タ ル。

...eloovig. bijw. w. 易 キ。

heid. 2. w. bijgeloof =等シ

...emengd. 8. w. 交 合 セ タ ラ ル。レ 物 物 ニ ガ

...enaamd. bijw. 異 名 ア ケ テ 附 ル。テ

...enomen. 8. w. 加 入 レ タ ル。レ ヘ 盛 リ 込 メ 算 テ 用 レ タ ル。 =時得仕ニ一タ入レヘ人セテ又セ抔ル

...erekend. 8. w.

...blijven. w. w. 見捨 附キ従フ 側ニ オ ル。

Hij bleef zijnen heer trouw, bij 彼ハ己ガ君 リテ従ヒテ親ミニ ヌ。

lijk. bij. 事ガ 意フイトフ行成ル悪シ。マルオハテニ 仆

De zaak zal daar niet —. 己ガ

Bij zijn woord blijven 言葉 ヘフ違 ヌ。

—de. bijv. w. 續ク。

...rengen. w. w. 又 g. w. 曲ゲ 附ケ ル。ナニリ便ル。ナニケ 助ケ立ニ 擔ヒ 証ニ 言ト 訳フ 立ル。

Het geld dat gij hebt, kan weinig — om koophan, del te drijven. 汝ノ持チテオル金 デハ商賣スルニハ 益ニ 立ヌ。

...renging. 2. v. 言訳 ニ 証ル 拠ニ 立ル。

BYD. BYE.

BYDoen. w. w. 添ル。 益ス。

BYE. 2. v. 蜜蜂。

...angel. 2. m. 蜂ノ 尖リ 刺。

...nhouder. 2. m. 蜜蜂 ヲ飼フ人。

...nkoning. 2. m. 蜂ノ 王。

...nkorf. 2. m. 蜂ノ 巣。

...nzwerm. 2. v. 一群 ノ蜂。

Het gedommel, en het gebrom, en het geruisch der ...n. 蜂ノ 聲。

...blad. 2. g. 草名。 未詳

...nwolf. 2. m. 烏名。 未詳 一ニ蜂ヲ食フ烏

...en. bijw. 一所ニ。

...brengen. w. w. 一ツニ スル。

—draagen. w. w. ...enbrengen. 同

—haalen. w. w. ...enbrengen. 同

—komst. 2. v. 打寄 リ。

—komen. g. w. 打寄 ル。

—trekken. w. w. 又 g. w. 一ツニ 引寄 セル。 集マ ル。

—voegen. w. w. 一ツニ 集メ

BYG.

BYGaan. g. w. 側 行 ニ ク。

...ebleven. 8. w. 見捨 ラレ 附 従 タ ル。レ

...eblogt. 8. w. 曲 附 ケ ラ 板 杯 ル。レ タ 添 ル。レ タ 益 サ

...daan. 8. w. 添 ル。

...eeven. w. w. 側 行 タ ル。キ

...egaan. 8. w. 添 ル。レ タ ラ

...egeeven. 8. w. 側 芽 出 シ タ ル。

...egroeid. 8. w. 増 カ ケ 帆 ヲ ル。レ

...ehaald. 8. w. 添 シ ル。レ タ ラ

...ehangen. 8. w.

BYG *roeijen. g.w.* 側ニ漕出ス。

BYH

BYH *aalen. w.w.* 帆ノ増シカケル。

Eenen geneesheer bij eenen zieken haalen. 醫者ヲ病人ノ方ニ迎フ。

...angen. w.w. 添ル。

Hij hangt 'er de helpt bij. 彼ハ半分ヲ云ヲ事ケ附ハ。

...coren. g.w. 添フ。

...oorig. bijv.w. 同上。

heid. z.v. 添フ。

BYK.

BYK *ans. bijv.* 大祭。頓テ。

...omen. g.w. 側ニ寄ル。平愈スル。全快スル。

De legers glimmen digt bij makanderen. 軍卒ガ互ニ近寄テ衆ス。

Hoe is dat bijgekomen? waar door is dat geschied? 夫ハ如何ニテ起リタルヤ。

Ik zal it —; ik zal it straffen! 我レ汝ヲ戒メ罰スルデアラウ。

Indien gij mij honderd ダースルト百レキ

rijksbaalders bood, dat zoû nog wat —. 直段ノツケ夫レナラバマダ幾ラカ寄モ似ヲ得ルデアラウ。

Dat komt 'er niet bij. 這ヒ彼ハ側ニ寄附ヒナイ。

...comen. ...omen ニ同ジ 参考スベシ

...ruipen. g.w. 這ヒ寄ル。近寄ル。

Hij kruipt over al bij. 彼ハ其所ニモ所彼ニモ行ク。

BYL.

BYL. *z.v.* 舟ノ質ニ置タル時ハ借主ヨリ遣ハス書附ヲ分ケ乗廻ル貨ヲ入レタル船ヘ送リ状ニ記シ乗人ニ渡ス。 *brief. 2.m.* 遣ハス書附。

...houder. 2.m. 舟ノ舳ニ附ケル類。

...age. z.v. 添状。

...anbig. bijv.w. 隣テオル。

...eggen. g.w. 風下ニ乗リサガル。風強キ時ハ側ニ居セヨ走リ出シ又仲入レスル。 金ヲ物ニ買ヒ或ハ勝タセ或ハ喧嘩ヲ仕掛ケ近クニ隣ル。 *Ergens geld —; ergens verlies aanboeren.* 物ヲ損シテ儲ケル。 壁ヘハ拾ヌ二ツ買ヒタル彼ノ國ヲ我ガ物ニセントス。

Mijn land legt bij het zijne. 我ガ國ハ隣テ彼ノ國ニ接シテ居ル。

— de landen. 隣テ居ル國々。

...egger. 2.m. 舟ノ走リ進ミ得ル逆風。

...egging. z.v. 仲入レ。

...oopen. g.w. 寄ル。歩ミ寄ル。

...coper. 2.m. 遇ヒ人ニ。

...tje. z.g. 小キ舩ノ大工ノ異名。

Die man is het — 其人ハ人ヨリ信用サレル事ヲ夫レ丈ケ。

krijgt geworden. テシク悪ナトノ拂方ヲ得キ寄附ヒ。 参考スベシ

Het — zoeken; zig met beuzelingen ophouden. 馬鹿ラシヤーフシヨウトヘル。

BYM. BYN.

BYM *alkanderen. bijv.* 一ツ二。

...engen. w.w. 交セル。合スル。物ニ物ヲ頓テ最早大抵近ク。

BYN *a. bijv.* 異名。

—am. 2.m. 別テ。加ヘ入レル。

—amen. oud.w. bijv. 住ム時ハ一人ニ入レ人ドヲナヌセ

...eemen. w.w.

BYP. BYR.

BYP *ad. z.g.* 近路。股路。

BYR *eekenen. w.w.* 盛リ立合ヘテ算用ス。

...oepen. w.w. 呼寄セル。

BYS.

BYS *chikken. w.w.* 座ヲ側ニ寝ル人ノ一人ニ交ル。

...laap. 2.m.y z.v. 妾。

—en. g.w. 寝ル。横ハル。

...er. 2.m. 傾城買。

—ster. z.v. 妾。

...mijten. w.w. 投ケ譬。添ヘル。

...praak, 或 ...preek. z.v. 譬ノ言葉。

...preek. z.v. 駈ケ附ケテ助ケル。

...pringen. w.w. 急ヲ來ケデ助ケル。ニ

...taan. w.w. 助ケル。

Malkanderen trouweljk 戰ノ時ニ互ニ帆ヲ助ケ懇ニ助ケ合フ。

— in een gevegt.

Laat het zeil —. カケテ置ク。

...der. 2.m. 助ケル人。見詰人。

...ders. 即 omstaanders 2.m. 物ノ見人。貧ナ人。

...tand. z.v. 助ケ。

...tecken. w.w. 側ニ刺ス。針ノ込ム。刺ノ物シルシ。

Steek dat bij u; steek dat in uw zak! 夫レヲ沒ノ込マレヨ。 サツアニ差

Steek dat glaasje wijn bij u; drink het uit! 夫レヲ飲ミ干レヨ。ホリ

...tellen. w.w. 添ル。

...telling. z.v. 添ル。

...ter. bijv.w.y bijv. 醜キ。甚キ。ナキタ

— zijn van zinnen, 即己ガ氣ヲ轉倒シテオル。

zijne zinnen — zijn. ルテニヌ道行オ

Het spoor — zijn. アヲ

Arm en —, kaal en 甚貧ニアル。

berooid. 1表

...terkeid. z.v. 轉倒。

— van zinnen. 氣ノ轉倒。

...tooten. w.w. 突キ附ル。

BYT.

BYT. z.v. ドノ河ナル所。明ケ切リ永ヲ

Hij viel daarin als eene eend in de —; hij deede dat zonder over leg. 1表 彼ハソレヲ勤弁ナシニシタ。

...agtig. bijv. w. ル。浸蝕

Een — paard. 噛附ク馬。

...heid. z.v. ル。浸蝕

...ebaan z.v. ノ類 時言葉。ドヲオ ジガモ セル。マレ 窮ク。込整ス

...en. w.w. ヌ z.g. ル。ケ明切永ヲ

Op zijne tanden — van gramschap. テ怒リ バル。 歯ヲ噛ヒシ 歯ガミスル。

Eene wonde, die ... 瘡。キ

Mijne oogen —. 我ノ眼ガ ウ

— d. bijv. w. ヌ d. w. bytagtig 1表

...ers. z.m. 貝被 meer. 白歯。

...ing z.v. ル浸蝕。ス 噛ム。ツ

BYV. BYW.

BYV arren. g.w. 通乗ル。リ 側ヲ

...al. z.g. フモナイト 傍病ノ症 事。出來 キケ ナ 存ガ 俄ニ

...len. g.w. ヌ w.w. ツ。肩持ル。ル。 起落 側ニ

...oegen. w.w. 添ル。

Nóég a bij den bak; koom aan tafel. 1表 卓子ニカヽレ。

Hij voegt zig bij alle gezelschappen. レル。ラ ヘ 附合ニモ加 彼ハ何所ノ

...oegelijk. Toevoegelijk. 静ノ。 bijv. w. 虚ニ 時ノ

Een — naamwoord. 文学ノ語 詞。 虚静 虚

De — wijze van een werkwoorden. ヤウニ遣フ法。 自動詞ノ虚静詞ノ 動詞ヲ益ス 附ス。

...oeging. z.m. 歯ム。 歯附

...oegzel z.g. 追加。 附録。

...oet. z.m. 一説ニヨモギ 未詳 草名。

BYW

...eezen. g.w. ヌ z.g. 前。眼ル テ 附キ添フテオ 側ア ル。ニ

De — een, de aanwezen. 1表 附キ従フテ 眼前ノ人々。ル。ニ

...eg. z.m. 脇道。 ...ten. 側ル。ニ 坐スニ

—e. bijv. シテ。ニ 裁判 ...ter. z.m. 後見。 存寄。

— van regten. ヤシウノ役 ニテ。 ...ting. z.v. 妾ノ 役目。 差図ル

...erk. z.g. コノロ。ト 添ヘル。 建テ 餓リ。 ...onder. bijv. w. ヌ bijv. 抽デ ル。タ 格別ル。別 甚ナ 格外ナ ル。

...erpen. w.w. ル。添ヘ 投ゲ 添ヘル。 Eene jupper van eene —e schoonheid. 女。 格別美キ

...ezen. ...eezen. =同シ 前。眼ル g.w. ヌ z.g. 側在ル。ニ 妾。

...ijf. z.g. 妾。

—schap. z.g. 勤メ。ノ 時々。

...ijlen. bijv. 折節。 ...schap. z.g. ...itting. 1表

...oonen. g.w. 居ル。 加リ 居ル。

De predikatie —. ル。ニ ノ居所 説法 彼ガ打寄ニ

De vergadering heeft hij bijgewoond. カハリタ。

...oord. z.g. 詞。 形動詞 ...ten. g.w. ル。坐スニ

—elijk, ヌ —ig. bijv. w. シ詞テ。ニ 形動詞 ...ter. z.m. ルカ ス。人 テ聞言 存寄。

...iglijk. bijv. ヤ詞ウノ 形動詞 ...ting. z.v. スル。勤 テ 役目。 差図ル

BYZ.

BYZ. etgeld z.g. 金。クテ 出時ス オシニルヲ 事勝負 ...onder. bijv. w. ヌ bijv. 甚ナ 格外ナ ル。 抽デ タ。ル 格別ル。別

Eene jupper van eene —e schoonheid. 女。 格別美キ

In het — bijv. デ。ン 抽テ 別シ

Iemand in het — spreeken. 又言物ニ 段別テメ 改人ニ

Wat —? タ。ン 些抽 ルデ

...iende. bijv. w. 眼。 近ノ 散ル。ス 死ヲ 儀式 葬ニナ ル。シ 遊ヒク。 置ル 出シヲ 金ヲ 事杯ニ

Een lijk in de kerk —.

Geld —.

Hij heeft niet meer —, hij is kaal en berooid. 1表 アル。 貧者ヘ 甚ク 彼ヘ

Alle zeilen —; zijn uiterste vermoogen doen. 1表 スル。 テ 居ル。ス 残ノモ ラ。貴ス 残ノヲ ケフノラク。 帆ズル カ 側オ ニ

...etten. w.w.

Alles —, wat men heeft

BYZ onderheid. z. v. ナル別格ナ。ル別格ナ。ル要肝ナ

...onderlijk. bijw. 。格別ニ

...onderste. bijw. ナル別格ナ。ル要肝ナ

C.

C. CAB.

C. de derde letter van het a b c. 字。文ノ目番三セベアセ字。

CAB aan. ond. n. z. n. 小屋。

...ale. ond. n. 一味徒黨。同類。ノ手下者。

...rit. ond. n. z. m. 野牛ノ子。

CAC. CAD.

CAC ao, ...ak, kakao. 共ニ國ノ豆類。ルヲ製ス(ココアト)ショコラー

...hot. ond. n. z. g. 所。置入入テ穿チ罪ヲ地内ニ宇ノ阿仙藥。

...hok. z. n. 兵士ノ見習。

CAD et. z. m. 良家ノ子弟ノ

CAL. CAM.

CAL ange. ond. n. 訴ヘ。

...eren. ond. n. 訴ル。

...fteter. ond. n. z. m. 問屋ノ様十ル者。

...iber. ond. n. z. g. 銃九ノ重目。銃ノ大白徧何目銃ヲ用フ時トラ此語ヲ用フ

...lonnade. 一耳ノ音煩。大砲ノ名。

...mis. ond. n. z. n. 老人或ハ病人ノ用ル帽子。

...otje. ond. n. z. g.

CAM eleon. z. m. 壁虎ヤモリノ類。

...izool. ond. n. z. g. 下着。シタギ

...omil. kamille. ニ筆シ 野菊ノ花。

CAN. CAP.

CAN aal. ond. n. z. g. 瀬戸。ルアニ間ト邸ホテル容ノ拂 里語アリ亞ヤ尼ダ

...alje. ond. n. z. g. 下賤ス。ダ

...arije. ...arijvogel. ...ari. 鳥。ヤリ ニ筆シ カナリヤ鳥飼ヲ飼フ。ヤナ

...arijzand. z. g.

...aster. 侠。箱砂糖茶烟草ナドヲ入ルヽ

...didaat. ond. n. z. m. 大學校ヨリ頻テリ葡萄牙師ヲ免ル。キベサヲ人。

...on. ond. n. z. g. 道學教ノ宗旨ヘノ教ヘ。ノ宇文ス版大ヘ。ノ未詳ル銃ニ

...isatje. ond. n. z. g. 成佛。

...ot. ond. n. 窺舟。ヲ

...telberg. 或 Cantelberg. 名ノ中市ア内國里ルニ 諾ダ尼ダ亞里

...ton. ond. n. z. m. 一ケ國。スウヰ(ヨロツパ)ト云ヒ其ノ州分ヲ八十三ニ國ノ(ヨロツパ)セル

...neeren. ond. n. 勢揃ヘスル。ヘスル

...neering. z. n. 勢揃ヘスル事。

...nement. 勢揃ヘスル所。

CAP italo, hoefsletter. 文字。義ノ頭文字。ノ頭起句

...itulatie. ond. n. z. n. 取圖メ極前ノ時ス渡ニ敵ヘスルノ事能歌ニ堪ル持ヲ堪ヘ持ヲ

...ituleeren. 取圖渡ス前極ヨスル。

...oraal. 或 corporaal. 小頭ノ者。ト輕卒ノ間ノ言ノ葉。未詳

...ot. ond. n. 合羽。骨カツパ骨門カツパ遊ヒ

CAP riol. ond. n. 踊リ争フ所作。ニテ躍ア
…teeren. ond. n. g. n. ノ内ロ論スル。
…tie. 苦情。
…tia. ノ市ア中ル国ニ名。イ利亜太タ意

CAR. CAS.

CAR aet. ond. n. 金ノ位。刻マヒニ石フノ量目。
…abijn. ond. n. 騎馬カムヘ武者用ヒイノ鉄ル名。フ砲ヲ備ヘ
…abiniers. 或 …abijniers. z. m. 者。武馬騎ル居ノ
…acol. ond. n. 騎馬武者ノ銃放ヲ人ヲ気ヲ
…acter. ond. n. z. g. 文字一連ノ同行。ヲ事ヲ乗リヤスヲナト
…avaan. ond. n. z. v. 一連レ。ヲ云ヒ
…cas. ond. n. 炮烙。ノ玉ノ類。ヲ人矢
…banon. ond. n. 縮砂。
…bebenedict. ond. n. 草名。木詳
…ga. ond. n. v. m. 荷物ノ差出シ帳。荷主。
…gezoen. ond. n. z. g. 積荷物
…mijn. ond. n. 紅鳶色。
…olijn. 又 —— hoed. 帽子ノ類。
…roddgel. ond. n. z. g. 打毬ノ戯ノ類。替シ合ノ下ノ類。責馬
…tel. ond. n. z. g. 人質ヲ取リ名。ヲ人ヲ取返ス抱メ。宣告ナドシタル後互ニ叙ヲ以テ勝負ヲ相セント手ヲ呼ビ出ス事。

CAS cabe. ond. n. 中宛ニヲ穿チ非番ノ兵士ハ休ムヲ以テ住居ノ所。ヲ過ルノ丸ヲ銃ニ射ル。
…emate. ond. n. z. v. 構城ノ内ニ中壇ノ兵ヲ居ノ長屋ノ類。
…ernen. ond. n. 貨幣。銀高。
…ja. kas. =同シ z. v.
—ve. z. v. 「マニコ」クスト。ヘルト製シ焼キ草ノ根ヲ以テ「パン」タル。
…jia. z. v. 藥ノ名。未詳
…jonnade. z. v. 粗製ノ白砂糖。ヲ粉ニシタル。
…laris z. m. 駝鳥。

CAT. CAV. CAZ.

CAT alogus. ond. n. 死シタル人ノ帳面。ヲ附ケ悟道ノ教ヘヲ過ル。ヲ
…echisatie. ond. n. z. v. 悟道ノ教ヘヲ人。ヲスル
…echisceber. z. m. 悟道ノ教ヲ
…echisceren. n. v. 悟道ノ教ヲ書。ヲスル
…echismus. z. m. 問答。悟道ニシテ教ヲ返答。ヲ
…hegorisch. bijv. n. 可否ヲ決スル極メ。ノ哥斯ト云フ
CAV iarb. 或 …iaarb. z. m. 僧ノ衣ノ類。
CAZ dijffel. 名鑑。杉樹。但シ此語本書并ニ諸書ニ見ヘス

…dl. cedel =等シ
CEE l. cedel =等シ
CEL. z. v. ond. n. 寮。僧ノ
…abon. 薄黄色。
…le. cel =同シ
—ry, 或 —ree. z. v. 怒テ言フ辞。
—broers. z. m. 導キ僧。ノ葬送ノ時

CEM. CEN. CEP.

CEM ent. z. m. 煉石灰ノ類。
CEN t. 百
Vier per ——, 即 vier ten honderd. 四歩ノ入目。百斤ノ物ニ下。四斤ノ又ヲスル事
—ener. 百利シ中心。
—ery, mibbelpunt. 1義
CEP ier. z. m. 入牢者ヲ預カル役人。牢番。
CER. CES. CEU.
CER emonie 行義正シキ事。
…fijcatie. ond. n. 證據書。證文。
CES jie. 距離。
CEU len. レイン河ノ側ノ市ア名。ニルノ

CHA brak. z. g. 矢脊ノ馬ノ隠シ。乗リ車。ヲ
…ize. 又 …is. z. v. 遊行ノ車ノ輪ニ用フルニスル。
…lot. 又 …rlot. 又 …rlotte. z. v. 類。ノ
…mabe. ond. n. 城郭ヲ持ヒ敵ノ時ニ其事ヲ知ラセ又ハ敵ノ事ヲ明ケ渡サントスル鼓ヲ太鼓ヲ
…mbreeren. ond. n. n. n. 絲縁ヲ取ル。ヘテ堪リ
…mbriere. z. v. 侍婢。ノ騎馬ノ輦輿。ノ名。糸ヲ以テ器械ヲ紡ク
…os. 渾沌。
…rlot. chalot. =等シ
CHI mie. Schikonst. 義 分理術。
…nasappel, appelsina. =等シ 香橙ノ類。ヲ蜜柑ノ。
…nees. bijv. n. 支那ノ。
…rurgie. 外科術。

CHO. CHR.

CHO colaat. ショコラート。ヲ煮テ汁ヲ取ル。ライ豆ヲ炒テ製シタル物ニ渦ヲ巻ノ如ク模様ヲ付ケタル菓子ニテ湯ヲ
…or. z. g. een ond. n. koor. =同シ 寺ノ後ノ堂。
't agterste van een kerke. 義 連レ歌ノ。
…rus. 年代記。
…ronijk, 又 krenijk. z. v. een ond. n. 年代記ヲ書ク人。ノ
—schrijver. z. m.
CHR tjzolijt. z. m. 玉石ノ名。未詳

CHU. CHY.

CHU *r.* 「スウ」イツノ消化ヲ助ケテ乳ヲ製シ又ハ其ノ液ヲ凝ス酸ノ名。

CHY *ij, z ghÿl, z gÿl z. v.* 血ト十ト市中ノ頻テ用ヰル薬ニシテ分理衝。

...*mie.*

CIC. CID. CIE.

CIC *orije. z. v* 草ノ名。未詳

CID *er.* 林檎ヲ醸シテ製シ又ハ樂シミニ飲ムタル酒。

CIE *v. z. v. onb. w.* 餅。

—— *aab. z. g.* 餅ノ類。

Nieuwe ——. 女ノ物。

Lucretia was het —— *van haare eigene.* 「リュキリテイ」ハ其頃ノ女ノ鑑デアツタ

——*en. w. w.* 餅。

——*lijk. bÿz. w. z bÿz.* 立派ナル事。奇麗ニ見ヘル。

——*lijkheid. z. v.* 立派ナル事。

——*perk. z. g.* 奇麗ナル花園。

——*sel. z. g.* 餅ノ類。

——*tie. z. g* 空氣ノ微塵。

CIL. CIM. CIN.

CIL *inder. cylinder.* =同シ 長サト半間ノ石ヲ平道ニ轉ズル為メニ用ヰル斗ノ類。

CIM *baal. z. m.* 樂器ノ名。

...*ent. cement* =等シ *z. m.* 煉瓦ノ灰ノ類

CIN *aber. z. v.* 辰砂。

...*gel. z. g.* 市中ノ周リニアル道。馬ノ腹帶。

Een paard —— *en.* 馬ニアルサスル。

CIP. CIR.

CIP *ier. cepier.* =等シ 入牢ノ有ヲ名。預カル役人。

...*res. z. m.* 樹ノ未詳

——*jen. hout. z. g.* 「シペレスセン」ノ材。

CIR *kel, z ...kil. z. m. een onb. w.* 圈。

Een halve ——; *een half rond.* 半圈。1義

——*en. g. w. een onb. w.* 圈ヲ畫ス。

——*boog. z. m.* 弧。度學ノ話

——*stuk. z. g.* 分圈。圓ヲ分斷シタル上ノ同リ

...*culatje. z. v.* 血ノ運行。

CIT. CIV.

CIT *adel. onb. w. z. v.* 城。堅固ナル

...*atie. onb. w. z. v.* 呼出ス事。

...*eeren. onb. w. w. w.* 呼出ス。

...*er. z. v. cyter.* =同シ 琵琶ノ類。三味線ノ類ノ人。

——*speelder. z. m.* 「シテル」ヲ彈スル人。

...*toen. z. m.* 橙ノ類

—*blocsgem. z. m.* 「コント」ルーレニノ花。

—*boom. z. m.* 「コント」ルーニナル樹。

—*kleur. z. v.* 立派ナル黃色。

—*kleurig. bÿv. w.* 立派ナル黃色ノ。

—*kruid. z. g.* 山椒ノ類。

CIV *et.* 麝香。麝香猫。

—*kat. z. v.*

...*iel. bÿv. w.* キシ 正義ヲ礼スル 行伐ヲキ。 ニノヤウ 「ゴルデル」。 「ゴルデル」。

CLA. CLE.

CLA *sye, z ...sjis. onb. w. z. g.* 僧ノ打寄。階級。階ノ校學ニイテヲ

De —— *van 't Latijnsche School.* 前以テノ取極メ。

...*ussil. onb. w.* 樂器ノ類

...*vecimbaal.* 或 ...*vecimbel.* 樂器ノ類

...*vekoord.* 鈎ヤウニ造リタル針。

...*vier. Klaviervier.* 針ノ形ニ製シタル月琴ノ名。=等シ

CLE *ep. kleep.* =同シ 獨乙國ト和蘭國トノ間ニアル國ノ名。

...*rk.* 筆者。評議ノ役ヲ

CLI. COC. COD.

CLI *enten.* 公事ノ時候。水銃ヲ藥水ニテ腸ヨリ門ヲ通シ中ニ突入ル事。

...*maat. onb. w.*

...*steer,* 或 *clysteer. onb. w.*

COC *henilje,* 或 *conchenilje.* 緋色ヲ染ル用ノ虫。

...*klearia.* 先ノ尖ル所。

COD *ebek,* 或 *koddebek. z. m.* 帽子ノ名。

...*icille. onb. w. z. v.* 遺書ニ認ル事ヲ添書スタル。

COE. COL.

COE *rs. onb. w.* 船ノ梁ノ筋。相場。直段ノ事。

COL *leote.* ド。 集ル事。取立ル事。運上或ハ地子ヲ金ニ分賦スル銀ズボ。

—*eren. w. w.* 集メル。取立テ同上

—*ür. z. m.* 集メル。役人。取立テ同上

...*lega.* 同役。

...*legiant.* 同門ノ打寄リ仲間。

...*legie.* 仲ノ間。

...*om, z ...omne, z kolom. z. v.* 圓柱。

—*bjn. onb. w. z. v.* 「カヲデ」ノ名。葉ノ形ニ製シタル事ヲ認メ添書スタル。

—*kouleur.* 鴿胸ノ毛ノ色。薄藤色。

...*onie.* 人民ヲ植ル事。

...*onne, z ...om, z ...omne, z kolom. z. v.* 縱隊。

COM.

COM *edie.* 劇場。慧星。

...*eet*

...eny. kruideniers winkel. =参考ペン

...ite. 役目。掛リノ役人。

...ma. onb. w. z.g. 句切リ。

—— nb. z.v. 号令

—— nbaat, 或 —— nbeir. z.m. 軍兵ノ頭。組号令スル。

—— nberen. w.w.

—— nbeir. 上席ノ人。帳面ヲ司ドル船頭。軍船ノ組頭。軍船ノ四五人ヲ支配スル船頭。

...mis. onb. w. z.m. 番所ニ居ル役人。改役下役

De —— gen van eene ontvanger. 上取立役人ノ下役

—— van de posterije. 飛脚掛リノ下役人。

—— paal. 月々食料ヲ出シ宿ヲ取ル人ノ居ル宿屋ノ柱。

—— paris. onb. w. z.m. 調役。

—— pie. onb. w. z.v. 言附。

—— pievaarder. z.m. 其船ノ頭。船ヲ出ス仕メシ取ル許ヲ受ケ敵船ヲ奪ヒ取ル國主ニ願ヒ出ル許ヲ受ケ敵船ヲ奪ヒ取ル

—— ionaris. z.m. 問屋ノ亭主。

...pagnie. onb. w. z.v. 商賣。軍兵凡百ノ一組。

De —— van oost en west-Indien. 東印度ト西印度ニアル商館。

...parent. onb. w. z.m.z. 裁判所ニ呼出サレテ出席スル事。居テ行フ事ヲ用ヒル方ノ区別ヲ立ル人。

...paritie. z.v.

公事方ノ雑用 公事方ノ雑用ヲ公事ヲ為ス者ノ双方ヘ平等ニ掛ケル事。

...pensatie van kosten. 公事方ノ雑用ヲ公事ヲ為ス者ノ双方ヘ平等ニ掛ケルハ掛ケ等ニ掛ケル事。

De kosten ... persteeren. 公事方ノ雑用ヲ公事ヲ為ス者ノ双方ヘ平等ニ掛ケル事。

...peteeren g. w. 我物ニ属シテ居テ我ニ養ラルハノ。掛リ

Toen ik trouwde, kreeg ik van myne moeder alwat my van myn vaders kant —— kost. 吾妻ヲ分ケ々時我カ父ニモヘキヲ母ヨリ受取。

...petent. bgv. w. 掛リ

—— e regter. 裁判役。掛リ

—— e ouderdom. 年齢。ヘキ相当ノ事ニ用ヒラルヽ

—— ie. 仕前。満腹。

Dat is van ûwe —— niet. 夫ハ汝ガ仕前ヒ。ニ十ハデ

...pleet. onb. w. bgv. w. 全備。立タルシタル。

...plettceren. w.w. 全備。為終サヌル。物。

...plexie. 造リ立タル性質。

...plice. 同罪。同犯ナル。罪人ノ同類ヲ

...pliment. 禮儀。

...ponceeren. 附ケ。附ケ合セル。フシヲ調子ニ歌ニ

...ponist. z.m. 附ケ歌ヒ。フシヲ調子ニ歌ヒ人。

...positie. z.v. 歌ト調子ト合セタルモノ。フシ。

...pres. z.n.z. bgv. w.z. bgv. 押木。鬼ロニ置ク。セリツケテ。セリツケテ居テ。

...ogement. 或 cognosgement. 積荷物運賃目録。

onb. w. z.g.

...rektor. onb. w. z.m. 学校ノ頭ノ人。役ノ次ノ役人。

...scientje. onb. w. z. v. 学問ノ意。氣ガ付キ。

...sent. 可ト云フ免シ。免シ與ル事。

...serf. onb. w. z.g. 果物ヲ煮テ砂糖ヲ交ゼ製シ立ヤノ煉薬ノ如ク物ヲ清メ。

...signatie. onb. w. z. v. 三番目ノ人ノ事ヲ預ケ置マデ一番目ノ人ハ我ト十二番目ノ人ハ相手ニ十三番目ノ人ハ或ハ請人ト云フ役所ニ出ス書物ヲ預ケル。

...signeeren. w. w. 事ノ片付マデ片付ケ置ク。

...sonant. medeklinker. 子字。掛リ合ノ人々。

...soorten. 他國ノ人ニ我ガ国ノ商賣方ニ掛リ合ノ公事ノ外ノ事ニ張ル。

...sul. onb. w. z.m. 商賣但シ此ノ人ノ役。

—— eat. z.g. 商賣ノ評議ヲ取リ捌ク役人。

—— eeren, 又 —— teeren. 商賣ノ評議ヲ取リ捌ク役人。

—— tatie. 談合。評議。

...sumptie. onb. w. z.v. 遣捨。都テ世ノ物ヲ費ス事。

...tingent. onb. w. z.g. 分。我分ノ分ケ前。

...trabande waaren. 制禁ノ物。禁物。

...traboek. z.g. 金銀出入ノ帳ヲ控ル。

—— houder. z.m. 控ル人。帳ヲ預ル人。

...tract. onb. w. z.g. 互ニ取極メノ約定。契約。

十書テケツリセニウヨサ汝

Gij moet zoo —— niet schrijven.

...promis. Verbligf. =参考スヘシ 飛脚ヲ立ル所。役所ヘ金銀ヲ納ル役所。請取ル所。書物ヲ張出ス所。

...ptoir. onb. w. z.g. 草ノ名。木詳

...yn. z.m.

CON.

CONcept. onb. w. 会得。明悟。

...cert. onb. w. z.g. 互ニ約束ヲ打寄テ楽ヲ歌フ事。

...cierge, 或 ...cerge. onb. w. z.m. 殿堂ノ事ニ就テ会合ノ人。

...cilie.

...clideeren. Besluiten. =参考スヘシ 決着。法官ノ事ヲ定メル盟約。

...clusie

...cordaat.

...cordantie. onb. w. z. v. 符合。取極。

...ditie. onb. w. z. v. 高貴ノ子孫。高貴ノ後胤。筋目。

...ditionneel. bgv. w. 取極。白状。懺悔所ニ云出ス事。

...fegie. onb. w. z. v. 取上ケ。抱ヘ直ス。

...fiscatie.

...fiskeeren, 或 ...fisgeeren. 抱ヘ直ス。クワタヤサゲサセル。クワタイニ出ス。

...gres. onb. w. z.g. 諸国ノ使者ノ会議。動詞ノ変化。

...jugatie. onb. w. z. v. 遣ヒ事。

...naught. 「アーノルラシード」国ノ名。

CON

CON *tractanten.* 取極事ノ本人。約定スル人。

...tracteeren. g.w. メヲ取極ル。

...tramineeren. ond.w. g.w. 向ヒ方ト向ヒ方ノ敵ト味方ノ合堀ヲ穴堀。

...tro-mijn. z.w. 向ヒ方ノ敵ヘ向ヒ方ノ敵リヨリ又堀ヲ穴堀ル穴ル此ニ堀ヲ穴ル。

...trapartije. ond.m. 相手。敵。

...traventie ond.m. z.v. 破却。

...trescharp. ond.w. z.v. 搆ヘノ未詳名。

...tributie. 敵國ニ往ヲ事。何クラ時ト言ヘ焼打スルソノカケル。

Iemand onder —— houden 人ヲ我儘サセヌヤウニシテ置ク。

即 in den toom houden.

...trolleeren. 小言云フ。非難スル。コンテラブビニ控ル。

...troversie. ond.w. z.v. 議論。

COP. COR.

COP *ulatie. ond.w. z.v.* 交接。

...y. ond.w. 摑。客ン。書物ヲ書ク者ノ事。

COR *bette. ond.w.* 躍ブ馬ノ事

...dia. 伊斯巴依亜國ラル市中ノ名。

...enten. 小キ干蒲萄。

...nalijn. 玉石ノ名ヲ未詳。

...nwall. 暗礁里亜ト亜國ニアルノ名。

...poraal, 又 caporaal. 小頭ト軽卒ト間ノ者

CRE. CRI.

CRE *n Dentiaalen.* 或 *...Dentielbrieven.* 諸書簡。参考スペンノ *gelooxsBrieven.* 契約同盟ノ贈与証書。

...dit. ond.w. z.g. 延拂ヒ。掛ケ賣リ。

...eeren. w.w. 掛ケ賣ル。

...eiren. z.w. 掛ケ乞ヒ。

CRI *mineel. ond.w. bijv.w.* 體カ、命カ、ニルノ。

Een —— e misdaad. 云フトナク拂ヒ扣キ罪ノ刻首。「ヨリミチール」

CRO. CUB.

CRO *aten. z.w. meers.* 複員國軍ノ兵。「コロアチール」

...cisbloem. z.m. 藍花。

CUB *is. ond.m. bijv.w.* 刑罰ノ番。立方ノ一尺立方。

Een —— che voet.

CUI. CUP.

CUI *rasje.* 鎧ノ胸當。

...rasjers. ヲ云フ具足カリ甲バ但胸武者。騎馬タルヲ着ヲ足。

CUP *ido.* 神。戀ノ神ノ像。

Een —— otje 又 *—— osbeeltje.*

CUR. CYF.

CUR *ateur. z.m.* 押ヘ物。校印刺的学役人。テルヲ部ヲ世シ遺物意太里亜風文字。行版宗。

...cijf. 或 *...sijf. ond.w. bijv.w.*

...eeren. w.w. 世話スル。立派ナル。立派ニ。

...ieits. ond.w. bijv.w. 又 *bijv.* 文字。記号ノ文字。

CYF *er. z.g.* 數ノ算用スル人。

—— aar. z.m. 算用スル。

—— en. w.w. 算用數。

—— getal. z.g. 算術。

—— kunst. z.v. 數ノ文字。

—— letter. z.v. 算術ノ師匠。

—— meester. z.m. 算術ノ古稽所。

—— school. z.g.

CYL. CYN. CZA.

CYL *inder.* 長キ半間ナル繩。廻リ戸ノ斗リ轉ス石。

CYN *s. z.v.* 運上。貢物ヲ捧ケテ屬ク居ル。

—— baar. bijv.w.

Alexander maakte veel volkeren ——. 「アレキサンドルハ多ノ國々ヲ征シタカヘタ。」

CZA *ar.* 魯西亜國王ノ官名。女王ノ官名。

—— inne. z.v.

D.

D. DAA.

D. De vierde letter van het a b c. デ字。アベセノ四番目ノ文字。

DAAD. z.v. 業ヲ行作。

Met de —. 又 met der —. byv. 行作テ。ヲ以テ業ヲ行作テ。ニ作行テ。

In de —. 又 in der —. byv. 實ニ。

Op de —. 又 in der —. byv. 住居ル。仕居ノヲ。仕居ル。ニ寸。

...delyk. byv. w. 又 byv. 仕居ル。仕業ヲ以テ。

— heid. z.v. 歟ノ如キ仕業ヲ。歟ヶ。能ク歟ル。能ク歟ル。能ク歟ル

Daar tusschen. 其間ニ。

— van. 其事デ。其事ヨリ取出シテ。

— van daan. 彼ノ処ヨリ。

— uit. 夫ヨリ外デ。

— voor. 夫デ其代リニ。

...ént. Dadr. =同シ 2.m. 露。

DAD. DAG.

DADel. 2.m. 果物ノ名。未詳

...elyk. Daadelyk. =同シ byw. w. 仕居ル。業ヲスルニ

...ingen. oud.w. w.w. 仲入レス。口論ノ事

DAG. 2.m. 一昼夜。一日。向晝ノ時間ノ名。日向ノ時刻。云迫ルヲ云フ。朝六ツヨリ暮六ツマデヲ云フ。夜ヲ云フ。

De langste —. 夏至ノ日。

De kortste —. 冬至ノ日。

Een gat in den — slaapen. 朝寝スル。

Vasten —. 精進日。

Eenen — uitstel neemen. 一日延ス。

Op deken —. 今日。

Voor den — koomen. 頭ハ日ノ出ル。

By —. by dage, 又 des daags. =同シ 日中ニ。

...boek. 2.g. 日記。

...diep. 2.m. ノラ者ヲ云フ。ハヌ雇カタヲ云フ。 日雇。

...dieren. g.w. ノラ無精コグ。スル云フ

...en. 2.m. 生涯。命。存命。

Zyne — verkorten. 己ガ命ヲ短メル。

De beste —. 人生ノ若盛リ。

Op zyne — komen. 年ノ日々ヨル。

...elyks. byw. 2 byv. w. 日々ノ。

...eraad...eraat. =同シ 2.m. 夜明ケ。

...ge. 2.v. 厭魅。

...geld. 2.g. 日雇賃。

...gelder. 2.m. 日雇仲入レ人。

...houder. 2.m. 日雇仲入賃。

...huur. 2.v. 日雇賃。

— der. 2.m. 日雇賃。

...licht. 2.g. 日光ノアカリ。

...loon. 2.g. 2 2.m. 日雇賃。

...looner 2.m. 日雇。

...regen. 2.m. 終日ノ雨。

...register. 2.g. 日記。

...reize. 2.v. 一日ノ路。

...School. 2.g. 昼子ノ習処。

...Sterre. 2.v. 啓明ノ星。

...t. ont. tyd van denken. 思ヒオモフ。テ月日ヲ記ス。ノ書翰ニ

...teekenen. w.v. 同上ノ評議ノ打ノ。

...teekening. 2.v. 評議ノ打ノ寄リ。

...vaard. 2.v. oúd. 寄ルス。

— hodden. 呼出ス。

...vaarden. w.w. 呼出ス。

...vaarding. 2.v. 日記。

...verhaal. 2.g. 昼番。

...wagt. 2.v. 一日ニ仕ル仕事。

...werk. 2.g. ノ仕事ケ仕切ダ。

...werker. 2.m. 日雇。

DAK.

DAK. 2.g. 屋上。家ノ上ニヲ屋根ヲ葺ク。

Den huis onder 't — brengen. 舎リ所ヲ得ル。ニナ家持ル。

Onder — raaken.

Gebind van het — gedeelte van 't —, dat buiten de muur uitsteekt. 軒。

...balk. 2.m. 梁リ桁ヲ

...borden. 2.g. 屋根板。

...digt. bgv.w. ウヌノ屋根ニヤ漏

...drop. 2.m. 詹滴。屋根ノ樋ヲ

...goot. 2.v.

...rib. 2.v. 屋根ノ垂木。

...stroo. 2.g. 屋根ヲ葺ク芽。

...sperre. 2.v. ...rib =同シ 垂木。屋根ノ明リ窓。

...Venster. 2.g.

DAL. DAM.

DAL. 2.g. 谷。

— der traanen 苦海。

...luiden. 2.m. 谷ニ住テ居ル人。

DAM. 2.m 土手。ダムスペルノ馬ノ向ノ場ニ附テ成リタルモノ。此邦ニテ将棋ノ駒ヲ為スガゴトシ。

Eenen — leggen, den groot. 堪ザル飢ヲ少シ食テ凌ぐ。ノ義

...ast. 2.g. 緞子。ダムスペルノ盤。

...boord. 2.g. 地廻土手ヲ築ク。

...looper. 2.m. 船。リノ国内ヲ渡ル船。ヲ海ヲ渡スノ船ブ。

...men. w.w. 2 g.w. 将棋ヲ指ス。ノ人ヲ

...p. 2.m. 煙草ヲ呑ム。蒸気ノ煙。

— geven. 打放ス。銃ヲ

...pen. g.w. 烟管。

...pig. bŋ̃v. m. 霧掛ル。テノ早朝ニ酔ヒ酒ス。

...pige wŋ̃n. 息ノ絶エグセ馬。メノ將棋ノ駒。

Een ...pig paard. フヲダム人。弄ノ將棋ノ類。

DAM

...schŋ̃f. z.v.

...speeler. z.m.

...spel. z.g.

DAN.

DAN. bŋ̃n. 又 koppeln. 其時。左樣ノ時。モリヨ外ヨリ。ハ。然ラ。バ。

——何々 —— 何々 何或何々。ハタハ又ハ何々。ビタ一何々。

Dan eischt hŋ̃ Dit, dan Dat. フ。乞ヲ夫又ハ思ヘ。カト乞カ此ヲ分ケ彼ヲ

—— of. ヤラ。

...k. z.m. 有難。サ。氣ニ背ヒテ。夫レハ我ノ返礼ナリ。

Tegen wil en ——. 恩。礼謝。

Dat is voor mŋ̃nen ——. ニ。ズレ忘ヲ恩ル。オ知恩テヲ。

...kbaar. bŋ̃v. v. 又 bŋ̃n. 恩忘レ。ズ。オ知恩テヲ。

...kbaarheid. z.v. 恩忘レ。ズ。オ知恩テヲ。

...kbaarlŋ̃k. ...kbaar =同シ

...kdag. z.m. 願ホ。キ日。ド

...ken. w.w. 礼。フ謝ル。スレ

...koffer. z.g. 願ホ。キ供ヘル。ド物

Dank weeten. 忘却。セズ。ニルオ

Dank Leggen. 礼。フ謝ル。ス

...kkegging. z.v. ノ上。同

...kl. z.m. 躍。ル戯

Een —— ontŋ̃springen. 首尾。能ク。ル逃

Aan Een —— koomen, in een 戰。ル。ム始ヲ

gevegt beginnen te slaan. 義

...speelt. z.g. 躍戯。節句。

...slied. z.g. 躍戯。歌。

...smeester. z.m. 躍戯。匠ノ師

...snegje. z.v. 躍戯。帶者ノ

...schoenen. z.m. 躍戯。ク。ニ屐。ノ

...school. z.g. 躍戯。フ。ヲ習フ所。

Op het —— gaan. 躍戯。フ。ヲ習ル。

...sŋ̃en. g.w. 躍戯。ル。

Naar iemands pŋ̃pen 人ノ氣ニ叶フヤウニ七子ハナラヌ。

——; Zig naar iemands zin moeten schikken. 義

Al —— de. 躍戯。リヤ。

Op de koord ——. 綱渡。ル。リス

...ster. z.m. 躍戯。ル人。

...ster. z.v. 躍戯。ル女。

DAP.

DAP per. bŋ̃v. w. 又 ...perlŋ̃k. bŋ̃v. 勇マシキ。強ク。厳シク。勢キ。強キ。ヲ。ギイ武キ。ヨサ。ク。勇マシク。ギイ武キ。ヨサ。ク。

...perkeid. z.v. 勇キギイ。ヨサ。猛ク。勇マシキ。ギイ武キ。ヨサ。ク。

DAR.

DAR m. z.m. 腸。

Het is een holle ——; 't is een guldigmenschŋ̃ 貪食人デアル。義

Een —— vullen. 抔。意ヲ塞ギ込ム。スル大食ノ

Gŋ̃ Zoud mŋ̃ de darmen uit het lŋ̃f doen lachen. 汝我ヲ腹ノヨレホド笑ハセル。

...mjgt. z.v. 腸痛。

...mnet. z.g. 腸網。

...mscheidzel. z.m. 腸間膜。

...mpijn. z.g. 腸痛。

...msnijding. z.g. 同上。

...ren. Dürden =同シ v.w. 又恐スレル。敢テ徒ナラ。ナ漫ナ。ニ着ル。乱ス。ル。フ

...tel. bŋ̃v. w. ノ。ナ頽シ

DAS. DAT.

DAS. z.m. 又 z.v. 裡。領。風

...fesel. z.g. 裡皮

DAT.

Het huis, —— ik gehuurd hebbe 又 heb. 我借リタルノ家。

—— gŋ̃ ons wat wijn schonkt, gŋ̃ Zoud zoo kwalijk niet doen. 汝我等ニ干酒ヲ飲マヒモノヲ。スルナラバ悪フハアルマ直ニ。

...elŋ̃k. bŋ̃v.

DAU. DAV.

DAU w. z.m. Daauw. =同シ 露。

...wen. ...duwen. =同シ 露ノ下ル。

...wworm. z.m. ノ小兒ノ出際ノ癎ノ一種。ノ生髪ニ強ク震ヒ。ル。

DAVeren. g.v.

DE.

DE. ...n. ...r. ...s. 冠詞ニテ実詞ノ性ヲ。トニヒヲアラハス ガ。ニ。ヲ。ニ。ノ。ニ。ノ。

DEB.

DEB it. 又 ...et. bŋ̃v. 員方。オヤ。タ。ル。ケ。ル。ヲ。ル。ア。ル。人。ノ帳面ニ書留メル。ヲ。ル。ヲ。ル。ヲ。

…oiteren. g.w. 進ジ背ニ退ケ伍リ軍ガ
ム。ス後ル。却テ抜ヨ隊ス兵

DECember. Z.m. 彼邦ノ十二月。

DEE.

DEEd. ont. tyd van Boen. 爲テ爲シ
タ。ツ

…g. Z.g. 爲スノ製ヲ粉ル。タコ子

…gbrok. Z.m. 同上ヲ丸ルメタ物。

Is het nu nog geen deeg? zyt gy nu nog niet te vreden? 1義 汝ハマダ同意セズカ。

Die drank zal u deegen. 其飲ハ汝ニ相應スルヲアテ薬ル。

Ter — sTer — e. bgw. 念入レテ。

…gelyk. bgy. w. x bgw 正直ナル。實ニ。慥ニ。

…l. Zg. x Z.v. 分ケ前ヘ。何ル。スル大分ノ麥打床。

Ergens — 物ニ加ヘ。ル。オテ意ノアル前ケ分

Het geheel is grooter als 't —. 全体ハ一部分ヨリハ大也。

Voor mgn —; wat mg belangt. 1義 我ニ於テハ。

— van een boek. 書ノ第一部物ニ篇第篇ノ類

By …len. bgw. bg Stukken. 1義 一シートヲ切ツリテ。

…lagtig. bgy. w. 掛リ合ヒテ組オシル。テ

…laar. bgy. w. 分ラベル。キ

…laarheid. Z.v. 同上ノ。

Ten …le. bgw. 一ツニ仕ハ。分ル。

…len. w w. 分ケスル。共ニ

…ler. Z.m. 分ル人。算ノ分ケ母。家語

…lgenoot. Z.m. 掛リ合ノ者。

…schap. Z.g. 掛リ合ヒ。

…khebber. Z.m. 掛リ合ノ者。

…ling. Z.v. 分ル。

…ltje. Z.g. 微塵ノ分ケ。物ニ

…lwoord. Z.g. 動詞ノ形容詞ニ為ス者。タ

…n. Z.m. デーマルカ子ノ國人。

…nemarken. Z.g. デーマルカ子ノ国。

…nsch. bgy. w. 同上ノ。

…ren. g. v. x w. w. 憐ムレマスル。ヲ。ケ妨ル。ガ害ヲ悔スカ為ル。ヲ不便ナムカ。ベ不便ガキ。ル苦シ

…rlyk. bgy. w. 憐ムゲ。ベキ。

…rne. Z.v. 未通ゲ。ナ語ノ国ケニ筆セルヲ。エフオルニ。ンルルドアラデンラ

…rnis. Z.v. 憐ミ。不便。

…se. …Z.x …Ze = 同シ voornaamw. 此。是。

…sfem. Z.g. 麥餅ヲ製スル用フニスト寝頭カ

…sfemen. w. w. 麥餅ヲ為ス母ニカ子。ル入レンパセヨル。ヲ

…Z. …Ze = 同シ voornaamw. 此。是。

…Zer. voornaamw. 此ミ。フニニノ又別リ。ノ用ヒ

Jn — voegen. 此通リ。ニ。

…Les. voornaamw. 此ミ。ノ

DEF.

DEFtig. bgy. w. x bgy. 『摑ク。正義行キシ正義行ナ立ル。デ摑タンル。添正行ヒ儀サ。ン

…tigheid. Z.v. ルデ摑ンノ儀。

…tiglyk. bgy. …tig. = 同シ

DEG.

DEGel. Z.m. 版行ノ押摺ス。ル

…elyk. bgy. w. x bgy. 正実ナ有実ニ体ニ。ル。

…heid. Z.v. 正實。

…en. Z.m. 劍。

Met den — in de zuist sterven. 討死スル。

Zyn — is nog maagd. 彼カノ娘ヲ未ダ破ラヌ未通女ト云ヒ出ス戯ニ彼ノ。アル

DEI. DEK.

DEIning. Z.v. 海岸ノ波。激

…nZen. g.w. 却行スル。

Al — de. bgw. 却行シツヽ。

…nzing. Z.v. 却行。

…Zig. dyzig = 同シ bgy. w. 懼ヲ陶シキ。カヽ

DEK. Z.g. 夜具。帖ノ。バン

…en. Z.v. x Z.m. 夜着。職人ノ仲間ノ頭。學ノ頭。

— van eene hooge School. 學校

…enschap. Z.g. 職人ノ仲間ノ役。頭

…ken. w.w. 蓋スル。覆ヒ。ヲ葦ヲ出張ク。テ防グ

Eene merrie laten —. 馬ヲ慈尾ルサス。

…ker. Z.m. 死葦ク人。

…king. Z.v. 覆フ。

…kleed. Z.g. 夜着。覆ヒ。

— van een rijpaard. 馬ノ鞍。ニ

— van een paard, dat op stal staat. 馬中。

…loot. Z.g. 鉛ノ延板。

— van 't canon. 石火矢ノ火門ノ上ニ覆フテ鉛ノ延板ヲ。ルアル

…mantel Z.m. 土ハ屋根ヲ葺ク。ニ見セカケ。

…riet. Z.g. 屋根ヲ葺ク。ニ

…stroo. Z.g. 屋根ヲ葺ク。ニ藁ヲ上ムキ。ル見セカケ。

…Zel. Z.g. 衣食。

— en vaod Zel.

DEL. DEM.

DEL. 2.v. 低ク又ハ。打潰ス。掘ル。

...gen. w.w. 掘ル。

...ven. w.v. 掘ル人

...ver. 2.m. 掘ル。

...ving. 2.v. 下ナル。丁寧ニ。

DEMoedig. bijv. w.又 bijw. 丁寧ニ。

—lijk. bijw. 丁寧ニ。

...oedigheid. 2.v. 消ス。取埋メル。

...pen. w.v.

...pig. bijv. w. 霧ノ掛テオル。

...pigheid. 2.v. 同上ノ。

...ping. 2.v. 消ス。取メル。

DEN.

DENkbeeld. 2.g. 観想考ヘ。思慮。

...kelijk. bijv. w. 考ヘルヘキ。思ヒ込メルヘカラス。

...ken. w.v. 思フ。考ヘル。思慮ノ事。

Om zijne dingen denken op; 記念ニ残シ置ク。

zijne dingen agt slaan 義ニ思ヒ込ム。

...kend.又...kende. bijv.又 d. w. 思ヒ込ム。

...king. 2.v. 思慮。

...ne. 2.g. 艤板舟ノ

松樹。樹実ノ名未詳。

...nenboom. 2.m.

...nenappel. 2.m.

...nenhout. 2.g. 松材。

DEP.

DEPositum. 備テアル品。

...ot. 2.m. 関ヲ補ノ為ニ備テアル庫。

DER.

DER. 冠詞ニテ実詞ノ性ヲ見ヨ。

...de. bijv. w. 三番仲人。目代ノ。三分ノ一。

Denen —n. 物入ヲ隔ルノ間ニアル物。

Den —. 三分ノ一。同上。

...dehalv. bijv. w. 二ツ半。

Den...de in't piketspel; 骰子ノ牌ガ数ノ順ニ続ク。

drie kaarten, die mal, 二三

kander volgen. 義 三度

Ten...den maal. bijv. 三日目ニ。置。

...dendaags. bijv. w. 懈怠ナル。妨ケヲ為ス。

...en. deeren 同ジ g.w. 悔ユ。悔スルカラ又 w. w. 不便ニ思ヒ込ム。

...gelijk. bijv. w. 其通ナ。左リ様ノ。

...halven. bijv. 其通ニ依テ。是ニ斯ク。

...maten. bijv. w. 其通ニシテハ。善シ。

...ren. w.w. 敢テスル。

...rie. 2.m. 土堅ク泥土ノ出次第ニ掘ル。

...rije. 2.m. 同上。

...tel. bijv. w. 徒ラニ滋ク乱ル。ハデナ顔着シ。

Den...telestijl. 文章。

...telen. g.w. 徒ラニ滋ク乱ル。

...telheid. 2.v. 徒ラ。滋乱。

...tien. bijv. w. 十三。

—de. bijv. w. 十三番目ノ。十代ノ目三。

Ten...tienden. bijv. 十三番目ニ。十三分ノ一。

...tig. bijv. w. 三十。

—ste. bijv. w. 三十番目ノ。

Den — van de maand. 三十日。

Ten ... tigsten. bijv. 三十番目ニ。

...ven. w.w. 事欠ケルデアル。

...voegen. bijv. 個様ニ。

...waarts. bijv. アチラヘ。マタアチヘ行サリ来ル。

Herwaarts en —waarts. 其ミチ。

...zelven.. 其ミ。

DES.

DES. lidw.又 bijw. 冠詞ニテ実詞ノ見ヨ。是ニ依テ。斯ク。ヨリハ。如キコヲ。

—te beter. ヨリハ善シ。尚ヨリソレデモ。

—niettemin. bijv. 同上。

—niet tegenstaande. bijv. 同上。

...e. due.又 ducte 同ジ 是レ。此。

...gelijks. bijv. 同シ様ニ。

...halven. bijv. 此故ニ。

...olaat. ond. w. bijv. w. 混雑ナル。アラキ。

...wegen. bijv. 其事ニ就テ。

...zelfs. voornaamw. 其ミノ。

DEU.

DEUgd 2.v. 善。徳。善ヲ為スヲ勧メ入ルニ。

Van de noodeene —maaken. 為ルヲ迫ルヲ遮ルヲ為ス。

...gdelijk. bijv. w.又 bijw. 実誠ニ。実誠ノ。善ナル。

...gdelijkheid. 2.v. 善ナル事ナル。

...gdzaam. bijv. 実ニ。

...gen. g.w. 用ニ立ツ。役ニ立ツ。

...gniet. 2.m. 悪者。

...n. bijv. w.又 2.m. 吝嗇ナル。歌。

Om den —. bijv. 慰ミ。

...nheid. 2.v. 吝嗇。

...ntje. 2.g. 小歌。

Een —— spelen. 歌ヲ夫ハ樂器ヲ外ノ人ニテ奏スルアヤ。

Het is een ander ——. 少シ通ッテ。

...ntjes. bijw. w. 各一軒ヅツ。

...v. Door. =同シ Work. ス z.v. 戸。

Van —— tot ——. 々々ニ。

Door de regte ——. 真直ナル道デ。

...rhamer. z.m. 敵物。戸ヲ蝶番ヒ。

...rhengzel. z.g. 戸ヲ立所ノ縁ナ。

...rraamt. z.g. 戸ヲ附ケル居ル輪。

...rring. z.v. 戸ニ穴ヲ穿テアケル。

...rslag. z.m 板金ノ物。

...rslot. z.g. 戸ノ錠。

...rstyl. z.v. 沿ヒノ嵌ル柱。

...rwaarder. z.m. 上ノ判ニ裁ノ小使。

—— schap. z.g. 同上ノ役目。

...rwagter. z.m. 戸ノ側ニ番ヲシテ時ヲ知ラス。

...rekater. z.m. 蒸餅ノ類。

...rik. z.m. 戸ニ棚ヲ付ケル。

...rikken. w.w. 戸ノ閂ヲ抜キ栓ヲ出ス。

DEW.

DEWelke. voornaamw. 其。大レ。

...gl. koppelw. 彼ニ此レ。

...ze. deez, ス deeze =同シ

DIA.

DIAken. ond.w. z.m. 貧者ヲ世話スル役人。

...konesje. z.v. 貧者ヲ世話スル女。

...konisje. z.v. 同上。

...kenschap. z.g. 貧者ヲ世話スル役。

...konje. z.v. 貧者ヲ施ス爲メニ集メル金。

...mant. z.m. 貧者ヲ施ス爲メニ置ク石。

—slyper. z.m. ギヤマン細工ヲスル人。

—steen. z.m. ギヤマン石。

DIE.

DIE. voornaamw. 其ノ。

—— geene, die. ニモ所ノ。

—— my gezonden heeft, 我ヲ遣ハシ給ヒシ者ガ。

—geene ヲ置ク例 ト云フ我ヲ遣ハシ給ヒシ者ガ汝ニ言ハシムル。

Doet ü zeggen, enz. 同両用例

...Denhoren. z.g. 市中ノ名。

...f. z.m. 盜賊。

Den —— in de kaard. 心ニ掛ケテ燃ル。

...gtig. bijw. w. 貪ノ好ケルデ。

—heid. z.v. 同上ノ。

...pdüm. z.m. 栓。窓ニヤ刺ス。盜賊ノ入ヲ防ク。

...pegge. z.v. 賊。女盜。

...phenker. z.m. 者ヲ杯ニ挑ミ切ル人ヲ或ハ。罪ヲ犯ス者ヲ取テ。

...pkerder. z.m. タメ。土牢。

...pleider. z.m. 人ノ役。捕手。

...plijk. bijw. ニヤ賊。テ。ウノ盜シ。盜ムヤウ。

...pstal. z.m. 。盜ミ。

...pgzers. z.g. 語ノ負複 ニウヤキノルノ盜ヌデハ賊。ノルシテ子窓タ。鉄ヲ製ニ。

...ment. z.g. 類。モタンモノ織物名。

...mit. z.g. 同上。

...n. voornaamw. Die, 変格 夫。其ノ。

...naar. z.m. シニクケ子ト同ク。役人。家來。

—— van't hof. 役勤ル。王ノ館ノ。

De —— des konings. 家來ノ。王ノ

Die ——, die ——esje. フニ用ヒ男子。フニ用ヒ女子。単下ル語。フルニ用ヒ礼儀ノ。

...naaresje. z.v. 単下スル語。女フルニ用ヒ礼儀ノ。

...nder. z.m. 人ノ。捕手ノ役。仕ヘル。

...nen. w.w. z.g.w. 扶ケヤル。加勢シテヤル。兵士ニナル。脫ノ付ヲ良ク達用シテ。

ル。答ヘル。掏ハル。

God ——. 天ヲ尊敬スル。

Te land ——. ニナル。陸軍兵士ノ。

...ken. 給ス。仕ル。

De tafel ——.

Kan ik u ergens in ——? カ。イナハ何ゾ汝ニ勢加ヤシテヲ。

...nende. bijw. w. 勤ル。仕テ居ヘル。

...ns. voornaamw. 其。

—halven. bijw. 此ニ。故ニ。

...nst. z.m. 勤メ。用ヒ達シ。勤ル。恵ミ。後メノ神メノ兵士ノ勤前

Ten —e staan. ヤシヲ。用ヒ達ルテ。

In 's konings —— zijn. ニ。王ノ勤メ。居テ

Is er iets tot dien ——? ヤ。ナハ何ノ汝ニ利ゾ用ノ。

—— zoeken. ル。ヲ求ノロ。奉公勤ムベキ。

—baar. bijw. w. ノ。同上

—baarheid. z.v. 居ヘトヤ構ウテ。達用ヲシ

—bereid. bijw. w. ケ。授ノ向ケ。ヨリ頼ヲニヌ所マリ。此方

—bieding. z.v. 者。名仕

—boode. z.m. 又 z.v. 爲ス。能立ツ。用ニ

—ig. bijw. w. ノ。同上

—igheid. z.v. ニヤ。爲能ニヤ。立ツ用ニ

—iglijk. bijw. 下僕。

—knegt. z.m. 賃銀。給金。下婢。

—loon. z.g.

—maagd. z.v.

DIE *nstmeid. z.v.* 同上。

...nstwaardig bijv.w. 用ヲ達シ居ヘトラテ構ウヤ ル。テ

...stwaardigheid. z.v. 同上ノ。用ヲ達シ居ヘトラテ構ウヤ ル。テ

...stwillig. bijv.w. 同上ノ。用ヲ達シ居ヘトラテ構ウヤ ル。テ

...stwilligheid. z.v. 夫ニ隨テ。夫ニ倣テ。

...nvolgens. bijw.

...p. bijv.w. 又 *bijw.* 又 *z.g.* 深キ。深ク。深ミノ。

Stille waters hebben —*e gronden; Spreekw.* 兼テ默止テ居ル人ハ多ク勘弁ガケル。

Die veel zwijgen, denken *Daarom niet minder.* 義

Den man van ... pe *geleerdheid.* 博學ナル人。

...p in Zee zijn. 地方ヲ離レテ深ミニ居ル。テ出ガ入タ足ヲ荷ヒ其船我ハ甚シク最早五十五歳ヲ過ギ余ハ十歳ノ義ヲ *Ik ben al* — *in de vijftig.*

...pagtig. bijv.w. 少シ深キ。

...pen. w.v. 深メル。陰ヲ繪ニ畫ク。ヨ

Dat kan — *nog droogen; dat geeft nog* *neemt niet.* 夫レハ毒ニモ藥ニモナラヌ。

...pgaan. g.w. 荷足ルテノ海中ニ入テ深ク投ル地ヲ測リ鉛ヲ製シテ道具タル

...ploot. z.g.

...pte. z.v. 海中ノ深サ。深サ。ヲレ測リテ地方ヲ離ルヽ處ニ

...pzinnig bijv.w. 深キ。意味ノ深サ。

—heid. z.v.

—lijk. bijw. 深ク。

...r. z.g. 又 *z.m.* 又 *voornaam* 又 *bijw.* 又 *bijv.* キ。續ケ直ニ高ナル。直ニ其高ク物ヲ活動スル。

Kruipend dier. 這フ虫。

— die vliegt. 鳥。

—baar. bijv.w. 己ガ身ニ取テ直ニ打チ結ブル。ノ構ヘアル。ナ

—gaarde. z.m. 奇ナル。左ノ方ニ置ク飼ヲ其獸リ

—gelijk. bijv.w. 通ジ。

—kring. z.m. 黄道。

—lijk. bijv.w. 活物ニ關ス。係ル。ノ活物ノ性ナル。

—te. z.v. 高價。

—tje. z.g. 小キ獸。

—voegen. bijw. 個ニ。樣ニ。

...s. bijw. 此ニ。故ニ。

—te. Des te =同シ *bijw.* 尚。

—halven. bijv. 此ニ。故ニ。

...ts. bijw. 信ウルヤスシ。

— maaken. w.w. 信ウルヤスシ。

...te. bijv.w. 盜ノ。賊

...vier lantaarn. 關道燈。

...verge. z.v. 盜ミ事。

...vrentaal. z.v. 盜ノ言葉。賊合

DIG.

DIG *t. bijv.w.* 又 *bijw.* 又 *z.g.* 詩。帳法テメ詰マリキ。ナノ透ルテツマヽ間オ明ヲ物ズ陰ニ打ヶ事ニ。ヲ密ス

— zijn.

Jemand — opsmeeren. 人ヲ。打強ツ。クヲ。

—ader. z.v. 詩ノ。好ミノ

—e bijv. bijw. 近ク。ニ

...ten. w.w. 又 *g.w.* 詩ヲ作ル。ヨク。駝ト

...ter. z.m. 詩人。

...tersche. z.v. 詩ヲ作ル。女

...theid. z.v. 近サ。

...tkonst. z.v. 詩學。

...tkunde. z.v. 同上。

...tkundig. bijv.w. 詩作ル。ノ方ニ如キ。ノ

...tkunst. z.v. 詩學。

...tkunstig. bijv.w. 詩作ル。ノ方ニ如キ。ノ

DIK

DIK. 所キ。厚肉脚ク。ヘテ。ヲヶセリ太濃厚ル。肥ヘタ *bijv.w.* ス *bijw.* ス *z.g.* キ。キ。キ。

Eene —e vrouw. 腰女。婦。ル肥ヘタ

Een kabel van vier —. 四口ノ綱。ノ錨

...agtig. bijv.w. 少シ厚キ。

...bek. z.m. 又 *z.v.* 顏ノ美人。鳩ノ人オレフルテク

...baard. baardig =同シ *bijv.w.* 髭ノ濃キ。

...bast. z.m. 腹ノ人オレフルテク

...buik. z.m. 同上。

...darm. ...derm =同シ *z.m.* 同上。

...ken. g.w. 又 *w.w.* メル。厚ス濃ナ太ナ濃ル。肥ル。ク ル。ク

...kert. z.m. 肥タル。子ヲ供。

...kop. z.m. 又 *z.v.* 太キ頭ノ人。

...lip. ...kelip. =同シ *z.m.* 又 *z.v.* 厚キ唇ノ人。

...maal. ...maals =同シ *bijw.* 每度。

...pens. z.m. 腹ノ人オレフルテク

...te. z.v. 厚サ。太サ。

...wils. bijw. 每度。

Hoe —. 幾度。

...zak. z.m. 肥タル。子ヲ供。

DIL. DIN.

DIL *l. z.v.* 草ノ名。未詳

...g. &g.

—bank. &n. 裁判役ノ列座。

—Dag. &m. 公事ノ割ノアル日。

...gen. w.w. ムヲル好 接身ニスル公事カガ已ル直切ニ 直段。直切。詰ル。

...ger. &m. 人スル 直切。公事人。

...getje. &g. 細キ物。マコマカキ物。

...ging. &n. 役ヲ日。接カヲル好シテ居ルテ

...gsDag. &m. 火曜日。

...gspligtig. bijv. n. キ。ベル掛ニ安目ペ掛手ニ 裁判所ノ直切ル。

...gster. &n. 女。

...gstoel. &m. フラ云 裁判役目 裁判役ノ座。

...gtaal. &n. ノ詞。公事。

...gwaarder. &m. 役。頭ノ 裁判ノ上ニ セウィッルフ 「オー」

...gzak. &m. 袋。付入アルテヲ 公事ノ書

DIR.

DIRectaar. &m. 官。憲兵 軍事官人。出ニス 政令ヲ民ニ觸

DIS.

DIS...ch =同シ &m. 卓子。食盤。

...cipel. &m. ond. w. 弟子。生徒。

...gemeen. bijv. w. ル。ス食事テ 同卓子掛ニ フダン。容。

...genoot. &m.又 &n.

...geregt. &g. 卓子ノ出ヲ 食物ノ出ヲ 附ケ馬ニ車ニ 打ケ谷。

...taken. &g. 覆ヲ出ス。

...tchen...ten =同シ w.w.

...tel. &n. 棒。ルセカ 車ニテ

...tel. &m. 類。劍ノ

Gedegende——. 名。草ノ未詳

Kaarde——. 同上。

...tantie. 距離。

...tlagtig. bijv. n. 多キ。劍ノ

...telsloem. 花。劍ノ ノ紋 トラン スコッ ド國

Dene schotze——. 名。銭 トラン スコッ ド國 六シ 多キ。劍ノ

...telig. bijv. w. 草ノ未詳

...telkruid. &g. 鳥名。未詳

...tilvink. &m. 人。スル 鑞ヲ製ル。ヲ取 鑞ヲ製ル。ヲ取 鑞ヲ製ル。ヲ取 葉露 蒸露 蒸露

...tilateur. ond. w. &m.

...tilatie. ond. w. &n.

...tileren. ond. w. w.w.

DIT.

DIT. voornaam. 此。此レ。此レハヨ。

——zelfde. voornoomn. 是。ヤハリレ。

...maal. bijv. w. 此度。

DOB

DOBbel. &m. 博奕。

Eenen goeden—— hebben. 利ヲ得ル 能キ

...belaar. &m. 人。スル 博奕

...belen. g.w. ル。スノモテ 當テ賽サスル。ヲ 事ニルリテ物者 賽ヲ投ケ當タ

Tegen twaalf oogen—— in ene zaak. 成リ行テ オル。 危キ事ニ

...belkroes. ...belkoorn =同シ &m. ワ。ツウル 振テ入ヲ 賽

...belspel. &g. 博奕。

...belsteen. &m. 賽。

...ber. &m. 舟。小キ 甚ダ 横木。ノ 錨 浮。テニ ル。カ 目ノ 絲 水上ニ浮ノ

...beren. g.w. ス

...bering. &n. ノ。 同上舟游ビ。

...berredijd. &n.

DOC. DOD.

DOCering. &n. 面片ノ 堺ル。ア 砦所 築斜テニ ノ 堺ハ土手 砦ノ堺或

DODerig. bijv. w. タキ。 寂ムノ

—heid. &n. ノ。 同上

...elijk. bijv. n.又 bijv. bw. ニ。ドホルス 死キシ 甚キベル カニ 命ニ同シ

...oor. &m.又 &n. 人。スル 大躰

DOE.

DOE. Toen =同シ bijv. koppelw. 其時。ルヲ爲ニ。時スル……時ルヲ爲ニ。時スル……

...k. &g.又 &m. 物。ルタリ 織ニサ長ノ 數風或手切布或木 綿ハ拭レ。ノ ハ杯呂

...ken. &g.又 &m. シメシキ。ム 切包子生レ ツヒムラ

Jemand——. 人ヲ。 欺

—kuip. &n. 頭巾。タ用ル 女ノヒ 徃昔

...kje. &g. 切ノ 綿ハ 布又 ヒ。小杯木

Dat is maar een—— voor het bloeden; dat is maar een—— ne slegte versohooning. ルアデ方ヒ乞ノ 戻 夫レハツマラヌ用捨

...king. &n. 事。 欺キ

...l. &m. 的。

...len. &m.又 g.w. ヒ。ヲ 的ノ 塲。 現ヒ付

Drgens naar——, 即 naar staan. トフラ取ヘ方ガ已ルオテ付ヲヒ 物ニ現

...lpen. &n. ルテニ 正的中ノ 串。ア刺

...lvit. &g. 目的。當。

Ky heeft Cat tot Zyn——. ルアデ當目ノ 彼ナ即ガ 夫。

...men. w.w. 行罪渡罪刑 フ。ニス。言 法科ツ

...menis. &n. 。カセルブ

...mwaardig又 ...mens, waardig. bijv. w. 罪ニ行ッベキ。

...n. Toen =同シ bijv.又 w.w.又 &g. 其時。事。ノ人。ヲ爲ニ。時スル……時

交合ス。
Met eene vrouw te — hebben.

人ニ大ニ苦労ヲ掛ケル。
Jemand veel te — geven.

彼ハ人ノ皮ト革ヲ買テ南蛮ヘ行テ付ケ売ニスル為ノ人。
Hy ...t in huiden en leer.

彼ハ夫ヲ甚シク嫉妬スル。
Hy maakt er veel om te —.

彼人ノ子息我ガ彼人ニ大ニ辛痛サスル。
Zyn zoon maakt hem genoeg te —.

我ハ好ム通ラアデルスニリ。
Ik zal myn zin —.

止メ捨切ル。
Te niet —.

真直ス。
Weg —.

似セテ造ル。
Na — .w.w.

彼ハ深切ニスル。
Hy is daar het — en laaten.

立振舞ヒ。
Het — en laaten.

彼ハ窮屈ニ暮シテ居ル。
Hy zit in een goeden —.

現在ノ。
DOE nde.

用ヒル。
...nder.

喜事ヲ為ス人。
Wel —.

職業。
...ning.

為ベキ。
...nlyk.

其時。
...nmaals.

不精者。
...nniet.

イギリス國ノ市ノ名。
...ver.

紙ヲ巻キ漏斗ノ形ニ造リ其内ヘ粉ヲ入レ具ヲ入レ画ヲ描テ夫ヲ包ム。
...zelen.

DOF.

猫ノ鳴ク。
DOF.

一時カクノ如ク閉ノ氣分ヲ解ク。
DOF. bŷw.

人ノ脊ニ奉アテル。
Jemand eenen — op den rug geeven.

濁リ音。
Een — geluid.

拳ニテ打ツ。
...pen.

雄鴈。
...per.

氣分ノ閉ヲ開テオルル。
...pigheid.

利益。
...je.

小舟。
...t.

DOG. DOK.

イギリス國ノ犬。
DOG.

何度モ急ニ尽ケシク然ル。
...ter.

婦女。
Schoon — .z.v.

男婦。
— man.

女婿。
— tje.

小娘。
...t.

思ヒ込ヲ居テメ込ヲ打ツ。
...ken.

舟ヲ舶ヘ舟ヲ居ル場。
DOK.

舟舶ヲ闘ハス場ニヒ居ル。
...ken.

医者。
...ter. ond.w.

同シ。
...teren.

医者ノ用ヒル。薬ヲ。
Alrts.

DOL.

DOL.

揑ラル。タシ氣狂タル。遣フノ氣物。
.z.m.ス bŷw.

果物ノ名。赤詳ニアラス。
...beſjen.

舟緑雲ノ嵌ル所。
...boort.

揑ラスル。述懐スル。悔シガル。
...eeren. ond.w.g.w.

迷フ。
...en.ス ...olen.g.w.

掘居タル。掘リ捕ラヘル。
...f. onr. tjd. van Delfen.

奥名。未詳。王ノ嫡子ノ名。附察國ノ狂氣。
...fyn.z.m.

氣ノ違フテオルル。
...heid.z.v.

狂人ヲ置入ル所。
...huis.z.g.

雑草ノ赤詳ノ名。腰ノ類。
...ik.z.m.

狂氣ノ様ニ。
...koppig. bŷw.ス bŷr.w.

狂氣ナル。
...le. bŷr.w.

草名。未詳。
— kervel.z.v.

狂氣ニテ夜ヲ徒ニ打ツ。牛脳ヲスル。
...len.g.w.ス w.w.

狂氣。
...ligheid.z.v.

DOM.

DOM.

愚ナル寺頭ノ僧ノ名。寺頭ノ僧ノ類。
bŷw.w.ス z.m.

僧ノ名。
...heer.z.m.

僧ノ位。
...Schap.z.g.

愚ニ愚凝スル。
...heid.z.v.

説法尼ノ類。
...ine.z.m.

僧ノ集ル所。
...kappitel.z.g.

寺院ノ頭ノ話人。
...kerk.z.v.

同上世ル。
...koster.z.m.

愚ナル。
...me.bŷr.w.

萬力。
...mekragt.z.v.ス z.m.

蜂ノ無キ形ノ太キ人。
...melen.g.w.ス w.w.

プラオギワサリ集蜂ノ言ヲグズ〳〵云フ。
...meling.z.v.

同上ノ愚ニ。
...melyk.bŷw.

愚ニ愚癡。
...migheid.z.v.

蒸氣。煙。大鼻ナル人。
...p. Damp.=同シ z.m.

鵜ノ如ク水ニ沈ミ水ヲ切ル。ギリシヤ國ノ古法ニ附名。
...pelaar.z.m.

水ニ沈メテ附名ヲ附ル。
...peldoop.z.m.

水ニ衝キ迷ヒ沈ム。葬ルヲ附名メニム。
...pelen.w.w.

彼人ノ無念ガ我ニ大ナル禍ヒヲ為シタ。
Zyne onvoorzigtigheden hebben my in eenen poel van ellenden gedompeld.

DOM *peling. z. v.* 附ヲテ沈ム水ノ名。衝キ込ム水ニ押シ下ケル。

...pen. w. w. z...pelen. テフ一同ノ物ヲ覆ヒ消ス。

Het geschiet ——. 口先ヲ押シ下ケル。

...per. z...phoorn. z. m. 火ノ消ス器。

...pig. bijv. w. 蠟燭ノ薄暗キ。

...pneus. z. m. 大ナル鼻。

DON.

DON *aún. z. m.* 「ドイ」ッ國ノ河名。

...der. z. m. 雷。

...derraar. 往昔ノ人ナリ。 *z. m.* 名ニ附ル尊稱ナリ。

...derbaard. z. m. 草名。未詳。

...derbúi. z. v. 雷電ノ時ニ添テ騒ガシク消下ル。

...derbús. z. v. 筒短キ銃。 腹ノ廣キ口ノ銃。

...derdag. z. m. 木曜日。

...deren. g. w. 雷ノ鳴ル。

Het geschiet begon te ——. 石火矢ガ鳴リ始メ居タ。

Het gelam hem zoo sneend noon, als of hij te keilen had hooren ——. 彼ハ其ノ甚シキ暮ニ方ニ十ラ思ハ妙ニ奇ナリト云フテ石火矢ノ鳴リ居ル名ニ附ル尊稱ナリ。

De donder-god. 雷神。一名コピーテル。

...derkloot. z. v. 雷石。

...derslag. z. m. 雷鳴。

...derssteen. z. m. 雷石。

...derstraal. z. v. 電光。

...gen. onr. tijd van dingen. 直切ニテオツタ。

...ker. bijv. w. 暗キ。

Een —— gezigt. トロキ目。意地ノ悪キ人。

...keragtig. bijv. w. 薄暗キ。

...kerblaauw. bijv. w. 紺色ノ。

...kerbruin. bijv. w. 黒ク鳥色ノ。

...kere verwen. 濃キ色ノ画具。

Daar hangt eene ...kere Werk over de Stad. 市中ニ大ナル禍ガ出来テオツル。

...kergeel. bijv. w. 濃キ黄ノ。

...kergroen. bijv. w. 濃キモエ黄ノ。薄キ戴ノ。

...kerkeid. z. v. 暗サ。暗寒。

...kerlijk. bijv. 匂ハセテ。カナゾケテ。

...s. z. g. 鳥ノ毛。ムク

DOO.

DOO *d. z. m. z. bijv. w.* 沙汰ガ止デオツル。危ベキ失命フラ免ル。

Het is de —— met zulk een mensch te doen te hebben. 個様ナ人ト附合フハ退屈ナルデアル。

Die Zaak is lang ——. 其事至テ静ナリ。沙汰ガ久シクオデ止ルル。

Het is —— stil; daar waait niet een windje. 天日和デアル。

Jemand —— loopen; harder Zeilen dan een ander Schip. 他ノ舟ヲ走リ越ス。

Zig zelven —— loopen. 息ノ切レル程駈ケ走ル。

Die zaak zal zig zelven —— loopen. 其事ハ自然ト出来テ終ルデアラフ。

—— bloeden. 出血シテ死ル。

Die zaak zal allengs kens —— bloeden. 其事ハ次第ニ静ニナルデアラフ。

—— hout. 立枯ノ木。

—— water. 死水。タマリミヅ

—— kaar. z. v. 柩臺。カヂ

—— bed. z. g. 死ス時ノ寢居タル床。

—— bidder. z. m. 葬禮ノ世話ヲ人。スル

—— boek. z. g. 死シタル人ノ名ヲ附置ク帳面。忘レテハナラヌテフオウシマ。

—— bús. z. v. 柩。

—— draaken. g. w. 死ニ葬禮ノ時ノ野邊ノ遣悔。カヾテオル。

—— ceël. z. v.

Een —— e. z. m. 死骸。

Een —— e tijd voor den koophandel. 商賣ノ寸暇ノ時。

...delijk. bijv. w. z. bijw. 命ニ死罪ニ行ヒ難キ程ニ死ス。カヽルベキ。甚シキ死罪ニ犯スベキ。

—— zondigen. 死人ヲ葬ルル。

De ...den begraaven. 殺ス。死人ヲ葬ル。靖メ喪ニ服スル。

...den. w. w. 死人ヲ葬ル人。

...dgraaver. z. m. 靖メ喪ニ服スル。

...ding. z. v. 柩。

...dkist. z. m. 彼カ死ヌルハ彼カ所ノ爲ナリ。

Hij is een nagel aan zijnen doodkist. 死人ニ着セル着物。柩ノ打覆ヒ。

—— Spreekw.; Hij is eene oorzaak van zijnen dood. 爲ニ歌ヲウタウ時ニ死シタル人ノ焼歌。

...dkleed. z. g. 葬式。

...dlied. z. g. 淋シキ。青白キ色。

...dsch, z —— ch, z —— cke, z —— e. bijv. w. 青白キ色。

Eene ...dsche kleur. 骸骨。

...dsbeenderen. z. g. meerv. 骨堂。

...dsbeendershuis. z. g. 大ナル驚キ。氣絶。

...dschrik. z. m.

...Dschuldig. bijv. w.	死罪ニ行ハルベキ。
...Dgeraar. z.g.	危サ。
...Dhoofd. z.g.	髑髏。
—s—blok. z.g.	髑髏板。形ト滑車ノ如クニア車輪ナク帆柱抔ニ掛ケテアル綱ヲシ付ケル物ニ用ル物。
...dslaan. w.w.	打殺ス。
...Dslag. z.m.	人殺シ。
...Dslager. z.m.	人ヲ殺ス人。
...Dsnik. z.m.	末期ノ息。
...Dsnood. z.g.	死際ノ急迫。甚シキ困難。
...Dschieten. w.w.	射殺ス。
...Steek. z.m.	刺殺シ。甚シキ心苦。
...Dsteeking. z.v.	刺殺スコト。
...Dstonde. z.v.	臨終ノ時。
...Dstrijd. z.m.	死際ノ急迫。
...Dstuipen. z.m.	死前ノ急ノ事。
...Dverf. z.v.	青ザメタル色。死色。下繪。
...Dverwen. w.w.	下繪ヲ画ク。
Hij word met dat am, pt. gedoodverwd.	彼ハ並ビ役ヲ受ケルト皆人カ思フテアル。
...Dverwig. bijv. w.	青ザメテ死ル。
...Dvonnis. z.g.	死罪ノ言渡シ。
...Dvijand. z.m.	殺ス命ニ敵。
...Dwonde. z.v.	死ニ拘ル創。
...Dziek. bijv. w.	死病ニ受テオル。
—te. z.v.	死病。
...Dzonde. z.v.	死罪ニ行ハルベキ罪。
...Dzweet. z.g.	死ス時ル。出ル汗。
...p ɣ ...te. bijv. w.	龍耳ノ方ノアヲ敵タルモノ。タミドタル。濁リ消シタル。
Een—hout.	本ノ燃タルヲ
Het is voor een—mans deur geklagt	龍耳ノ方ノアヲ敵ニ同シ。夫レハ無益ナルコトアル。
Spreekw.	意フランス 彼ニ頼デ向ヒテモ一ニ益又ハ無シ
...pagtig. bijv. w.	少シ遠キ。
...pheid. z.v.	龍耳。
...pketel. z.m.	火消壺。
...ppot. z.m.	同上。
...gen. g.w.	用ヲ立ツル。
...i. z.m.	股行ノ時押シ居ル。
...k. onv. tijd van duiken.	水中ニ潜テ。
...len. g.w.	迷ヒ。

...praam. z.m.	名。人ノ名ニ附ル名。附ヲ時ヲ水入ル。
...pront. z.m.	名ヲ附ル時ヲ水入ル。桶
...waater. z.g.	名ヲ附ル時ニ用ヒ水。
...r. z.m. ɣ voorz.	卵ノ黄ヲ以テ。通リ。
—en—Stecken.	貫キ通ス。
Ik ken hem—en—.	我彼ヲ知ル。抜リオテイルオ。
—de bank, ɣ—den brand.	通例ハ。多ク焼ケ。破ル。ヨク焼ケル。
...rbakken. bijv. w.	心迄テ烈ケ。ヒビキ割ル。
...rbersten. g.w.	吹カケル。吹カレル。吹通ス。
...rblaazen. w.w.	通物ヲテ通ス。
...rbladeren. w.w.	サラク見通ス。通覧スル。書物ヲ
...rblinken. g.w.	透通ル。
...rbooren. w.w.	錐通ス。
...rbraaden. w.w.	心ニ通ス。焼キ過ク。油ヨク造ル。
...rbranden. w.w.	焼キ通ス。炭ヲ造ル。焼ケ炭ニナル。
...rbrand. bijv. w. ɣ...rgebrand.	焼キ通ス。炭ヲ造ル。焼ケテオル。
...rbreeken. g.w.	大陽ガ照リ破レ破潰ル。通ス。通ス。陣中ヲ通破スル。
...rbrengen. w.w.	過ス。費ヤス。連レ通ス。技ケリテ。
...rbrenger. z.m.	過人。費ス人。物ヲ。
...rbijten. w.w.	噛切ル。如何ニモ通ス。為テアツ。
...rdersen. w.w.	揺通ス。
...lend. bijv. w.	迷テ出ル。
...lhof. z.m.	迷ヒ入テ内ニ入レ。道ヲ指テ其ノ処ヘ行ケト。ソノアテ。
...ling. z.v.	迷フ。
...lweg. z.m.	迷ヒ道。アラヌ道ヲ通ヨト。
Iemand op 意云トム 込引 悪道 den—brengen.	人ヲ引込ム。悪道ニ引入レル。
...p. z.m.	火又ハ血又ハ水カケテ汗。カルフテ附名ヲケ。
—der Volwassenen.	二十歳ニシテ水カケテ附名ヲケル。
...pbekken. z.g.	名ヲ附ケル時ヲ水入ル器
...pboek. z.g.	名ヲ附ケル子ヲ供ノ書名タル書物。留メ
...pcedel. z.v.	名ヲ附ケル云フトタ証書。拠ノ
...pdag. z.m.	名ヲ附ケル日。
...peling. z.m.	名ヲ附ケル者。ハヤル。
...pen. w.w.	水掛ヲ名ヲ附ケテ漫付ス。ル。
Zynen wijn 交ヲ ル。	水酒ヲ水酒ヲ造ロカムテ飲ヘニ。ヲニ
...per. z.m.	名ヲ附ケル入ヤテ。
...ppond. z...p'ront. z.m.	名ヲ附ケル時ヲ水入ル桶ヲ
...phuis in de kerken.	寺院ニ名ヲ附ケテ掛ケル処ヘヤル。
...ping. z.v.	水ヲ掛ケル名ヲ附ケテ掛ケル。
...pkleed. z.g	名ヲ附ケル時ヲ着セル着物
...pkuip.	名ヲ附ケル時ヲ水入ル桶ヲ
...pmaal. z.g.	名ヲ附ケル時ヲ容ノルヘ。

ルタレサ通読 ...rgeleezen. O.W. van...rleezen. ミ

ルタレサ通道ヲ導キ ...rgeleid O.W. van...rleiden.

ルタリ通り光ルタリ渡光リ ...rgeligt. O.W van...rligten.

ルタレラケ抜リ通 ...rgeloopen. O.W. van...rloopen.

ルタセサ就成 ...rgemaakt. O.W. van...rmaaken.

ルタレラヒ攪 ...rgemengd. O.W. van...rmengen.

ルタレサ通縫ルタレサ縫サルタレ縫ス休マヌ ...rgenaaid. O.W. van...rnaagen.

ルタレサ通打ヲ釘 ...rgenagelo. O.W. van...rnagelen.

ルタレラ呵 ...rgenomen. O.W. van...rneemen.

ルタ述 ...rgepakt. O.W. van...rpakken.

ルタレラ見リ測 ...rgepeild. O.W. van...rpeilen.

ルタレサ通突テ針大 ...rgepriemd. O.W. van...rpriemen.

ルタケ抜リ通 ...rgeraaken. O.W. van...rraaken.

テ馬車ルタケ抜リ通テ乗 ...rgereeden O.W. van...rrijden.

ルタレサ穿キ突ルタレサ通突 ...rgeregen. O.W van...rrijgen.

ルタリカ降ノ雨ルタレ濡トリクシテ雨 ...rgeregend. O.W. van...rregenen.

ルタレサ國廻ルタレサ通リ廻 ...rgereisd. O.W. van...rreizen.

ルタレラ通キ漕 ...rgeroeid O.W. van...rroeijen.

ルタレラセラ渡ジ薫テ焼ヲ香 ...rgerookt. O.W. van...rrooken.

ルタケ抜リ通テ押 ...rgerukt. O.W. van...rrukken.

ルタリ通キ透 ...rgeschenen. O.W. van...rschijnen.

ルタレサ通切打 ...rgeschouwen. O.W. van...rschouwen.

ルタレサ通追ルタレガ急ノ乗 ...rgejaagd. O.W. van...rjaagen.

ルタサレン見通タ ...rgeteeken. O.W. van...rtekenen.

ルタレサ通濺 ...rgeklenzt. O.W. van...rklenzen.

ルタレラゲ曲打タラルレ通キヒバ渡キヒバルタレラ ...rgeklonken. O.W. van...rklinken.

ルタレサ通リ劃 ...rgekloofd O.W. van...rklooven.

上ニ同 ...rgeklooven. O.W. van...rklieven.

ルタレラゼ攪タラルレケ抜リ通打テ ...rgeklopt. O.W. van...rkloppen.

ルタ嗑ミ通サレル ...rgeknaagd. O.W. van ...rknaagen.

上ニ同 ...rgeknabbeld O.W van...rknabbelen.

ルタシ復リ中ルタケ抜リ通ヲ中ノ集群 ...rgekomen. O.W. van...rkomen.

ルタレラ煮能 ...rgekookt O.W. van...rkoken

ルタレサ通リ切 ...rgekorven. O.W. van...rkerven.

ルタレラシム攫 ...rgekrabd. O.W. van...rkrabben.

ルタケ抜這ルタリ通這 ...rgekroopen O.W. van...rkruipen.

ルタレサ通廻 ...rgekruist. O.W. van...rkruisen.

ルタレサ通キ歩ルタレラ通キ歩 ...rgekrögerd. O.W. van...rkrijgeren

ルタレサ通シ免 ...rgelaaten. O.W. van...rlaaten.

ルタレサ通貫キ ...rgelast O.W. van...rlaaten.

ルタヒ學ク能ルタレサ通ヒ胃 ...rgeleerd. O.W. van...rleeren ス syn.

ルタレサ通読 ...rgeleezen. O.W. van...rleezen. ミ

ルタレサ通道ヲ導キ ...rgeleid O.W. van...rleiden.

ルタリ通り光ルタリ渡光リ ...rgeligt. O.W van...rligten.

ルタレラケ抜リ通 ...rgeloopen. O.W. van...rloopen.

ルタセサ就成 ...rgemaakt. O.W. van...rmaaken.

ルタレラヒ攪 ...rgemengd. O.W. van...rmengen.

ルタレサ通縫ルタレサ縫サルタレ縫ス休マヌ ...rgenaaid. O.W. van...rnaagen.

ルタレサ通打ヲ釘 ...rgenagelo. O.W. van...rnagelen.

ルタレラ呵 ...rgenomen. O.W. van...rneemen.

ルタ述 ...rgepakt. O.W. van...rpakken.

ルタレラ見リ測 ...rgepeild. O.W. van...rpeilen.

ルタレサ通突テ針大 ...rgepriemd. O.W. van...rpriemen.

ルタケ抜リ通 ...rgeraaken. O.W. van...rraaken.

テ馬車ルタケ抜リ通テ乗 ...rgereeden O.W. van...rrijden.

ルタレサ穿キ突ルタレサ通突 ...rgeregen. O.W van...rrijgen.

ルタリカ降ノ雨ルタレ濡トリクシテ雨 ...rgeregend. O.W. van...rregenen.

ルタレサ國廻ルタレサ通リ廻 ...rgereisd. O.W. van...rreizen.

ルタレラ通キ漕 ...rgeroeid O.W. van...rroeijen.

ルタレラセラ渡ジ薫テ焼ヲ香 ...rgerookt. O.W. van...rrooken.

ルタケ抜リ通テ押 ...rgerukt. O.W. van...rrukken.

ルタリ通キ透 ...rgeschenen. O.W. van...rschijnen.

DOO rdien. koppeln.

...rdoen. W.W. 消ス。帳面ニ書キ付ケル。物ヲ通シテ物ヲ通ス。

...rdouwen. W.W. 押ス。押シ付ケル。押シ通ス。

...rdraagen. W.W. 向ヒ通ル。

...rdringelyk. bijv. w. 氣利キ通ベラリル。タノ押シ

...rdringen. W.W. 通言ス。知ラセル。突通ル。押抜キ通ル。奥底ヲ造ル。

Alexander drong keel dieper in de Indien door. 歴山王ハ印度ノ奥迄切ニ入リ込ンダ。

...rdringend. bijv. w. 氣利ノ通ル。タ

heid. z.v. 氣ノ利ク。辣腕テオ

...rdroog. bijv. w. 能ク乾カスオ。テ

...rdruipen. g.w. 滴ル。物ヲ通シテ漏ラス。隠レル。ニ迷ヒ込ム。抜ケ通ル。テ

...rdrijven. W.W. 追ヒ通ス。言ヒ通ス。

...rdúwen. W.W. 押ス。付ケル。物ヲ通シテ物ヲ押シ付ケル。ニ

...reng. bijv. w. 甚ダ狭キ。

...rgaan. g.w. 通リ行ク。テ走ル。ルサ免ス抜ケ通ル。帰ル。為ス。済ム。

Met eene jupper—. 娘ヲ連レ出ス。テ奉公ニ入ル。

...rgaande. bijv. w. 持続ク。止マル。ザ

...rgaans. bijv. 都テ。通例ノ

...rgang. z.m. 通リ。筋ノ通リ。道ノ通行ク。リ

...rgebeeten. O.W. van...rbijten. 喘ミ切ルタレラケ

ルタレサ通吹 ...rgeblaaken. O.W. van...rblaaken.

ルタレサ通覧ルタサレン通ミ読ムサラト ...rgebladert. O.W. van...bladeren.

ルタレ通錐リ ...rgeboord. O.W. van...rboren. サ

ルタレ劃キヒバルタレ劃ケ裂 ...rgeborsten O.W. van...rbersten.

ルタレラケ抜リ通テ連ルタシ過 ...rgebragt. O.W. van...rbrengen.

ルタサレン通焼ルナニ炭ルタサレン通焼 ...rgebrand. O.W. van...rbranden.

ルタレラ通リ破ヲ中陣ルタレハラアリ照 ...rgebronken. O.W. van...rbreeken.

ヲ物ルアテ書ニ面帳ルレ消 ...rgedaan. O.W. van...rdoen. タサ

ルタレサ通掘 ...rgedolven. O.W. van...rdelven.

ニ物テシ通ヲ物ルタレラ付押 ...rgedouwd. O.W. van...rdouwen.

ルタレラ通ヒ荷 ...rgedraagen. O.W. van...rdraagen.

ルタレサ通言ルタレサ通追 ...rgedresen. O.W. van...rdrijven.

タルレラケ抜リ通押 ...rgedrongen. O.W. van...rdringen.

ルタケ迷ケ抜隠ルタリ通リ滴 ...rgedroopen. O.W. van...rdruipen.

ルタレサ免ルタ抜リ通名帰タルキ行通 ...rgegaan. O.W. van...rgaan. テ

ルタレラメ込シ渡 ...rgegooten. O.W van...rgieten.

ルタレサ通掘 ...rgegraven. O.W. van...rgraven.

消サレタル。滞サレタル。仕通サレタル。阿ラレタル。 ...rgehaald. O.W. van ...rhaalen. タラ粘リルレ附

ルタレサ通切打 ...rgehakt. O.W. van...rhakken.

ルタレラケ助ケ難 ...rgeholpen. O.W. van...rhelpen.

...rgeschedrd. O.W. Van...rscheurs.	ルタレサ通リ破タルサレ通キ裂
...rgeschoten. O.W. Van...rschieten.	ルタレサ合セ交ルタレサ通射
...rgeschrabt. 又...rgeschrapt. O.W. Van...rschrabben.	消サレメル。ア書テアルモノ
...rgeschreven. O.W. Van ...rschrijven.	ルタ書通サレタル。書尽サレタ
...rgeslaagen O.W. Van...rslaan.	ルタラ破打ルタリ通レ破ルタリ通ノリ湿
...rgeslaapen. O.W. Van...rslaapen.	ルタレサ通寐
...rgesleept. O.W. Van...rsleepen.	ルタレサ通リ揖引
...rgesloopen. O.W. Van...rsluipen.	ルタキ行辺トノリコルタケ抜リ通ニカ竊
...rgesneden. O.W. Van...rsnijden.	ルタシ通切
...rgesnippeld. O.W. Van...rsnippelen.	ルタレラ附シ紀
...rgespeeld. O.W. Van...rspeelen.	ス通仕ヲビ遊牌闘
...rgespekt. O.W. Van...rspekken.	ルタ刺テ切ク長細身脂皮豕ヘ中ノ肉タル痩
...rgespit. O.W. Van...rspitten.	ルタレサ透突
...rgespoeld. O.W. Van...rspoelen.	ルタリ通流レ
...rgestaan. O.W. Van...rstaan.	ルタシ通塔ヘ
...rgestikt. O.W. Van...rstikken.	ルタレハ縫テシ通突ルタレサ縫シサ
...rgestoken. O.W. Van...rsteken.	ルタレサ透突
...rgestooten. O.W. Van...rstooten.	上ニ同
...rgestoven. O.W. Van...rstuiven.	ルタリ通落ノ塵ルタ落ノ塵

...rgestraald. O.W. Van...rstraalen.	ルタ明ラ透
...rgestreeken. O.W. Van...rstrijken.	ルタレラ呵ルタレケ劣火ク能ルタレサ消
...rgestreept. O.W. Van...rstreepen.	ヲノモルアテ書ルタレサ消
...rgestroomd. O.W. Van...rstroomen.	ルタリ通レ漂
...rgetast. O.W. Van...rtasten.	ルタサセ切掛レテリ
...rgetoogen. O.W.	ルタレサシ寫キスルレ透裏タラ抜通タサニルケリ
...rgetreeden. O.W. Van...rtreeden.	ルタレサ穿ガミ踏
...rgetrokken. O.W. Van...rtrekken.	タサレシ号キスタサレシ透ニ裏ルタレラケ抜通ルタ
...rgevaaren. O.W. Van...rvaaren.	ルタレサ通リ渡
...rgevallen. O.W. Van...rvallen.	ルタリ通テ落
...rgevlamd. O.W. Van...rvlammen.	ノ杯微ルタレサ出ヲ肌
...rgevlogten. O.W. Van...rvlegten.	ルタレサ通ミ編ルタレラセ合組
...rgevloogen. O.W. Van...rvliegen.	ルタケ抜リ通デ飛
...rgevlooten. O.W. Van...rvlieten.	ルタリ通レ流
...rgevloeid. O.W. Van...rvloeijen.	ルタレ忘ルタリ通レ流
...rgevoerd. O.W. Van...rvoeren.	ルタレサ通ビ運
...rgevaad O.W. Van...rvaaden.	ルタレサリ渡歩徒
...rgevaaid. O.W. Van...rvaagen.	ルタレ忘ルタシ通吹ルタ吹ク強
...rgevaakt. O.W. Van...rvaaken.	ルタシ通キ起ニシ通夜
...rgevandeld. O.W. Van...rvandelen.	ルタシ通行歩
...rgewerkt. O.W. Van...rwerken.	ルタレサ出織

...rgevist. O.W. van...rvisschen.	タレサ消ヒ拭ルタル。手ニ負ヘ
...rgevonden. O.W. van...rvinden.	タラセ負ルタル。
...rgevorstelt. O.W. van ...rvorstelen.	仕枝カレタル。
...rgewreven. O.W. van ...rwrijven.	拭ヒ消サレタル。
...rgezaagd. O.W. van ...rzaagen.	鋸ニテ引キ切ラレタル。
...rgezakt. O.W. van...rzakken.	陥ルタリ沈ミ通リタ。
...rgezegen. O.W. van...rzijgen.	タレサ通シ漉ルタル。
...rgezeild. O.W. van...rzeilen.	走リ通ラレセ通ルタル。
...rgezepen. O.W. van...rzijpen.	シタリ通ノ滴ルタル。
...rgezien. O.W. van...rzien.	見通カレタル。見タサレタル。
...rgezift. O.W. van...rzijften.	漉シ通ルタレサ
...rgezocht. O.W. van...rzoeken.	捜ガサレタル。段ラレタル。
...rgezonken. O.W. van...rzinken.	澄ミタル。
...rgezworven. O.W. van...rzwerven.	遍歴サレタル。遍歴仕通シタ。
...rgieten. W.W.	込漉ムシ。

...rgoed. bijv. W.	至テ善キ。
...rgooijen. W.W.	投ゲ通ス。
...rgraaven. W.W.	掘通ス。地面ヲ掘リ通ス。
Een stuk-lands —.	中ニ溝ヲ掘通シタル通リ
Eenen muur —.	塀ヲ廻リ通ス。
...rgrieven. W.W.	夫ガ心ヲ刳リ通ス。我
Dat ...rgriept mij het hart.	知ラ手奥ルル。得ス
...rgronden. W.W.	底マデ通ノ会ル。
Linnen —. 即 stijven.	ル物ヲ漉ス。仕呵ル。附
Die zieke zal het 'er niet —.	清快ヘセマイ。其病人神ニ
Erweten —, om erweten nat van te maaken.	豆ヲ煮テ漉ス。ツブス又流リ摺入レテ
Glas —.	ク。ヲ裂麻痺ス。亜麻
...rhakken. W.W.	割ス。リ通打切
Eenen os —.	割ニツ牛タフル。
...rheen. bijw.	通リテ。
...rheet. bijv. W.	至テ聾フ。
...rhelpen. W.W.	ス。尊仕テ貴シ通ウグ扶ケル。扶ケ
Ik zal hem wel ...r	アデル通テ連ヲ可関其テ話ヲ世シ我彼

Die wagt helpen.	Daar is geen —— aan. 夫ハ仕遂ルコトガ難シ。
Hij heeft al zijn geld ... geholpen. 彼ハ自分ノ金ヲ費テ仕舞タ。	Hij zal er wel ... komen, 彼夫ヲ逃ルコトナク打切ルデアラフ。
... choiren. w.w. 打通ス。	Hij zal zig wel weeten te redden. 彼ハ能ク通ス。
... jaagen. w.w. 駆追ヒ急ニ車馬ヲ東ヨリ西ヘ通ス。	... koken. w.w. 煮ル。
Zijn goed ——, 即 ... brengen. 我カ物ヲ費ス。	... kookt, 又 ... gekookt. 過去分詞 能ク煮タル。
... keeren. w.w. 切リ通ス。	... koud. bijv.w. 至テ寒キ。
... klenzen. g.w. 渦巻ノ如ク通ル。	... krabben. w.w 抓搔ク。
... klieven. ... kloven. 割リ通ス。	... kruijpen. w.w. 遍歴這抜ル。
... klinken. w.w. 打鳴ス。	... kijken. w.w. 見通ス。
Dat is een ... geklonken 曲ト極テ悪キ夫ハアルタ。	Hij komt het gat eens —— ; hij komt eens zien 彼公矣ニ何事ガアルヤラ窺付ニ来テ居ル。
Zijne faam zal de wijde waereld ——. 彼ノ評判ガ総世界ニ響カスデアラフ。	wat 'er omgaat 況
... kloppen. w.w. 又 g.w. 打テ敲中ヲ探ス。	... kanten. w.w. 通ル。
Eijeren ——. 卵ノ黄ミト白ミヲ攪ル。	... kleeren. w.w. 習ヒ能ク通ス。
... kloven. w.w. 割リ通ス。	... kleerd, 又 ... geleerd. bijv.w. 又 z.w. 能ク学ヒ習ヒ通サレタル。
... knaagen. w.w. カジリ通ス。噛ミ通ス。	... kleezen. w.w. 又 bijv.w. 讀ミ通ス。博学ナル。
... knabbelen. w.w. 同上。	... kluiden. w.w. 道すきヲ通ス。
... komst. z.v. 終リ。	... kligten. g.w. 光リ渡ル。光ノ通ル。
Daar is geen andere dan deeze. 夫ヨリ外ニ方便ハナシ。	
... koonen. g.w. 通リ抜ル。治スル。病ノ難集ヲ清快ナルニ十ノ中ヲ	

... kloop. z.w 通リ路。路筋。	—— aaijen. w.w. 不体裁ニ縫フ。サシ縫スル。
—— en. w.w. 通リ抜ル。行キ過ル。	—— agelen. w.w. 釘ヲ打通ス。
Een boek ——, een boek 書物ヲ讀ミ通ス。	—— agelé, 又 ... genagelé. 過去分詞 釘ヲ打通サレタル。
—— ter loops leezen. ソコ〳〵ヲ見ル。	—— agtig. bijv.w. 刺ノ多クアル。ヤナ刺ノ如キ。
... kligtig. bijv.w. 透間ノ多ク通ル。抽キ出シテ高名ナル。	—— at. bijv.w. 至テ湿リ通リ易キ。
Een —— huis. 高名ナル家。抽キ出シテ高名ナル家。	—— boom. z.m. 刺ノアル樹。
—— snijwerk. 彫リ抽キ出シ透シ細工ノ才智。	—— bosch. z.g. 刺ノアル樹ノ森。
Een —— verstand. 高名。成就チヤク。	—— en. bijv.w. 刺ノアル樹ニテ拵ヘタル刺ノ。
—— heid. z.v. 諸侯ヲ敬ヒ尊ミ云フ。	—— emen. w.w. 可ナリ。
... maaken. w.w. 又 g.w. 成就。抽キ出シデル。諸侯ヲ尊ミ敬ヒ云フ。	—— haag. 或 —— hegge. z.v. 刺ノアル生籬。
... r malkander. bijv. 交ゴ〳〵ニ打チ合フ。混乱シテ混雑スル。	—— ig. bijv.w. 刺ノアルタリ。
Alles —— tellen. 残ラズ算ヘテ数ル。	—— ik. フライニシア市中ノ名。
... rmager. bijv.w. 至テ痩テ居ル。	—— sink. z.v. 鳥ノ名。未詳
... rmengen w.w. 攪ゼ合ル。	—— zwijn. z.g. 猪。
... rmest. bijv.w. 能ク肥シテ肥ヘタル。	... rpakken. w.w. 送ル。
Een —— man. 物ニ能ク人ニ肥ヘタル。	... rpeilen. w.w. 測リ見ル。
... rn. z.m. 草木ノ刺ノアル。	... rprietmen. w.w. 大針ニテ寒入通ス。
Zig eenen —— uit den voet trekken; zig van eene moeijelijkheid ontslaan. ムヅカシキ事ヲ逃ル。	... rraaken. g.w. 通リ抜ル。
	... rregenen. g.w. 雨ガ通リ降リ続ク。雨デ湿リ通ル。雨デ諸ハシ糸ノ中ニ用フ。
	... rreis, 又 ... rreize. z.v. 廻リ通ス。国ヲ
	... rreizen. w.w

Ik heb gantsch Vrankrijk ...rgereisd.	我ハ佛郎察國ヲ全ク遍リ通リタ。
...rroeijen. w.w.	舟ヲ漕ギ通ス。
...rrooken met rûk sterk	香ヲ焼テ薫シ通ス。タバコヲ吸フ。
Een kamer ...rrooken.	香ヲ焼テ薫ス部屋ヲ通リ抜ル。
...rrukken. w.w.	押テ通ス。押分ケテ通ル。
...rrijden. g.w.	乗テ通リ抜ル。馬車ニテ突通ス。
...rrijgen. w.w.	突通ス。人ヲ突殺ス。
Iemand ——; iemand ...rsteeken 1変	
...rrijp. bijv.w.	能ク熟シタル。
...rscheiren. w.w.	裂キ通ス。破リ交セ合ハス。
...rschieten. w.w.	射通ス。
Laat Eat ——, laat Eat ...roo passeeren. 1変	夫人其人ヲ通サセテオケ。
...rschooten. t.w. van ...rschieten.	射通ス。交セ合サレタ。
...rschrabben. w.w.	消ス。書テアルモノヲ
...rschrijven. w.w.	書通ス。書畫ノ端ヲ紙ノ端ヨリデハ
...rschijnen. g.w.	透通ル。
——D. bijv. n.	透通リタル。

...rsloan. g.w. ヌ w.w.	打通シ破リ通シ破ル。湿リノ通ル。
Dwars door de vijanden slaan.	敵ヲ横ニ破リ通ル。
Eygens ——; iets schieljk afdoen. 1変	物ヲ早クシテ仕舞フ。
Eene bal slaan ——.	弄球ヲ空ニ打飛ス。
...rslaapen. w.w.	寝テ通ス。寝過ス。
...rslag. z.m.	打通ス具。通ノ穿ヲ穿ツ。
...rsleepen. bijv.w.	引摺リ通ス。
——heid. z.v.	功ノ通ラシ。
...rsluipen. g.w.	窃ニ抜ル。
...rsnuffelen. w.w.	糺シ附ル。
...rsnuffeler. z.m.	糺シ附ル人。
...rsnuffeling. z.v.	糺シ附ル。
...rsnijden. w.w.	切リ通ス。
Laat ons het verschil ——.	我等ハ其ノ違ヒヲ合ミアハス歩ラ。
Een land met grachten en weteringen ——.	地面ヲ堀ト切リ通ス。溝ニテ隔テル。
...rsnijding. z.v.	切リ通ス。溝ヘ。
...rspeelen. w.w.	游ヒ通ス。骨髄ヲ游ヒ仕通ス。
...rspekken. w.w.	痩タル肉ノ中ニ脂ノ細長キ切ヲ入ル。
...rspitten. w.w. ...rsteeken. 1変	突透ス。サテク

...rspoelen. g.w.	流レ通ル。
Men moet het stof eens ——.	我等ハ塵流シニ一盃飲ヲ。
...rspoeling. z.v.	流レ通リ。
...rstaan. g.w.	聳ヘ通ス。
...r laaten staan, niet zwigten. 1変	帆ヲ掛ケガラ置ク。
—— laaten.	烏カケタルコヲ通ス。
...rsteeken. w.w. ヌ bijv.w.	突キ通ス。縫ヒ合シ通ル。
Eene pin ...r een gat steeken.	栓ヲ突通ス。穴ヲ通リヨ
...rsteeking. z.v.	突通ス。土手ヲ破リ水ヲ通ス。
...rstikken. w.w.	刺通ス。縫ス。
...rstooten. w.w.	突通ス。
...rstraalen. g.w.	透キ通ル。
...rstraaling. z.v.	同上ノ。
...rstreepen. w.w.	消ス。書テアルモノヲ
...rstroomen. g.w.	流レ通ル。
...rstrijken. w.w. ヌ g.w.	消ス。書テアルモノヲ能ク火ノシヲカケル。河ヲ去ル。数ノ。逃ル。渦リ巻タル。
...rstuiven. g.w.	塵ノ落ケ落ル。塵ノ井ヨリ塵ノ落ケ落ル。其天ヨリ落ル。
Die zolder stuift ...r	其天井ヨリ塵ノ落ケ落ル。

...rtasten. w.w.	掛リ切テ通リ抜ル。為ル。
...rtocht. z.m.	其水ハ流レ通リ。往還。筋。ガナイ。
Het water heeft geen ——.	横着ナル。スレカラシ。
...rtrapt. bijv.w.	横着。スレカラシ。
——heid. z.v.	踏ミ穿ス。通リ抜ル。
...rtreeden. w.w.	墨縄ヲ引キ通ス。
...rtrekken. w.w.	軍兵ヲ渡リ通リ。舟ノ通ル。
De inkt trekt ...r het papier.	裏ニ摸寫通ス。画エ語ニテ裏ノ紙ガ通ルオテリ。
Een touw ...r een gat trekken.	綱ヲ穴ヲ通リヨ引キ通ス。
...rtrekking. z.v.	渡リ通リ抜ル。
...rvaaren. w.w.	渡リ通リ。舟ノドナ。
...rvaart. z.v.	落ケ通ル。
...rvallen. g.w.	彼ハ燒印ヲ押ス。焼込ム。焼キ附ル。
Hij viel ...r de vloer.	下テ落ニ落ケ抜ケタ。
...rvlammen. w.w.	編合ス。編通ス。
...rvlegten. w.w.	飛テ通リ抜ル。飛通ル。
...rvliegen. g.w.	流レ通ル。
...rvlieten. g.w	同上。忘ル。
...rvloeijen. g.w.	運ヒ通ス。
...rvoeren. w.w.	鋲ニ揖テ切リ通ル。
...rvijlen. w.w.	

DOO

...zwaadbaar. bijv. n. 渉リ得ル。

...zwaaden. w.w. 渉リ強ク吹ク。

...zwaaijen. g.w. 忘ル。

Het zal nog wel wat —— 今少シハ、アラアデリ續ク。

Het papier woeij ...t het 紙ガ風デ部屋中ヲ吹キ散リ通ス。

...zwak. 夜通シ起キ通ス。

...zwaaken. g.w. 夜通シ起キ通ス。

...zwaaking. z.n.

...zwandelen. w.w. 歩行カバ——

Het zijnen geest het heelal 想観ヲ界世總デリカル。

...zwarm. bijv. n. 至テ暖キ。

...zwaggen. bijv. w. 肥ヘテ居ル。

...zwas. z.g. 草名。未詳

...zweeken, of ...zweiken. w.w. 能ク浸ス。

...zweg. z.m. ...ztogt. =等シ 通リ抜ル。

...zweikt. b.w. 能ク濕ツテ居ル。

...zwerken. w.w. 織出精出ス。金銀ナド細工ヲ仕ヌク。

Stevig — 仕事シテ堅ル。

Een wel ...zwerkt stuk. 物タル。

...zwesen. w.w. 編ミ合ス。

...zwit. bijv. n. 甚タ白キ。

...zwijgchen. w.w. 拭ヒ消ス。手疵負ハ拭ヒ取ル。

...zwonden. w.w.

Hij lag heel ...zwond op 彼ハ途中ニ仕抜ケ手疵負テ居ノ。ツタ。

een weg.

...zworstelen. w.w. 能ク抜ケ持ヘタ。

...zwrogt. bijv. n.

...zwrijven. w.w. 拭ヒ消ス。

...zzaagen. w.w. 鋸ニテ引テ切ル。

...zzaaging. z.v. 鋸ニテ引テ切ル。

...zzakken. g.w. 陥ル。沈ミ通ス。

...zzakking. z.v. 下ル。沈ミ通リ。

...zzeilen. w.w. 走リ通ル。舟ノ。

...zzien. w.w. 見抜ク。見通ス。

Eene Zaak —— 即ル。事ヲ能ク得會ス。Bevatten.リ

Ergens een gat 物事ノ終リヲ見ル。ヨリ意ヲ知ル。ヤ今片付ケ如何ガ物ヲ見ル。穴ヲ出ス。事ヲ記シ出ス。ミ出ス。

...zzipten. w.w. 洗シ通ス。

...zzigt. z.v. 景色。見カケル。

—baar. bijv. w. 見通サル。見透サル。

—ig. bijv. w. 同上。

—igheid. z.v. 見通シ。見透シ。

—kunde. z.v. 視学術。ノ内ノ術ヲ物ノ近キ其遠キヲ寫シ法ニテ位置ヲ通則リテ

...zzinken. g.w. 登ム。

...zzoeken. w.w. 點檢ス。

...zzoeker. z.m. 點檢人。

...zzoeking. z.v. 點檢。捜ス。

...zzult. z.w. van —en.

—en. w.w. 塩汁ニ漬ケル。調理ス。

...zzijgen. w.w. 漏リ通ス。

...zzijpen. g.w. 蓋付ノ入レモノ。

...s. z.v.

...t. ...d. =同シ 参考スヘシ

...ve. bijv. w. ...f. =同シ 濁リタル。韓ナ。

—koolen. 消シ炭。

—noot. 内ノ腐リタル胡桃。

—neetelen. 草ノ名。未詳

—stem. シ分ガレ声。

—rt. z.m. 韓。

...zigheid. z.v. 同上。

...zen. w.w. 消ス。

...zij. ...i. =同シ 版摺ル。時ノ押シ木。

—en. g.w. 版行ノ解ケ抔ル。時ノ寒氣ノ押シ木。

—eer. z.g. 版行ノ和ラク。

DOP

—er, of Dojer. z.m. 卵ノ黄。

—er-geel. z.g. 卵ノ黄色。

...ze. ...s. =同シ z.d. 黄ノキノ入レ物。

DOP

DOP. z.m. 蓋。勅諚ガアラセ蓋。

Hij komt pas uit den —, hij is nog heel jong. 彼ハマダ兄ノ青ミモ抜ケ意ニアルトアヨウノ子供ヲ彼ス。

Heeft hij neutjes, zij zal wel —pen maaken. spreekw. フラアデ舞仕テ貰分随分女彼モトル。

...pen. w.w. 殻ヲ莢ヲ船ニ極印メテ太ムク。ヲ攻サヌ。

...per. z.m. 太ヲ攻サ船ニ極印メテ人。ヲウツ。

DOR.

DOR. of ...re. bijv. w. 枯レタル。痩タル。

Een ...re of drooge zomer. 雨ノ降リ難キ。旱。

Het is hier een ...re st, zoom; hier is niet veel ten besten. 茂ハ何モ用ノナキ所デアル。美ハ益ナキ人。ノ譬カソ居テオル。

Een ...re vrijer. 色情枯レ着ヌ人。ニ頓テ少シモ色情ノ無キ人。ヲ云フ。

...egtig. bijv. w. 痩セテ居ル。

...heid. z.v. 痩セ。

...p. z.g. 村。

DOR *pagtig. bijv.* 村ノヤウニ。鄙カラシク。

...*pel. z.m.* 鄙。

Allen, die maar op den — 誰デモ学文ノ入ロマデ来ル人。

der wetenschappen zijn gekomen, weeten, enz. 居テ知コトヲ云ミ皆ル人。

—*ing. z.m.* 又 *z.v.* 村ノ鄙ラシサ。

—*heid. z.v.* 歴々ノ別荘。

...*phuis. z.g.* 鄙ノ祭。

...*pkermis. z.v.* 鄙ノ人。

...*pluiden. z.m.* 枯レタル。痩セタル。

...*re. bijv. w.* 枯レル。

—*n. g.w.* 痩ガ乾テ居ル。

De zweer is geboord. 麥ウシ。

...*schen. w.w.* 麥ウシ人。

...*scher. z.m.* 麥ウシ。

...*sching. z.v.* 麥ウシ時ノ用具。

...*schvlegel. z.m.* 麥ウシ床。

...*schvloer. z.m.* 麥ウシ小屋。

...*st. ow. tijd van derven of durven.* 又 *z.m.* 敢テ為ダ。渇。

Ik —. 我敢テ為ダ。

—*en. g.w.* 渇ス。

—*ig. bijv. w.* 渇シ居テ渇ス。

—*igheid. z.v.* 渇。

...*wen. w.w. Dirren,* 又 *Darren* ニ同シ 敢テ為ル。

DOS. DOT.

DOS. *z.m.* 衣裳。

Wel in den — zijn. 能キ衣裳ヲ着テ居ル。

...*jen. w.w.* 着ル。

DOT. *z.v.* 縺レ絲タル。

...*ten. w.w.* 欺ク。

...*skop. z.m.* 又 *z.v.* 愚ナル人。

DOU.

DOU *w. Dalw.* ニ同シ *z.m.* 露。押付ル。

—*regen. z.m.* 霧雨。

—*en. w.w.* 押付ル。押込ム。押ス。

Iemand tegen eenen boom, den muur enz. aan —. 人ヲ樹又ハ塀ニ押付ル。

Den volk in iemands borst —. 懐ク。刺ス。人ノ胸ニ鉄ノ鏃ヲ仕掛ケル。

Iemand aan de hand —, 即 *drukken.* 人ノ手ヲ握ル。

Iemand iets in de hand —, 即 *steeken.* 隠シテモノヲ人ノ手ニ遣ス。手渡シス。

Ik zal mij dat niet in de hand laaten —; *ik zal mij daar niet mee laaten paayen.* 我ハ左様ナル事ハ乗ルマイ。

— *worm. z.m.* 小児ノ髪ノ生際ニ出来ル瘡類。

DOY. DOZ.

DOY. *Dooi.* ニ同シ

DOZ *ijv. ond. w.* 数十ノ下手ノ詩ノ師。二十一組。

—*dichter. z.m.* 下手ノ画師。

—*schilder. z.m.*

DRA.

DRA, 或 ...*a. bijv.* 早ク。速ニ。直ニ。

Zoo ...a, 又 *zoo ...a als. koppelw.* ミスルト直ニ。ミシタナラバ直ニ。

...*ad. z.m.* 糸。小キ織物。縫ヒ物ヲスル糸ノ如キ物。

De — van eene rede 漸ノ次第ノ道理。

Zijnen — volgen. 己ガ仕タヲ通リニ為ル。

Goud —. 金針金。

Zilver —. 銀針ガ子。

De — van een mes, scheermes, enz. 双物ノ砥、剃刀ノ天ノ時遠ク氣ルヲ見ル。

Zomer — en. 夏晴、懸筋ヨリ糸ニ横ニ白キ山抔ノ雲ノ類。

Als ik den — heb, zal ik 't kliuven wel vinden, enz. 我手ガリサヘ有タラバ其事ヲ全ク知ルデアラウ。

den. spreeksw.

— *bus. z.v.* — *ijzer.* ニ同シ 針ガ子ヲ入ノ多キ。又引摠ス通リ引ノ作ル範。

—*ig. bijv. w.* ヘーゼ杵ノ如キ。

—*kogel. z.m.* 針ガ子ヲ入ル。

—*trekken. w.w.* 針ガ子ヲヒク人。作ルコトナリ

—*trekker. z.m.* 針ガ子ヲヒノ針ヲカク人。

—*werk. z.g.* 金銀、荷ハ針ノ細工ノ。

...*agbaar. bijv. w.* 着ラルベキ。

...*agbak. z.m.* 灰ヲ入レテ持入レル運ノ。

...*agband. z.m.* 左官ノ石帯ノ類。

...*agboom. z.m.* 荷ヒ棒。

...*agen. w.w.* 又 *g.w.* 荷ヒ。荷ヒ物ヲ搖ガス。荷ノ心ニ堪ヘテ動ヲ儀ヘヌ。

Een zwaar pak —. 大包。オヘテ抱ヘ持ツ。

Alle zeilen —. 残ラ帆ニ風ヲ受ケテ走ル。

Die balken — *niet gelijk.* 其材木ノ上下平等ニ重ナラヌ。

Zig gelijk — . 身持ヲ為スベキ。

Die vrouw ...agt een kind 其女、懐胎ニ成ラオル。
即 is zwanger. 1後

Een kleed —. 着物、葬礼ノ時ニ用ユル。

Een lijk —. 葬礼ノ時ニ用ユル。

Zorge —. 念入

...agend. bijv. n. 荷フ。

Ene zaak — de houden; 物事ヲ格別ニ取扱ヒ宛為ス。
sleepende houden. 1後 ヌヨウニ少シヅヽ為ス。

...ager. z.m. 葬礼ノ時ニ人ノ柩ヲ荷フ人。

...agelijk. bijv. n. 堪ヘル。

...agloon. z.g. 持賃、荷ヒ賃。

...agstoel. z.m. 乗物、同上。

...agzetel. z.m.

...ai. z.m. — boom. =参考スヘシ

Die zaak kan eenen gantschen anderen — neemen 其事ハ全ク外ノ意ナル。 物ヲ鳥ルニ喩ヘテ言フ。

Ergens een — afhebben; ie. 物ヲ鳥ルニ用ユル。

is niet willen boen. 1後

beitel. z.m. 鑿。

boom. z.m. 車馬抔ノ通ル為ニ谷ナドヲ築キ上ケテ道ヲ作ルヲ云フ。 狭キ道路ノ中央ニ柱ヲ建テ其上ニ十字形ノ横木ヲ付ケ其横木ノ両端ニハ人ノ通ルヘキ廻シテ通ルヲ得ル通ルヲ得ル馬ハ通ルヲ躊躇スルモノ。

圓形ノロクロ盤ノ周細工。

— bord. z.g. 圓ニ數ニ用ユル文字ヲフルニ書ク中ヨキオ。

— hout. z.g.

— kolk. z.m. 渦巻

— konst. z.v. 鑿盤術。

— reep. z.v. 帆桁ヲ帆桁ノテヒ子柱ニ取附ケル綱ブ。

De groote —. 大帆ダラーリ廻ス揚用フル子ノ串。

— tolletje. z.g. 指ニ焼ク時ニ廻ス揚用フル子ノ串。

— spit. z.g. 肉ヲ盤細工。

— werk. z.g. 牽鑿

— wind. z.m. 旋風

— woordig. bijv. n. 意味ノニツアル。

...ak. z.m. 龍。

Het is een — van een bras; het is een — van een stiefvaders nijf. 1後 意地ノ悪ヒ女デアル。ブコツナル女デアル。

Den — steeken met iemand. 人ヲ朝ル。 鬼。

De oude —, de duivel. 1後

— enbloed. z.g. 麒麟血。

— enboom. z.m. 麒麟血樹スル。

...alen. g.w. 彼ハ決シテ速ヲ喜ヌ云ミミズニクヾヽヽヽヽ

Hij besloot zonder te —, enz. タヽシ

All — de. bijv. langzaam. 1後 グヅ〳〵スル人。

...aler. z.m. グヅ〳〵スルコ。

...aling. z.v. 緩級。

...aven. g.w. op eenen draf loopen. 1後 本来リニテ馳ル。馬ガ

...af daar eens heene. 彼所ニナヨト走ケテ行ケ。

...aijen. w.w. 又g.w. 奉鑿盤細工スル。 廻ス。 田鑵師匠ノ方ヘ廻ス。

Zig —; zig wenden. 1後 内ヨリ偽テ道ヲ行ク。

Stukjes — 消オル。ニテ

Zommige vogels — in het vliegen. 鳥ニ依テハ我ガ目ノ前ヲ翻飛スル。

Het hoofd ...ait mij. 翻舞テオル。

...d. d. w. 廻リオル。

...aijer. z.m. 鳩ノ事。 翻飛スト人。廻ス石車ヲ礎ル工人。

...aijing. z.v. 廻スコト。

...aijzer. z.m. 牽鑿盤ニ用ユル。

...bben. g.w. 泥水ヲ行路アルク。

...bbig. bijv. n. 濁リタル。

...heid. z.v. 濁リタルコト。

...f. z.m. 酒ナドノ本槽。 走リ行ク。 馬ノ

Op eenen — loopen hard loopen. 1後

...gen. ...agen. =同シ参考スヘシ

...gon. z.v. 草ノ名。 騎馬ノ歩行ニテ駈ル未詳

...der. ond. w. z.m. 奴僕、無職ニテ歩行スル士。

...gt. z.v. 付ケ着方。 書ノ衣類ノ一ツ一ツ。 虱ノ濃汁。 荷。

Hij heeft 'er eene — aan; 其荷物ハ彼ニ荷ハセルニ充分デアル。

hij heeft 'er genoeg aan te ...agen. 1後 彼ハ十分ニ荷フテオルニ荷ヒ得ル。

Die teef heeft vier honden te eener —, of teffens geworpen. 其牝犬ハ一孕ニ四疋産ム。

— der ogen. 眼ヨリ出ル液。

...kenbloed. ...akenbloed. =同ン z.g. 麒麟血。

...ng. z.m. 人ノ群集。 合セキヒ。

...nk. z.m. 飲物、飲剤。

...je. z.g. 飲剤。

...s. z.v. 湿地。 湿気ノ軟ラ土。 アバル

...sig. bijv. n. 湿気ノアル。

DRE.

DRE of ons tijd van 逐ヒ造リタル浮テ居タ群。 並木。 照ヲ為ス為ニテ打撫。

Erijen. z.z. m. 又z.

Ik — de schaapen. 我羊ヲ逐ヒヤリ羊。ノ

Een — 即 kudde schaapen. 一群

— der wolken. 村雲。

Op zijne — zijn; aan 取カッテサラ行オル。事又ノ酒宴ナド催シ居テ今ガ面白ト最中ニ在ル。ノ用モ一寸ト云

den gang zijn. 一寸

...g. z.v. 四ツ八ツノ鎗。

...gen. w.w. 四爪ノ鋤取ル魚ヲ追物。

...net. z.g. 曳網ノモノ。

...igement. 溺死ノモノ。

...igen. w.w. ヌ z.g. 呑マル。物ヲ呑スル所。

Die maar ...igt te vallen. 其壁ガ落ツ。カシツ

All — de, bijv. オビヤカス人。

...iger z.m. 追剝。

...iging. z.v. 織物。

...k. z.m. 我等ハタリ物ノ様ニ思ヒテオル。

Wij worden niet meer geagt dan —.

...goot. z.v. 織物ヲ流ス溝。

...hoop. z.m. 織物積立テル。

...kar. z.v. 織物ヲ乗セ運ブ車。

...kig. bijv. 織物ニ適キ。

...wagen. z.m. 織物ヲ乗セ運フ車。

...mpel. z.m. 屎ツボ又ハゴモク杯

Hij stoot zijnen voet aan den —, spreekw: hij koopt 彼ハ何ラレナガラ帰ア来オル。

niet al kijkende in huis. 浅

Hij heeft den — der meeten, schap niet gegroet. 彼ハ文盲ナ人ヲ喰ミ入レ。ルアル。

...nkbak. z.m. 牛馬杯ノ

...nkeling. z.m. ヌ z.v. 溺死ノモノ。

...nken. w.w. 呑マル。

...nkplaats. z.v. 呑スル。物ヲ呑ム所。

...nkred. z.g. 同上。

...ntelaar. z.m. 物事ヲ急ニ果サヌ人。

...ntelagtig. bijv. w. 物事ヲ急ニ果サヌ。

...ntelen. g.w. 物事ヲ急ニ果サヌ。

...im, ヌ —el. z.m. 屑糞。

...inen. g.w. 震ハ。地ヒ。ビキノスル。

...ittel. z.m. 堅キ屎。チクモ。ワロガフ云ヤボト矮小ノ人ヲ罵ル語。シンダイ

DRI.

DRIakel. Triakel.=等 z.v. テリアカ。足ヲユスルオ。

...bbeling. z.v. 足ヲユスルオ。

...e. bijv. w. 三。

...ibbeld. bijv. w. ヌ bijv. 三重三倍。

...erhande — erlei.=等 三通リノ。

...erlei. bijv. w. 同上。

In ...ën. bijv. 三ツニ。

Zij waren met hun ...ën. 彼等ハ三人連デ呂ノ夕。

...draad z.m. 下タ縫ヒ糸。スル

...gen. w.w. 下タ縫ヒスル。

...hoek. z.m. 三角。

...hoekig. bijv. w. 三角ノ。

...hoofdig. bijv. w. 三ツ頭ノ。

...jaarig. bijv. w. 三歳ノ。三年子。

...ling. z.m. ヌ z.w. 三聖鵜ノ大嶺。ツヨシ 昔羅國ノ陶器ノ名。

...man. z.m 三人ノ配ルシ人。

...manschap. z.g. 三支那ノ時ニ王キト。デリー

...ponder. z.m. 三ポンド丸ノ鉄丸。ヌ百斤ノ矢。込ルヨ

...pintig. bijv. w. 三ノ歯ノ馬ノ道。 —tanbig.=等

...slag. z.m. 三ノ拍子。ノ辻セ

...sprong. z.m 三服跳。

...st, ヌ —ste. bijv. w. 三ツノ島。

De —ste onwetenheid. 愚癡文盲。

...stal. z.m. 三脚ノ倚子。

...stek, ヌ —strik z.g. 将棋ノ名。

...tand. z.m. 三ツ子ノ歯ノ肉刺。ホリ

Neptuin stak zijnen — op. 三叉ノ鉾ガアル。イレ

...tandig. bijv. w. 三ツ子ノ歯ノ如キ。

...voet z.m. 三脚ノ火架。

...voetig. bijv. w. 三脚ノ。

...vodig. bijv. w. ヌ bijv. 三重ノ。二倍三重。

...voldiglijk. bijv. 三倍ニ返ス。

...vâldig bijv. w. 三重ノ。

...weg. z.m. 三叉ノ辻。道ノ

...werf. bijv. 三度。

...ft. z.w. 君子。進ミ。水ノ如ク流レ出ル氣。ノ勢ヒ。ヨク氣ノ短キ人ヲ込ム。セ

Hij heeft de vrije schaapen — op de heide rondom. 彼ハ己ガ羊ヲ周リノ野ニ放スコトヲ得。其河ハ流レ甚シキ傾斜ニテ悦ブベシ。彼女ニ免ルヤオク。

In dien stroom gaat eene sterke

Hij bemint haar met veel — s. 彼ハ彼女ヲ太ク氣ニ入ルオ。キテ

Hij heeft zijne vijanken net veel — s vervolgt. 彼ハ敵ヲ性急ニ逐ヒ苦込ンテ殺シタメシ

Hij heeft hem in — — overstoken. 彼ハ役ヲセキ込ンテ殺シタ。

...ftig. bijv. n. 性急。セキ込ンダ。短氣ナル。

—heid. z. v. 性急。セキ込ミ。短氣ニ。

—lijk. bijv.

...fzand. z. g. 砂利。

—ig bijv. n. 砂利多キ。

...l. z. m. 小牛ノ煮凍。牛ノ煮汁。

—boog. z. m. 鍛冶ノ具

—boor. z. v. 鍛冶ノ具

—gat. z. g. 女ナル。女ノ陰戸。

—konst. z. v. 武術。

...len. n. v. & g. v. 懐ス。匿ス。武術ヲ教ユル。

—ling. z. v 武術ノ弟子。

—meester. z. m. 武術ノ師匠。

—plaats. z. v. 武術ノ古場。

...ngen. n. v. 押ス。押ヘル。無理ニ押ス。押合ヲ云フ。以テ押ス。不服ヲ体ヨニ押シテ押ス。

Zij drongen heel stork in — schuiburg. 多人ガ大ニ押シ合テ居タ。

Hij Drong my sterk toe. 我ガ差迫リテ無理ニ押ヘ強ヒタ。

De nood ...ngt mij. 其事ノ急ヲ為ス。

Drgens op —, iets ernstig versoeken 切ニ人ニ物ヲ請フ。

Iemand — om iets te Doen.

Het water ...ngt opwaarts 水ガ上ガル。

Dd. bijv. n. 即チ。

of naar boven.

...nger. z. m. 人ヲ励マス。人ヲ進ムル。無理ヲ為ス。

Hij is een sterke —. 彼ハ物事ヲ強ヒ為ス人。

...nkbaar. bijv. n. 飲ムベキ。

...nkbak. z. m. 牛馬ノ入レ飲ム桶。

...nkbeker. z. m. 金銀ニテ作リタル大盃。

...nkbroêr. z. m. 大酒喰ヒ。

...nken. v. w. 大酒飲ム。喰ヒ。

...nker. z. m. ...nkbroêr. 大酒喰ヒ。

...nkgelag. z. g. 酒ヲ飲ムノ雑用。

—en zetten, heerberg houden, & tappen. 煮賣屋ヲ為スル。

...nkgeld. z. g. 酒代。酒飲ム仲間。

...nkgezel z. m. 酒飲ミ仲間。

...nkglas. z. g. 酒飲ムコップ。

...nkhuis. z. g. 酒屋。

...nkkan. z. v. 徳利。飲ムニツテ飲物ヲ入レル。

...nking. z. v. 飲ム。盃。

...nkkop. z. m.

...nkpenning z. m. ...nkgeld 参考スベシ 畜ニ飲物ヲ入レル所ノ入用。

...nkplaats z. v.

...nkpot. z. m. 徳利。飲ムニツテ飲物ヲ入レル。

...nkschaal. z. v. 盃。

...nkvat. z. g. 飲物ヲ入テ置ク。

...nkwinkel. z. m. 酒屋。

DRO.

DRO ef. z. m. ...egem. 槽。澱ノ脚。

—eijv. v. ...erig. 等。参考スベシ

—fenigge. z. v. ...efheid 参考スベシ

—geestig. bijv. n. 鬱シテ悲キ。

—heid. z. v. 悲ミ。愁ヒ。

— over zijne zonden. 後悔。

—lijk. —ig. 参考スベシ

...eg. onv. tijd van Draagen. 荷ヲ我レ居テ着タ。居テ着タ。

Ik — 若キ馬ニアタル。病名。

...es. z. m.

槽。澱。

—fem. z. m.

—femig. bijv. n.

...erig. bijv. n. & bijv. 濁リ。愁ヘテオル。鬱々シテ悲キ。濁リタル。愁フベキ。

...ezig. bijv. n. デルーズ病ヲ受ケテオル。

...gen, & ...ogen. n. n. & g. n. 参考スベシ 又ノ樂ミヲ共ニスル人。

...ogerijen. z. v. 複員 等シ

...get. z. g. and. w. 毛織物ノ名。未詳。

...gist. z. m. 乾樂ヲ商フ人。

—winkel. z. m. 乾樂ヲ賣ル店。

...gligt. z. g. 燃ヤス火。

...k. Drijk. 同シ z. m. 聾ヒ。聾ガシサ。人ノ開キ仕事。

—werk. z. g. 開キ時。

—te. z. v. 硬キ屎。

...l. z. m.

Een dikke —; een kort dikkijnig mensch. 太リ肥エタル人ヲ如ガフ云ヒ又ハ短ク太リタル人ヲ如ガフ云ヒ又ハ短ク太リタル人ヲ如ガフ云ヒ又ハ短ク太リ

bezet zijn.

Hij bragt eenen gantschen — bewijsredenen bij. 彼ハ甚ダタクサン證據ヲ出シテ辯ジタ。

...mebaris. z.m. 朋黨。狐狸ノ如キ人。

...mmel. z.m. 魔鬼。

...sch. bijv.n. 魔鬼ノ樣ナル。

een — wijf. 魔鬼ノ樣ナル惡女。フテヲ云女ヲ

— kop. z.m. 片意地ナル人。

...ng. onv. tijd van Dringen. 押理無タ。押テ無理ヲ合タ。押テ居タ。居テ進メタ。居テ挑ミタ。

Ik —. 我押飲。我押居タ。我押理無タ。我押居タ。我押飲。一口一口ヲ云ヌ。

...nk. onv. tijd van Drinken. 飲ム。居タ。

Ik —. 我飲ム。

Hij dee eenen listigen —. 彼ハ一盞ヲ飲ミ。大酒ヲ飲ム。

Hij heeft eenen glaaden — over zig. 彼ハ醉狂ヲ發シ。醉テ居ル。

aard. z.m. 醉ヒ。

en. bijv.w. 醉テ居ル。

enschap. z.v. 醉狂。

...og, 又 — e bijv.w. 乾テ粘タル。

Dat is een — huis. 湿氣ノ昇ラヌ家デ。

— e steiger. 砂糖。

— van aard of van natuur. 湿氣ノ性質。即チ乾ク。

— worden. 乾キ枯レル。

— agtig. bijv.w. 少シ乾キタル。オカシ乾キテヲル。

— boek. z.m. 手拭。

Het ...oge. z.g.

...oge haaring, bokking. 燻シテ乾シタル鰊。

...oge heest. 乾キレ軟キ。

Eene ...oge min; eene min die niet zoogt. 子守リ女。乳ノ出ヌ人。

Een ...oge vrijer. 色情ノ薄キ人。

...oge waaren. 水物。西瓜ノ其外端物。胡椒。丁子。砂糖。フ云ヲ

Het is een ...oge zomer. 干シ乾ク。乾ク。乾ル。アル夏。

— en. w.n: 又 g.w. 手ヲ置ク。乾ス。

De handen —. 燻ス。

— in den rook. 肉類ヲ好ク。味ヲ美ク。ベテ風乾ス。為ルス。リナ

Dat kan nog diepen nog — heid. z.v. 夫ハ尚ホ乾テヲルコトモアラヌ。

— ing. z.v. 乾ノオルコト。

— kloot. z.m. スポンヂノ如キ氣泡ヲ含ンデヲル人。

— kruiswijd. z.g. 十字ニ交ル小路。

— monds. bijv. 空腹デ。何モ汁氣ノナキ物ヲ食ハズニヲル。

— scheerder. z.m. 羅紗ノ毛ヲ剪ル人。カニ切ルテ。

— scheeren. w.w. 羅紗ノ毛ヲ剪ヲ挟ムム。

— te. z.v. 乾キ挟ム砂地。

— voets. bijv. 足ヲ濡サヌ。

...om. z.m. 夢。

— agtig. bijv.w. 寢テ夢ヲ見タ樣子ノ。夢ウツヽノシテヲル。

— bedrieder. z.m. 夢ヲ判斷スル人。

— en. g.w.

Wie zou dat — ? wie zou dat denken? 誰ガ夫レヲ思ヒ違ヒヲルアラウト。フ事ヲ思フモノカ

Gij ...omt, gij hebt mis. 汝ハ夢見違ヒヲル人。

— er. z.m. 氣ヌケシ人。

Het is een regte —, het is een listeloos mensch. 折節同上。思ヒ出スモノ。キコヲフラシヌアホモッカルアデ人タル

— gespdis z.g.

— gezigt. z.g.

— ig. bijv.w. ...omagtig. 二參考スヘシ

— ster. z.v. 夢見ル女。

...op. onv. tijd van Drijpen. 滴リ落ツ。

Hij — stil weg. 彼ハ密ニ抜テ去タ。

— en. w.w. カケ汁ヲカケル。

油揚ケ鍋。肉ヲ付ケ焙リ鉄ノ物。串ニサシテ焙ル時ハ下ニ置クスケテ鍋。

— pan. z.n.

— zel. z.g. 焙リ付ケ汁。カケテ焙ヨリ出ル乳ノ如キ悪汁。

...p. z.m. 滴リ。酒ノ乳頭ニ付ケル其凝リタル滴。病。癆咳ノ發マリカタスケテ

— van zoetholt. 癆咳。スポートロ。

— pel. z.m. 滴。

— pelen. g.w. 滴ル。

— pelpis. z.v. 尿ノ滴リ出ル病。渋リ小便。

— wijn. z.m. 滴リ溜リタル酒。

...geaart. z.m. 郷地ノ支配役目。

— schap. z.g. 同上

...st. z.m. 郷地ノ支配役。

— in. z.v. 同上

— schap. z.g. 大ナル女。ノ妻。止ノ役目。ドロスサール。

...gen. w.w. 出奔スル。

DRU.

DRU if, 又 ...ive. z.v. 又 bijv.w. 蒲萄ノ。蒲萄ノ實。水樟ナドノ酸ヒ汁ヲ切リ集メル。

De ...iven zijn zuur zu be vos. spreekw. 狐ガ蒲萄ハ上ニ付ケテアル鐘木ノ如キモノヲ欲シテヲレモ出來ス事ニ意云トヒ嫉ミテ依ハレソト慰ム

— leezen. w.w. 蒲萄草ノ名。未詳

— krdid. z.g.

...if mes. s.g. 蒲萄銃尾打。ノ房ニアル珠。

...if van 't kanon. 小キ帆。

...il. s.m. 物ヲブラ下ゲスル人。

Het eenen —— iets doen; / iets langzaam doen. 物ヲブラ下ゲスル。帆。ブラ下ゲスル。居眠スル。

—en. g.n: ブラ下ゲスル。帆。小キ人。

—oor. s.m. 寝ガナル。物ヲブラ下ゲスル。居眠スル。

—oren. g.n: 物事ヲ為ス。タキ様子。

—oorig. bijv.n. 物事ヲ成シトヨシトモナガルー。

—oorigheid. s.v. 物事ヲ成シトヨシトモナガルー。グヅグヅスル。

...ipen. g.v. 滴ル。

Hij ...ipt door zijn bedstroo; / hij verdijnt. 彼ハ痩セオトロヘテ死ニカケテオル。

Hij ging heene ——; hij ging stilletjes weg. 彼ハソロリト逃ダ。

Hij zal nog van de galg ——. 彼ハヤハリ磔ニ掛ケラルアデアロー。

Door de mand ——, zijne woorden niet konnen waar maaken. 已ガ言タル虚言ヲ後チニ向ヨリ外ラルス言訳ニ体有トタツアデ虚言レナ。

...ipert. s.m. 痲病。

...iping s.v. 滴ル。滴リ。

...ipneus. s.m. / s.v. 鼻タレ。目潰。恥シサウ鳴ル。

...ipoog. s.m. 又 s.v. 常々鼻汁目潰レ出テ居ル者ニ云ヲシテオル者ニ云

...ipstaarten. v.n. 蒲萄ノ莖。蒲萄ノ房。蒲萄ノ絞汁。

...igchen. g.n.

...ive. bijv.n.

Een tros, of bos —— n, een ——n tros. 蒲萄一房ノ蒲萄。蒲萄ノ絞汁。

—nbloed. s.g. 蒲萄ノ絞汁。

—nkorlen. s.v. meerv. 蒲萄草ノ名。

—nkruid. s.g. 蒲萄ノ絞汁。

—nnat. s.g. 蒲萄ノ絞汁。

—nleezen. m.v. 蒲萄ヲ切リ集ル。

—nleezer s.m. 蒲萄ヲ切リ集ル人。

—nleezing. s.v 蒲萄ヲ切リ集ル時。

—noogst. s.m. 蒲萄ヲ切リ集ル節。

—npers. s.v. 蒲萄ヲ絞ル道具。

—npersen. s.m. 蒲萄ヲ絞ル人。

—npersing. s.v. 蒲萄ヲ絞ル。

—nplukker. s.m. 蒲萄ヲ切リ集ル人。

—nrank. s.m. 蒲萄ノ蔓。

—nsap. s.g. 蒲萄ノ絞汁。

—nschil. s.v. 蒲萄ノ實ノ皮。

—nsteel. s.m. 蒲萄ノ莖。

—ntreeder. s.m 蒲萄ヲ補入スル人。踏ムニ入レテ

—ntros. s.m. 蒲萄ノ房。

—nvogt. s.g. 蒲萄ノ絞汁。

...k. s.m. 苦シミ。不幸。取開ケ版物ヲ摺ル版ニ彫ヲ行。

Dat is een nieuwe en schoone —— van dat werk. 夫レハ其書物ノ版ヲ新タニ補増スル附属ノ道具。

—ballen. s.m. 版ヲ摺ル墨。

—inkt. s.m.

...ken. s.m. 悔ム。悲ムルメ。苦シク。付疵ノ。剥スリ。版ヲ摺押シ。剥リス。ル。ニ

Een boek voor de tweede —— maal ——. 書物ヲ版スルニ再ビ木綿ヲ形ニ附ル。

Katoen ——. 彼ガ女ノ手ヲ摺ル。

Hij ...kte haar aan de hand. 彼ガ版ヲ摺物ヲ押シタ。

—ker. s.m. 版行ノ師匠。手間取。

—kerije. s.v 版行ノ所。

—king. s.v. 摺リ。剥グ。コスリ。剥グ。附ケ。押シ。

De —— der lugt. 空氣ヲ押ガ附ル。

—konst. s.v. 版行ノ術。

—papier. s.g. 版ヲ摺ル紙。

—pers. s.v. 版行ノ木。

—zel. s.v.g. 版ヲ摺ル形。

...p. Drop. 一等 s.m. 滴リ。乳頭ヨリ悪キ乳汁ノ滴リ。其ノ遺ル。病ム。径ス。テリマタカリコニ

—pel. Droppel. 一等 s.m. 滴リ。

DRY.

DRY. f beitel. s.m. 鑿ノ類。

...fhamer. s.m. 木ノ槌。桶屋ノ用ユル。輪ヲ打込ム時ニ用ル。木。

...fhout. s.g. 補ノ浮島。

...fland. s.g. 浮島。

...fsteen. s.m. 浮石。

...ftol. s.v. 獨樂。

...fton. s.v. 浅瀬ヲ知ラスル為ニ浮ケル。浮ケ。浮ノ補。

...fyzer. s.g. 打ツ方ヲ知リ打ツ道具。ノ打ヲ嚢。

...fzand. s.g. 砂利。

...ten. s.v. 棄テル。棄タ下賤ノ人。棄テル。棄タ下賤ノ話。

...ter. s.m. 棄テル。棄タ下賤ノ人。

...tster. s.v. 棄テル。棄タ下賤ノ女。

...ven. g.v. 浮ム。浮ベル。羽根ヲ以テ作ル。ニドナ船。ヲ打ヲ皮。ヲ摸テ。ル。オリ。タ言ス。マカル。ゲ。又 m.v. 細上ノ聊カ。

Het schip kan zeilen nog ——; het schip deugd nog toe. 其舟ハ用ヲ為ス。タニ。

Koopmanschap — 即 *doen.*

De wolken — *naar het weste.* 商賣ヲスル。雲ガ西ノ方ヘ行デ浮ム。

Eene zaak laten —, *naar* / *eene zaak niet omzien.* 物事ヲ構ハズニ捨置ク。クヨクヨ構ハズ恬トシテ成行ニ任セル。

...vend. bijv. n. 浮テヲル。浮ム。浮レテヲル。

e. bijv. 直ニ。即座ニ。

...ver. zt.m. 畜ヲ浮ムル人。タカ人。タマル言カ。

...ving. zt.v. 浮ム。浮キ。浮レ。

DUB DUC

DUB *bel.* 或 *2 bijv. n.* ヌ *bijv.* 二重。二ツ。

Een — hart. 二重ノ心。

Het — van eenig geschrift. 書付ノ捺。

Dat is een — e slag, / 即 — *ongeval.* 夫ハ重リタル不幸デアル。

Die man is — e eere / *waardig.* 其人ハ甚タ貴ルベキ人デアル。

...en. ww. 重ネル。二ツニスル。

...heid. zt.v. 二重ニスルコト。

...ing. zt.v. 二重ニスルコト。

...tje. zv. 二重ノ小キ銀ノ名。

...sinnig. bijv. n. ヌ *bijv.* 疑ハシク。疑ヲ以テ。

...zinnigheid. zt.v. 疑ハシキ意味。二ツノ意味。

...ben. ww. 疑フ。疑ハシ。 *een oud w.*

...ber. zt.m. 疑フベキ人。

...bing. zt.v. 疑フ。

...bletten, 或 *...dobbelet,* / *ten. ond. w.* 二ツ投ル同賽ヲ「スパ。阿蘭陀國ノ金一倍ヲ止ヨ止ヨト賽ノ目ニ數ヲ出ス同賽ヲ二ツ投ル同賽ヲ「スパ。阿蘭陀國ノ金一倍ヲ止ヨ止ヨト賽ノ目ニ數ヲ出ス同シ。

— gooijen. 賽ヲ投ル。

...loen. oud w. zt.m. 賽ヲ投ル目ノ名。

DUC *aat.* 或 *dikaat.* *zt.m.* 「ユカデュカ阿蘭陀國ノ金ノ名。

Een dubbelde —. 金一倍ル金ノ名。

...egoïd. zt.g. 銀ノ錢。

...aton 或 *dikaton.* *ond.w. zt.m.* 阿蘭陀國ノ金ノ錢。

Gouden —.

DUF DUG.

DUF. *bijv. w.* 器ヲル。

...figheid. zt.v. 器タ。

De — is vies. オモテ「シメンテオルトヲ作ル。モノハ食ヒ。ニノヒ。

...steen. zt.m. 「シメンテオルトヲ作ル。恐ル。ヒスル。コト。恐レ。

DUG *ten. w.w.* 心遣ル。

...ting. zt.v. 心遣ル。

DUI

DUI *delijk. bijv. n.* ヌ *bijv.* 分カヤ。精キ。疑ハシ。明カニ。明ナル。

...heid. zt.v. 明カナルコト。明白。

...den. ww. 解釋ヲ善トシ簡ニ附ス。

Iets ten goeden ヌ / *zuaaden* —. 物ヲ善トシ簡ニ附ス。悪トシ丁簡ニ附ス。

...f, 或 *...ve. zt.v.* 鳩。

Zij is eene slegte —; *zij is* / *een slegt vrouwmensch.* 彼ハ役ニタヽヌ女デアル。

— huis. zt.g. 鳩小屋。

— je. zt.g. 鳩小キ。

— kruid. zt.g. 草ノ名。未詳。

— steen. zt.m. 「シメンテオルトヲ作ル。石。

...g. zt.v. 桶ノ類。イシッケノ桶ガアマカワナリ。

In — en vallen. g.w. 桶ノ欄ガハラハラト落ル。

Die zaak legt in — en; die / *aanslag is mislukt* 其企事ガ出来ソコナヒ。

Hij smeet dat heele werk / *in — en.* 彼ハ其事ヲスッパリマヒ(ビクビク)シタ。

...kelaar. zt.m. 翻ル人。

...kelen. g.w. 翻ル。ウツムウツムイテ

...ken. g.w. 首ヲウツムル。

...ker. zt.m. 水ノ溝。水ノ樋。

De —, de ...vel. 嗚呼。

s. 釘ノ名。

...m. zt.m. 大指ヲ折リ隠密ニ。

Onder den —. 隠密ニ。

Iemand onder den — houden / *iemand kort houden* 人ヲ自然ニ(ムサセヌ)ヤウニウマクシテ(ムサセヌ)ヤウニ。

kleppers. zt.m. meerv 都格國ノ兒ツメタキ物ヲ挟ンデ罪人ヲ責ル具。道具ヲ用ヒテ踊ル者ノ名。

kruid. zt.g. 金ノ尺ヲ云フヨ。

spykers. zt.m. meerv. 複員 釘ノ名。

stok. zt.m. 尺度。指ヲ挟ンデ罪人ヲ責ル道具。

ijzers. zt.g. meerv 複員

...n. zt.m. 砂山。砂山ニ生ズル草。

helm. zt.m.

kant. zt.v. 砂山ノ側。

kerke. 「ラテン」砂山ニアルデレビニ住ム人ノ番ヲスル市中ノ名。

konijn. zt.g 砂山ニウヤヤメセド兎ヲレテオル者ノ外ニ住ム人。

maaijer. zt.m. 砂山ニ生ズル花。

roosje. zt.g. 砂山ノ砂。

zand. zt.g.

DUI *st. z.g.*

— *er. bijv. n.* 蓄参暗キ。物ヲ少シ暗ガ殺。分明解シ暗キ。リ。ナヲ。難キ薄暗キ。混雑ヤウニ解シ難キ。シテ書ノ

Een — schrijver. 人ノ書ノ文キシケ六者。述著ル。

eroglig. bijv. n.

erheid. z.v. ムヅカシサ。

erlijk. bijv. セラ。ナゾガバナ

Iets — te kennen geeven. ルスラ知テケカ

ernis z.v. 暗ガリ。

...t. z.v 阿蘭陀國ノ銅ノ銭ノ名。

Dat is geen — waardig. ヒ。ナモ物ノ文

— *sch. bijv. n. Dat van — land is, 又 Neder —. 1義* ドイツ國。阿蘭陀國。

Het —. z.g. 阿蘭陀語。

— *scher. z.m. Hoog —. 1義* 阿蘭陀國ノ人。

— *schlond. z.g.* ドイツ國。

...ve. ...f. =同シ z.v.又 bijv. n. 鳩。

— *l. z.m.* 鳩ノ。

Een — van een mensch; een boos mensch. 1義 鬼。悪人。

— *lbanner. z.m.* 鬼ヲ使フ人。

— *lbezweerder. z.m. ...stelbanner. 1義* 同上。

— *lbezweering. z.v.* 鬼ヲ使フ業。

— *lerije. z.v.*

— *Gaagen. v.w.* 鬼ヲ使フ。

— *Gaager. z.m.* 鬼ヲ使フ人。

— *Gaagster. z.v.* 鬼ヲ使フ女。

— *len. z.v.* 悪心。

— *lsbeet. z.v.* 草ノ芽。未詳

— *lsbrood. z.g.*

— *lsch. bijv. n.* 鬼ノ。悪キ。ムベ

Dat is eene — e, 即 eene groote leugen. 1義 大レハ大ナル空言デアル。

— *lsdrek. z.m.* 阿魏。

— *lshop. z.m.* 堀出シタル地ノ木ノ根。

Het is en regte —. ルアデ人

— *lsnelk. z.v.* 草ノ名。未詳

— *ls naaigaaren. z.g.* 雑草ノ類。

— *ltje. z.g.* シデ子供。

— *n. z.v.* 複數 *meerv. van Duive.* 鳩。

— *ndrek. z.m. — nmest. 1義* 鳩ノ糞。

— *nei. z.g.* 鳩ノ卵。

— *nhok. z.v.* 鳩屋。

— *nkervel. z.v. ...fkruid* 草ノ名。未詳

— *nmelker z.m.* 鳩ノ飼ヒ人。

— *nmelkst. z.v.* 鳩ノ市場。

— *nmest. z.v.* 鳩ノ糞。

— *nslag. z.g.* 鳩ノ集ル所。

— *nvliegt. z.v.* 同上。

— *nvoet. z.m.* 草ノ名。未詳

— *zelen. z.w.* 聯軍。聯隊スル。

— *zelig. bijv. w.* 聯隊シテ居ル。

— *zeling. z.v.* 聯隊。

— *zend. bijv. n.* 千。

— *boen. z.m.* 百足。

— *blad. z.g.* 草ノ名。未詳

— *knoop. z.v.* 草ノ名。未詳

— *koren. z.g.* 草ノ名。未詳

— *kruid. z.g.* 草ノ名。未詳

— *maal. bijv.* 千度。

— *schoon. z.g.* 花ノ名。未詳

— *ste. bijv. n.* 千番目。千分ノ一。

DUK. DUL

DUK *aat. Ducaat. =同シ z.m.* 阿蘭陀國ノ銭金ノ名。

...aton Ducaton =同シ ond. n. z.m. 阿蘭陀國ノ銀ノ名。

...balk. z.m. 漆ノ塗ヲルテニ内ア建ノ船ノ柱。繋ク

DUL. *Dol. =等シ z.m. 又 bijv. n.* 狂タウガナノ氣物。ルタン氣。

...delijk. bijv. n. 堪ヘ堪ヘラルベキ。ラレヌル。

...deloos. bijv. w. 堪ヘ堪ヘノナイ。

...den. w.w 堪ヘ

Men ...3 geen Joden in Portugal. ヨード人ヲポルトガル國ニハ寄セ附ヌ。

...heid. z.v. 氣ノ氣違テオル置ク所。

...huis. z.g. Dolhuis. =等シ 入ル

DUN.

DUN. *bijv. n.* 細キ。薄キ。

Zij is heel — van lijf. 彼女ハ體ノ甚タ薄キ。ルアニシャキダ

— *gezaaid. bijv. w.* 柿ノ實ヲ見ル柿ノ種ヲ蒔ナイ。ルハ善道ニ蒔ク。ルベラレヌル。

De deugd is — gezaait. ルアニ柿ハ徳リ。ナ柿ノ種ヲ蒔ク。ルハ善道ニ見ル。

...hairig. bijv. w. 髪ノ薄キ。

...heid. z.v. 薄サ。和ラカサ。細サ。乾サヤ。キヤシ

...ken. g.w. 気ニ病ム。思テオル。

...lijvig. bijv. n. 大便ノ通ルシデオル。腹下シ。ルタ。ヌ。

...heid. z.v. 大便ノ通ルシデオル。腹下シ。ルタ。ヌ。

...nen. w.w. 薄ク細ク乾スル。和ラカス。ヤヤキヤシ。ヤニス。

Als men salade gezaait heeft moet men daar na ——.
人ノ蒔タナラバ苣ヲ蒔タナラバ苣ヲ蒔ケト云ハナラヌ。

...netjes. bijv. n. ン bijv.
薄キ。少シ。薄ク。

...sel. z.m. ン z.g.
苣ノ若芽。

DUR

DUR *sniet.* z.m.
比興ナル人。

...k. z.m.
船ノ厠。

...sen. n.n.
厠。便所。便レヌ。

DUS. DUT.

DUS. bijv.
此様ニ如シ。斯ノ様ニテ。

—— verre ging hij met hem.
其所マデ彼ハ彼ト共ニ行ノ。ナド云ヒ用ユ。

...anig. bijv. n. ン bijv.
此様ニ左様ニ個様ノ。左様ニ

—— is de staat van Rome
羅馬ハ左様ニ国ノ様ニアル。

DUT. z.m.
半職。

Het leger was in een eers, ten ——, wanneer de vijand zich aanviel.
敵カ速ニ籠ル寸ハ人ヲオゾシ。カスル。寝入テ居ル時ニ襲ヒ掛ル意。

Iemand uit een —— helpen.
知ラズオルヲ人ニ事アリテ二知ラセル。聞カセル意。

...ten. g. n.
氣技ケノシテオル。タハコト言フ。

DUU. DUW.

DUU n. bijv. n. ン bijv. ン z.m.
高直ナル。ノ高ク直ナル時。

—— en tijd.
諸色ノ高直ニ続キ。

Hij moest dat —— betaalen.
彼ハ最モ高直ナル料ヲ出スベキ意。

Ten ——sten. bijv.
最モ高ク。

—— baar. bijv. n.
保ツ。続ク。長ク保ツ。モテル。続ク。堪ル。

—— en. g. n
肉ハ夏ハ長ク保ツモテヌ。

Het vleesch kan niet —— in den zomer.

Hij kan op geen eene plaats ——.
彼ハ一所ニ居ルコトデキヌ。

—— koop. z.m.
高直ノ商ヒ。

—— te. z.n.
高直。

—— zaam. bijv. n.
保ツ。続ク。モテル。続ク。

—— zaamheid. z n.
押付ル。押付ケル。

DUW. Duiv. 二等 z.m.

...en. Duiven. 二等 n.n.

DWA.

DWA al. ond. n
手拭。

—— en. g. n
迷ヒ。思ヒ遣ヒ。名ル。誤リ。簡単ニテ了ガ。

—— end. bijv. n.
迷ヒ。居ル。

—— ing. z.v.
思ヒ違ヒ。間違ヒ。誤リ。

—— ligt. z.g.
燐火。曜霊。迷ヒ道。

—— ster. z.v.

—— weg. z.m.

Iemand op den —— brengen; iemand bederven.
人ヲ商ヒカラス。悪ク引入ル。

...as. bijv. n.
癡人。癡人ラシキ。癡人ラシキ。

—— heid. z.v.
馬鹿ラシキ。馬鹿ラシキ。

—— lijk. bijv.
癡人。馬鹿ラシク。

...ng. z.m.
無理ニ押シ。

—— dienst. z.m.
無理ニサセル、無理ニ動。

—— middel. z.g.
無理ニ押ス。非道ナル術。

...ren. g. n.
無理ニ翻ル。ピラヒラ。ピラヒラ。

In malkander ——.
物ニ巻付ク。旋風ノ如ク捲付ク。

...rwind z.m.

...rs, ン overs. bijv. n. ン bijv.
横ニ。横ニ。横ニテ。

Over ——.
横サマ。横ヲ通リ。

—— boor.
横向ニテ。

—— over. schuins over. 二等

—— balk. z.m.

—— boom. z.m.
馬車ナド通ラヌ様ニ二ツ渡シ横木。

—— boomen. n. n.
妨ル。

Iemands voorneemens ——.
人ノ思ヒ立ヲ車ニ合セ横ニ入レル。

—— drijven. n. n.
悖ル。逆フ。逆フ。

—— drijver. z.m.
悖ル人。逆フ人。

—— drijster. z.v.
悖ル女。逆フ女。

—— drijverije. z.v.
悖ル。逆フ。逆フ。同上。

—— drijving. z.v.

—— fluit. z.v.
横笛。

—— geest. z.m.
悖ル人。逆フ人。

—— lijst van een Schrraamt
居。鴨ノ上ルアテ建テヲ戸ヲ梁。

—— hout z.g.
横ノ径。

—— pad. z.g.
横ニ打ツ。

—— plag. z.m.
横打ナ。裏手。

Een —— van het gelijk.
了簡違ヒ。幸。船ヲ横町。

—— glee. z.v.
横ル時用具。濱邊ニ横ヨリ流レル。

—— straat. z.v.

—— stroom. z m.
横河。横河。

DWE.

DWE epen. g. n.
信心。信心ニ迷ヒ。ニ迷ヒヒカタマル。ヒカタマル人。

...eper. z.m.

PP
1837

發行
書林
日本橋通二丁目
山城屋佐兵衛

蘭語通

牧天穆 初牲

金 千八百

A—D

赫本

淺倉屋書店
文京区弓町2の1

DW	
...il.	
—en	
—st	
...rg.	
—bo	
—ki	
—pa	
DWI	
—sch	
—je	
...nge	
...nger	
DWO	
—m	
—k	
DY. 或	
..harst	
..stik.	

ak. z.m.	股引ニ付キ即チ所ヲ。ズボンヲ入レル物ヲ。テアル
YK. z.m.	土手。土手ヲ築ク用ニ土ヲ柱ノ如ク。ドナ
aadje, 或 ...agie. z.v.	土手ヲ築ク人。
en. g.w.	同上。
er. z.m.	彼ノ甚ダ多ク物ヲ食フ。
Hij eet als een ——, hij kan listig eeten.	土手ヲ奉行。
graaf. z.m.	土手ヲ奉行ノ役。
schap. z.g.	土手ヲ奉行ヲ築ク人ノ頭。
meester. z.m.	土手ノ掟。
regt. z.g.	土手ヲ見分スル。
scholmen. v.m.	
DYN.	
YN. oud.w. Alw. ニ等シ	汝ノ。
...ing. z.v.	海ノ灣リ。
...zig. bijv.w.	饗ヲ下シキ。
	土里非眞ヲ我レ
	腰。羊ノ同上。
	役。

ド
1837

發行
書林
日本橋通二丁目
山城屋佐兵衛

DWE *eperije. z.v.* 信心迷ヒカタマルト。

...il. z.v. 船ニ用ルノ雑巾。拭ドフヲナ雑巾。

—en. w.w. 雑巾ニテ拭フ。

—stok. z.m. 船ノ雑巾付ニテ居ルル柄。

...rg. z.m. 又 *z.v.* 悴儡。

—boom. z.m. 丈ノ高クテヲヌ樹タル様ニシ置キ。

—klein. bijv. w. 悴儡ノ様ナラヌ小ニキ。

—paard. z.g. 太リ脊低キ馬。

DWI. DWO.

DWI *ngeland. z.m.* 無理非道スル人。

—sch. bijv. w. 無理非道ナル。

—ije. z.v. 無理非道スルト。

...ngen. w.w. 無理非道ニスル。

...nger. z.m. 同上ノ人。

DWO *ng. onv. tijd van* 無理非道ヲシテ居タ。

3wingen.

Dyk —. 我レ無理非道ヲシテ居タ。

DY. DYK.

DY. 或 *...e. z.v.* 臗。

..harst. z.m. 羊ノ股。

..stuk. z.g. 同上。

..zak. z.m. 股引ニ付即チ物入ノ所ヲ云フ。

DYK. *z.m.* 土手。土手ヲ築ク。

...aadje, 或 *...agie. z.v.* 土手ヲ築ク用ヒル小ナ杜ド。

...en. g.w. 土手ヲ築ク。

...er. z.m. 土手ヲ築ク同上ノ人。

Hij eet als een —, hij kan listig eeten. 彼ハ甚ダ多ク物ヲ食フ。

...graaf. z.m. 土手ヲ奉行。

—schap. z.g. 土手ヲ奉行ノ役。

...meester. z.m. 土手ヲ築ク人ノ頭。

...regt. z.g. 土手ヲ築ノ掟。

...schoimen. w.w. 土手ヲ見分スル。

DYN.

DYN. *old. w.* Alv. 二等シ 汝ノ。

...ing. z.v. 海ノ濱リ。

...zig. bijv. w. 貴下ノ艘キ。